叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 5 个章节

1. 自然读者(nature Readers) 000001

2. 自然读者(nature Readers) 000002

3. 自然读者(nature Readers) 000003

4. 自然读者(nature Readers) 000004

5. 自然读者(nature Readers) 000005

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

自然读者(Nature readers)
第1/5页

[ɒn] [ðə; ði] [biːtʃ] .
ON THE BEACH .
在 这 海滩 .

在海滩上。

['neɪtʃə(r)] ['ridər] .
Nature Readers .
自然 读者 .

自然读本。

[siː] - [saɪd] [ænd; ənd] [weɪ] - [saɪd] .
SEA - SIDE AND WAY - SIDE .
海 - 边 和 方式 - 边 .

海边和路边。

[nəʊ] . [wʌn] .
No . 1 .
不 . 1 .

第一名。

[baɪ]
BY
经过

经过

['dʒuːljə] [mək'nɛr] [raɪt] .
JULIA McNAIR WRIGHT .
朱莉娅 麦克奈尔 赖特 .

朱莉娅·麦克奈尔·赖特。

“ [ðen] ['neɪtʃə(r)] , [ðə; ði][əʊld] [nɜːs] , [tʊk]
“ Then Nature , the old nurse , took
“ 然后 自然 , 这 老的 护士 , 采取

“然后，大自然，这位老护士，带走了

[ðə; ði][tʃaɪld][ə'pɒn][hɜː(r); hə(r)] [niː] ,
The child upon her knee ,
这 孩子 之上 她 膝盖 ,

她膝上的孩子，

['seɪɪŋ] , - [hɪə(r)][ɪz][ə; eɪ]['stɔːri] - [bʊk]
Saying , ' Here is a story - book
说 , - 这里 是 一个 故事 - 书

说：“这是一本故事书”

[ðaɪ] ['fɑːðə(r)] [hæθ] ['rɪt(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ðiː] . -
Thy Father hath written for thee . '
你的 父亲 有 书面 为了 你 . -

你父已为你写下了。

” ['lɒŋˌfeləʊ] [tuː; tə]['ægəsi(ː)z]
” Longfellow to Agassiz
” 朗费罗 到 阿加西兹

朗费罗致阿加西

['bɒstən] , [juː] . [es] . [ə; eɪ] . ,
BOSTON , U . S . A . ,
波士顿 , U . S . 一个 . ,

美国波士顿

[diː] . [siː] . [hiːθ] & [ˌsiː 'əʊ] . , ['pʌblɪʃəz] . - .
D . C . HEATH & CO . , PUBLISHERS . 1896 .
D . C . 希思 & 一氧化碳 . , 出版商 . - .

DC HEATH & CO. 出版社，1896 年。

['kɒpiraɪt] , - ,
Copyright , 1887 ,
版权 , - ,

版权所有，1887年

[baɪ]['dʒuːljə][mək'nɛr] [raɪt] .
By Julia McNair Wright .
经过 朱莉娅 麦克奈尔 赖特 .

作者：朱莉娅·麦克奈尔·赖特。

[taɪ'pɒgrəfi] [baɪ][dʒeɪ] . [es] . ['kʊʃɪŋ] & [ˌsiː 'əʊ] . , ['bɒstən] , [juː] . [es] . [ə; eɪ] .
Typography by J . S . Cushing & Co . , Boston , U . S . A .
排版 经过 J . S . 库欣 & 合作 . , 波士顿 , U . S . 一个 .

字体设计：JS Cushing & Co.，波士顿，美国

['preswɜːk] [baɪ] ['rɔkwel] & ['tʃɜːtʃɪl] , ['bɒstən] , [juː] . [es] . [ə; eɪ] .
Presswork by Rockwell & Churchill , Boston , U . S . A .
冲压 经过 洛克威尔 & 丘吉尔 , 波士顿 , U . S . 一个 .

由美国波士顿的罗克韦尔和丘吉尔公司印刷。

['prefəs] .
PREFACE .
前言 .

前言。

[ðɪs] ['sɪəriːz][ɒv; əv]['neɪtʃə(r)] ['ridər] [ɪz] [ɪn'tendɪd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ðiː][juːz][ɒv; əv] [bɪ'gɪnəz] [ɪn] ['riːdɪŋ] .
This Series of Nature Readers is intended for the use of beginners in reading .
这 系列 的 自然 读者 是 故意的 为了 这 使用 的 初学者 在 阅读 .

这套自然读物系列是为阅读初学者准备的。

[ðə; ðiː]['sʌbdʒɪkts] ['tʃəʊzn] , [ænd; ənd][ðeə(r)] ['triːtmənt] , [hæv; həv] [biːn] [ə'laɪk] [sə'bɔːdɪneɪtɪd] [tuː; tə] [ðɪs]
The subjects chosen , and their treatment , have been alike subordinated to this
['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt] .
object .
目的 .

所选主题及其处理方式，都同样服务于这一目标。

[ðə; ðiː]['neɪtʃə(r)] ['ridər] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] ['ɒfəd] [æz; əz][tekst] - [bʊks] [ɪn]['nætʃ(ə)rəl] ['saɪəns] ,
The Nature Readers are not offered as text - books in natural science ,
这 自然 读者 是 不是 提供 作为 文本 - 图书 在 自然的 科学 ,

《自然读本》并非自然科学教科书。

[bʌt; bət]['rɑːðə(r)][æz; əz][ə; eɪ][ˌkɒntrɪ'bjuːʃ(ə)n][tuː; tə][ðə; ðiː][aɪ'dɪə] [ðæt] [fækts][ɒv; əv]['riːəl][ænd; ənd]
but rather as a contribution to the idea that facts of real and
['pɜːmənənt] ['vælјuː] ,
permanent value ,
永恒的 价值 ,

而是将其视为对"具有真实和永久价值的事实"这一理念的贡献。

[meɪ] [biː; bi] [meɪd] [nəʊn] , [ə; eɪ]['nəʊb(ə)l] [teɪst] [meɪ] [biː; bi] ['kʌltɪveɪtɪd] , [θɔːt] [meɪ] [biː; bi]

may	be	made	known	,	a	noble	taste	may	be	cultivated	,	thought	may	be
可能	是	制成	已知	,	一个	高贵	品尝	可能	是	栽培	,	想法	可能	是

[dɪ'veləpt] ,

developed	,
发达	,

可以传播知识，可以培养高尚的品味，可以发展思想，

[ænd; ənd][ðə; ði] [ɪ'nɪʃɪˌətəri] [steps] [ɪn][æn; ən] [ɪn'kriːsɪŋli] ['pɒpjələ(r)] ['stʌdi] [meɪ] [biː; bi]['teɪkən] ,

and	the	initiatory	steps	in	an	increasingly	popular	study	may	be	taken	,
和	这	启动	步骤	在	一个	日益	受欢迎的	学习	可能	是	已采取	,

并且可以采取一些初步措施，开展一项日益热门的研究。

[waɪl] [ə; eɪ][tʃaɪld][ɪz] ['lɜːnɪŋ] [tuː; tə] [riːd] [ə; eɪ]['sɜːt(ə)n]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] [wɜːdz] .

while	a	child	is	learning	to	read	a	certain	number	of	English	words	.
尽管	一个	孩子	是	学习	到	读	一个	肯定	数字	的	英语	字	.

当孩子学习阅读一定数量的英语单词时。

[ʃʊd; ʃəd] [nɒt][ðə; ði][fɜːst] [ʃɔːt] , [strɒŋ] ['sæksn] ['sentənsɪz] [biː; bi]['rɑːðə(r)] [juːst] [tuː; tə] [kən'veɪ]

Should	not	the	first	short	,	strong	Saxon	sentences	be	rather	used	to	convey
应该	不是	这	第一的	短的	,	强的	撒克逊	句子	是	相当	用过的	到	传达

[ˌsaɪən'tɪfɪk][fækts] ,

scientific	facts	,
科学	事实	,

难道不应该用简短有力的撒克逊式句子来传达科学事实吗?

[ðæn; ðən] [sʌtʃ] ['trɪviəl] [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] [æz; əz] , “ [ðə; ði] [bɔɪ] [hæz; həz][ə; eɪ] [njuː] [hæt] , ” [ɔː(r)] ,

than	such	trivial	information	as	,	“	The	boy	has	a	new	hat	,	”	or	,
比	这样的	琐碎的	信息	作为	,	“	这	男生	有	一个	新的	帽子	,	”	或者	,

而不是像"男孩有一顶新帽子"或“

“ [aɪ][hæd; həd][ə; eɪ] [pleɪt] [ɒv; əv] [griːn] [kɔːn] [tuː; tə] [iːt] , [ɒn][ðə; ði] [fɔːθ] [deɪ] [ɒv; əv][dʒʊ'laɪ] ” ?

“	I	had	a	plate	of	green	corn	to	eat	,	on	the	fourth	day	of	July	”	?
“	我	有	一个	盘子	的	绿色的	玉米	到	吃	,	在	这	第四	天	的	七月	”	?

"7月4日那天，我吃了一盘青玉米"?

['lesnz] [freʃ] [frɒm; frəm][ðə; ði] [siː] - [ʃɔː(r)] [ænd; ənd][ðə; ði] [fiːld] , [weə(r)] [laɪf][ɪz] [siːn] , [nɒt][ɪn]

Lessons	fresh	from	the	sea	-	shore	and	the	field	,	where	life	is	seen	,	not	in
课程	新鲜的	从	这	海	-	支撑	和	这	场地	,	在哪里	生活	是	已见	,	不是	在

[æn; ən][æb'nɔːm(ə)l] [steɪt] ,

an	abnormal	state	,
一个	异常	状态	,

来自海边和田野的新鲜见闻，在那里，生命并非处于异常状态。

[æz; əz][kæp'tɪvəti] , [bʌt; bət][ɪn][ɪts] [əʊn] ['tʃəʊzn] [hoʊmz] [ænd; ənd]['nætʃ(ə)rəl] [dɪ'veləpmənt] ,

as	captivity	,	but	in	its	own	chosen	homes	and	natural	development	,
作为	囚禁	,	但	在	它是	自己的	选定	房屋	和	自然的	发展	,

虽然是圈养，但却是在它自己选择的家园和自然发展环境中。

['kænɒt] [feɪl][tuː; tə][hæv; həv][æn; ən] ['edʒukətɪv] ['paʊə(r)][ɒv; əv] [greɪt] ['vælјuː] ,

cannot	fail	to	have	an	educative	power	of	great	value	,
不能	失败	到	有	一个	教育性的	力量	的	伟大的	价值	,

它必然具有极高的教育价值，

['iːv(ə)n][tuː; tə][maɪndz][ɒv; əv][ə; eɪ] ['veri] ['ɜːli] [eɪdʒ] .

even	to	minds	of	a	very	early	age	.
甚至	到	思想	的	一个	非常	早期的	年龄	.

甚至对很小的孩子来说也是如此。

[ðə; ði]['riːəl] ['dɪfɪkəlti] [tuː; tə][biː; bi] [ˌəʊvə'kʌm] [hæz; həz] [biːn] [tuː; tə][pʊt] [ðiːz] ['sɪmp(ə)l] ['lesnz]
The real difficulty to be overcome has been to put these simple lessons
这 真实的 困难 到 是 克服 有 到过 到 放 这些 简单的 课程
[kən'sɜːnɪŋ] [ðə; ði]['hæbɪts] ,
concerning the habits ,
有关 这 习惯 ,

真正需要克服的困难在于如何将这些关于习惯的简单教训付诸实践。

[hoʊmz] , [ænd; ənd] [ə'nætəmi] [ɒv; əv]['sɜːt(ə)n] ['ænɪmlz] ,
homes , and anatomy of certain animals ,
房屋 , 和 解剖学 的 肯定 动物 ,

房屋，以及某些动物的解剖结构，

['ɪntuː] [sʌtʃ] [wɜːdz] [æz; əz][ɑː(r); ə(r)]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [faʊnd] [ɪn][ðə; ði][məʊst] [ˌelɪ'mentri] ['riːdɪŋ] - [bʊks]
into such words as are usually found in the most elementary reading - books
进入 这样的 字 作为 是 通常 成立 在 这 最多 初级 阅读 - 图书
.
:
.

变成通常出现在最基础的阅读书籍中的词汇。

[tuː; tə] [ə'kʌmplɪʃ] [ðɪs] , [səʊ] [ðæt] [ðə; ði]['sɪəriːz][ʃæl; ʃəl] [riːtʃ] [ðə; ði][hændz][fɔː(r); fə(r)] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː]
To accomplish this , so that the series shall reach the hands for which it
到 完成 这 , 所以 那 这 系列 将 抵达 这 双手 为了 哪个 它
[wɒz; wəz] [ɪn'tendɪd] ,
was intended ,
曾是 故意的 ,

为了实现这一目标，使该系列丛书能够到达其预期的读者手中，

[hæz; həz] [biːn] [ðə; ði] ['ɔːθərz] [tʃiːf] [kən'sɜːn] .
has been the author's chief concern .
有 到过 这 作者的 首席 忧虑 .

一直是作者最关心的问题。

[ðeə(r)] [ɪz] ['hæpɪli] [nəʊ] [ʌn'sɜːt(ə)nti] [æz; əz][tuː; tə][ðə; ði][ˌsaɪən'tɪfɪk] ['ækjərəsi] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːk] .
There is happily no uncertainty as to the scientific accuracy of the work .
那里 是 快乐地 不 不确定 作为 到 这 科学 准确性 的 这 工作 .

令人欣慰的是，这项研究的科学准确性没有任何疑问。

['evri] [səb'stæntɪv] ['steɪtmənt] [hæz; həz] [biːn]
Every substantive statement has been
每一个 实质性 陈述 有 到过

每一项实质性声明都已.....

[[ˌpiː 'dʒiː][ˌaɪ 'viː]]
[Pg iv]
[页 四]

[第 iv 页]

['verɪfaɪd] [baɪ][ðə; ði] [ˌɒbzə'veɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] , [ɔː(r)][ɒv; əv] [ðəʊz] [huːz] ['kɒmpɪtənsi]
verified by the observation of the author , or of those whose competency
已验证 经过 这 观察 的 这 作者 , 或者 的 那些 谁 能力
[fɔː(r); fə(r)] [sʌtʃ] [wɜːk] [ɪz] [ʌn'kwestʃənd] .
for such work is unquestioned .
为了 这样的 工作 是 毋庸置疑 .

经作者本人或具备相关工作能力的人员观察证实。

[ðə; ði] ['præktɪkl] ['vælju:][ɒv; əv] [ðɪs] ['sɪəri:z][ɒv; əv]['neɪtʃə(r)] ['ridər] [mʌst; məst] [naʊ] [bi:; bi] [traɪd] [ɪn]

The	practical	value	of	this	series	of	Nature	Readers	must	now	be	tried	in
这	实际的	价值	的	这	系列	的	自然	读者	必须	现在	是	尝试	在

[ðə; ði] [hoʊmz] [ænd; ənd][ðə; ði] [skuːlz] .

the	Homes	and	the	Schools	.
这	房屋	和	这	学校	.

现在必须在家庭和学校中检验这套自然读物的实际价值。

['weðə(r)] [ðə; ði]['peɪdʒɪz][hæv; həv] [biːn] [dɪ'skriːtli] ['brəʊkən]['ɪntuː] ['pærəgrɑːfs] [tuː; tə] [kætʃ] ['restləs]

Whether	the	pages	have	been	discreetly	broken	into	paragraphs	to	catch	restless
无论	这	页面	有	到过	谨慎地	破碎的	进入	段落	到	抓住	不安

[ænd; ənd] [ˌʌnə'kʌstəmd] [aɪz] ,

and	unaccustomed	eyes	,
和	不习惯	眼睛	,

页面是否被巧妙地分成段落，以吸引那些焦躁不安、不习惯阅读的读者?

['weðə(r)] [ðə; ði] [wɜːdz] [ænd; ənd]['sʌbdʒɪkts][hæv; həv] [biːn] ['fɪtli] ['tʃəʊzn] ,

whether	the	words	and	subjects	have	been	fitly	chosen	,
无论	这	字	和	主题	有	到过	合适地	选定	,

措辞和主题是否恰当，

['weðə(r)] [ðə; ði][ˌɪndɪˌvɪdʒu'æləti][ænd; ənd] [ˌpɜːsə'næləti] ['gɪv(ə)n][tuː; tə] [ɪ'ræʃən(ə)l] ['ænɪmlz] [ʃæl; ʃəl]

whether	the	individuality	and	personality	given	to	irrational	animals	shall
无论	这	个性	和	性格	给定	到	非理性	动物	将

[sək'siːd] [ɪn] [ə'træktɪŋ] [ðə; ði] ['ɪntrəst] ,

succeed	in	attracting	the	interest	,
成功	在	吸引	这	兴趣	,

赋予非理性动物的个性和特征是否能够成功吸引人们的兴趣?

[ænd; ənd] ['fɪksɪŋ] [ðə; ði] ['wɒndərɪŋ] [θɔːt] [ɒv; əv] ['tʃaɪldhʊd] ,

and	fixing	the	wandering	thought	of	childhood	,
和	定影	这	漫游	想法	的	童年	,

并消除童年时期游移不定的思绪，

[ɑː(r); ə(r)] [ɔːl] ['kwestʃənz] ['rɑːðə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] ['ɑːnsə(r)d] [baɪ] [ə; eɪ] ['traɪəl] [ɒv; əv] [ðə; ði] [bʊk] ,

are	all	questions	rather	to	be	answered	by	a	trial	of	the	book	,
是	全部	问题	相当	到	是	回答	经过	一个	审判	的	这	书	,

这些问题最好还是通过对这本书的审阅来解答。

[ðæn; ðən] ['ɑːgjuːd] [ɪn] [ə; eɪ] ['prefəs] .

than	argued	in	a	preface	.
比	争论	在	一个	前言	.

比前言中论述的还要多。

[wiː; wi] [brɪŋ] [nəʊ] [kæt] [ænd; ənd] [dɒg] ['stɔːriz] , [nəʊ] [teɪlz; 'teɪliːz] [ɒv; əv] ['mʌŋki] ['æntɪks] ;

We	bring	no	cat	and	dog	stories	,	no	tales	of	monkey	antics	;
我们	带来	不	猫	和	狗	故事	,	不	故事	的	猴	滑稽动作	;

我们不讲猫狗的故事，也不讲猴子的滑稽事迹;

[bʌt; bət] [wiː; wi] [hæv; həv] [in'devə] [tuː; tə] [ɪm'pres] [ə'pɒn] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [eə(r)] [ɒv; əv] [laɪf] ,

but	we	have	endeavored	to	impress	upon	the	little	Heir	of	life	,
但	我们	有	努力	到	令人印象深刻	之上	这	小的	继承人	的	生活	,

但我们已努力向这位小小的生命继承人灌输:

[ɪn] [wʌn] [ɒv; əv] [ɪts] [haɪɪst] [fɔːmz] , [ə; eɪ] [ˌkɒmprɪ'henʃ(ə)n] [ɒv; əv] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['revərəns] [fɔː(r); fə(r)] ,

in	one	of	its	highest	forms	,	a	comprehension	of	,	and	a	reverence	for	,
在	一	的	它是	最高	表格	,	一个	理解	的	,	和	一个	尊敬	为了	,

在其最高形式之一，是对……的理解和敬畏，

[laɪf] , ['iːv(ə)n] [ɪn] [sʌm; səm] [ɒv; əv] [ɪts] ['ləʊə(r)] [ˌmænəfes'teɪʃən] .

life	,	even	in	some	of	its	lower	manifestations	.
生活	,	甚至	在	一些	的	它是	降低	表现	.

生命，即使是其某些较低级的表现形式。

[ðɪs] ['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt][hæz; həz] [ɔːl'redi] [biːn] ['kaɪndli] [kə'mend] , [ænd; ənd] ['dʒenərəsli] ['welkəm]

This	object	has	already	been	kindly	commended	,	and	generously	welcomed
这	目的	有	已经	到过	亲切地	赞扬	,	和	慷慨地	欢迎

,

,

,

这个物品已经受到了好评和热烈欢迎。

[baɪ][nəʊ] [smɔːl] ['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [skɪld] ['tiːtʃə(r)z] [ænd; ənd] ['saɪəntɪsts] ,

by	no	small	number	of	skilled	teachers	and	scientists	,
经过	不	小的	数字	的	熟练	教师	和	科学家	,

由众多技艺精湛的教师和科学家撰写

[huː] [hæv; həv]['gɪv(ə)n]['væljuəb(ə)l][taɪm][tuː; tə][ðə; ði] ['riːdɪŋ] [ɒv; əv]['mænjuskrɪpt][ænd; ənd] [pruːf] [ɒv; əv]

who	have	given	valuable	time	to	the	reading	of	manuscript	and	proof	of
WHO	有	给定	有价值的	时间	到	这	阅读	的	手稿	和	证明	的

[ðɪs] ['sɪəriːz] .

this	series	.
这	系列	.

他们花费了宝贵的时间阅读本系列的手稿并进行校对。

[tuː; tə] [ðəʊz] ['peərənts][ænd; ənd] ['tiːtʃə(r)z] [huː] [wɪl] [gɪv] [ðə; ði] [bʊks] [ə; eɪ]['keəf(ə)l]['traɪəl] ,

To	those	parents	and	teachers	who	will	give	the	books	a	careful	trial	,
到	那些	父母	和	教师	WHO	将要	给	这	图书	一个	小心	审判	,

致那些愿意认真试用这些书籍的家长和老师们:

[ænd; ənd] [ˌriːɪn'fɔːs] [ðiːz] ['sɪmp(ə)l] [ɪn'strʌkʃənz] [baɪ][ðeə(r)] [əʊn] [ɪn'θjuːziæzəm][ænd; ənd] [ɪk'spɪəriəns] ,

and	reinforce	these	simple	instructions	by	their	own	enthusiasm	and	experience	,
和	加强	这些	简单的	指示	经过	他们的	自己的	热情	和	经验	,

[ðə; ði]['neɪtʃə(r)] ['ridər] [ɑː(r); ə(r)] [kə'mend] [baɪ]

the	Nature	Readers	are	commended	by
这	自然	读者	是	赞扬	经过

自然读者们凭借自身的热情和经验来强化这些简单的指导，因此受到赞扬。

[ðə; ði] ['ɔːθə(r)] .

THE	AUTHOR	.
这	作者	.

作者。

[[ˌpiː 'dʒiː][viː]]

[	Pg	v	]
[	页	v	]

[第 v 页]

[tuː; tə][ðə; ði] [bɔɪz] [ænd; ənd] [gɜːlz] .

TO	THE	BOYS	AND	GIRLS	.
到	这	男孩们	和	女孩们	.

致男孩女孩们。

[duː; də][juː; jʊ] [nəʊ] [ðæt] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] ['sɪtɪz] [ɒn][jɔː(r); jə(r)] [pɑːθ][tuː; tə] [skuːl] ,

Do	you	know	that	there	are	cities	on	your	path	to	school	,
做	你	知道	那	那里	是	城市	在	你的	小路	到	学校	,

你知道在你上学的路上会经过一些城市吗?

[ænd; ənd]['ʌndə(r)][ðə; ði] [triːz] [ɪn][jɔː(r); jə(r)]['gɑːd(ə)n] ?

and	under	the	trees	in	your	garden	?
和	在下面	这	树木	在	你的	花园	?

你家花园里的树下呢?

[du:; də][ju:; jʊ] [nəʊ] [ðæt] [hoʊmz] [wɪð] ['meni] [rʊmz; ru:mz][ɪn][ðem; ðəm] [hæŋ] [ɪn][ðə; ði] ['brɑ:ntʃɪz]

Do	you	know	that	homes	with	many	rooms	in	them	hang	in	the	branches
做	你	知道	那	房屋	和	许多	房间	在	他们	悬挂	在	这	分支

[ə'bʌv] [jɔ:(r); jə(r)] [hed] ?

above	your	head	?
多于	你的	头	?

你知道吗？在你头顶的树枝上，悬挂着许多房间的房子。

[du:; də][ju:; jʊ] [nəʊ] [ðæt] [wɒt] [ju:; jʊ][kɔ:l] “ ['lɪt(ə)l] [bʌgz] ” [hʌnt] [ænd; ənd] [fɪʃ] , [meɪk] ['peɪpə(r)] ,

Do	you	know	that	what	you	call	“	little	bugs	”	hunt	and	fish	,	make	paper	,
做	你	知道	那	什么	你	称呼	“	小的	漏洞	”	打猎	和	鱼	,	制作	纸	,

你知道你口中的“小虫子”会捕猎、捕鱼、造纸吗？

[sɔ:] [wʊd] , [ɑ:(r); ə(r)] ['meɪsnz] [ænd; ənd] ['wi:vəz] , [ænd; ənd] [fi:d] [ænd; ənd] [gɑ:d] [ænd; ənd] [ti:tʃ]

saw	wood	,	are	masons	and	weavers	,	and	feed	and	guard	and	teach
锯	木头	,	是	石匠	和	织工	,	和	喂养	和	警卫	和	教

[ðeə(r)]['lɪt(ə)l][wʌnz] ,

their	little	ones	,
他们的	小的	一个	,

他们锯木头，做泥瓦匠和织布工，养育、守护和教导他们的孩子。

[mʌtʃ] [æz; əz][jɔ:(r); jə(r)][pə'pɑ:][ænd; ənd]['mæmə; mə'mɑ:] [teɪk] [keə(r)][ɒv; əv][ju:; jʊ] ?

much	as	your	papa	and	mamma	take	care	of	you	?
很多	作为	你的	爸爸	和	妈妈	拿	关心	的	你	?

就像你的爸爸妈妈照顾你一样？

[ðɪs] [saʊndz] [laɪk][ə; eɪ]['feəri]['stɔ:ri] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'ti:][ɪz][ə; eɪ] [tru:] ['feəri]['stɔ:ri] .

This	sounds	like	a	fairy	story	,	but	it	is	a	true	fairy	story	.
这	声音	喜欢	一个	仙女	故事	,	但	它	是	一个	真的	仙女	故事	.

这听起来像个童话故事，但它确实是个真实的童话故事。

[ɪn] [ðɪs] [bʊk] [ju:; jʊ] [wɪl] [ri:d] [ɒv; əv][sʌm; səm][ɒv; əv] [ði:z] ['wʌndər] .

In	this	book	you	will	read	of	some	of	these	wonders	.
在	这	书	你	将要	读	的	一些	的	这些	奇迹	.

在这本书中，你将读到其中一些奇观。

[ænd; ənd] [wen] [ju:; jʊ][hæv; həv] [ri:d] [ðɪs] [bʊk] [wel] , [ju:; jʊ][ʃæl; ʃəl][hæv; həv][wʌn][ɔ:(r)] [tu:] [mɔ:(r)] .

And	when	you	have	read	this	book	well	,	you	shall	have	one	or	two	more	.
和	什么时候	你	有	读	这	书	出色地	,	你	将	有	一	或者	二	更多的	.

当你认真读完这本书后，你还会读到另一本或两本。

[ði:z] [bʊks] [wɪl] [nɒt][traɪ][tu:; tə] [tel] [ju:; jʊ][ɔ:l] [ðæt] [ðeə(r)][ɪz][tu:; tə] [tel] [ɒv; əv] [ði:z] [θɪŋz] .

These	books	will	not	try	to	tell	you	all	that	there	is	to	tell	of	these	things	.
这些	图书	将要	不是	尝试	到	告诉	你	全部	那	那里	是	到	告诉	的	这些	事物	.

这些书不会试图告诉你关于这些事情的所有故事。

[ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)]['əʊnli][tu:; tə] [weɪk] [ʌp][jɔ:(r); jə(r)][maɪndz] ,

They	are	only	to	wake	up	your	minds	,
他们	是	仅有的	到	唤醒	向上	你的	思想	,

它们只是为了唤醒你们的思维。

[səʊ] [ðæt] [ju:; jʊ] [wɪl] [θɪŋk] [ænd; ənd] ['stʌdi] [ænd; ənd]['nəʊtɪs] [ði:z] [θɪŋz] [fɔ:(r); fə(r)] [jɔ:'selvz] .

so	that	you	will	think	and	study	and	notice	these	things	for	yourselves	.
所以	那	你	将要	思考	和	学习	和	注意	这些	事物	为了	你们自己	.

这样你们就会自己思考、研究和注意到这些事情。

[jɔ:(r); jə(r)] [aɪz] [wɪl] [bi:; bi] [wɜ:θ] ['meni] [taɪmz] [æz; əz] [mʌtʃ] [tu:; tə][ju:; jʊ][æz; əz] [ðeɪ] [naʊ] [ɑ:(r); ə(r)] ,

Your	eyes	will	be	worth	many	times	as	much	to	you	as	they	now	are	,
你的	眼睛	将要	是	值得	许多	时代	作为	很多	到	你	作为	他们	现在	是	,

你的眼睛对你的价值将会比现在高出许多倍。

[wen] [juː; jʊ] [lɜːn] [tuː; tə] [əbˈzɜːv] [wɪð] [keə(r)][ænd; ənd][tuː; tə] [θɪŋk] [əˈbaʊt] [wɒt] [juː; jʊ] [siː] .

when	you	learn	to	observe	with	care	and	to	think	about	what	you	see	.
什么时候	你	学习	到	观察	和	关心	和	到	思考	关于	什么	你	看	.

当你学会仔细观察并思考你所看到的东西时。

[dʒeɪ] . [em] . [en] . [ˈdʌbljuː] .

J	.	M	.	N	.	W	.
J	.	M	.	N	.	W	.

JMNW

[[ˌpiː ˈdʒiː][ˈsɪksθ]]

[	Pg	vi	]
[	页	六	]

[第 vi 页]

[[ˌpiː ˈdʒiː][sevn]]

[	Pg	vii	]
[	页	七	]

[第 vii 页]

[ˈkɒntents] .

CONTENTS	.
内容	.

内容。

[ˈles(ə)n] [peɪdʒ]

Lesson	Page
课	页

课程页面

[ai] . [ˈmɪstə(r)] . [ænd; ənd][ˈmɪsɪz] . [kræb][wʌn]

I	.	Mr	.	and	Mrs	.	Crab	1
我	.	先生	.	和	太太	.	螃蟹	1

一、螃蟹先生和螃蟹太太 1

[ˌaɪ ˈaɪ] .

II	.
二	.

二、

[ˈmɪstə(r)] . [kræb][ænd; ənd][hɪz; ɪz] [haʊs] [θriː]

Mr	.	Crab	and	his	House	3
先生	.	螃蟹	和	他的	房子	3

螃蟹先生和他的房子 3

[θriː] .

III	.
三、	.

三、

[mɔː(r)][əˈbaʊt][ˈmɪstə(r)] . [kræb][faɪv]

More	about	Mr	.	Crab	5
更多的	关于	先生	.	螃蟹	5

关于螃蟹先生5的更多信息

[ˌaɪ ˈviː] .

IV	.
第四	.

四、

[ˈmɪstə(r)] . [ænd; ənd][ˈmɪsɪz] . [kræb][get][ə; eɪ] [njuː] [kəʊt] [ˈsɛvən]

Mr	.	and	Mrs	.	Crab	get	a	New	Coat	7
先生	.	和	太太	.	螃蟹	得到	一个	新的	外套	7

螃蟹先生和螃蟹太太得到了一件新外套 7

[viː] . [wɒt] [ðə; ði][kræb] [dʌz] [naɪn]

V	.	What	the	Crab	does	9
V	.	什么	这	螃蟹	做	9

五、螃蟹的行为 9

['sɪksθ] .

VI	.
六年级	.

六、

['mɪstə(r)] . [kræb][ænd; ənd][hɪz; ɪz] [frendz] -

Mr	.	Crab	and	his	Friends	12
先生	.	螃蟹	和	他的	朋友们	-

螃蟹先生和他的朋友们 12

[sevn] .

VII	.
七	.

七、

[sʌm; səm]['ʌðə(r)][kræbz] -

Some	Other	Crabs	14
一些	其他	螃蟹	-

其他一些螃蟹 14

[eɪtθ] .

VIII	.
八	.

第八章

[ðə; ði] ['hɜːmɪt] [kræb] -

The	Hermit	Crab	17
这	隐士	螃蟹	-

寄居蟹 17

[ɪks] .

IX	.
第九章	.

九、

[ðə; ði] [kræbz] ['enəmɪz] -

The	Crab's	Enemies	20
这	螃蟹的	敌人	-

螃蟹的敌人 20

[eks] . [ðə; ði]['juːzɪz; 'juːsɪz][ɒv; əv][kræbz] -

X	.	The	Uses	of	Crabs	22
X	.	这	用途	的	螃蟹	-

X. 螃蟹的用途 22

[saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] .

XI	.
十一	.

十一、

['mɪsɪz] . [wɒsp] [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)] [həʊm] -

Mrs	.	Wasp	and	her	Home	24
太太	.	黄蜂	和	她	家	-

黄蜂夫人和她的家 24

[ˌɛksˌaɪ'aɪ] .

XII	.
十二	.

十二、

[wɒt] ['mɪsɪz] . [wɒsp] [kæn; kən] [du:; də] -

What	Mrs	.	Wasp	can	do	26
什么	太太	.	黄蜂	能	做	-

黄蜂夫人能做什么 26

[ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] .

XIII	.
十三	.

十三、

[ə; eɪ] [lʊk] [æt; ət] ['mɪsɪz] . [wɒsp] -

A	Look	at	Mrs	.	Wasp	28
一个	看	在	太太	.	黄蜂	-

看看黄蜂夫人28

[ˌɛksˌaɪ'vi:] .

XIV	.
十四	.

十四、

['mɪsɪz] . [wɑ:sps] [jɪə(r)] -

Mrs	.	Wasp's	Year	29
太太	.	黄蜂的	年	-

黄蜂夫人29岁

['ɛks'vi:] .

XV	.
十五	.

十五、

['mɪsɪz] . [wɒsp] [æt; ət] [həʊm] -

Mrs	.	Wasp	at	Home	31
太太	.	黄蜂	在	家	-

黄蜂太太在家 31

[ˌɛks'vi:'aɪ] .

XVI	.
十六	.

十六、

[rɪ'vju:] -

Review	33
审查	-

评论 33

[ˌɛksˌvi:'aɪ'aɪ] .

XVII	.
十七	.

十七、

[ðə; ði] [bi:] [ænd; ənd] [ðə; ði] [mæn] -

The	Bee	and	the	Man	35
这	蜜蜂	和	这	男人	-

蜜蜂与人 35

[ˌɛksˌvi:'aɪ'aɪ'aɪ] .

XVIII	.
十八	.

十八、

[haʊ] [ðə; ði] [bi:] [ɪz] [meɪd] -

How	the	Bee	is	made	36
如何	这	蜜蜂	是	制成	-

蜜蜂是如何形成的 36

[ˌɛksˌaɪˈɛks] .
XIX **.**
十九 .

十九、

[ðə; ði] [biː] [æt; ət] [həʊm] -
The **Bee** **at** **Home** **38**
这 蜜蜂 在 家 -

居家蜜蜂 38

['eks 'eks] .
XX **.**
xx .

XX.

[ðə; ði] [biː] ['beɪbiz] -
The **Bee** **Babies** **40**
这 蜜蜂 婴儿 -

蜜蜂宝宝 40

[ˌɛksˈɛksˈaɪ] .
XXI **.**
二十一 .

二十一世纪

[ðə; ði] [biː] [wɔː(r)] -
The **Bee** **War** **42**
这 蜜蜂 战争 -

蜜蜂战争 42

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈaɪ] .
XXII **.**
二十二 .

二十二、

[ðə; ði] [biːz] [wɜːk] -
The **Bee's** **Work** **44**
这 蜜蜂的 工作 -

蜜蜂的工作 44

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈaɪˈaɪ] .
XXIII **.**
二十三 .

二十三、

[ðə; ði] [waɪz] ['biːz] -
The **Wise** **Bees** **45**
这 明智的 蜜蜂 -

智慧蜜蜂 45

[[ˌpiː 'dʒiː][eɪtθ]]
[**Pg** **viii** **]**
[页 八]

[第 viii 页]

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈviː] .
XXIV **.**
二十四 .

二十四、

[ɜːθ] ['biːz] -
Earth **Bees** **47**
地球 蜜蜂 -

地球蜜蜂 47

[ˌɛksˈɛksˈviː] .
XXV **.**
25 .

二十五、

[ˈʌðə(r)] [ˈbiːz] -
Other **Bees** **49**
其他 蜜蜂 -

其他蜜蜂 49

[ˌɛksˈɛksˈviːˈaɪ] .
XXVI **.**
26 .

二十六、

[mɔː(r)] [əˈbaʊt] [ˈbiːz] -
More **about** **Bees** **51**
更多的 关于 蜜蜂 -

关于蜜蜂 51 的更多信息

[ˌɛksˈɛksˈviːˈaɪˈaɪ] .
XXVII **.**
xxvii .

二十七、

[ðə; ði][ˈspaɪdə(r)][ænd; ənd][hɪz; ɪz] [dres] -
The **Spider** **and** **his** **Dress** **52**
这 蜘蛛 和 他的 裙子 -

蜘蛛和他的裙子 52

[ˌɛksˈɛksˈviːˈaɪˈaɪˈaɪ] .
XXVIII **.**
二十八 .

二十八、

[ðə; ði][ˈspaɪdə(r)][æt; ət] [həʊm] -
The **Spider** **at** **Home** **55**
这 蜘蛛 在 家 -

家中的蜘蛛 55

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈɛks] .
XXIX **.**
二十九 .

二十九、

[ðə; ði] [ˈlɪt(ə)l] [nest] -
The **Little** **Nest** **58**
这 小的 巢 -

小巢 58

[ˌʔɛks.ʔɛksˈʔɛks] .
XXX **.**
XXX .

XXX。

[ðə; ði][ˈspaɪdə(r)][ænd; ənd][hɪz; ɪz] [fuːd] -
The **Spider** **and** **his** **Food** **60**
这 蜘蛛 和 他的 食物 -

蜘蛛和他的食物 60

[ˌɛksˈɛksˈaɪ] .
XXXI **.**
xxxi .

XXXI.

['veri] [kwɪə(r)]['spaɪdə(r)z] -
Very Queer Spiders 62
非常 酷儿 蜘蛛 -

非常古怪的蜘蛛 62

[ˌɛks'ɛks'tuː] .
XXXII .
xxxii .

三十二、

[rɪ'vjuː] -
Review 65
审查 -

评论 65

[ˌɛks'ɛks'θriː] .
XXXIII .
xxxiii .

三十三、

[aʊt] [ɒv; əv] [hɑːrmz] [wei] -
Out of Harm's Way 67
出去 的 伤害 方式 -

远离危险 67

[ˌɛks'ɛks'fɔːr] .
XXXIV .
34 .

第三十四章

[ʃel] - [fɪʃ] -
Shell - Fish 69
壳 - 鱼 -

贝类 69

[ˌɛks'ɛks'faɪv] .
XXXV .
xxxv .

XXXV.

[ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv]['mɪstə(r)] . [kɒntʃ] -
The Story of Mr . Conch 73
这 故事 的 先生 . 海螺 -

海螺先生的故事 73

[ˌɛks'ɛks'sɪks] .
XXXVI .
xxxvi .

XXXVI.

[siː] - ['beɪbiz] -
Sea - Babies 75
海 - 婴儿 -

海之宝贝 75

[ˌɛks'ɛks'sɛvən] .
XXXVII .
xxxvii .

XXXVII.

[mɔː(r)] [ə'baʊt] [siː] - ['beɪbiz] -
More About Sea - Babies 77
更多的 关于 海 - 婴儿 -

关于海之子77号的更多信息

[ˌɛksˈɛksˈeɪt] .
XXXVIII **.**
38 .

三十八、

[əˈbaʊt] [ˈmɪstə(r)] . [drɪl] -
About **Mr** **.** **Drill** **79**
关于 先生 . 钻头 -

关于 Mr. Drill 79

[ˌɛksˈɛksˈnaɪn] .
XXXIX **.**
xxxix .

第三十九条。

[ðə; ði] [ˈstɔːri] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [wɔː(r)] -
The **Story** **of** **a** **War** **81**
这 故事 的 一个 战争 -

战争的故事 81

[ˌeks ˈel] .
XL **.**
XL .

特大号。

[haʊ] [ʃel] - [fɪʃ] [fiːd] -
How **Shell** **-** **Fish** **feed** **84**
如何 壳 - 鱼 喂养 -

贝类如何喂养 84

[ˈɛksˈɛlˈaɪ] .
XLI **.**
xli .

XLI。

[rɪˈvjuː] -
Review **86**
审查 -

评论 86

[[ˌpiː ˈdʒiː] [wʌn]]
[**Pg** **1** **]**
[页 1]

[第1页]

[siː] - [saɪd] [ænd; ənd] [weɪ] - [saɪd] .
Sea **-** **side** **and** **Way** **-** **side** **.**
海 - 边 和 方式 - 边 .

海边和路边。

[ˈles(ə)n] [aɪ] .
LESSON **I** **.**
课 我 .

第一课

[ˈmɪstə(r)] .
MR **.**
先生 .

先生。

[ænd; ənd]
AND
和

和

['mɪsɪz] . [kræb] .

MRS	.	CRAB	.
太太	.	螃蟹	.

螃蟹夫人。

['mɪstə(r)] .

MR	.
先生	.

先生。

[ænd; ənd]

AND
和

和

['mɪsɪz] . [kræb] .

MRS	.	CRAB	.
太太	.	螃蟹	.

螃蟹夫人。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ]['pɪktʃə(r)][ɒv; əv]['mɪstə(r)] . [ænd; ənd]['mɪsɪz] . [kræb] .

This	is	a	picture	of	Mr	.	and	Mrs	.	Crab	.
这	是	一个	图片	的	先生	.	和	太太	.	螃蟹	.

这是螃蟹先生和螃蟹太太的照片。

[duː; də][juː; jʊ] [siː] [ðə; ði] [raʊnd] [həʊl] ?

Do	you	see	the	round	hole	?
做	你	看	这	圆形的	洞	?

你看到那个圆孔了吗?

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði][dɔː(r)][ɒv; əv][ðeə(r)] [haʊs] .

It	is	the	door	of	their	house	.
它	是	这	门	的	他们的	房子	.

那是他们家的门。

['mɪstə(r)] . [kræb][laɪvz; lɪvz][ɪn][ðə; ði][sænd][baɪ][ðə; ði] [siː] - [saɪd] .

Mr	.	Crab	lives	in	the	sand	by	the	sea	-	side	.
先生	.	螃蟹	生活	在	这	沙	经过	这	海	-	边	.

螃蟹先生住在海边的沙滩上。

[hiː; hi][hæz; həz][ə; eɪ] [smuːð] , [flæt] [ʃel] [ɒn][hɪz; ɪz] [bæk] .

He	has	a	smooth	,	flat	shell	on	his	back	.
他	有	一个	光滑的	,	平坦的	壳	在	他的	后退	.

他的背部有一个光滑平坦的甲壳。

[ðə; ði][kræb][hæz; həz] [eɪt] [legz][ænd; ənd] [tuː] [hændz] .

The	crab	has	eight	legs	and	two	hands	.
这	螃蟹	有	八	腿	和	二	双手	.

螃蟹有八条腿和两只手。

[wʌn][hænd][ɪz] [lɑːdʒ] ; [ðə; ði]['ʌðə(r)][hænd][ɪz] [smɔːl] .

One	hand	is	large	;	the	other	hand	is	small	.
一	手	是	大的	;	这	其他	手	是	小的	.

一只手很大，另一只手很小。

[hiː; hi] [faɪts] [wɪð] [ðə; ði][bɪg][hænd] , [ænd; ənd] [teɪks] [hɪz; ɪz] [fuːd] [wɪð] [ðə; ði]['lɪt(ə)l][hænd] ,

He	fights	with	the	big	hand	,	and	takes	his	food	with	the	little	hand	,
他	战斗	和	这	大的	手	,	和	需要	他的	食物	和	这	小的	手	,

他用大手打架，用小手拿食物。

[ɔː(r)] [wɪð] [bəuθ][hændz] .

or	with	both	hands	.
或者	和	两个都	双手	.

或者用双手。

[[ˌpiː ˈdʒiː][ˌtuːˈtuː]]
[Pg 2]
[页 2]

[第2页]

['mɪstə(r)] . [kræb][dɪgz][aʊt][hɪz; ɪz] [haʊs] [ɪn][ðə; ði][sænd] .
Mr . **Crab** **digs** **out** **his** **house** **in** **the** **sand** .
先生 . 螃蟹 挖掘 出去 他的 房子 在 这 沙 .

螃蟹先生在沙子里挖出了他的房子。

[hiː; hi] [meɪks] [ə; eɪ] [pleɪs] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][hɔːl] , [ə; eɪ][bed] - [ruːm] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['pæntri] .
He **makes** **a** **place** **for** **a** **hall** , **a** **bed** - **room** , **and** **a** **pantry** .
他 制作 一个 地方 为了 一个 大厅 , 一个 床 - 房间 , 和 一个 食品储藏室 .

他腾出了空间，建了大厅、卧室和食品储藏室。

['mɪsɪz] . [kræb] [dʌz] [nɒt][dɪg] .
Mrs . **Crab** **does** **not** **dig** .
太太 . 螃蟹 做 不是 挖 .

蟹太太不会挖洞。

[bəuθ][hɜː(r); hə(r)][hændz][ɑː(r); ə(r)][smɔːl][ænd; ənd] [wiːk] .
Both **her** **hands** **are** **small** **and** **weak** .
两个都 她 双手 是 小的 和 虚弱的 .

她的双手又小又无力。

[ʃiː; ʃi][gets] [fuːd] [tuː; tə][pʊt]['ɪntuː][ðə; ði] ['pæntri] .
She **gets** **food** **to** **put** **into** **the** **pantry** .
她 获得 食物 到 放 进入 这 食品储藏室 .

她会买些食物放进食品柜里。

[ʃiː; ʃi]['nevə(r)] [faɪts] .
She **never** **fights** .
她 绝不 战斗 .

她从不打架。

[ɪf] [ʃiː; ʃi][ɪz][ɪn] ['eni] ['trʌb(ə)l] [ʃiː; ʃi] [rʌnz] [həʊm] , [ɔː(r)][tuː; tə][ə; eɪ][həʊl][ɪn][ə; eɪ] [rɒk] .
If **she** **is** **in** **any** **trouble** **she** **runs** **home** , **or** **to** **a** **hole** **in** **a** **rock** .
如果 她 是 在 任何 麻烦 她 跑步 家 , 或者 到 一个 洞 在 一个 岩石 .

如果她遇到任何麻烦，她就会跑回家，或者躲进岩石缝隙里。

[siː] [wɒt] [kwɪə(r)] [aɪz] !
See **what** **queer** **eyes** **!**
看 什么 酷儿 眼睛 !

瞧瞧这双奇特的眼睛！

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][set][ɒn][pegz] ; [sʌm; səm][kɔːl][ðem; ðəm] [stɔːks] .
They **are** **set** **on** **pegs** **;** **some** **call** **them** **stalks** .
他们 是 放 在 钉子 ; 一些 称呼 他们 茎 .

它们被固定在木桩上；有些人称它们为茎秆。

[ðə; ði][kræb][kæn; kən] [pʊʃ] [ðə; ði] [aɪ] - [pegz] [aʊt][ænd; ənd] [pʊl] [ðem; ðəm][ɪn] .
The **crab** **can** **push** **the** **eye** **-** **pegs** **out** **and** **pull** **them** **in** .
这 螃蟹 能 推 这 眼睛 - 钉子 出去 和 拉 他们 在 .

螃蟹可以把眼钉推出去，也可以把眼钉拉回去。

[wʊd] [juː; jʊ][nɒt] [lʊk] [ɒd] [ɪf] [juː; jʊ][kʊd; kəd] [meɪk] [jɔː(r); jə(r)] [aɪz] [stænd][aʊt][sɪks] ['ɪntʃɪz] ?
Would **you** **not** **look** **odd** **if** **you** **could** **make** **your** **eyes** **stand** **out** **six** **inches** **?**
会 你 不是 看 奇怪的 如果 你 可以 制作 你的 眼睛 站立 出去 六 英寸 ?

如果你的眼睛能向外突出六英寸，你不会看起来很奇怪吗?

[wen] [kræbz][gəʊ]['ɪntuː][ðeə(r)] ['haʊzɪz] , [ðeɪ] [drɔː] [daʊn] [ðeə(r)] [aɪz] [ænd; ənd] [tʌk] [ɪn][ðeə(r)] [fiːt] .
When **crabs** **go** **into** **their** **houses** , **they** **draw** **down** **their** **eyes** **and** **tuck** **in** **their** **feet** .
什么时候 螃蟹 去 进入 他们的 房屋 , 他们 画 向下 他们的 眼睛 和 塞进 在 他们的 脚 .

螃蟹进入蟹壳时，会把眼睛缩回去，把脚缩进壳里。

[kræbz][ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv] ['meni] [k'ʌləz] .

Crabs	are	of	many	colors	.
螃蟹	是	的	许多	颜色	.

螃蟹有很多颜色。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [red] , [braʊn] , [griːn] , ['jeləʊ] , [ænd; ənd] [bluː] .

They	are	red	,	brown	,	green	,	yellow	,	and	blue	.
他们	是	红色的	,	棕色的	,	绿色的	,	黄色的	,	和	蓝色的	.

它们的颜色分别是红色、棕色、绿色、黄色和蓝色。

[ðə; ði] [klɔːz] [ɑː(r); ə(r)]['ɒf(ə)n][ɒv; əv][ə; eɪ] ['veri] [braɪt] ['kʌlə(r)] .

The	claws	are	often	of	a	very	bright	color	.
这	爪子	是	经常	的	一个	非常	明亮的	颜色	.

爪子通常颜色非常鲜艳。

[ðə; ði]['kʌlə(r)][ɒn][ðə; ði] [ʃel] [ɪz] [les] [braɪt] ; [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪn] [smɔːl] [dɑːts] .

The	color	on	the	shell	is	less	bright	;	it	is	in	small	dots	.
这	颜色	在	这	壳	是	较少的	明亮的	;	它	是	在	小的	点	.

贝壳上的颜色不太鲜艳，呈小点状。

[ðə; ði]['kʌlə(r)][ɒn][sʌm; səm][kaɪndz][ɒv; əv][kræbz][ɪz][ɪn] [laɪnz] .

The	color	on	some	kinds	of	crabs	is	in	lines	.
这	颜色	在	一些	种类	的	螃蟹	是	在	线条	.

某些种类的螃蟹身上的颜色呈条纹状。

[nəʊ][kræb][ɪz][klɪə(r)] , [braɪt] [red] [wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə'laɪv] .

No	crab	is	clear	,	bright	red	when	it	is	alive	.
不	螃蟹	是	清除	,	明亮的	红色的	什么时候	它	是	活	.

没有哪种螃蟹在活着的时候是透明鲜红色的。

[wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [bɔɪld] [ˌaɪ 'tiː] [teɪks] [ə; eɪ][faɪn] , [red] [hjuː] .

When	it	is	boiled	it	takes	a	fine	,	red	hue	.
什么时候	它	是	煮沸	它	需要	一个	美好的	,	红色的	色调	.

煮沸后会呈现漂亮的红色。

[waɪ] [ɪz] [ðɪs] ?

Why	is	this	?
为什么	是	这	?

这是为什么呢?

[wiː; wi] ['kænɒt] [tel] [waɪ] [ðə; ði] [hiːt] [meɪks] [ˌaɪ 'tiː] [tʃeɪndʒ] ['kʌlə(r)] .

We	cannot	tell	why	the	heat	makes	it	change	color	.
我们	不能	告诉	为什么	这	热	制作	它	改变	颜色	.

我们无法解释为什么高温会使其变色。

[[ˌpiː 'dʒiː][θriː]]

[	Pg	3	]
[	页	3	]

[第3页]

['les(ə)n] [ˌaɪ 'aɪ] .

LESSON	II	.
课	二	.

第二课。

['mɪstə(r)] . [kræb] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [haʊs] .

MR	.	CRAB	AND	HIS	HOUSE	.
先生	.	螃蟹	和	他的	房子	.

螃蟹先生和他的房子。

[ðə; ði]['wɔːtə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [siː] ['kɒmz] [ænd; ənd] [gəʊz] [ɪn] [taɪdz] .

The	water	of	the	sea	comes	and	goes	in	tides	.
这	水	的	这	海	来	和	去	在	潮汐	.

海水随着潮汐涨落。

[twaɪs] [iːtʃ] [deɪ] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)] ['raɪzɪz] — [ðen] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [haɪ] [taɪd] .

Twice	**each**	**day**	**the**	**water**	**rises**	**—**	**then**	**it**	**is**	**high**	**tide**	**.**
两次	每个	天	这	水	上升	—	然后	它	是	高的	潮	.

每天两次，水位上涨——那就是涨潮。

['ɑːftə(r)] [iːtʃ] [haɪ] [taɪd] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)] [gəʊz] [bæk] — [ðen] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [eb] [taɪd] .

After	**each**	**high**	**tide**	**the**	**water**	**goes**	**back**	**—**	**then**	**it**	**is**	**ebb**	**tide**	**.**
后	每个	高的	潮	这	水	去	后退	—	然后	它	是	落潮	潮	.

每次涨潮之后，海水都会退去——这就是退潮。

[iːtʃ] [taɪd] [lɑːsts] [sɪks] ['aʊəz] .

Each	**tide**	**lasts**	**six**	**hours**	**.**
每个	潮	持续时间	六	小时	.

每次潮汐持续六小时。

[wen] [ðə; ði] [snəʊ] [melts] [ɪn] [ðə; ði] [sprɪŋ] , [ɔː(r)] [wen] [mʌtʃ] [reɪn] [fɔːls] ,

When	**the**	**snow**	**melts**	**in**	**the**	**spring**	**,**	**or**	**when**	**much**	**rain**	**falls**	**,**
什么时候	这	雪	融化	在	这	春天	,	或者	什么时候	很多	雨	瀑布	,

春天雪融化的时候，或者下大雨的时候，

[ðə; ði] ['wɔːtə(r)] ['raɪzɪz] [haɪ] [ɪn] [ðə; ði] [brʊk] .

the	**water**	**rises**	**high**	**in**	**the**	**brook**	**.**
这	水	上升	高的	在	这	溪	.

小溪水位上涨。

[ɪn] [ðə; ði] [draɪ] , [hɒt] [deɪz] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)] [ɪz] [ləʊ] [ɪn] [ðə; ði] [bed] [ɒv; əv] [ðə; ði] [striːm] .

In	**the**	**dry**	**,**	**hot**	**days**	**the**	**water**	**is**	**low**	**in**	**the**	**bed**	**of**	**the**	**stream**	**.**
在	这	干燥	,	热的	天	这	水	是	低的	在	这	床	的	这	溪流	.

在干燥炎热的日子里，溪流河床的水位很低。

[ɪf] [ðə; ði] [striːm] [ɔː(r)] [brʊk] [wɜː(r); wə(r)] [fʊl] [ænd; ənd] [ləʊ] [twaɪs] [iːtʃ] [deɪ] ,

If	**the**	**stream**	**or**	**brook**	**were**	**full**	**and**	**low**	**twice**	**each**	**day**	**,**
如果	这	溪流	或者	溪	是	满的	和	低的	两次	每个	天	,

如果溪流或小河每天两次出现满水位和低水位，

[ðə; ði] [tʃeɪndʒ] [wʊd] [biː; bi] [laɪk] [ðə; ði] [haɪ] [ænd; ənd] [ləʊ] [taɪdz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [siː] .

the	**change**	**would**	**be**	**like**	**the**	**high**	**and**	**low**	**tides**	**of**	**the**	**sea**	**.**
这	改变	会	是	喜欢	这	高的	和	低的	潮汐	的	这	海	.

这种变化就像大海的潮起潮落一样。

[wen] [ðə; ði] [taɪd] [ɪz] [ləʊ] , ['mɪstə(r)] . [kræb] [dɪgz] [aʊt] [hɪz; ɪz] [haʊs] .

When	**the**	**tide**	**is**	**low**	**,**	**Mr**	**.**	**Crab**	**digs**	**out**	**his**	**house**	**.**
什么时候	这	潮	是	低的	,	先生	.	螃蟹	挖掘	出去	他的	房子	.

退潮时，螃蟹先生会挖出他的房子。

[hiː; hi] [skuːps] [aʊt] [ðə; ði] [sænd] [wɪð] [hɪz; ɪz] [bɪg] [klɔː] .

He	**scoops**	**out**	**the**	**sand**	**with**	**his**	**big**	**claw**	**.**
他	勺子	出去	这	沙	和	他的	大的	爪	.

他用大爪子挖出沙子。

[ðen] [hiː; hi] [fəʊldz] [hɪz; ɪz] [klɔː] [tuː; tə] ['kæri] [ðə; ði] [sænd] ,

Then	**he**	**folds**	**his**	**claw**	**to**	**carry**	**the**	**sand**	**,**
然后	他	折叠	他的	爪	到	携带	这	沙	,

然后他收起爪子去抓沙子，

[æz; əz] [juː; jʊ] [kæn; kən] ['kæri] [grɑːs] [ɔː(r)] [liːvz] [ɒn] [jɔː(r); jə(r)] [ɑːm] .

as	**you**	**can**	**carry**	**grass**	**or**	**leaves**	**on**	**your**	**arm**	**.**
作为	你	能	携带	草	或者	树叶	在	你的	手臂	.

就像你可以把草或树叶扛在胳膊上一样。

[sʌm; səm][kaɪndz][ɒv; əv][kræbz] ['kæri] [ðə; ði][sænd][ɪn] [θriː] [ɒv; əv][ðeə(r)] [fiːt] , [bent][tuː; tə] [fɔːm] [ə; eɪ]
Some **kinds** **of** **crabs** **carry** **the** **sand** **in** **three** **of** **their** **feet** **,** **bent** **to** **form** **a**
一些 种类 的 螃蟹 携带 这 沙 在 三 的 他们的 脚 , 弯曲 到 形式 一个
['bɑːskɪt] .
basket **.**
篮子 .

有些种类的螃蟹会用三只脚把沙子装起来，弯曲成篮子状。

['mɪstə(r)] . [kræb] [teɪks] [ðə; ði][sænd][tuː; tə][ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][hɪz; ɪz][həʊl] .
Mr **.** **Crab** **takes** **the** **sand** **to** **the** **top** **of** **his** **hole** **.**
先生 . 螃蟹 需要 这 沙 到 这 顶部 的 他的 洞 .

螃蟹先生把沙子运到洞口。

[ðen] , [wɪð] [ə; eɪ][dʒɜːk] , [hiː; hi] [θrəʊz] [ðə; ði][sænd]['ɪntuː][ə; eɪ] [hiːp] .
Then **,** **with** **a** **jerk** **,** **he** **throws** **the** **sand** **into** **a** **heap** **.**
然后 , 和 一个 混蛋 , 他 投掷 这 沙 进入 一个 堆 .

然后，他猛地将沙子扔成一堆。

[ðə; ði][kræb][ɪz] ['veri] [strɒŋ] .
The **crab** **is** **very** **strong** **.**
这 螃蟹 是 非常 强的 .

这只螃蟹力气很大。

[hiː; hi][kæn; kən][lɪft][ænd; ənd] ['kæri] [θɪŋz] ['lɑːdʒə(r)][ðæn; ðən][hɪz; ɪz]['bɒdi] .
He **can** **lift** **and** **carry** **things** **larger** **than** **his** **body** **.**
他 能 举起 和 携带 事物 更大的 比 他的 身体 .

他能举起并搬运比他自身体积更大的物体。

[[ˌpiː 'dʒiː][fɔːr]]
[**Pg** **4** **]**
[页 4]

[第4页]

['mɪstə(r)] . [kræb] [meɪks] [hɪz; ɪz] [haʊs] .
MR **.** **CRAB** **MAKES** **HIS** **HOUSE** **.**
先生 . 螃蟹 制作 他的 房子 .

螃蟹先生盖房子。

[hiː; hi][dɪgz][aʊt][ə; eɪ] [lɒŋ] [hɔːl] .
He **digs** **out** **a** **long** **hall** **.**
他 挖掘 出去 一个 长的 大厅 .

他挖出了一条长长的走廊。

[hiː; hi] [meɪks] [rʊmz; ruːmz][ɪn][hɪz; ɪz] [haʊs] .
He **makes** **rooms** **in** **his** **house** **.**
他 制作 房间 在 他的 房子 .

他在房子里布置房间。

[ðen] [hiː; hi][gəʊz] [wɪð] [hɪz; ɪz][waɪf][tuː; tə] [lʊk] [fɔː(r); fə(r)] [fuːd] .
Then **he** **goes** **with** **his** **wife** **to** **look** **for** **food** **.**
然后 他 去 和 他的 妻子 到 看 为了 食物 .

然后他和妻子一起去找食物。

[ðeɪ] [kiːp] [nɪə(r)][ðeə(r)][həʊm] .
They **keep** **near** **their** **home** **.**
他们 保持 靠近 他们的 家 .

它们会待在离家很近的地方。

[ðeɪ] [iːt] [flaɪz] , [næts] , [ænts] , ['leɪdi] - [bɜːdz] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['lɪt(ə)l]['ɪnsekts] .
They **eat** **flies** **,** **gnats** **,** **ants** **,** **lady** **-** **birds** **,** **and** **other** **little** **insects** **.**
他们 吃 苍蝇 , 小飞虫 , 蚂蚁 , 女士 - 鸟类 , 和 其他 小的 昆虫 .

它们吃苍蝇、蚊子、蚂蚁、瓢虫和其他小昆虫。

[ðeɪ] ['ɔːlsəʊ] [iːt] [siː] - [wiːd] .
They also eat sea - weed .
他们 还 吃 海 - 杂草 .

它们也吃海藻。

[wen] [biːtʃ] - [flaɪz] [laɪt] [ɒn][ðə; ði][sænd][ɔː(r)][ɒn] [siː] - [wiːd] , [ðə; ði][kræbz][dʒʌmp][æt; ət][ðem; ðəm]
When beach - flies light on the sand or on sea - weed , the crabs jump at them
什么时候 海滩 - 苍蝇 光 在 这 沙 或者 在 海 - 杂草 , 这 螃蟹 跳 在 他们
,
,
,

当沙滩蝇落在沙滩或海藻上时，螃蟹就会跳起来捕食它们。

[ænd; ənd] [kætʃ] [ðem; ðəm][æz; əz][kæts] [kætʃ] [maɪs] .
and catch them as cats catch mice .
和 抓住 他们 作为 猫 抓住 小鼠 .

像猫捉老鼠一样抓住它们。

[bʌt; bət][ðə; ði][kæts][duː; də][nɒt] [muːv] [səʊ] ['kwɪkli] [æz; əz][ðə; ði][kræbz] .
But the cats do not move so quickly as the crabs .
但 这 猫 做 不是 移动 所以 迅速地 作为 这 螃蟹 .

但是猫的移动速度不如螃蟹快。

['mɪstə(r)] . [ænd; ənd]['mɪsɪz] . [kræb][pʊt][ðə; ði][bʌgz] [ðeɪ] [kætʃ] ['ɪntuː][ðeə(r)] ['pæntri] .
Mr . and Mrs . Crab put the bugs they catch into their pantry .
先生 . 和 太太 . 螃蟹 放 这 漏洞 他们 抓住 进入 他们的 食品储藏室 .

螃蟹先生和螃蟹太太把他们捉到的虫子放进了食品储藏室。

[fɔː(r); fə(r)][sɪks] ['aʊəz] , [waɪl] [ðə; ði][taɪd][ɪz] [haɪ] , [ðeɪ] [steɪ] [ɪn][ðeə(r)] [haʊs] ;
For six hours , while the tide is high , they stay in their house ;
为了 六 小时 , 尽管 这 潮 是 高的 , 他们 停留 在 他们的 房子 ;

在涨潮的六个小时里，他们待在房子里；

[ænd; ənd] [waɪl] [ðeɪ] [steɪ] [ɪn][ðə; ði] [haʊs] [ðeɪ] [iːt] ['ɪnsekts][ænd; ənd] [siː] - [wiːd] [ðeɪ] [hæv; həv]
and while they stay in the house they eat insects and sea - weed they have
和 尽管 他们 停留 在 这 房子 他们 吃 昆虫 和 海 - 杂草 他们 有
[stɔː(r)d] [ə'weɪ] .
stored away .
存储 离开 .

它们待在房子里的时候，会吃它们储存的昆虫和海藻。

[ðə; ði][kræb][ækts][æz; əz] [ðəʊ] [hiː; hi] [njuː] [ə'baʊt][ðə; ði][taɪd] .
The crab acts as though he knew about the tide .
这 螃蟹 行为 作为 尽管 他 知道 关于 这 潮 .

这只螃蟹好像知道潮汐规律似的。

[hiː; hi] [nəʊz] [wen] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [haɪ] ['əʊvə(r)][hɪz; ɪz] [haʊs] .
He knows when it will be high over his house .
他 知道 什么时候 它 将要 是 高的 超过 他的 房子 .

他知道什么时候火势会蔓延到他家上空。

[hiː; hi] [nəʊz] [wen] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [ləʊ] , [səʊ] [ðæt] [hiː; hi][kæn; kən] [kʌm] [aʊt] .
He knows when it will be low , so that he can come out .
他 知道 什么时候 它 将要 是 低的 , 所以 那 他 能 来 出去 .

他知道水位什么时候会低，这样他就可以出来。

[[ˌpiː 'dʒiː][faɪv]]
[Pg 5]
[页 5]

['les(ə)n] [θri:] .

LESSON	III	.
课	三、	.

第三课

[mɔ:(r)] [ə'baʊt] ['mɪstə(r)] . [kræb] .

MORE	ABOUT	MR	.	CRAB	.
更多的	关于	先生	.	螃蟹	.

关于螃蟹先生的更多信息。

['mɪstə(r)] . [kræb] [rʌnz] [ə'weɪ] .

MR	.	CRAB	RUNS	AWAY	.
先生	.	螃蟹	跑步	离开	.

螃蟹先生逃跑了。

[ai][kʊd; kəd] , [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ][jɪə(r)] , [tel] [ju:; jʊ][kwɪə(r)] [θɪŋz] [ə'baʊt]['mɪstə(r)] . [kræb] .

I	could	,	for	a	year	,	tell	you	queer	things	about	Mr	.	Crab	.
我	可以	,	为了	一个	年	,	告诉	你	酷儿	事物	关于	先生	.	螃蟹	.

我可以跟你讲一整年关于螃蟹先生的奇闻轶事。

[weə(r)] [ɑ:(r); ə(r)][jɔ:(r); jə(r)] [bəʊnz] ?

Where	are	your	bones	?
在哪里	是	你的	骨头	?

你的骨头在哪里?

[ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)][ˌɪn'saɪd][jɔ:(r); jə(r)] ['bɒdi] .

They	are	inside	your	body	.
他们	是	里面	你的	身体	.

它们就在你体内。

[jɔ:(r); jə(r)] [bəʊnz] [ɑ:(r); ə(r)][ə; eɪ] [freɪm] [tu:; tə][həʊld] [ʌp] [jɔ:(r); jə(r)] [sɒft] [fleʃ] .

Your	bones	are	a	frame	to	hold	up	your	soft	flesh	.
你的	骨头	是	一个	框架	到	抓住	向上	你的	柔软的	肉	.

骨骼就像框架，支撑着柔软的血肉。

['mɪstə(r)] . [kræbz] [bəʊnz] [ɑ:(r); ə(r)][ɒn][ðə; ði][ˌaʊt'saɪd][ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['bɒdi] .

Mr	.	Crab's	bones	are	on	the	outside	of	his	body	.
先生	.	螃蟹的	骨头	是	在	这	外部	的	他的	身体	.

螃蟹先生的骨头长在体外。

[hɪz; ɪz] [bəʊnz] [ɑ:(r); ə(r)][hɪz; ɪz]['ɑ:mə(r)] , [tu:; tə] [ki:p] [hɪm][frɒm; frəm] ['bi:ɪŋ] [hɜ:t] .

His	bones	are	his	armor	,	to	keep	him	from	being	hurt	.
他的	骨头	是	他的	盔甲	,	到	保持	他	从	存在	伤害	.

他的骨头就是他的盔甲，保护他免受伤害。

[ðə; ði][kræb][kæn; kən][lɪv; laɪv][ænd; ənd] [bri:ð] ['aɪðə(r)][ɪn]['wɔ:tə(r)][ɔ:(r)][ɒn][lænd] .

The	crab	can	live	and	breathe	either	in	water	or	on	land	.
这	螃蟹	能	居住	和	呼吸	任何一个	在	水	或者	在	土地	.

螃蟹既可以在水中生活，也可以在陆地上生活和呼吸。

[ju:; jʊ][kæn; kən][lɪv; laɪv]['əʊnli][ɒn][lænd] .

You	can	live	only	on	land	.
你	能	居住	仅有的	在	土地	.

你只能生活在陆地上。

[hi:; hi][kæn; kən][bəuθ] [wɔ:k] [ænd; ənd][swɪm] .

He	can	both	walk	and	swim	.
他	能	两个都	走	和	游泳	.

他既会走路也会游泳。

['mɪsɪz] . [kræb] [leɪz] [egz] .

Mrs	.	Crab	lays	eggs	.
太太	.	螃蟹	躺下	鸡蛋	.

蟹太太产卵。

[ə; eɪ][hen] , [juː; jʊ] [nəʊ] , [leɪz] [egz] , [wʌn][baɪ][wʌn] , [ɪn][ə; eɪ][nest] .

A	hen	,	you	know	,	lays	eggs	,	one	by	one	,	in	a	nest	.
一个	母鸡	,	你	知道	,	躺下	鸡蛋	,	一	经过	一	,	在	一个	巢	.

你知道，母鸡会把蛋一个接一个地放在巢里下。

[ʃiː; ʃi] [kiːps] [ðem; ðəm] [wɔːm] [tɪl] [ðə; ði] [tʃɪks] [kʌm] [aʊt] .

She	keeps	them	warm	till	the	chicks	come	out	.
她	保持	他们	温暖的	直到	这	小鸡	来	出去	.

她把它们保温，直到小鸡孵出来。

[[ˌpiː ˈdʒiː][sɪks]]

[	Pg	6	]
[	页	6	]

[第6页]

[ðə; ði][kræbz] [egz] [ɑː(r); ə(r)][pʊt][ɪn][ə; eɪ] [lɒŋ] [tjuːb][ɔː(r)] [sæk] .

The	crab's	eggs	are	put	in	a	long	tube	or	sack	.
这	螃蟹的	鸡蛋	是	放	在	一个	长的	管子	或者	解雇	.

螃蟹的卵被放在一个长管或囊中。

['mɪsɪz] . [kræb] [dʌz] [nɒt] [liːv] [ðem; ðəm][ɪn][ə; eɪ][nest] .

Mrs	.	Crab	does	not	leave	them	in	a	nest	.
太太	.	螃蟹	做	不是	离开	他们	在	一个	巢	.

蟹太太不会把它们留在巢里。

[ʃiː; ʃi] ['kæriz] [ðem; ðəm][taɪd][ɒn][hɜː(r); hə(r)][legz] , [ɔː(r)]['ʌndə(r)][hɜː(r); hə(r)]['bɒdi] .

She	carries	them	tied	on	her	legs	,	or	under	her	body	.
她	携带	他们	系	在	她	腿	,	或者	在下面	她	身体	.

她把它们绑在腿上，或者藏在身下。

[wen] [ðə; ði][smɔːl][kræbz] [kʌm] [aʊt][ɒv; əv][ðə; ði] [egz] , [ðeɪ] [grəʊ] ['veri][fɑːst] .

When	the	small	crabs	come	out	of	the	eggs	,	they	grow	very	fast	.
什么时候	这	小的	螃蟹	来	出去	的	这	鸡蛋	,	他们	生长	非常	快速地	.

小螃蟹从卵里孵出来后，生长速度非常快。

[wen] [juː; jʊ] [kætʃ] [ə; eɪ][kræb][baɪ][hɪz; ɪz][ɑːm][ɔː(r)][leg] , [ɪf] [juː; jʊ][duː; də][nɒt][let][gəʊ] ,

When	you	catch	a	crab	by	his	arm	or	leg	,	if	you	do	not	let	go	,
什么时候	你	抓住	一个	螃蟹	经过	他的	手臂	或者	腿	,	如果	你	做	不是	让	去	,

当你抓住螃蟹的胳膊或腿时，如果你不松手，

[hiː; hi][drɒps] [ɒf] [ðɪs] [ɑːm][ɔː(r)][leg] , [ænd; ənd][rʌnz] .

he	drops	off	this	arm	or	leg	,	and	runs	.
他	滴	离开	这	手臂	或者	腿	,	和	跑步	.

他丢掉胳膊或腿，然后跑。

[hiː; hi] [wɪl] [fɜːst] [pɪntʃ] [juː; jʊ] , [ɪf] [hiː; hi][kæn; kən] , [wɪð] [hɪz; ɪz][bɪg] [klɔː] .

He	will	first	pinch	you	,	if	he	can	,	with	his	big	claw	.
他	将要	第一的	捏	你	,	如果	他	能	,	和	他的	大的	爪	.

如果可以的话，他会先用他的大爪子掐你一下。

[kʊd; kəd][juː; jʊ][rʌn] [wɪð] [wʌn][leg] [gɒn] ?

Could	you	run	with	one	leg	gone	?
可以	你	跑步	和	一	腿	已消失	?

失去一条腿还能跑步吗?

[ðə; ði][kræb][hæz; həz][legz][tuː; tə][speə(r)] .

The	crab	has	legs	to	spare	.
这	螃蟹	有	腿	到	空闲的	.

这只螃蟹腿多得用不完。

[ðen] , [tuː] , [hɪz; ɪz][legz] [wɪl] [grəʊ] [ə'gen] .

Then	,	too	,	his	legs	will	grow	again	.
然后	,	也	,	他的	腿	将要	生长	再次	.

然后，他的腿也会再次长出来。

[jɔːz] [wʊd] [nɒt] .
Yours would not .
此致 会 不是 .

你的不会。

[ə; eɪ][kræbz][leg] , [ɔː(r)][hænd] , [wɪl] [grəʊ] [ə'gen] ['veri] [suːn] , [wen] [wʌn][hæz; həz] [biːn] [lɒst] .
A crab's leg , or hand , will grow again very soon , when one has been lost .
一个 螃蟹的 腿 , 或者 手 , 将要 生长 再次 非常 很快 , 什么时候 一 有 到过 丢失的 .

螃蟹的腿或手丢了之后，很快就会重新长出来。

[bʌt; bət] [ɪf] [hɪz; ɪz] [aɪ] - [peg][ɪz][kʌt] [ɒf] ,
But if his eye - peg is cut off ,
但 如果 他的 眼睛 - 钉子 是 切 离开 ,

但如果他眼钉被切掉了，

[ˌaɪ 'tiː] [teɪks] [ə; eɪ] [həʊl] [jɪə(r)][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [njuː] [aɪ] [tuː; tə] [grəʊ] .
it takes a whole year for a new eye to grow .
它 需要 一个 所有的 年 为了 一个 新的 眼睛 到 生长 .

新眼睛需要整整一年才能长成。

[aɪ] [θɪŋk] [hiː; hi] [nəʊz] [ðæt] ; [hiː; hi][ɪz] ['veri] ['keəf(ə)l][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [aɪz] .
I think he knows that ; he is very careful of his eyes .
我 思考 他 知道 那 ; 他 是 非常 小心 的 他的 眼睛 .

我想他知道这一点；他很注意保护自己的眼睛。

[ðə; ði] [aɪ] - [pegz][ɒv; əv][wʌn][kaɪnd][ɒv; əv][kræb][ɑː(r); ə(r)] ['veri] [lɒŋ] .
The eye - pegs of one kind of crab are very long .
这 眼睛 - 钉子 的 一 种类 的 螃蟹 是 非常 长的 .

某种螃蟹的眼钉很长。

[hiː; hi][hæz; həz][ə; eɪ][waɪd] , [flæt] [ʃel] .
He has a wide , flat shell .
他 有 一个 宽的 , 平坦的 壳 .

他的龟壳宽而扁平。

[ðeə(r)] [ɪz][ə; eɪ] [nɒtʃ] [ɪn] [iːtʃ] [saɪd][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [ʃel] .
There is a notch in each side of his shell .
那里 是 一个 缺口 在 每个 边 的 他的 壳 .

他的龟壳两侧各有一个缺口。

[hiː; hi][kæn; kən][let][hɪz; ɪz] [aɪz] [laɪ][ɪn] [ðæt] [nɒtʃ] . [[wʌn]]
He can let his eyes lie in that notch . [1]
他 能 让 他的 眼睛 说谎 在 那 缺口 . [1]

他可以把目光放在那个凹槽里。[1]

[haʊ] [kæn; kən][hiː; hi][duː; də] [ðæt] ?
How can he do that ?
如何 能 他 做 那 ?

他怎么能做到呢?

[hɪz; ɪz] [aɪ] - [pegz][ɑː(r); ə(r)][səʊ] [lɒŋ] [hiː; hi][kæn; kən][bend][ðem; ðəm] [daʊn] [flæt][tuː; tə][ðə; ði] [ʃel]
His eye - pegs are so long he can bend them down flat to the shell
他的 眼睛 - 钉子 是 所以 长的 他 能 弯曲 他们 向下 平坦的 到 这 壳
[ænd; ənd] [kiːp] [ðem; ðəm] [seɪf] [ɪn][ðə; ði] [nɒtʃ] .
and keep them safe in the notch .
和 保持 他们 安全的 在 这 缺口 .

他的眼钉很长，可以向下弯曲贴合在贝壳上，并安全地固定在凹槽中。

['fʊtnoʊt] : [[wʌn]]
FOOTNOTES : [1]
脚注 : [1]

脚注：[1]

[siː] ['pɪktʃə(r)][ɪn] ['les(ə)n] [ɪks] .

See	Picture	in	Lesson	IX	.
看	图片	在	课	第九章	.

参见第九课中的图片。

[[ˌpiː 'dʒiː]['sɛvən]]

[	Pg	7	]
[	页	7	]

[第7页]

['les(ə)n] [ˌaɪ 'viː] .

LESSON	IV	.
课	第四	.

第四课

['mɪstə(r)] .

MR	.
先生	.

先生。

[ænd; ənd]

AND
和

和

['mɪsɪz] .

MRS	.
太太	.

太太。

[kræb] [get] [ə; eɪ] [njuː] [kəʊt] .

CRAB	GET	A	NEW	COAT	.
螃蟹	得到	一个	新的	外套	.

螃蟹换新外套了。

['spaɪdə(r)] [kræb] [ænd; ənd] ['lɪt(ə)l] ['pɪnə] .

SPIDER	CRAB	AND	LITTLE	PINNA	.
蜘蛛	螃蟹	和	小的	耳廓	.

蜘蛛蟹和小海扇。

[jɔː(r); jə(r)] [skɪn] [ɪz] [sɒft] [ænd; ənd] [faɪn] .

Your	skin	is	soft	and	fine	.
你的	皮肤	是	柔软的	和	美好的	.

你的皮肤柔软细腻。

[æz; əz] [juː; jʊ] [grəʊ] [mɔː(r)] [ænd; ənd] [mɔː(r)] , [jɔː(r); jə(r)] [skɪn] [dʌz] [nɒt] [breɪk] .

As	you	grow	more	and	more	,	your	skin	does	not	break	.
作为	你	生长	更多的	和	更多的	,	你的	皮肤	做	不是	休息	.

随着你越长越大，你的皮肤也不会破损。

[jɔː(r); jə(r)] [skɪn] [gets] ['lɑːdʒə(r)] [æz; əz] [jɔː(r); jə(r)] ['bɒdi] [grəuz] .

Your	skin	gets	larger	as	your	body	grows	.
你的	皮肤	获得	更大的	作为	你的	身体	生长	.

随着身体生长，你的皮肤也会变大。

[bʌt; bət]['mɪstə(r)] . [kræb][ɪz][ɪn][ə; eɪ] [hɑːd] [ʃel] .

But	Mr	.	Crab	is	in	a	hard	shell	.
但	先生	.	螃蟹	是	在	一个	难的	壳	.

但螃蟹先生有一层坚硬的壳。

[ðə; ðiː] [ʃel] [wɪl] [nɒt] [stretʃ] .

The	shell	will	not	stretch	.
这	壳	将要	不是	拉紧	.

外壳不会拉伸。

[ˌaɪ ˈtiː] [gets] [tuː] [taɪt] , [ænd; ənd] [wɒt] [kæn; kən] [ˈmɪstə(r)] . [kræb] [duː; də] [ðen] ?

It	gets	too	tight	,	and	what	can	Mr	.	Crab	do	then	?
它	获得	也	紧的	,	和	什么	能	先生	.	螃蟹	做	然后	?

如果空间太小，螃蟹先生该怎么办呢?

[wɒt] [duː; də] [juː; jʊ] [duː; də] [wen] [jɔː(r); jə(r)] [kəʊt] [ɪz] [tuː] [smɔːl] ?

What	do	you	do	when	your	coat	is	too	small	?
什么	做	你	做	什么时候	你的	外套	是	也	小的	?

当你的外套太小时，你会怎么办?

[naʊ] [aɪ] [wɪl] [tel] [juː; jʊ] [ə; eɪ] [streɪndʒ] [θɪŋ] .

Now	I	will	tell	you	a	strange	thing	.
现在	我	将要	告诉	你	一个	奇怪的	事物	.

现在我要告诉你一件奇怪的事。

[wen] [ˈmɪstə(r)] . [kræb] [faɪndz] [ðæt] [hɪz; ɪz] [ʃel] [ɪz] [tuː] [smɔːl] , [hiː; hi] [teɪks] [ˌaɪ ˈtiː] [ɒf] ,

When	Mr	.	Crab	finds	that	his	shell	is	too	small	,	he	takes	it	off	,
什么时候	先生	.	螃蟹	发现	那	他的	壳	是	也	小的	,	他	需要	它	离开	,

螃蟹先生发现自己的壳太小了，就把壳脱了下来。

[æz; əz] [juː; jʊ] [teɪk] [ɒf] [jɔː(r); jə(r)] [kəʊt] .

as	you	take	off	your	coat	.
作为	你	拿	离开	你的	外套	.

当你脱下外套的时候。

[hiː; hi] [pul] [hɪz; ɪz] [legz] , [hɪz; ɪz] [hændz] , [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [bæk] , [aʊt] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [ʃel] .

He	pulls	his	legs	,	his	hands	,	and	his	back	,	out	of	his	shell	.
他	拉	他的	腿	,	他的	双手	,	和	他的	后退	,	出去	的	他的	壳	.

他把腿、手和背从壳里抽了出来。

[hiː; hi] [dʌz] [ðæt] [ɪn] [hɪz; ɪz] [haʊs] .

He	does	that	in	his	house	.
他	做	那	在	他的	房子	.

他在家里做这件事。

[juː; jʊ] [duː; də] [nɒt] [ʌn'dres] [aʊt] [ɒv; əv] [dɔːz] .

You	do	not	undress	out	of	doors	.
你	做	不是	脱衣服	出去	的	门	.

你不能在户外脱衣服。

[juː; jʊ] [gəʊ] [tuː; tə] [jɔː(r); jə(r)] [ruːm] .

You	go	to	your	room	.
你	去	到	你的	房间	.

你回房间去。

[[ˌpiː ˈdʒiː] [eit]]

[	Pg	8	]
[	页	8	]

[第 8 页]

[səʊ] [dʌz] [ˈmɪstə(r)] . [kræb] .

So	does	Mr	.	Crab	.
所以	做	先生	.	螃蟹	.

螃蟹先生也是这么想的。

[hiː; hi] [slɪps] [aʊt] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [ʃel] .

He	slips	out	of	his	shell	.
他	滑倒	出去	的	他的	壳	.

他敞开了心扉。

[hiː; hi] [pul] [aʊt][hɪz; ɪz] [fiːt] [ænd; ənd][hændz] , [æz; əz] [ɪf] [hiː; hi] [tʊk] [ɒf] [hɪz; ɪz] [buːts] [ænd; ənd][hɪz; ɪz]

He	pulls	out	his	feet	and	hands	,	as	if	he	took	off	his	boots	and	his
他	拉	出去	他的	脚	和	双手	,	作为	如果	他	采取	离开	他的	靴子	和	他的

[glʌvz] .

gloves	.
手套	.

他抽出自己的手脚，就像脱掉靴子和手套一样。

[ðen] [hiː; hi][ɪz][ə; eɪ][pɔː(r); pʊə(r)] , [sɒft] , [kəʊld] [θɪŋ] .

Then	he	is	a	poor	,	soft	,	cold	thing	.
然后	他	是	一个	贫穷的	,	柔软的	,	寒冷的	事物	.

那他就是一个可怜、软弱、冷漠的人。

[bʌt; bət]['əʊvə(r)][ɔːl][hɪz; ɪz]['bɒdi][ɪz] [spred] [ə; eɪ][skɪn] , [sɒft][æz; əz] [peɪst] , [laɪk] [gluː] [ænd; ənd][laɪm] .

But	over	all	his	body	is	spread	a	skin	,	soft	as	paste	,	like	glue	and	lime	.
但	超过	全部	他的	身体	是	传播	一个	皮肤	,	柔软的	作为	粘贴	,	喜欢	胶水	和	酸橙	.

但他全身都覆盖着一层像浆糊一样柔软的皮肤，像胶水和石灰一样。

[ɪn][ə; eɪ] [fjuː] [deɪz] [ˌaɪ 'tiː] [gets] [hɑːd] .

In	a	few	days	it	gets	hard	.
在	一个	很少	天	它	获得	难的	.

几天后就会变得很困难。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][æz; əz][bɪg][æz; əz]['mɪstə(r)] . [kræb] , [ænd; ənd][dʒʌst][fɪts][hɪz; ɪz] [ʃeɪp] .

It	is	as	big	as	Mr	.	Crab	,	and	just	fits	his	shape	.
它	是	作为	大的	作为	先生	.	螃蟹	,	和	只是	适合	他的	形状	.

它和螃蟹先生一样大，而且形状也正好适合他。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [gʊd] , [njuː] [ʃel] !

It	is	a	good	,	new	shell	!
它	是	一个	好的	,	新的	壳	!

这是一个很棒的新外壳！

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ðə; ði] [raɪt] [kˈlʌləz] , — [bluː] , [braʊn] , [red] , [ɔː(r)][gəʊld] .

It	has	the	right	colors	,	—	blue	,	brown	,	red	,	or	gold	.
它	有	这	正确的	颜色	,	—	蓝色的	,	棕色的	,	红色的	,	或者	金子	.

它的颜色很合适——蓝色、棕色、红色或金色。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][spɒts][ænd; ənd] [rɪŋz] .

It	has	spots	and	rings	.
它	有	地点	和	戒指	.

它身上有斑点和环纹。

[wen] ['mɪsɪz] . [kræb]['tʃeɪndʒɪz][hɜː(r); hə(r)] [ʃel] , ['mɪstə(r)] . [kræb] [steɪz] [nɪə(r)] ,

When	Mrs	.	Crab	changes	her	shell	,	Mr	.	Crab	stays	near	,
什么时候	太太	.	螃蟹	变化	她	壳	,	先生	.	螃蟹	停留	靠近	,

当蟹太太换壳的时候，蟹先生会待在附近。

[ænd; ənd] [traɪz] [tuː; tə] [kiːp] [hɜː(r); hə(r)][frɒm; frəm] ['biːɪŋ] [hɜːt] .

and	tries	to	keep	her	from	being	hurt	.
和	尝试	到	保持	她	从	存在	伤害	.

并努力保护她不受伤害。

[ðə; ði] [jʌŋ] [kræbz][hæv; həv][tuː; tə] [tʃeɪndʒ] [ðeə(r)] [ʃelz] ['ɒf(ə)n] , [ðeɪ] [grəʊ] [səʊ][fɑːst] .

The	young	crabs	have	to	change	their	shells	often	,	they	grow	so	fast	.
这	年轻的	螃蟹	有	到	改变	他们的	贝壳	经常	,	他们	生长	所以	快速地	.

幼蟹生长速度很快，需要经常更换蟹壳。

[kræbz] [ðæt] [lɪv; laɪv][ɪn] [dɑːk] [mʌd] [hæv; həv] [dɑːk] [braʊn] [ɔː(r)] [griːn] [ʃelz] .

Crabs	that	live	in	dark	mud	have	dark	brown	or	green	shells	.
螃蟹	那	居住	在	黑暗的	泥	有	黑暗的	棕色的	或者	绿色的	贝壳	.

生活在深色淤泥中的螃蟹，其蟹壳呈深棕色或绿色。

[sʌm; səm][kræbz][hæv; həv][sænd] - ['kʌlәd] [ʃelz] , [[ˌtuː'tuː]] — [peɪl] [greɪ] [ɔː(r)] [braʊn] [ʃelz] , [wɪð]

Some	crabs	have	sand	-	colored	shells	,	[	2	]	—	pale	gray	or	brown	shells	,	with
一些	螃蟹	有	沙	-	有色	贝壳	,	[	2	]	—	苍白	灰色的	或者	棕色的	贝壳	,	和

[kləʊz] ,

close	,
关闭	,

有些螃蟹的壳呈沙色[2]，有的则呈浅灰色或棕色，壳壁紧密，

[faɪn] [speks] [laɪk][sænd][ɒn][ðem; ðəm] .

fine	specks	like	sand	on	them	.
美好的	斑点	喜欢	沙	在	他们	.

上面有细小的沙粒状颗粒。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)][mɔː(r)][kaɪndz][ɒv; əv][kræbz][ðæn; ðən][juː; jʊ][kʊd; kəd] [kaʊnt] .

There	are	more	kinds	of	crabs	than	you	could	count	.
那里	是	更多的	种类	的	螃蟹	比	你	可以	数数	.

螃蟹的种类多到数不清。

[ðeɪ] [lɪv; laɪv][ɪn][ɔːl] [pɑːts] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːld] .

They	live	in	all	parts	of	the	world	.
他们	居住	在	全部	部分	的	这	世界	.

它们生活在世界各地。

[ðɪs] [bʊk] [telz] [juː; jʊ][ɒv; əv]['əʊnli][ə; eɪ] [fjuː] [ɒv; əv][ðem; ðəm] .

This	book	tells	you	of	only	a	few	of	them	.
这	书	讲述	你	的	仅有的	一个	很少	的	他们	.

这本书只讲述了其中的一小部分。

['fʊtnoʊt] : [[ˌtuː'tuː]]

FOOTNOTES	:	[	2	]
脚注	:	[	2	]

脚注：[2]

[siː] ['les(ə)n] [ˌɛks'ɛks'θriː] .

See	Lesson	XXXIII	.
看	课	xxxiii	.

参见第三十三课。

[[ˌpiː 'dʒiː][naɪn]]

[	Pg	9	]
[	页	9	]

[第9页]

['les(ə)n] [viː] .

LESSON	V	.
课	V	.

第五课

[wɒt] [ðə; ði] [kræb] [dʌz] .

WHAT	THE	CRAB	DOES	.
什么	这	螃蟹	做	.

螃蟹的行为。

[friː] [faɪt] .

FREE	FIGHT	.
自由的	斗争	.

自由搏斗。

[ðə; ði][kræb][ɪz] [kwɪk] [tuː; tə][get] [krɒs] .

The	crab	is	quick	to	get	cross	.
这	螃蟹	是	快的	到	得到	叉	.

螃蟹很容易发怒。

[ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ] ?

Are	**you**	**?**
是	你	?

你是?

[hiː; hi] [laɪks] [tuː; tə] [faɪt] .

He	**likes**	**to**	**fight**	**.**
他	点赞	到	斗争	.

他喜欢打架。

[ɪn] [ðæt] [hiː; hi] [ɪz] [laɪk] [ə; eɪ] [bæd] [bɔɪ] .

In	**that**	**he**	**is**	**like**	**a**	**bad**	**boy**	**.**
在	那	他	是	喜欢	一个	坏的	男生	.

在这方面，他就像个坏男孩。

[wen] [hiː; hi] [siːz] [sʌm; səm] ['ʌðə(r)] [kræb] [nɪə(r)] [hɪz; ɪz] [haʊs] , [hiː; hi] [ɪz] ['æŋgri] .

When	**he**	**sees**	**some**	**other**	**crab**	**near**	**his**	**house**	**,**	**he**	**is**	**angry**	**.**
什么时候	他	看到	一些	其他	螃蟹	靠近	他的	房子	,	他	是	生气的	.

当他看到房子附近有其他螃蟹时，他很生气。

[ðen] [hiː; hi] [stændz] [haɪ] [ɒn] [hɪz; ɪz] [təʊz] .

Then	**he**	**stands**	**high**	**on**	**his**	**toes**	**.**
然后	他	站立	高的	在	他的	脚趾	.

然后他踮起脚尖，高高地站了起来。

[hiː; hi] [pul] [ɪn] [hɪz; ɪz] [aɪ] - [pegz] , [fɔː(r); fə(r)] [fɪə(r)] [ðeɪ] [wɪl] [biː; bi] [hɜːt] .

He	**pulls**	**in**	**his**	**eye**	**-**	**pegs**	**,**	**for**	**fear**	**they**	**will**	**be**	**hurt**	**.**
他	拉	在	他的	眼睛	-	钉子	,	为了	害怕	他们	将要	是	伤害	.

他把眼夹拉了回去，怕伤到眼睛。

[hiː; hi] [spredz] [aʊt] [hɪz; ɪz] [bɪg] [ɑːm] .

He	**spreads**	**out**	**his**	**big**	**arm**	**.**
他	传播	出去	他的	大的	手臂	.

他伸出粗壮的手臂。

[naʊ] [hiː; hi] [ɪz] ['redi] [tuː; tə] [faɪt] !

Now	**he**	**is**	**ready**	**to**	**fight**	**!**
现在	他	是	准备好	到	斗争	!

他现在准备战斗了!

[hiː; hi] [rʌnz] [æt; ət] [hɪz; ɪz] ['enəmi] !

He	**runs**	**at**	**his**	**enemy**	**!**
他	跑步	在	他的	敌人	!

他冲向敌人!

[iːtʃ] [traɪz] [tuː; tə] [hɪt] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [wɪð] [hɪz; ɪz] [bɪg] [klɔː] .

Each	**tries**	**to**	**hit**	**the**	**other**	**with**	**his**	**big**	**claw**	**.**
每个	尝试	到	打	这	其他	和	他的	大的	爪	.

它们都试图用自己的大爪子击打对方。

[ðɪs] [bɪg] [klɔː] , [ɔː(r)] [hænd] , [kæn; kən] [kʌt] [ænd; ənd] [pɪntʃ] [hɑːd] .

This	**big**	**claw**	**,**	**or**	**hand**	**,**	**can**	**cut**	**and**	**pinch**	**hard**	**.**
这	大的	爪	,	或者	手	,	能	切	和	捏	难的	.

这只大爪子，或者说手，可以狠狠地切割和捏伤人。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	**Pg**	**10**	**]**
[	页	-	]

[第10页]

['sʌmtaɪmz] [wʌn] [kræb] [kʌts] [ɒf] [ðə; ði] [hænd] [ɔː(r)] [leg] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [kræb] .

Sometimes	**one**	**crab**	**cuts**	**off**	**the**	**hand**	**or**	**leg**	**of**	**the**	**other**	**crab**	**.**
有时	一	螃蟹	削减	离开	这	手	或者	腿	的	这	其他	螃蟹	.

有时一只螃蟹会切断另一只螃蟹的手或腿。

[ɔː(r)][hiː; hi][baɪts][ðə; ði] [ʃel] [ɒn][hɪz; ɪz][bæk] .

Or	he	bites	the	shell	on	his	back	.
或者	他	咬	这	壳	在	他的	后退	.

或者他会咬背上的贝壳。

[ɪf]['əʊnli][ə; eɪ][leg][ɪz][kʌt][ɒf] , [ðə; ði][kræb][meɪ] [kiːp] [ɒn] ['faɪtɪŋ] .

If	only	a	leg	is	cut	off	,	the	crab	may	keep	on	fighting	.
如果	仅有的	一个	腿	是	切	离开	,	这	螃蟹	可能	保持	在	斗争	.

即使只砍掉一条腿，螃蟹可能还会继续挣扎。

[bʌt; bət][ɪf] [hɪz; ɪz][hænd] , [ɔː(r)] [aɪ] , [ɔː(r)][bæk] [ʃel] [ɪz] [hɜːt] , [hiː; hi][mʌst; məst] [gɪv] [ʌp] .

But	if	his	hand	,	or	eye	,	or	back	shell	is	hurt	,	he	must	give	up	.
但	如果	他的	手	,	或者	眼睛	,	或者	后退	壳	是	伤害	,	他	必须	给	向上	.

但是如果他的手、眼睛或背甲受伤，他就必须放弃。

[hiː; hi][rʌnz] [həʊm][tuː; tə][haɪd] , [ʌn'tɪl][ə; eɪ][njuː] [aɪ] , [ɔː(r)][hænd] , [ɔː(r)][leg][kæn; kən][grəʊ] .

He	runs	home	to	hide	,	until	a	new	eye	,	or	hand	,	or	leg	can	grow	.
他	跑步	家	到	隐藏	,	直到	一个	新的	眼睛	,	或者	手	,	或者	腿	能	生长	.

他跑回家躲藏起来，直到新的眼睛、手或腿长出来。

[ɪf] [jɔː(r); jə(r)][hænd][ɪz][kʌt] [ɒf] , [wɪl] [ˌaɪ 'tiː] [grəʊ] [ə'gen] ?

If	your	hand	is	cut	off	,	will	it	grow	again	?
如果	你的	手	是	切	离开	,	将要	它	生长	再次	?

如果你的手被砍断了，它会再长出来吗?

[wen] [ə; eɪ][kræb][ɪz][ə'freɪd] , [hiː; hi] [rʌnz] [həʊm] .

When	a	crab	is	afraid	,	he	runs	home	.
什么时候	一个	螃蟹	是	害怕的	,	他	跑步	家	.

螃蟹害怕的时候，就会跑回家。

[bʌt; bət][hiː; hi][ɪz] ['veri] [breɪv] , [ænd; ənd] [dʌz] [nɒt] [mʌtʃ] [fɪə(r)]['ʌðə(r)][kræbz] .

But	he	is	very	brave	,	and	does	not	much	fear	other	crabs	.
但	他	是	非常	勇敢的	,	和	做	不是	很多	害怕	其他	螃蟹	.

但他非常勇敢，不太害怕其他螃蟹。

[hiː; hi] [fɪəz] [bɝdz][məʊst] ; [fɔː(r); fə(r)][bɝdz] [iːt] [smɔːl][kræbz] ; [ænd; ənd][ðə; ði][kræb] ['kænɒt] [faɪt]

He	fears	birds	most	;	for	birds	eat	small	crabs	;	and	the	crab	cannot	fight
他	恐惧	鸟类	最多	;	为了	鸟类	吃	小的	螃蟹	;	和	这	螃蟹	不能	斗争

[ə; eɪ][bɪg][bɜːd] .

a	big	bird	.
一个	大的	鸟	.

他最怕鸟，因为鸟吃小螃蟹，而螃蟹又打不过大鸟。

[swɪŋ] [ə; eɪ][ræg]['əʊvə(r)][ə; eɪ][kræbz] [hed] .

Swing	a	rag	over	a	crab's	head	.
摇摆	一个	抹布	超过	一个	螃蟹的	头	.

用破布抽打螃蟹的头。

[ʌp][flai][hɪz; ɪz] [aɪ] - [pegz] !

Up	fly	his	eye	-	pegs	!
向上	飞	他的	眼睛	-	钉子	!

他的眼钉飞起来了!

[ʌp] ['kɒmz] [hɪz; ɪz][bɪg][hænd] !

Up	comes	his	big	hand	!
向上	来	他的	大的	手	!

他举起了他的大手!

[ðeə(r)] , [hiː; hi][hæz; həz] [kɔːt] [ðə; ði][ræg] !

There	,	he	has	caught	the	rag	!
那里	,	他	有	捕捉	这	抹布	!

他抓到破布了!

[hiː; hi] [wɪl] [nɒt] [let] [gəʊ] .

He	will	not	let	go	.
他	将要	不是	让	去	.

他不会放手。

[juː; jʊ] [kæn; kən] [lɪft] [hɪm] ['ɪntuː] [ðə; ði] [eə(r)] [baɪ] [ðə; ði] [ræg] ; [stɪl] [hiː; hi] [həʊldz] [ɒn] .

You	can	lift	him	into	the	air	by	the	rag	;	still	he	holds	on	.
你	能	举起	他	进入	这	空气	经过	这	抹布	;	仍然	他	持有	在	.

你可以用那块破布把他提到空中；但他仍然紧紧抓住不放。

[wʌns] [aɪ] [sɔː] [ə; eɪ] [bluː] [kræb] [kætʃ] [ə; eɪ] [dɔːgz] [teɪl] .

Once	I	saw	a	blue	crab	catch	a	dog's	tail	.
一次	我	锯	一个	蓝色的	螃蟹	抓住	一个	狗的	尾巴	.

我曾亲眼看到一只蓝蟹咬住了狗的尾巴。

[ðə; ði] [kræb] [held] [ɒn] [fɑːst] .

The	crab	held	on	fast	.
这	螃蟹	握住	在	快速地	.

螃蟹紧紧地抓住不放。

[ðə; ði] [dɒg] [geɪv] ['jelp] , [ænd; ənd] [ræn] [ʌp] [ænd; ənd] [daʊn] [ðə; ði] [biːtʃ] .

The	dog	gave	yelps	,	and	ran	up	and	down	the	beach	.
这	狗	给予	耶普斯	,	和	跑	向上	和	向下	这	海滩	.

那只狗发出吠叫声，在沙滩上来回奔跑。

[wiː; wi] [hæd; həd] [tuː; tə] [kætʃ] [ðə; ði] [dɒg] , [ænd; ənd] [praɪ] ['əʊpən] [ðə; ði] [kræbz] [klɔː] .

We	had	to	catch	the	dog	,	and	pry	open	the	crab's	claw	.
我们	有	到	抓住	这	狗	,	和	撬	打开	这	螃蟹的	爪	.

我们得抓住那条狗，撬开螃蟹的钳子。

[let] [ˌjuː 'es] [lʊk] [æt; ət] [ðɪs] [kræb] ; [hiː; hi] [hæz; həz] [let] [gəʊ] [ðə; ði] [ræg] ,

Let	us	look	at	this	crab	;	he	has	let	go	the	rag	,
让	我们	看	在	这	螃蟹	;	他	有	让	去	这	抹布	,

让我们看看这只螃蟹；它已经松开了那块破布。

[ænd; ənd] [hæz; həz] [gɒn] [tuː; tə] [dɪg] [ɪn] [hɪz; ɪz] [haʊs] .

and	has	gone	to	dig	in	his	house	.
和	有	已消失	到	挖	在	他的	房子	.

然后他去他家挖东西了。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	11	]
[	页	-	]

[第11页]

[leɪ] [ðɪs] [bɪt] [ɒv; əv] [ʃel] [ɒn] [hɪz; ɪz] [həʊl] .

Lay	this	bit	of	shell	on	his	hole	.
莱	这	少量	的	壳	在	他的	洞	.

把这块贝壳放在他的洞上。

[siː] [ˌaɪ 'tiː] [ʃeɪk] !

See	it	shake	!
看	它	摇	!

看它摇晃!

[hiː; hi] [hæz; həz] [rʌn] [ʌp] [ænd; ənd] [hɪt] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð] [hɪz; ɪz] [hed] .

He	has	run	up	and	hit	it	with	his	head	.
他	有	跑步	向上	和	打	它	和	他的	头	.

他跑过去用头撞了上去。

[naʊ] [hiː; hi] [weɪts] .

Now	he	waits	.
现在	他	等待	.

现在他静静等待。

[wɒtʃ] [wel] .
Watch well .
手表 出色地 .

仔细观察。

[ðeə(r)] , [ðə; ði] [ʃel] [flaɪz] [ʌp] [ɪn] [ðə; ði] [eə(r)] !
There , the shell flies up in the air !
那里 , 这 壳 苍蝇 向上 在 这 空气 !

瞧，贝壳飞到空中了！

[hiː; hi] [strʌk] [ˌaɪ ˈtiː] [hɑːd] [æz; əz] [hiː; hi] [ræn] , [ænd; ənd] [meɪd] [ˌaɪ ˈtiː] [flai] [ʌp] .
He struck it hard as he ran , and made it fly up .
他 击 它 难的 作为 他 跑 , 和 制成 它 飞 向上 .

他边跑边用力击打，把它打飞了起来。

[ai] [hæv; həv] [siːn] [hɪm] [traɪ] [twaɪs] ,
I have seen him try twice ,
我 有 已见 他 尝试 两次 ,

我亲眼见过他尝试两次。

[ænd; ənd] [meɪk] [ðə; ði] [ʃel] [ʃeɪk] [bɪˈfɔː(r)] [hiː; hi] [faʊnd] [haʊ] [hɑːd] [hiː; hi] [mʌst; məst] [hɪt] ,
and make the shell shake before he found how hard he must hit ,
和 制作 这 壳 摇 前 他 成立 如何 难的 他 必须 打 ,

他先让炮弹震动，才发现自己必须用多大的力气才能击中它。

[tuː; tə] [get] [ˌaɪ ˈtiː] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wei] .
to get it out of the way .
到 得到 它 出去 的 这 方式 .

把它移开。

[sʌm; səm] [fəʊks] [θɪŋk] [hiː; hi] [ʃʌt] [ðə; ði] [dɔː(r)] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [haʊs] [wɪð] [hɪz; ɪz] [bɪg] [hænd] .
Some folks think he shuts the door of his house with his big hand .
一些 各位 思考 他 关闭 这 门 的 他的 房子 和 他的 大的 手 .

有些人认为他是用他那只大手关上家门的。

[ai] [duː; də] [nɒt] [θɪŋk] [səʊ] .
I do not think so .
我 做 不是 思考 所以 .

我不这么认为。

[hiː; hi] [nəʊz] [ðæt] [ðə; ði] [taɪd] [wɪl] [wɒʃ] [ə; eɪ] [lʌmp] [ɒv; əv] [sænd] [ˈəʊvə(r)] [hɪz; ɪz] [həʊl] , [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [dɔː(r)] .
He knows that the tide will wash a lump of sand over his hole , for a door .
他 知道 那 这 潮 将要 洗 一个 块 的 沙 超过 他的 洞 , 为了 一个 门 .

他知道潮水会将一大块沙子冲到他的洞口上，作为一扇门。

[ðə; ði] [taɪd] [ʃʌt] [hɪm] [ɪn] .
The tide shuts him in .
这 潮 关闭 他 在 .

潮水将他困住。

[hiː; hi] [ˈwɒtʃɪz] [ðə; ði] [weɪvz] [kʌm] [nɪə(r)] .
He watches the waves come near .
他 手表 这 波浪 来 靠近 .

他看着海浪逼近。

[æt; ət] [ðə; ði] [lɑːst] [weɪv] [hiː; hi] [dʒʌmps] [θruː] [hɪz; ɪz] [dɔː(r)] ,
At the last wave he jumps through his door ,
在 这 最后的 海浪 他 跳跃 通过 他的 门 ,

在最后一波浪潮中，他跳进了家门。

[fɔː(r); fə(r)][hiː; hi] [nəʊz] [ðə; ði][nekst] [weɪv] [wɪl] [kləʊz][ˌaɪ ˈtiː] .

for	he	knows	the	next	wave	will	close	it	.
为了	他	知道	这	下一个	海浪	将要	关闭	它	.

因为他知道下一波浪潮会把它彻底摧毁。

[hiː; hi]['nevə(r)] [steɪz] [ʌp][wʌn] [weɪv] [tuː] [lɒŋ] .

He	never	stays	up	one	wave	too	long	.
他	绝不	停留	向上	一	海浪	也	长的	.

他从不在浪上停留太久。

[hiː; hi] [gets] [ɪn][ɪn] [taɪm] .

He	gets	in	in	time	.
他	获得	在	在	时间	.

他及时赶到了。

[hiː; hi][ɪz] [ʃʌt] [ɪn][hɪz; ɪz] [haʊs] [wɪð] ['mɪsɪz] . [kræb] .

He	is	shut	in	his	house	with	Mrs	.	Crab	.
他	是	关闭	在	他的	房子	和	太太	.	螃蟹	.

他和蟹太太被关在家里。

[hiː; hi] [nəʊz] [ðæt] [ðə; ði][taɪd] [wɪl] [pɑːs] , [ænd; ənd][hiː; hi][hæz; həz] [bʌgz] [tuː; tə] [iːt] .

He	knows	that	the	tide	will	pass	,	and	he	has	bugs	to	eat	.
他	知道	那	这	潮	将要	经过	,	和	他	有	漏洞	到	吃	.

他知道潮水终会退去，而且他还有虫子可以吃。

[wen] ['mɪstə(r)] . [kræb][hæz; həz] [lɒst] [ə; eɪ][leg][ɔː(r)][hænd] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [njuː] [wʌn] [grəuz] ,

When	Mr	.	Crab	has	lost	a	leg	or	hand	,	and	a	new	one	grows	,
什么时候	先生	.	螃蟹	有	丢失的	一个	腿	或者	手	,	和	一个	新的	一	生长	,

当螃蟹先生失去一条腿或一只手，而新的肢体又长出来时，

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [smɔːl] [æt; ət][fɜːst] .

it	is	small	at	first	.
它	是	小的	在	第一的	.

起初它很小。

[ðen] [wen] [hiː; hi] [gets] [ə; eɪ] [njuː] [kəʊt] ,

Then	when	he	gets	a	new	coat	,
然后	什么时候	他	获得	一个	新的	外套	,

然后当他得到一件新外套时，

[ðə; ði] [njuː] [hænd][ɔː(r)][leg] [bɪˈkʌmz] [hɑːf][æz; əz] [lɑːdʒ] [æz; əz][ðə; ði][wʌn][hiː; hi] [lɒst] .

the	new	hand	or	leg	becomes	half	as	large	as	the	one	he	lost	.
这	新的	手	或者	腿	变成	一半	作为	大的	作为	这	一	他	丢失的	.

新长出来的手或腿只有失去的一半大小。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]

[	Pg	12	]
[	页	-	]

[第12页]

[ðə; ði][nekst] [njuː] [kəʊt] , [ðə; ði] [njuː] [hænd][ɔː(r)][leg] ['kɒmz] [aʊt][ðə; ði] [fʊl] [saɪz][ˌaɪ ˈtiː][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] .

The	next	new	coat	,	the	new	hand	or	leg	comes	out	the	full	size	it	should	be	.
这	下一个	新的	外套	,	这	新的	手	或者	腿	来	出去	这	满的	尺寸	它	应该	是	.

下一件新外套、新做的手或腿都完全符合应有的尺寸。

[wen] [kræbz][get][ə; eɪ] [njuː] [ʃel] [wiː; wi] [seɪ] [ðeɪ] [məʊlt] .

When	crabs	get	a	new	shell	we	say	they	molt	.
什么时候	螃蟹	得到	一个	新的	壳	我们	说	他们	蜕皮	.

螃蟹换新壳的时候，我们称之为蜕壳。

['les(ə)n] ['sɪksθ] .

LESSON	VI	.
课	六年级	.

第六课

['mɪstə(r)] . [kræb] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [frendz] .

MR	.	CRAB	AND	HIS	FRIENDS	.
先生	.	螃蟹	和	他的	朋友们	.

螃蟹先生和他的朋友们。

[ðə; ði][kræb] [ðæt] [hæz; həz][wʌn] [lɑːdʒ] [klɔː] [hæz; həz] ['meni] [nems] .

The	crab	that	has	one	large	claw	has	many	names	.
这	螃蟹	那	有	一	大的	爪	有	许多	姓名	.

长着一只大螯的螃蟹有很多名字。

[sʌm; səm][kɔːl][hɪm][ðə; ði] ['faɪtɪŋ] [kræb] , [hiː; hi][ɪz][səʊ] [krɒs] .

Some	call	him	the	Fighting	Crab	,	he	is	so	cross	.
一些	称呼	他	这	斗争	螃蟹	,	他	是	所以	叉	.

有人叫他“斗蟹”，因为他脾气很暴躁。

['ʌðə(r)z] [neɪm] [hɪm][ðə; ði] ['kɔːlɪŋ] [kræb] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] , [wen] [hiː; hi] [rʌnz] , [hiː; hi][həʊldz][hɪz; ɪz][bɪg] [klɔː] [haɪ] ,

Others	name	him	the	Calling	Crab	,	because	,	when	he	runs	,	he	holds	his	big	claw	high	,
其他的	姓名	他	这	呼叫	螃蟹	,	因为	,	什么时候	他	跑步	,	他	持有	他的	大的	爪	高的	,

其他人称他为“呼唤蟹”，因为他奔跑时会高高举起他的大蟹钳。

[æz; əz] [ɪf] [hiː; hi] [kɔːld] , “ [kʌm] ! [kʌm] !

as	if	he	called	,	“	Come	!	come	!
作为	如果	他	称为	,	“	来	!	来	!

仿佛他在呼喊：“来吧！来吧！”

” [məʊst]['piːp(ə)l][kɔːl][hɪm][ðə; ði]['fɪdlə(r)][kræb] , [ænd; ənd][seɪ] [ðæt][hɪz; ɪz][bɪg] [klɔː] [ɪz][hɪz; ɪz] ['fɪdl] .

”	Most	people	call	him	the	Fiddler	Crab	,	and	say	that	his	big	claw	is	his	fiddle	.
”	最多	人们	称呼	他	这	小提琴手	螃蟹	,	和	说	那	他的	大的	爪	是	他的	小提琴	.

“大多数人称他为招潮蟹，并说他的大螯就是他的小提琴。”

[ai] [θɪŋk] [ðæt] [ɪz][ðə; ði][best] [neɪm] [fɔː(r); fə(r)][hɪm] .

I	think	that	is	the	best	name	for	him	.
我	思考	那	是	这	最好的	姓名	为了	他	.

我认为这是最适合他的名字。

[hiː; hi][kæn; kən] , [ænd; ənd] [dʌz] , [pleɪ] [ə; eɪ] [tjuːn] [ɒn] [ðæt] [hænd] .

He	can	,	and	does	,	play	a	tune	on	that	hand	.
他	能	,	和	做	,	玩	一个	调	在	那	手	.

他可以用那只手弹奏乐曲，而且也确实这么做了。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][hɪz; ɪz][ˌvaɪə'lɪn] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][hɪz; ɪz][hænd] , [hɪz; ɪz] [speɪd] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [spɔːd] .

It	is	his	violin	,	as	well	as	his	hand	,	his	spade	,	and	his	sword	.
它	是	他的	小提琴	,	作为	出色地	作为	他的	手	,	他的	铲	,	和	他的	剑	.

这是他的小提琴，也是他的手、他的铁锹和他的剑。

[duː; də][juː; jʊ] [siː] [ə; eɪ] [rəʊ] [ɒv; əv]['lɪt(ə)l] [nɒbz] [ɒn][ðə; ði]['ɪnə(r)] [edʒ] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][bɪg] [klɔː] ?

Do	you	see	a	row	of	little	knobs	on	the	inner	edge	of	his	big	claw	?
做	你	看	一个	排	的	小的	旋钮	在	这	内	边缘	的	他的	大的	爪	?

你看到他大爪子内缘有一排小凸起吗?

[hiː; hi] [rʌbz] [ðəʊz] [nɒbz] [ɒn][ðə; ði] [edʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] [ʃel] [ðæt] ['kʌvəz] [hɪz; ɪz] [bæk] ,

He	rubs	those	knobs	on	the	edge	of	the	shell	that	covers	his	back	,
他	摩擦	那些	旋钮	在	这	边缘	的	这	壳	那	封面	他的	后退	,

他摩擦着背部甲壳边缘的那些凸起，

[ænd; ənd][ðə; ði] [saʊnd] [ɪz][hɪz; ɪz] [tjuːn] .

and	the	sound	is	his	tune	.
和	这	声音	是	他的	调	.

而这声音就是他的曲调。

[hiː; hi]['juːzɪz; 'juːsɪz] [ðæt] [tjuːn] [tuː; tə] [kɔːl] [hɪz; ɪz] [meit] .

He	uses	that	tune	to	call	his	mate	.
他	用途	那	调	到	称呼	他的	伴侣	.

他用那首曲子呼唤他的伴侣。

['mɪsɪz] . [kræb] [θɪŋks] [ˌaɪ 'tiː] [faɪn] .

Mrs	.	Crab	thinks	it	fine	.
太太	.	螃蟹	思考	它	美好的	.

螃蟹太太觉得挺好。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	13	]
[	页	-	]

[第13页]

['mɪstə(r)] . [kræb][hæz; həz] [frendz] [ə'pɒn][ðə; ði] [biːtʃ] ,

Mr	.	Crab	has	friends	upon	the	beach	,
先生	.	螃蟹	有	朋友们	之上	这	海滩	,

螃蟹先生在海滩上有朋友。

[æz; əz] [wel] [æz; əz] [daʊn] [diːp] [ɪn][ðə; ði][sænd][ænd; ənd][ɪn][ðə; ði]['wɔːtə(r)] .

as	well	as	down	deep	in	the	sand	and	in	the	water	.
作为	出色地	作为	向下	深的	在	这	沙	和	在	这	水	.

以及沙子深处和水中。

[wen] [hiː; hi] [wɔːks] [ə'lɒŋ] [ðə; ði][sænd] , [hiː; hi] [miːts] [bɪg] [flaɪz] [wɪð] [tuː] [wɪŋz] .

When	he	walks	along	the	sand	,	he	meets	big	flies	with	two	wings	.
什么时候	他	散步	沿着	这	沙	,	他	满足	大的	苍蝇	和	二	翅膀	.

当他沿着沙滩行走时，他遇到了长着两只翅膀的大苍蝇。

[hiː; hi][ɪz][glæd][tuː; tə] [siː] [ðem; ðəm] .

He	is	glad	to	see	them	.
他	是	高兴的	到	看	他们	.

他很高兴见到他们。

[waɪ] ?

Why	?
为什么	?

为什么?

[ðeɪ] [pʊt][ðeə(r)] [grʌbz] , [ɔː(r)] [jʌŋ] [wʌnz] , [ɪn][ðə; ði][sænd] ,

They	put	their	grubs	,	or	young	ones	,	in	the	sand	,
他们	放	他们的	幼虫	,	或者	年轻的	一个	,	在	这	沙	,

它们把幼虫，也就是小虫，放在沙子里。

[ænd; ənd]['mɪstə(r)] . [kræb] [nəʊz] [ðæt] [hiː; hi][kæn; kən][faɪnd][ðem; ðəm][tuː; tə] [iːt] .

and	Mr	.	Crab	knows	that	he	can	find	them	to	eat	.
和	先生	.	螃蟹	知道	那	他	能	寻找	他们	到	吃	.

螃蟹先生知道他可以找到它们吃掉。

['mɪstə(r)] . [kræb] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [frendz] .

MR	.	CRAB	AND	HIS	FRIENDS	.
先生	.	螃蟹	和	他的	朋友们	.

螃蟹先生和他的朋友们。

['mɪstə(r)] . [kræb]['ɔːlsəʊ] [miːts] [ə; eɪ] [greɪt] , [griːn] ['taɪgə(r)] ['biːtl] .

Mr	.	Crab	also	meets	a	great	,	green	tiger	beetle	.
先生	.	螃蟹	还	满足	一个	伟大的	,	绿色的	老虎	甲虫	.

螃蟹先生还遇到了一只巨大的绿色虎甲虫。

[hiː; hi] [dʌz] [nɒt] [faɪt] [hɪm] .

He	does	not	fight	him	.
他	做	不是	斗争	他	.

他没有和他打架。

[hiː; hi] [nəʊz] [ðæt] [hiː; hi][ʃæl; ʃəl][faɪnd][ðə; ði] ['biːtlz] [grʌbz] [ɪn][ðə; ði][sænd][ænd; ənd] [iːt] [ðem; ðəm] .

He	knows	that	he	shall	find	the	beetle's	grubs	in	the	sand	and	eat	them	.
他	知道	那	他	将	寻找	这	甲虫的	幼虫	在	这	沙	和	吃	他们	.

他知道他会在沙子里找到甲虫的幼虫并吃掉它们。

[waɪl] [hiː; hi][ɪz] ['dɪgɪŋ] [daʊn] [bɪ'ləʊ] , [hiː; hi] [miːts] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][fæt] , [raʊnd] [kræb] ,

While	he	is	digging	down	below	,	he	meets	a	little	fat	,	round	crab	,
尽管	他	是	挖掘	向下	以下	,	他	满足	一个	小的	胖的	,	圆形的	螃蟹	,

当他向下挖掘时，遇到了一只又胖又圆的小螃蟹。

[wɪð] [bɪg] [aɪz] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [θɪn] , [greɪ] [ʃel] .

with	big	eyes	,	and	a	thin	,	gray	shell	.
和	大的	眼睛	,	和	一个	薄的	,	灰色的	壳	.

眼睛很大，外壳薄而灰。

[hiː; hi][ɪz][glæd][tuː; tə] [siː] [hɪm] .

He	is	glad	to	see	him	.
他	是	高兴的	到	看	他	.

他很高兴见到他。

[ɪf] [ðə; ði][kræb][hæz; həz][nɒt] [fuːd] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [iːt] [waɪl] [ðə; ði][taɪd][ɪz] [haɪ] ,

If	the	crab	has	not	food	enough	to	eat	while	the	tide	is	high	,
如果	这	螃蟹	有	不是	食物	足够的	到	吃	尽管	这	潮	是	高的	,

如果涨潮时螃蟹没有足够的食物，

[hiː; hi] [wɪl] [kriːp] [ə'lɒŋ] [ɪn][ðə; ði][sænd] , [ænd; ənd] [kætʃ] [ænd; ənd] [kɪl] [ðɪs] [smɔːl] [kræb][fɔː(r); fə(r)]

he	will	creep	along	in	the	sand	,	and	catch	and	kill	this	small	crab	for
他	将要	潜行者	沿着	在	这	沙	,	和	抓住	和	杀	这	小的	螃蟹	为了

[hɪz; ɪz]['dɪnə(r)] .

his	dinner	.
他的	晚餐	.

他会悄悄地在沙滩上爬行，捕捉并杀死这只小螃蟹作为晚餐。

['mɪstə(r)] . [kræb]['ɔːlsəʊ] [miːts] , [diːp] [daʊn] , [lɒŋ] [wərmz] , [griːn] , [red] , [ɔː(r)] [braʊn] .

Mr	.	Crab	also	meets	,	deep	down	,	long	worms	,	green	,	red	,	or	brown	.
先生	.	螃蟹	还	满足	,	深的	向下	,	长的	蠕虫	,	绿色的	,	红色的	,	或者	棕色的	.

螃蟹先生在内心深处还会遇到长长的蠕虫，有绿色的、红色的或棕色的。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	14	]
[	页	-	]

[第14页]

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['meɪkɪŋ] ['haʊzɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ðəm'selvz] .

They	are	making	houses	for	themselves	.
他们	是	制作	房屋	为了	他们自己	.

他们正在为自己建造房屋。

[hiː; hi] [dʌz] [nɒt] ['trʌb(ə)l] [ðem; ðəm] .

He	does	not	trouble	them	.
他	做	不是	麻烦	他们	.

他不会给他们添麻烦。

[aʊt] [ɪn][ðə; ði] [siː] , ['mɪstə(r)] . [kræb][faindz][sʌm; səm] [smɔːl] [ʃel] - [fɪʃ] [kɔːld] ['lɪmpɪt] .

Out	in	the	sea	,	Mr	.	Crab	finds	some	small	shell	-	fish	called	limpets	.
出去	在	这	海	,	先生	.	螃蟹	发现	一些	小的	壳	-	鱼	称为	帽贝	.

在海里，螃蟹先生发现了一些叫做帽贝的小贝类。

[hiː; hi] [laɪks] [ðem; ðəm][səʊ] [mʌtʃ] [ðæt] [hiː; hi] [lets] [ðem; ðəm][lɪv; laɪv][ɒn][hɪz; ɪz] [ʃel] .

He	likes	them	so	much	that	he	lets	them	live	on	his	shell	.
他	点赞	他们	所以	很多	那	他	让我们	他们	居住	在	他的	壳	.

他非常喜欢它们，甚至让它们生活在他的龟壳上。

[ðeɪ] [teɪk] [fɑːst][həʊld][ɒn][hɪz; ɪz] [bæk] , [ænd; ənd][hiː; hi] [dʌz] [nɒt] [pʊl] [ðem; ðəm] [ɒf] .

They	take	fast	hold	on	his	back	,	and	he	does	not	pull	them	off	.
他们	拿	快速地	抓住	在	他的	后退	,	和	他	做	不是	拉	他们	离开	.

他们紧紧抓住他的背，他没有挣脱。

['les(ə)n] [sevn] .

LESSON	VII	.
课	七	.

第七课

[sʌm; səm] ['ʌðə(r)] [kræbz] . [[θriː]]

SOME	OTHER	CRABS	.	[	3	]
一些	其他	螃蟹	.	[	3	]

其他一些螃蟹。[3]

[ɔːl] [kræbz] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [ə'laɪk] .

All	crabs	are	not	alike	.
全部	螃蟹	是	不是	同样	.

并非所有螃蟹都一样。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [kaɪndz] .

There	are	many	kinds	.
那里	是	许多	种类	.

有很多种类。

[ðeɪ] ['dɪfə(r)] [ɪn] [ʃeɪp] , ['kʌlə(r)] , [ænd; ənd]['hæbɪts] .

They	differ	in	shape	,	color	,	and	habits	.
他们	不同	在	形状	,	颜色	,	和	习惯	.

它们在形状、颜色和习性上各不相同。

[sʌm; səm] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [æt; ət] [ɔːl] ['prɪti] .

Some	are	not	at	all	pretty	.
一些	是	不是	在	全部	漂亮的	.

有些长得一点也不好看。

[sʌm; səm] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['prɪti] .

Some	are	very	pretty	.
一些	是	非常	漂亮的	.

有些非常漂亮。

[ɔːl] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [kwɪə(r)] .

All	are	very	queer	.
全部	是	非常	酷儿	.

他们都很古怪。

[ðə; ði]['spaɪdə(r)][kræb] [[fɔːr]] [hæz; həz] [lɒŋ] , [θɪn] [legz] .

The	Spider	Crab	[	4	]	has	long	,	thin	legs	.
这	蜘蛛	螃蟹	[	4	]	有	长的	,	薄的	腿	.

蜘蛛蟹[4]有细长的腿。

[ðə; ði] [frʌnt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [ʃel] , [wɪtʃ] [ɪz]['əʊvə(r)][hɪz; ɪz] [hed] , [ɪz][nɒt][waɪd] ,

The	front	of	his	shell	,	which	is	over	his	head	,	is	not	wide	,
这	正面	的	他的	壳	,	哪个	是	超过	他的	头	,	是	不是	宽的	,

他的龟壳前端，也就是盖住头部的部分，并不宽。

[bʌt; bət][ɪz][ə; eɪ] [ʃɑːp] [pɔɪnt] .

but	is	a	sharp	point	.
但	是	一个	锋利的	观点	.

但这是一个尖锐的地方。

[ðɪs] [ɪz][tuː; tə][help][hɪm][dɪg][hɪz; ɪz] [wei] ['ɪntuː][sænd][ænd; ənd][mʌd] .

This	is	to	help	him	dig	his	way	into	sand	and	mud	.
这	是	到	帮助	他	挖	他的	方式	进入	沙	和	泥	.

这是为了帮助他挖开通往沙泥的道路。

[sʌm; səm][kræbz][duː; də][nɒt] [meɪk] [ə; eɪ] [haʊs] [ɪn][ðə; ði][sænd] ; [ðeɪ] [lɪv; laɪv][ɪn] [həʊlz] [ɪn][ðə; ði] [rɒks]

Some	crabs	do	not	make	a	house	in	the	sand	;	they	live	in	holes	in	the	rocks
一些	螃蟹	做	不是	制作	一个	房子	在	这	沙	;	他们	居住	在	孔	在	这	岩石

.

:

.

有些螃蟹不在沙子里筑巢；它们住在岩石缝隙里。

[ðə; ði] [hɔːs] - [ʃuː] [kræb][ɪz][ɒv; əv][ə; eɪ] ['tʃesnʌt] ['kʌlə(r)] .

The	Horse	-	Shoe	Crab	is	of	a	chestnut	color	.
这	马	-	鞋	螃蟹	是	的	一个	板栗	颜色	.

蛩呈栗色。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	15	]
[	页	-	]

[第15页]

[sʌm; səm][kɔːl][hɪm][ðə; ði] [kɪŋ] [kræb] .

Some	call	him	the	King	Crab	.
一些	称呼	他	这	国王	螃蟹	.

有人称他为帝王蟹。

[lʊk] [æt; ət][hɪz; ɪz]['pɪktʃə(r)] . [[faɪv]]

Look	at	his	picture	.	[	5	]
看	在	他的	图片	.	[	5	]

看看他的照片。[5]

[hɪz; ɪz] [ʃel] [ɪz][ɒv; əv][ðə; ði] [ʃeɪp] [ɒv; əv][ðə; ði] [huːf] [ɒv; əv][ə; eɪ] [hɔːs] ,

His	shell	is	of	the	shape	of	the	hoof	of	a	horse	,
他的	壳	是	的	这	形状	的	这	蹄	的	一个	马	,

他的龟壳形状像马蹄。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ə; eɪ] [lɒŋ] [teɪl] , [wɪð] [ʃɑːp] [pɔɪnts] [ɒn][ðə; ði] ['edʒɪz] .

but	it	has	a	long	tail	,	with	sharp	points	on	the	edges	.
但	它	有	一个	长的	尾巴	,	和	锋利的	积分	在	这	边缘	.

但它有一条长长的尾巴，尾巴边缘有尖锐的突起。

[ðə; ði][teɪl][ɪz][æz; əz][hɑːd][æz; əz] [wʊd] , [ænd; ənd][hæz; həz] ['edʒɪz] [laɪk][ə; eɪ][faɪl] .

The	tail	is	as	hard	as	wood	,	and	has	edges	like	a	file	.
这	尾巴	是	作为	难的	作为	木头	,	和	有	边缘	喜欢	一个	文件	.

尾巴像木头一样坚硬，边缘像锉刀一样粗糙。

[ðə; ði] [hɔːs] - [ʃuː] [kræb][laɪvz; lɪvz][ɪn][sænd][ænd; ənd][ɪn] [mʌd] .

The	Horse	-	Shoe	Crab	lives	in	sand	and	in	mud	.
这	马	-	鞋	螃蟹	生活	在	沙	和	在	泥	.

蛩生活在沙子和泥土中。

[hiː; hi] [tʃuːz] [ðə; ði] ['mʌdi] [bæŋks] [weə(r)] ['rɪvəz] [ɔː(r)] [striːmz] [rʌn]['ɪntuː][ðə; ði] [siː] .

He	chooses	the	muddy	banks	where	rivers	or	streams	run	into	the	sea	.
他	选择	这	浑	银行	在哪里	河流	或者	溪流	跑步	进入	这	海	.

他选择河流或溪流汇入大海的泥泞河岸。

[hiː; hi] [puʃiz] [hɪz; ɪz] [wei] [ɪn][ðə; ði][mʌd] , [wɪð] [hɪz; ɪz][bɪg] , [raʊnd] [ʃel] ,

He	pushes	his	way	in	the	mud	,	with	his	big	,	round	shell	,
他	推动	他的	方式	在	这	泥	,	和	他的	大的	,	圆形的	壳	,

他用他那又大又圆的龟壳在泥泞中艰难地挪动着，

[ænd; ənd] [skreɪps] [ðə; ði][mʌd] [aʊt] [wɪð] [hɪz; ɪz] ['meni] [fiːt] .

and	scrapes	the	mud	out	with	his	many	feet	.
和	刮伤	这	泥	出去	和	他的	许多	脚	.

并用他众多的脚刮掉泥土。

[hiː; hi] [iːts] [ðə; ði] [wərmz] [hiː; hi][faindz][ɪn][ðə; ði][sænd][ænd; ənd] [mʌd] .

He	eats	the	worms	he	finds	in	the	sand	and	mud	.
他	吃	这	蠕虫	他	发现	在	这	沙	和	泥	.

他吃在沙子和泥土里找到的虫子。

[waɪ] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [wərmz] [daʊn] [ðeə(r)] ?

Why	are	the	worms	down	there	?
为什么	是	这	蠕虫	向下	那里	?

为什么虫子会在下面?

[laɪk] ['mɪstə(r)] . [kræb] , [ðeɪ] [bɪld] [ə; eɪ] [haʊs] [ɪn][ðə; ði] [mʌd] .

Like	Mr	.	Crab	,	they	build	a	house	in	the	mud	.
喜欢	先生	.	螃蟹	,	他们	建造	一个	房子	在	这	泥	.

他们就像螃蟹先生一样，在泥里盖房子。

[sʌm; səm] [taɪm] [ai] [wɪl] [tel] [juː; jʊ] [ə'baʊt] [ðiːz] [wərmz] .

Some	time	I	will	tell	you	about	these	worms	.
一些	时间	我	将要	告诉	你	关于	这些	蠕虫	.

以后有机会我会跟你讲讲这些虫子的事。

[naʊ] [ænd; ənd] [ðen] , [æz; əz]['mɪstə(r)] . [kræb] [gəʊz] [ə'lɒŋ] ['ʌndə(r)][ðə; ði] [graʊnd] ,

Now	and	then	,	as	Mr	.	Crab	goes	along	under	the	ground	,
现在	和	然后	,	作为	先生	.	螃蟹	去	沿着	在下面	这	地面	,

螃蟹先生时不时地在地下活动，

[hiː; hi][faindz][ɪn][hɪz; ɪz] [wei] [ə; eɪ] [lɒŋ] , [spft] [θɪŋ] [ðæt] [lʊks] [gʊd] [tuː; tə] [iːt] .

he	finds	in	his	way	a	long	,	soft	thing	that	looks	good	to	eat	.
他	发现	在	他的	方式	一个	长的	,	柔软的	事物	那	看起来	好的	到	吃	.

他发现路上有一条又长又软的东西，看起来很好吃。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði] [lɒŋ] [paɪp][ɔː(r)][tjuːb] [wɪð] [wɪtʃ] [ə; eɪ][klæm] [teɪks] [hɪz; ɪz] [fuːd] .

It	is	the	long	pipe	or	tube	with	which	a	clam	takes	his	food	.
它	是	这	长的	管道	或者	管子	和	哪个	一个	蛤	需要	他的	食物	.

这是蛤蜊用来摄取食物的长管或管道。

[ðə; ði] [kɪŋ] [kræb] [pʊts] [aʊt] [hɪz; ɪz] [klɔː] [tuː; tə] [get] [ˌaɪ 'tiː] .

The	King	Crab	puts	out	his	claw	to	get	it	.
这	国王	螃蟹	放置	出去	他的	爪	到	得到	它	.

帝王蟹伸出蟹钳去抓它。

[ðə; ði] [kɪŋ] [kræb][kæn; kən] [muːv] [hɪz; ɪz][hænd] [klɔː] [æz; əz] ['kwɪkli] [æz; əz][jɔː(r); jə(r)][kæt][kæn; kən]

The	King	Crab	can	move	his	hand	claw	as	quickly	as	your	cat	can
这	国王	螃蟹	能	移动	他的	手	爪	作为	迅速地	作为	你的	猫	能

[dʒʌmp][ɔː(r)] [straɪk] [aʊt] [hɜː(r); hə(r)] [pɔː] .

jump	or	strike	out	her	paw	.
跳	或者	罢工	出去	她	爪子	.

帝王蟹挥动手爪的速度，和你的猫跳跃或挥爪的速度一样快。

[bʌt; bət][ðə; ði][klæm][ɪz][fɑː(r)][mɔː(r)] [kwɪk] [ðæn; ðən][ðə; ði] [kɪŋ] [kræb] ,

But	the	clam	is	far	more	quick	than	the	King	Crab	,
但	这	蛤	是	远的	更多的	快的	比	这	国王	螃蟹	,

但蛤蜊比帝王蟹行动快得多。

[ænd; ənd] [ʃʌt] [hɪz; ɪz] [ʃel] [daʊn] [ɒn][ðə; ði] [kɪŋ] [kræbz] [klɔː] .

and	shuts	his	shell	down	on	the	King	Crab's	claw	.
和	关闭	他的	壳	向下	在	这	国王	螃蟹的	爪	.

然后他合拢龟壳，夹住了帝王蟹的蟹钳。

[naʊ] [ɪz][hiː; hi][held][fɑːst] , [laɪk][ə; eɪ][ræt][ɪn][ə; eɪ][træp] !

Now	is	he	held	fast	,	like	a	rat	in	a	trap	!
现在	是	他	握住	快速地	,	喜欢	一个	鼠	在	一个	陷阱	!

现在他被牢牢困住了，就像老鼠被困在陷阱里一样!

[hiː; hi] [weɪts] [tuː; tə] [siː] [ɪf] [ðə; ði] [klæm] [wɪl] [let] [gəʊ] .

He	waits	to	see	if	the	clam	will	let	go	.
他	等待	到	看	如果	这	蛤	将要	让	去	.

他等待着看蛤蜊是否会松口。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]

[	Pg	16	]
[	页	-	]

[第16页]

[nəʊ] , [hiː; hi] [wɪl] [nɒt] .

No	,	he	will	not	.
不	,	他	将要	不是	.

不，他不会。

[ðen] [ðə; ði] [kræb] [drɒps] [ɒf] [hɪz; ɪz] [klɔː] , [ænd; ənd] [gəʊz] [əˈweɪ] [tuː; tə] [haɪd] [ænd; ənd] [grəʊ] [ə; eɪ] [njuː] [wʌn] .

Then	the	crab	drops	off	his	claw	,	and	goes	away	to	hide	and	grow	a	new	one	.
然后	这	螃蟹	滴	离开	他的	爪	,	和	去	离开	到	隐藏	和	生长	一个	新的	一	.

然后螃蟹掉了它的爪子，躲起来长出新的爪子。

[duː; də] [juː; jʊ] [siː] , [ɪn] [ðə; ði] [ˈpɪktʃə(r)] , [ə; eɪ] [kræb] [ɪn] [ə; eɪ] [ʃel] [meɪd] [laɪk] [ə; eɪ] [kɜːl] ? [[sɪks]]

Do	you	see	,	in	the	picture	,	a	crab	in	a	shell	made	like	a	curl	?	[	6	]
做	你	看	,	在	这	图片	,	一个	螃蟹	在	一个	壳	制成	喜欢	一个	卷曲	?	[	6	]

你看到图片中那只螃蟹，它的壳卷成了波浪状吗？[6]

[ðæt] [kræb] [stiːlz] [hɪz; ɪz] [haʊs] .

That	crab	steals	his	house	.
那	螃蟹	偷窃	他的	房子	.

那只螃蟹偷走了他的房子。

[hiː; hi] [faindz] [æn; ən] [ˈempti] [ʃel] , [ænd; ənd] [gəʊz] [ˈɪntuː] [ˌaɪ ˈtiː] [tuː; tə] [lɪv; laɪv] .

He	finds	an	empty	shell	,	and	goes	into	it	to	live	.
他	发现	一个	空的	壳	,	和	去	进入	它	到	居住	.

他找到一个空壳，然后钻进去生活。

[ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [ɒd] [tuː; tə] [siː] [hɪm] [rʌn] , [wɪð] [ðə; ði] [ʃel] [hiː; hi] [stəʊl] [ɒn] [hɪz; ɪz] [bæk] .

It	is	odd	to	see	him	run	,	with	the	shell	he	stole	on	his	back	.
它	是	奇怪的	到	看	他	跑步	,	和	这	壳	他	偷窃	在	他的	后退	.

看到他背着偷来的贝壳奔跑，真是令人感到奇怪。

[haʊ] [dʌz] [hiː; hi] [lɪv; laɪv] ?

How	does	he	live	?
如何	做	他	居住	?

他如何生活?

[baɪ] [ˈfɪʃɪŋ] .

By	fishing	.
经过	钓鱼	.

通过捕鱼。

[ɔːl] [kræbz] [hʌnt] [ænd; ənd] [fɪʃ] .

All	crabs	hunt	and	fish	.
全部	螃蟹	打猎	和	鱼	.

所有螃蟹都会捕猎和捕鱼。

[ai] [hæv; həv] [təʊld] [juː; jʊ] [haʊ] [ðeɪ] [hʌnt] [ɒn] [ðə; ði] [sænd] [fɔː(r); fə(r)] [bʌgz] [ænd; ənd] [flaɪz] .

I	have	told	you	how	they	hunt	on	the	sand	for	bugs	and	flies	.
我	有	讲述	你	如何	他们	打猎	在	这	沙	为了	漏洞	和	苍蝇	.

我已经告诉过你们它们是如何到沙滩上捕猎昆虫和苍蝇的。

[dɪd] [ai] [nɒt] [tel] [juː; jʊ] [haʊ] [ðeɪ] [hʌnt] [fɔː(r); fə(r)] [grʌbz] [ænd; ənd] [wərmz] ['ʌndə(r)] [graʊnd] ?

Did	I	not	tell	you	how	they	hunt	for	grubs	and	worms	under	ground	?
做过	我	不是	告诉	你	如何	他们	打猎	为了	幼虫	和	蠕虫	在下面	地面	?

我不是告诉过你他们是如何潜入地下寻找幼虫和蚯蚓的吗?

[haʊ] [duː; də] [ðeɪ] [fɪʃ] ?

How	do	they	fish	?
如何	做	他们	鱼	?

他们如何捕鱼?

['mɪstə(r)] . [kræb] [gets] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [gʊd] [pleɪs] [tuː; tə] [fɪʃ] .

Mr	.	Crab	gets	into	a	good	place	to	fish	.
先生	.	螃蟹	获得	进入	一个	好的	地方	到	鱼	.

螃蟹先生找到一个绝佳的钓鱼地点。

[hiː; hi] [pɒps] [aʊt] [hɪz; ɪz] [aɪz] [tuː; tə] [siː] [ɔːl] [ə'baʊt] [hɪm] .

He	pops	out	his	eyes	to	see	all	about	him	.
他	流行音乐	出去	他的	眼睛	到	看	全部	关于	他	.

他瞪大了眼睛，想看看周围的一切。

[ðen] [wen] [θɪŋz] [ðæt] [hiː; hi] [laɪks] [tuː; tə] [iːt] [fləʊt] [baɪ] , [hiː; hi] [straɪks] [aʊt] [wɪð] [hɪz; ɪz] [bɪg] [hænd] .

Then	when	things	that	he	likes	to	eat	float	by	,	he	strikes	out	with	his	big	hand	.
然后	什么时候	事物	那	他	点赞	到	吃	漂浮	经过	,	他	罢工	出去	和	他的	大的	手	.

然后，当他爱吃的东西漂过来时，他就用他的大手去抓。

[hiː; hi] [kætʃɪz] [wɒt] [hiː; hi] ['wɒnts] ['nɪəli] ['evri] [taɪm] .

He	catches	what	he	wants	nearly	every	time	.
他	捕获物	什么	他	想要	几乎	每一个	时间	.

他几乎每次都能如愿以偿。

[kræbz] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['griːdi] .

Crabs	are	very	greedy	.
螃蟹	是	非常	贪婪的	.

螃蟹非常贪婪。

['fʊtnoʊt] : [[θriː]]

FOOTNOTES	:	[	3	]
脚注	:	[	3	]

脚注：[3]

[siː] ['frʌntɪspiːs] . [[fɔːr]]

See	Frontispiece	.	[	4	]
看	卷首插图	.	[	4	]

参见卷首插图。[4]

[siː] ['pɪktʃə(r)] [ɪn] ['les(ə)n] [ˌaɪ 'viː] . [[faɪv]]

See	Picture	in	Lesson	IV	.	[	5	]
看	图片	在	课	第四	.	[	5	]

参见第四课中的图片。[5]

[siː] ['frʌntɪspiːs] . [[sɪks]]

See	Frontispiece	.	[	6	]
看	卷首插图	.	[	6	]

参见卷首插图。[6]

[siː] ['frʌntɪspiːs] .

See	Frontispiece	.
看	卷首插图	.

参见卷首插图。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 17]
[页 -]

[第17页]

['les(ə)n] [eɪtθ] .
LESSON VIII .
课 八 .

第八课

[ðə; ði] ['hɜːmɪt] [kræb] .
THE HERMIT CRAB .
这 隐士 螃蟹 .

寄居蟹。

[hiː; hi] ['kɒmz] [aʊt] [tuː; tə] [daɪ] .
HE COMES OUT TO DIE .
他 来 出去 到 死 .

他出来送死。

[duː; də] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [hɪə(r)] [mɔː(r)] [ə'baʊt] [ðə; ði] [kræb] [ðæt] [stiːlz] [hɪz; ɪz] [haʊs] ?
Do you wish to hear more about the crab that steals his house ?
做 你 希望 到 听到 更多的 关于 这 螃蟹 那 偷窃 他的 房子 ?

你想听听那只偷走他房子的螃蟹的故事吗?

[waɪ] [dʌz] [hiː; hi] [duː; də] [ðæt] ?
Why does he do that ?
为什么 做 他 做 那 ?

他为什么这样做?

[hɪz; ɪz] [bæk] [ɪz] [lɒŋ] [ænd; ənd] [sɒft] , [ænd; ənd] [hæz; həz] [nəʊ] [hɑːd] [ʃel] .
His back is long and soft , and has no hard shell .
他的 后退 是 长的 和 柔软的 , 和 有 不 难的 壳 .

他的背部又长又软，没有坚硬的外壳。

[ɪf] [hiː; hi] [kʊd; kəd] [faɪnd] [nəʊ] [hɑːd] ['kʌvə(r)] , [hiː; hi] [kʊd; kəd] [nɒt] [lɪv; laɪv] .
If he could find no hard cover , he could not live .
如果 他 可以 寻找 不 难的 覆盖 , 他 可以 不是 居住 .

如果找不到硬皮书，他就活不下去。

[ɔːl] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [kræbz] [wʊd] [baɪt] [ɔː(r)] [pɪntʃ] [hɪm] .
All the other crabs would bite or pinch him .
全部 这 其他 螃蟹 会 咬 或者 捏 他 .

其他螃蟹都会咬他或夹他。

[səʊ] [wʊd] ['meni] [fɪʃ] .
So would many fish .
所以 会 许多 鱼 .

许多鱼类也会如此。

[hiː; hi] [ɪz] [kɔːld] [ðə; ði] ['hɜːmɪt] [kræb] .
He is called the Hermit Crab .
他 是 称为 这 隐士 螃蟹 .

他被称为寄居蟹。

[æz; əz] [ðə; ði] ['hɜːmɪt] [kræb] [grəuz] [tuː] [bɪg] [fɔː(r); fə(r)] [wʌn] [ʃel] , [hiː; hi] [faindz] [ə'nʌðə(r)] .
As the Hermit Crab grows too big for one shell , he finds another .
作为 这 隐士 螃蟹 生长 也 大的 为了 一 壳 , 他 发现 其他 .

当寄居蟹长得太大，一个壳装不下它时，它就去找另一个壳。

[hiː; hi] ['nevə(r)] [steɪz] [ˌaʊt'saɪd] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [ʃel] [ʌn'tɪl] [hiː; hi] [nəʊz] [ðæt] [hiː; hi] [ɪz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [daɪ] .
He never stays outside of his shell until he knows that he is about to die .
他 绝不 停留 外部 的 他的 壳 直到 他 知道 那 他 是 关于 到 死 .

除非知道自己即将死去，否则他从不走出自己的壳。

[haʊ]	[dʌz]	[hi:; hi]	[nəʊ]	[ðæt]	?
How	**does**	**he**	**know**	**that**	**?**
如何	做	他	知道	那	?

他怎么知道的?

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

自然读者(Nature readers)
第2/5页

[ai] ['kænɒt] [tel] .
I **cannot** **tell** **.**
我 不能 告诉 .

我无法判断。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 18]
[页 -]

[第18页]

[bʌt; bət][hiː; hi] ['kɒmz] [aʊt] , [laɪz] [flæt] [daʊn] [baɪ][hɪz; ɪz] [haʊs] , [ænd; ənd][daɪz] .
But **he** **comes** **out** **,** **lies** **flat** **down** **by** **his** **house** **,** **and** **dies** **.**
但 他 来 出去 , 谎言 平坦的 向下 经过 他的 房子 , 和 死亡 .

但他出来后，平躺在自家房子旁，死了。

[hiː; hi]['wɒnts][hɪz; ɪz] [haʊs] [tuː; tə][lɪv; laɪv][ɪn] , [nɒt][tuː; tə][daɪ][ɪn] .
He **wants** **his** **house** **to** **live** **in** **,** **not** **to** **die** **in** **.**
他 想要 他的 房子 到 居住 在 , 不是 到 死 在 .

他希望自己的房子是用来居住的，而不是用来死去的。

[wen] [hiː; hi] [niːdz] [tuː; tə] [tʃeɪndʒ] [hɪz; ɪz] [ʃel] - [haʊs] , [hiː; hi] [hʌnts] [fɔː(r); fə(r)][wʌn][tuː; tə][suːt][hɪm]
When **he** **needs** **to** **change** **his** **shell** **-** **house** **,** **he** **hunts** **for** **one** **to** **suit** **him**
什么时候 他 需求 到 改变 他的 壳 - 房子 , 他 狩猎 为了 一 到 套装 他
.
:
.

当他需要更换贝壳屋时，他会寻找一个适合自己的贝壳屋。

[ðen] [hiː; hi] [pʊts] [ɪn][hɪz; ɪz] [lɒŋ] [klɔː] , [tuː; tə] [fiːl] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [kliːn] [ænd; ənd] ['empti] .
Then **he** **puts** **in** **his** **long** **claw** **,** **to** **feel** **if** **it** **is** **clean** **and** **empty** **.**
然后 他 放置 在 他的 长的 爪 , 到 感觉 如果 它 是 干净的 和 空的 .

然后他伸出长长的爪子，摸索一下是否干净、是否空无一物。

[naʊ] [ænd; ənd] [ðen] [hiː; hi][faindz][ə'nʌðə(r)][kræb][ɪn][ˌaɪ 'tiː] .
Now **and** **then** **he** **finds** **another** **crab** **in** **it** **.**
现在 和 然后 他 发现 其他 螃蟹 在 它 .

他时不时会在里面发现另一只螃蟹。

[ðen] [ðə; ði] [tuː] [faɪt] [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː] .
Then **the** **two** **fight** **for** **it** **.**
然后 这 二 斗争 为了 它 .

然后两人争夺它。

[ɪf] [sʌm; səm] [smɔːl] [θɪŋ] [laɪvz; lɪvz][ɪn][ðə; ði] [ʃel] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['hɜːmɪt] ['wɒnts] ,
If **some** **small** **thing** **lives** **in** **the** **shell** **which** **the** **hermit** **wants** **,**
如果 一些 小的 事物 生活 在 这 壳 哪个 这 隐士 想要 ,

如果隐士想要的那种小生物生活在贝壳里，

[hiː; hi] [pul] [ˌaɪ 'tiː][aʊt] [wɪð] [hɪz; ɪz] [lɒŋ] [klɔː] .
he **pulls** **it** **out** **with** **his** **long** **claw** **.**
他 拉 它 出去 和 他的 长的 爪 .

他用长爪把它拔了出来。

[ðen] [hiː; hi] [brɪŋz] [ðə; ði] [njuː] [ʃel] [nɪə(r)] ,
Then **he** **brings** **the** **new** **shell** **near** **,**
然后 他 带来 这 新的 壳 靠近 ,

然后他把新的贝壳带了过来，

[ænd; ənd] [sprɪŋz] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ʃel] [hiː; hi][ɪz][ɪn][tuː; tə][ðə; ði] [ʃel] [hiː; hi]['wɒnts] ,

and	springs	from	the	shell	he	is	in	to	the	shell	he	wants	,
和	弹簧	从	这	壳	他	是	在	到	这	壳	他	想要	,

他从他现在所处的壳里挣脱出来，进入他想要的壳里。

[æz; əz][juː; jʊ] [wʊd] [sprɪŋ] [frɒm; frəm][tʃeə(r)][tuː; tə][tʃeə(r)] .

as	you	would	spring	from	chair	to	chair	.
作为	你	会	春天	从	椅子	到	椅子	.

就像你会从一把椅子跳到另一把椅子一样。

[ɒn][ðə; ði][end][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [lɒŋ] , [sɒft] [teɪl][hiː; hi][hæz; həz][ə; eɪ] [hʊk] .

On	the	end	of	his	long	,	soft	tail	he	has	a	hook	.
在	这	结尾	的	他的	长的	,	柔软的	尾巴	他	有	一个	钩	.

他长长的、柔软的尾巴末端有一个钩子。

[hiː; hi] [twɪsts] [hɪz; ɪz] [sɒft] ['bɒdi] ['ɪntuː][ðə; ði] [njuː] [ʃel] .

He	twists	his	soft	body	into	the	new	shell	.
他	曲折	他的	柔软的	身体	进入	这	新的	壳	.

他将柔软的身体扭入新的外壳中。

[ðen] [hiː; hi][klɑːsps][hɪz; ɪz][teɪl] - [hʊk] [tuː; tə][ə; eɪ][smɔːl] ,

Then	he	clasps	his	tail	-	hook	to	a	small	,
然后	他	扣环	他的	尾巴	-	钩	到	一个	小的	,

然后他用尾钩钩住一个小东西，

[raʊnd] [pəʊst][ɪn][ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][ðə; ði] [kɜːl] [ɒv; əv][ðə; ði] [ʃel] .

round	post	in	the	top	of	the	curl	of	the	shell	.
圆形的	邮政	在	这	顶部	的	这	卷曲	的	这	壳	.

贝壳卷曲顶部的圆形柱状物。

[ðæt] [həʊldz][hɪm][fɑːst] .

That	holds	him	fast	.
那	持有	他	快速地	.

那让他牢牢地被束缚住了。

[hɪz; ɪz] ['hɔːni] [legz] [hæŋ] [aʊt][ɪn] [frʌnt] .

His	horny	legs	hang	out	in	front	.
他的	好色	腿	悬挂	出去	在	正面	.

他那双性感的双腿垂在身前。

[hiː; hi][kæn; kən][rʌn][ænd; ənd] ['kæri] [ðə; ði] [ʃel] .

He	can	run	and	carry	the	shell	.
他	能	跑步	和	携带	这	壳	.

他能跑能扛。

[hiː; hi][kæn; kən] [drɔː] [bæk] ['ɪntuː][ðə; ði] [ʃel] [ænd; ənd][haɪd] .

He	can	draw	back	into	the	shell	and	hide	.
他	能	画	后退	进入	这	壳	和	隐藏	.

他可以缩回壳里躲起来。

[ðeə(r)] [ɪz][ə; eɪ][smɔːl] , [pɪŋk] , [siː] - ['ænɪm(ə)l] , [laɪk][ə; eɪ]['flaʊə(r)] , [ðæt] [wʌn][kaɪnd][ɒv; əv][kræb] [laɪks] .

There	is	a	small	,	pink	,	sea	-	animal	,	like	a	flower	,	that	one	kind	of	crab	likes	.
那里	是	一个	小的	,	粉色的	,	海	-	动物	,	喜欢	一个	花	,	那	一	种类	的	螃蟹	点赞	.

有一种粉红色的小海洋动物，像一朵花，是某种螃蟹喜欢吃的。

[hiː; hi]['wɒnts][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [grəʊ] [ɒn][hɪz; ɪz] [ʃel] .

He	wants	it	to	grow	on	his	shell	.
他	想要	它	到	生长	在	他的	壳	.

他希望它长在他的壳上。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [helps] [hɪm][tuː; tə] [kætʃ] [fuːd] .

It	may	be	that	it	helps	him	to	catch	food	.
它	可能	是	那	它	帮助	他	到	抓住	食物	.

这或许有助于他捕食。

[ɔː(r)] , [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [ðæt] [hiː; hi] [laɪks] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [haɪd] [ðə; ði] [dɔː(r)] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [ʃel] .

Or	,	it	may	be	that	he	likes	it	to	hide	the	door	of	his	shell	.
或者	,	它	可能	是	那	他	点赞	它	到	隐藏	这	门	的	他的	壳	.

或者，他可能喜欢用它来遮住龟壳的入口。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	19	]
[	页	-	]

[第19页]

[ðɪs] [pɪŋk] [siː] - ['kriːtʃə(r)] [kæn; kən] [bɪld] [mɔː(r)] [ʃel] [ɒn] [ðə; ði] [edʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wʌn] [ðə; ði] [kræb]

This	pink	sea	-	creature	can	build	more	shell	on	the	edge	of	the	one	the	crab
这	粉色的	海	-	生物	能	建造	更多的	壳	在	这	边缘	的	这	一	这	螃蟹

[laɪvz; lɪvz] [ɪn] .

lives	in	.
生活	在	.

这种粉红色的海洋生物可以在螃蟹居住的贝壳边缘建造更多的贝壳。

[ðɪs] [meɪks] [ðə; ði] [ʃel] ['lɑːdʒə(r)] .

This	makes	the	shell	larger	.
这	制作	这	壳	更大的	.

这样会使贝壳变大。

[ðen] [ðə; ði] [kræb] [niːd] [nɒt] [muːv] [səʊ] ['ɒf(ə)n] .

Then	the	crab	need	not	move	so	often	.
然后	这	螃蟹	需要	不是	移动	所以	经常	.

这样螃蟹就不需要频繁移动了。

[wen] [hiː; hi] [muːvz] , [hiː; hi] [teɪks] [hɪz; ɪz] [frend] [wɪð] [hɪm] .

When	he	moves	,	he	takes	his	friend	with	him	.
什么时候	他	移动	,	他	需要	他的	朋友	和	他	.

他搬家时，会带上他的朋友。

[hiː; hi] [pʊts] [aʊt] [hɪz; ɪz] [klɔː] [ænd; ənd] [lɪfts] [hɜː(r); hə(r)] [ɒf] [hɪz; ɪz] [əʊld] [ʃel] ,

He	puts	out	his	claw	and	lifts	her	off	his	old	shell	,
他	放置	出去	他的	爪	和	电梯	她	离开	他的	老的	壳	,

他伸出爪子，把她从旧壳上提了起来。

[ænd; ənd] [sets] [hɜː(r); hə(r)] [ɒn] [ðə; ði] [edʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [njuː] [wʌn] .

and	sets	her	on	the	edge	of	the	new	one	.
和	套	她	在	这	边缘	的	这	新的	一	.

并将她置于新世界的边缘。

[ðen] [hiː; hi] [həʊldz] [hɜː(r); hə(r)] [ðeə(r)] [ʌn'tɪl] [ʃiː; ʃi] [hæz; həz] [meɪd] [hɜː'self] [fɑːst] .

Then	he	holds	her	there	until	she	has	made	herself	fast	.
然后	他	持有	她	那里	直到	她	有	制成	她自己	快速地	.

然后他按住她，直到她系好安全带。

[ðen] [hiː; hi] [slɪps] [ɪn] , [teɪl] [fɜːst] .

Then	he	slips	in	,	tail	first	.
然后	他	滑倒	在	,	尾巴	第一的	.

然后他尾巴先着地溜了进去。

[ðə; ði] [faɪn] [red] , [pɪŋk] , [ænd; ənd] [waɪt] [frɪlz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [frend] [hæŋ] [laɪk] [ə; eɪ] [veɪl] ['əʊvə(r)] [hɪz; ɪz]

The	fine	red	,	pink	,	and	white	frills	of	the	friend	hang	like	a	veil	over	his
这	美好的	红色的	,	粉色的	,	和	白色的	褶边	的	这	朋友	悬挂	喜欢	一个	面纱	超过	他的

[dɔː(r)] .

door	.
门	.

朋友门上挂着精致的红色、粉色和白色褶边，像面纱一样。

[ðeɪ] [kiːp] [fɪʃ] [ænd; ənd]['ʌðə(r)][fəʊz] [ə'weɪ] .

They	keep	fish	and	other	foes	away	.
他们	保持	鱼	和	其他	敌人	离开	.

它们能驱赶鱼类和其他敌人。

[fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [pɪŋk] [θɪŋ] [kæn; kən] [stɪŋ] .

For	this	pink	thing	can	sting	.
为了	这	粉色的	事物	能	蜇	.

这种粉红色的东西会蜇人。

[wʌns] [aɪ] [faʊnd] [ə; eɪ][naɪs] [ʃel] .

Once	I	found	a	nice	shell	.
一次	我	成立	一个	好的	壳	.

我曾经找到过一个漂亮的贝壳。

[aɪ] [θɔːt] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['empti] , [ænd; ənd][aɪ] [kept] [ˌaɪ 'tiː][fɔː(r); fə(r)] [eɪt] [ɔː(r)][ten] [deɪz] [ɪn][ə; eɪ]

I	thought	it	was	empty	,	and	I	kept	it	for	eight	or	ten	days	in	a
我	想法	它	曾是	空的	,	和	我	保留	它	为了	八	或者	十	天	在	一个

[bɒks] .

box	.
盒子	.

我以为它是空的，就把它放在盒子里保存了八到十天。

[ðen] [aɪ][leɪd][ˌaɪ 'tiː][ɒn][ə; eɪ] [ʃelf] .

Then	I	laid	it	on	a	shelf	.
然后	我	铺设	它	在	一个	架子	.

然后我把它放在了架子上。

[wʌn] [deɪ] [aɪ] [hɜːd] , [klæk] !

One	day	I	heard	,	clack	!
一	天	我	听到	,	唠叨	!

有一天我听到，咔嗒!

[klæk] !

clack	!
唠叨	!

唠叨!

[klæk] !

clack	!
唠叨	!

唠叨!

[ænd; ənd][ðeə(r)][wɒz; wəz][maɪ] [ʃel] ['rʌnɪŋ] [ʌp][ænd; ənd] [daʊn] [ðə; ði] [ʃelf] !

And	there	was	my	shell	running	up	and	down	the	shelf	!
和	那里	曾是	我的	壳	跑步	向上	和	向下	这	架子	!

我的贝壳在架子上跑来跑去!

[ɪn][ðə; ði] [saʊθ] ['siːz] [sʌm; səm][ɒv; əv] [ðiːz] [kræbz][duː; də][nɒt][lɪv; laɪv][ɪn] [siː] [ʃelz] .

In	the	South	Seas	some	of	these	crabs	do	not	live	in	sea	shells	.
在	这	南	海域	一些	的	这些	螃蟹	做	不是	居住	在	海	贝壳	.

在南太平洋，有些螃蟹并不生活在贝壳里。

[ðeɪ] [lɪv; laɪv][ɪn]['kəʊkəʊ] - [nʌt] [ʃelz] .

They	live	in	cocoa	-	nut	shells	.
他们	居住	在	可可	-	坚果	贝壳	.

它们生活在可可壳里。

[ðeɪ] [iːt] [ðə; ði] [miːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [nʌts] .

They	eat	the	meat	of	the	nuts	.
他们	吃	这	肉	的	这	坚果	.

它们吃坚果的果肉。

[wen] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ɔːl][ˈiːt(ə)n] [ðeɪ] [siːk] [fɔː(r); fə(r)][əˈnʌðə(r)] [ʃel] .

When	it	is	all	eaten	they	seek	for	another	shell	.
什么时候	它	是	全部	吃	他们	寻找	为了	其他	壳	.

当壳都被吃光后，它们会寻找另一个壳。

[iːtʃ] [naɪt] [ðiːz] [kræbz] [krɔːl] [ˈɪntuː][ðə; ði]['wɔːtə(r)][tuː; tə][get] [wet] .

Each	night	these	crabs	crawl	into	the	water	to	get	wet	.
每个	夜晚	这些	螃蟹	爬行	进入	这	水	到	得到	湿的	.

每天晚上，这些螃蟹都会爬进水里弄湿自己。

[ðeɪ] [liːv] [ðeə(r)] [egz] [ɪn][ðə; ði]['wɔːtə(r)][tuː; tə] [hætʃ] .

They	leave	their	eggs	in	the	water	to	hatch	.
他们	离开	他们的	鸡蛋	在	这	水	到	孵化	.

它们把卵留在水中孵化。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]

[	Pg	20	]
[	页	-	]

[第20页]

['les(ə)n] [ɪks] .

LESSON	IX	.
课	第九章	.

第九课

[ðə; ði] [kræbz] ['enəmɪz] .

THE	CRAB'S	ENEMIES	.
这	螃蟹的	敌人	.

螃蟹的敌人。

[hɪz; ɪz] [həʊm] [ɪz] [ɒn] [ðə; ði] [siː] .

HIS	HOME	IS	ON	THE	SEA	.
他的	家	是	在	这	海	.

他的家在海边。

[kræbz][hæv; həv] ['meni] ['enəmɪz] .

Crabs	have	many	enemies	.
螃蟹	有	许多	敌人	.

螃蟹有很多天敌。

[fɪʃ] [ænd; ənd][bɜːdz] [iːt] [ðem; ðəm] .

Fish	and	birds	eat	them	.
鱼	和	鸟类	吃	他们	.

鱼类和鸟类都吃它们。

[men] [iːt] [sʌm; səm][kaɪndz][ɒv; əv][kræbz] .

Men	eat	some	kinds	of	crabs	.
男人	吃	一些	种类	的	螃蟹	.

男人也会吃某些种类的螃蟹。

[kræbz] [iːt] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .

Crabs	eat	each	other	.
螃蟹	吃	每个	其他	.

螃蟹会互相吃掉。

[wɪð] [səʊ] ['meni] ['enəmɪz] , [kræbz] [wʊd] [suːn] [biː; bi][ɔːl] [gɒn] ,

With	so	many	enemies	,	crabs	would	soon	be	all	gone	,
和	所以	许多	敌人	,	螃蟹	会	很快	是	全部	已消失	,

由于敌人众多，螃蟹很快就会全部灭绝。

[ɪf] [ðeɪ] [dɪd][nɒt] [leɪ] [səʊ] ['meni] [egz] .

if	they	did	not	lay	so	many	eggs	.
如果	他们	做过	不是	躺	所以	许多	鸡蛋	.

如果它们不产那么多蛋的话。

['mɪsɪz] . [kræb] , [iːtʃ] [jɪə(r)] , [leɪz] [mɔː(r)] [egz] [ðæn; ðən][juː; jʊ][kʊd; kəd] [kaʊnt] .

Mrs	**.**	**Crab**	**,**	**each**	**year**	**,**	**lays**	**more**	**eggs**	**than**	**you**	**could**	**count**	**.**
太太	.	螃蟹	,	每个	年	,	躺下	更多的	鸡蛋	比	你	可以	数数	.

螃蟹太太每年产的蛋多到数不清。

[kræbz][duː; də][nɒt] ['ɔːlweɪz] [hæv; həv] [hɑːd] [ʃelz] .

Crabs	**do**	**not**	**always**	**have**	**hard**	**shells**	**.**
螃蟹	做	不是	总是	有	难的	贝壳	.

螃蟹并非都有坚硬的外壳。

[wen] [ðeɪ] [fɜːst] [kʌm] [frɒm; frəm][ðə; ði] [eg] [ðeɪ] [hæv; həv] [lɒŋ] [teɪlz] , [fɔː(r)][legz] , [ænd; ənd][nəʊ]

When	**they**	**first**	**come**	**from**	**the**	**egg**	**they**	**have**	**long**	**tails**	**,**	**four**	**legs**	**,**	**and**	**no**
什么时候	他们	第一的	来	从	这	蛋	他们	有	长的	尾巴	,	四	腿	,	和	不

[klɔːz] .

claws	**.**
爪子	.

它们刚从蛋里出来的时候，有长长的尾巴、四条腿，但没有爪子。

[ðə; ði][kræbz] ['bɒdi] [ðen] [hæz; həz][ə; eɪ] [θɪn] ['kʌvə(r)] .

The	**crab's**	**body**	**then**	**has**	**a**	**thin**	**cover**	**.**
这	螃蟹的	身体	然后	有	一个	薄的	覆盖	.

螃蟹的身体表面覆盖着一层薄薄的皮。

[hiː; hi][kæn; kən][swɪm] [wel] .

He	**can**	**swim**	**well**	**.**
他	能	游泳	出色地	.

他游泳游得很好。

[ə; eɪ]['lɪt(ə)l][pɪŋk][kræb] , [nemd] [piː] [kræb] , [gəʊz][tuː; tə][lɪv; laɪv][ɪn][ðə; ði] [ʃel] [ɒv; əv][ðə; ði]['ɔɪstə(r)] .

A	**little**	**pink**	**crab**	**,**	**named**	**Pea**	**Crab**	**,**	**goes**	**to**	**live**	**in**	**the**	**shell**	**of**	**the**	**oyster**	**.**
一个	小的	粉色的	螃蟹	,	命名	豌豆	螃蟹	,	去	到	居住	在	这	壳	的	这	牡蛎	.

一只名叫豌豆蟹的小粉蟹住进了牡蛎壳里。

[ðə; ði]['ɔɪstə(r)] [dʌz] [nɒt] [siːm] [tuː; tə][maɪnd][ˌaɪ 'tiː] .

The	**oyster**	**does**	**not**	**seem**	**to**	**mind**	**it**	**.**
这	牡蛎	做	不是	似乎	到	头脑	它	.

牡蛎似乎并不介意。

[juː; jʊ] [meɪ] [siː] [ðɪs] ['lɪt(ə)l][kræb][ɪn][jɔː(r); jə(r)]['ɔɪstə(r)] [suːp] .

You	**may**	**see**	**this**	**little**	**crab**	**in**	**your**	**oyster**	**soup**	**.**
你	可能	看	这	小的	螃蟹	在	你的	牡蛎	汤	.

你可能会在牡蛎汤里看到这只小螃蟹。

[hiː; hi]

He
他

他

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	**Pg**	**21**	**]**
[	页	-	]

[第21页]

[tɜːnz] ['ɒrɪndʒ] ['kʌlə(r)] [wen] [hiː; hi][ɪz] [kʊkt] .

turns	**orange**	**color**	**when**	**he**	**is**	**cooked**	**.**
转弯	橙子	颜色	什么时候	他	是	煮熟	.

煮熟后会变成橙色。

['pɪnə] , [ɔː(r)] [piː] [kræb][hæz; həz][ə; eɪ] ['veri] [sɒft] [ʃel] .

Pinna	**,**	**or**	**Pea**	**Crab**	**has**	**a**	**very**	**soft**	**shell**	**.**
皮纳	,	或者	豌豆	螃蟹	有	一个	非常	柔软的	壳	.

豆蟹（又称扇贝蟹）的壳非常柔软。

[ðə; ði]['spaɪdə(r)][kræb][hæz; həz][ə; eɪ] [braʊn] [ʃel] , [rʌf] [laɪk][sænd] .

The	Spider	Crab	has	a	brown	shell	,	rough	like	sand	.
这	蜘蛛	螃蟹	有	一个	棕色的	壳	,	粗糙的	喜欢	沙	.

蜘蛛蟹的壳是棕色的，表面粗糙如沙。

['lɪt(ə)l] [θɔ:nz] [grəʊ] [ɔ:l]['əʊvə(r)][ˌaɪ 'ti:] .

Little	thorns	grow	all	over	it	.
小的	荆棘	生长	全部	超过	它	.

它身上长满了小刺。

[ðɪs] ['spaɪdə(r)][kræb] [kʌts] [ɒf] [faɪn] [si:] - [wi:d] [wɪð] [hɜ:(r); hə(r)]['lɪt(ə)l] [ʃɑ:p] [klɔ:z] ,

This	Spider	Crab	cuts	off	fine	sea	-	weed	with	her	little	sharp	claws	,
这	蜘蛛	螃蟹	削减	离开	美好的	海	-	杂草	和	她	小的	锋利的	爪子	,

这只蜘蛛蟹用它锋利的小螯钳夹取细小的海藻。

[ænd; ənd] [hæŋz] [ˌaɪ 'ti:][laɪk] ['rɪbənz] [ɒn] [ði:z] [θɔ:nz] [ɔ:(r)] [hʊks] . [['sɛvən]]

and	hangs	it	like	ribbons	on	these	thorns	or	hooks	.	[	7	]
和	悬挂	它	喜欢	丝带	在	这些	荆棘	或者	钩子	.	[	7	]

并像丝带一样挂在这些刺或钩子上。[7]

[ðen] [ʃi:; ʃi] [lʊks] [laɪk][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [gri:n] [grəʊv] !

Then	she	looks	like	a	little	green	grove	!
然后	她	看起来	喜欢	一个	小的	绿色的	树林	!

她看起来就像一片小绿树林!

[hu:] [kæn; kən] [tel] [waɪ] [ʃi:; ʃi] [dʌz] [ðæt] ?

Who	can	tell	why	she	does	that	?
WHO	能	告诉	为什么	她	做	那	?

谁能说清她为什么这样做?

[ɪz][ˌaɪ 'ti:][tu:; tə][haɪd] ?

Is	it	to	hide	?
是	它	到	隐藏	?

是为了隐藏吗?

[du:; də][ju:; jʊ] [si:] [ðə; ði][waɪd][haɪnd] [fi:t] [ɒv; əv][ðə; ði][kræb][ɪn] [ðɪs] ['pɪktʃə(r)] ?

Do	you	see	the	wide	hind	feet	of	the	crab	in	this	picture	?
做	你	看	这	宽的	后	脚	的	这	螃蟹	在	这	图片	?

你看到图片中螃蟹宽大的后脚了吗?

[ðəʊz] [ɑ:(r); ə(r)][hɪz; ɪz]['pæd(ə)lz] , [ɔ:(r)] [ɔ:z] .

Those	are	his	paddles	,	or	oars	.
那些	是	他的	桨	,	或者	桨	.

那是他的桨。

[ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)][hɪz; ɪz] ['swɪmɪŋ] [fi:t] .

They	are	his	swimming	feet	.
他们	是	他的	游泳	脚	.

那是他的游泳脚。

[hɪz; ɪz] [ʃel] [ɪz][waɪd][ænd; ənd] [laɪt] .

His	shell	is	wide	and	light	.
他的	壳	是	宽的	和	光	.

他的龟壳宽大而轻盈。

[hi:; hi][kæn; kən][fləʊt][ɒn][ðə; ði] [weɪvz] [laɪk][ə; eɪ][bəʊt] .

He	can	float	on	the	waves	like	a	boat	.
他	能	漂浮	在	这	波浪	喜欢	一个	船	.

他能像船一样在波浪上漂浮。

[hi:; hi][gəʊz][fɑ:(r)][aʊt][ɒn][ðə; ði] [si:] .

He	goes	far	out	on	the	sea	.
他	去	远的	出去	在	这	海	.

他远航到大海深处。

[sʌm; səm][kræbz][kæn; kən][dɪg]['ɪntuː][ðə; ði][sænd]['veri][fɑːst] .

Some	crabs	can	dig	into	the	sand	very	fast	.
一些	螃蟹	能	挖	进入	这	沙	非常	快速地	.

有些螃蟹能很快地钻进沙子里。

[ðeɪ] [gəʊ][ɪn] ['bækwədz] .

They	go	in	backwards	.
他们	去	在	向后	.

它们倒着进去。

[ðeɪ] [slɪp][aʊt][ɒv; əv] [saɪt] [laɪk][ə; eɪ] [flæʃ] .

They	slip	out	of	sight	like	a	flash	.
他们	滑	出去	的	视线	喜欢	一个	闪光	.

他们像闪电一样消失得无影无踪。

[ɔː(r)] , [ðeɪ] [liːv] [ðə; ði][tɪps][ɒv; əv][ðeə(r)] [hedz] [ænd; ənd][ðeə(r)] [aɪ] - [pegz][aʊt] , [tuː; tə] [lʊk] [ə'baʊt] .

Or	,	they	leave	the	tips	of	their	heads	and	their	eye	-	pegs	out	,	to	look	about	.
或者	,	他们	离开	这	尖端	的	他们的	头部	和	他们的	眼睛	-	钉子	出去	,	到	看	关于	.

或者，它们会露出头顶和眼孔，四处张望。

[sænd] - [kræbz][duː; də] [ðɪs] .

Sand	-	crabs	do	this	.
沙	-	螃蟹	做	这	.

沙蟹会这样做。

[ðeə(r)] [ʃelz] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [peɪl] [braʊn] [ɔː(r)][sænd]['kʌlə(r)] .

Their	shells	are	a	pale	brown	or	sand	color	.
他们的	贝壳	是	一个	苍白	棕色的	或者	沙	颜色	.

它们的壳呈浅棕色或沙色。

[ðeə(r)] [ʃelz] [ɑː(r); ə(r)][waɪd][ænd; ənd] [raʊnd][bɪ'haɪnd] , [ænd; ənd] [kʌm] [tuː; tə][ə; eɪ][pɔɪnt][ɪn][ðə; ði] [frʌnt] .

Their	shells	are	wide	and	round	behind	,	and	come	to	a	point	in	the	front	.
他们的	贝壳	是	宽的	和	圆形的	在后面	,	和	来	到	一个	观点	在	这	正面	.

它们的壳后部宽而圆，前部呈尖状。

[ðeə(r)] [hedz] [ɑː(r); ə(r)][ɪn][ðə; ði] ['nærəʊ] [pɑːt][ɒv; əv][ðə; ði] [ʃel] .

Their	heads	are	in	the	narrow	part	of	the	shell	.
他们的	头部	是	在	这	狭窄的	部分	的	这	壳	.

它们的头部位于贝壳的狭窄部分。

[ðeə(r)] [ʃelz] [ɑː(r); ə(r)] [rʌf] .

Their	shells	are	rough	.
他们的	贝壳	是	粗糙的	.

它们的壳很粗糙。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [swɪft] ['rʌnərz] .

They	are	swift	runners	.
他们	是	迅速	跑步者	.

它们跑得很快。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	22	]
[	页	-	]

[sʌm; səm][haɪd][ɪn][həʊlz][ɪn][ðə; ði] [rɒks] .

Some	hide	in	holes	in	the	rocks	.
一些	隐藏	在	孔	在	这	岩石	.

有些藏身于岩石缝隙中。

[sʌm; səm][ɑː(r); ə(r)][sænd] - ['kʌlə(r)] , [ænd; ənd][ðeə(r)]['kʌlə(r)] [prə'tekts] [ðem; ðəm] .

Some	are	sand	-	color	,	and	their	color	protects	them	.
一些	是	沙	-	颜色	,	和	他们的	颜色	保护	他们	.

有些呈沙色，这种颜色可以保护它们。

[wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ə'freɪd] , [ðeɪ] [laɪ][flæt][ɒn][ðə; ði][sænd] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz][hɑːd][tuː; tə] [siː] [ðem; ðəm] .

When	they	are	afraid	,	they	lie	flat	on	the	sand	,	and	it	is	hard	to	see	them	.
什么时候	他们	是	害怕的	,	他们	说谎平坦的		在	这	沙	,	和	它	是	难的	到	看	他们	.

当它们感到害怕时，它们会平躺在沙地上，很难被发现。

[sʌm; səm][bɜ˞dz][hæv; həv] [lɒŋ] , [θɪn] [bɪls] , [wɪð] [wɪtʃ] [tuː; tə] [pɪk] ['mɪstə(r)] . [kræb][aʊt][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [sænd] [haʊs] .

Some	birds	have	long	,	thin	bills	,	with	which	to	pick	Mr	.	Crab	out	of	his	sand	house	.
一些	鸟类	有	长的	,	薄的	账单	,	和	哪个	到	挑选	先生	.	螃蟹	出去	的	他的	沙	房子	.

有些鸟儿长着细长的喙，可以把螃蟹先生从沙屋里叼出来。

['fʊtnoʊt] : [['sɛvən]]

FOOTNOTES	:	[	7	]
脚注	:	[	7	]

脚注：[7]

[siː] ['pɪktʃə(r)][ɪn] ['les(ə)n] [ˌaɪ 'viː] .

See	Picture	in	Lesson	IV	.
看	图片	在	课	第四	.

参见第四课中的图片。

['les(ə)n] [eks] .

LESSON	X	.
课	X	.

第十课

[ðə; ði]['juːzɪz; 'juːsɪz][ɒv; əv] [kræbz] .

THE	USES	OF	CRABS	.
这	用途	的	螃蟹	.

螃蟹的用途。

[haʊ] ['ɒf(ə)n] [dʌz] ['mɪstə(r)] . [kræb][get][ə; eɪ] [njuː] [kəʊt] ?

How	often	does	Mr	.	Crab	get	a	new	coat	?
如何	经常	做	先生	.	螃蟹	得到	一个	新的	外套	?

螃蟹先生多久会换一次新外套?

[hɪz; ɪz][kəʊt] [dʌz] [nɒt][weə(r)][aʊt] .

His	coat	does	not	wear	out	.
他的	外套	做	不是	穿	出去	.

他的外套不会穿坏。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][gets] [tuː] [smɔːl] .

But	it	gets	too	small	.
但	它	获得	也	小的	.

但它变得太小了。

[ðen] [hiː; hi] ['tʃeɪndʒɪz] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [get] [ə; eɪ] ['lɑːdʒə(r)] [wʌn] .

Then	he	changes	it	to	get	a	larger	one	.
然后	他	变化	它	到	得到	一个	更大的	一	.

然后他换了一个更大的。

[ðə; ði] ['beɪbi] [grəuz] [fɑːst] .

The	baby	grows	fast	.
这	婴儿	生长	快速地	.

宝宝长得真快。

[juː; jʊ] [siːm] [tuː; tə] [siː] [ˌaɪ 'tiː] [grəʊ] .

You	seem	to	see	it	grow	.
你	似乎	到	看	它	生长	.

你似乎看到它在成长。

[juː; jʊ] [grəʊ] [fɑːst] .

You	grow	fast	.
你	生长	快速地	.

你长得很快。

[ðeɪ] [seɪ] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [hɑːd] [tuː; tə] [kiːp] [juː; jʊ] [ɪn] [kləʊðz] .

They	say	it	is	hard	to	keep	you	in	clothes	.
他们	说	它	是	难的	到	保持	你	在	衣服	.

他们说很难让你穿好衣服。

[juː; jʊ] ['kænɒt] [weə(r)] [ðə; ði] [kəʊt] [juː; jʊ] [hæd; həd] [lɑːst] [jɪə(r)] .

You	cannot	wear	the	coat	you	had	last	year	.
你	不能	穿	这	外套	你	有	最后的	年	.

你不能穿去年那件外套了。

[bʌt; bət] [jɔː(r); jə(r)] [pə'pɑː] [kæn; kən] [weə(r)] [hɪz; ɪz] [kəʊt] [fɔː(r); fə(r)] ['meni] [j'iəz] .

But	your	papa	can	wear	his	coat	for	many	years	.
但	你的	爸爸	能	穿	他的	外套	为了	许多	年	.

但是你爸爸的这件外套可以穿很多年。

[hiː; hi] [wɪl] [tel] [juː; jʊ] [ðæt] [hiː; hi] [ɪz] [dʌn] ['grəʊɪŋ] .

He	will	tell	you	that	he	is	done	growing	.
他	将要	告诉	你	那	他	是	完毕	生长	.

他会告诉你他已经停止长高了。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [səʊ] [wɪð] [ə; eɪ] [kræb] .

It	is	so	with	a	crab	.
它	是	所以	和	一个	螃蟹	.

螃蟹也是如此。

[wen] [hiː; hi] [ɪz] ['veri] [jʌŋ] , [hiː; hi] [grəuz] [fɑːst] .

When	he	is	very	young	,	he	grows	fast	.
什么时候	他	是	非常	年轻的	,	他	生长	快速地	.

他小时候长得很快。

[hiː; hi] [niːdz] [ə; eɪ] [njuː] [ʃel] ['veri] ['ɒf(ə)n] .

He	needs	a	new	shell	very	often	.
他	需求	一个	新的	壳	非常	经常	.

他经常需要更换龟壳。

[wen] [hiː; hi] [ɪz] ['əʊldə] , [hiː; hi] [grəuz] [mɔː(r)] ['sləʊli] .

When	he	is	older	,	he	grows	more	slowly	.
什么时候	他	是	老	,	他	生长	更多的	缓慢地	.

他年纪越大，长得就越慢。

[ðen] [hiː; hi] [gets] [ə; eɪ] [njuː] [kəʊt] ['evri] [sprɪŋ] .

Then	he	gets	a	new	coat	every	spring	.
然后	他	获得	一个	新的	外套	每一个	春天	.

然后他每年春天都会得到一件新外套。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 23]
[页 -]

[第23页]

[æt; ət][lɑːst][hiː; hi] [dʌz] [nɒt] [grəʊ] ['eni] [mɔː(r)] .
At last he does not grow any more .
在 最后的 他 做 不是 生长 任何 更多的 .

他最终不再长高了。

[hiː; hi] [kiːps] [ðə; ði] [seɪm] [ʃel] , [[eit]] [jɪə(r)]['ɑːftə(r)][jɪə(r)] .
He keeps the same shell , [8] year after year .
他 保持 这 相同的 壳 , [8] 年 后 年 .

他年复一年地保持着同一个外壳[8]。

[ˌaɪ ˈtiː] [gets] ['veri] [hɑːd] [ænd; ənd] [θɪk] , [ænd; ənd]['luːzɪz] [ɪts] [braɪt] ['kʌlə(r)] .
It gets very hard and thick , and loses its bright color .
它 获得 非常 难的 和 厚的 , 和 失败 它是 明亮的 颜色 .

它会变得非常坚硬厚实，并且失去鲜艳的颜色。

['veri] ['ɒf(ə)n][ˌaɪ ˈtiː][ɪz] ['nɪəli] ['kʌvəd] [wɪð] ['lɪmpɪt] .
Very often it is nearly covered with limpets .
非常 经常 它 是 几乎 涵盖 和 帽贝 .

它常常几乎完全被帽贝覆盖。

[ðeɪ] ['fɑːs(ə)n][ðeə(r)] [flæt] [ɔː(r)] ['pɔɪntɪd] [ʃelz] [tuː; tə][ðə; ði][kræbz] [bæk] , [ænd; ənd] [steɪ] [ðeə(r)] .
They fasten their flat or pointed shells to the crab's back , and stay there .
他们 系 他们的 平坦的 或者 尖 贝壳 到 这 螃蟹的 后退 , 和 停留 那里 .

它们将扁平或尖锐的贝壳固定在螃蟹的背上，并待在那里。

[ai] ['kænɒt] [tel] [juː; jʊ][dʒʌst] [haʊ] [lɒŋ] [ə; eɪ][kræb][laɪvz; lɪvz] .
I cannot tell you just how long a crab lives .
我 不能 告诉 你 只是 如何 长的 一个 螃蟹 生活 .

我无法告诉你螃蟹究竟能活多久。

[ɒv; əv] [wɒt] [juːz][ɪz][ə; eɪ][kræb] ?
Of what use is a crab ?
的 什么 使用 是 一个 螃蟹 ?

螃蟹有什么用?

[hæv; həv][ɔːl] [θɪŋz] [ə; eɪ][juːz] ?
Have all things a use ?
有 全部 事物 一个 使用 ?

万物皆有用吗?

['mɪstə(r)] . [kræb] [hæz; həz][ə; eɪ] ['pɪknɪk] .
MR . CRAB HAS A PICNIC .
先生 . 螃蟹 有 一个 野餐 .

螃蟹先生去野餐了。

[jes] .
Yes .
是的 .

是的。

[gɒd] [meɪd] [ɔːl] [θɪŋz] ; [ænd; ənd][ɔːl] [θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv][juːz] .
God made all things ; and all things are of use .
上帝 制成 全部 事物 ; 和 全部 事物 是 的 使用 .

上帝创造了万物；万物都有其用途。

['sʌmtaɪmz] [wiː; wi] ['kænɒt] [faɪnd][aʊt][ðə; ði][juːz] .
Sometimes we cannot find out the use .
有时 我们 不能 寻找 出去 这 使用 .

有时我们找不到用途。

[kræbz][ɑː(r); ə(r)] [gʊd] [fɔː(r); fə(r)] [fuːd] .

Crabs	**are**	**good**	**for**	**food**	**.**
螃蟹	是	好的	为了	食物	.

螃蟹是很好的食物。

[sʌm; səm][kaɪndz][ɑː(r); ə(r)]['iːt(ə)n][baɪ][men] , [æz; əz] [fɪʃ] [ænd; ənd]['ɔɪstə(r)z][ɑː(r); ə(r)]['iːt(ə)n] .

Some	**kinds**	**are**	**eaten**	**by**	**men**	**,**	**as**	**fish**	**and**	**oysters**	**are**	**eaten**	**.**
一些	种类	是	吃	经过	男人	,	作为	鱼	和	牡蛎	是	吃	.

有些种类是人类食用的，就像鱼和牡蛎一样。

[bɜ˞dz] [iːt] [ə; eɪ] [greɪt] ['meni] [kræbz] .

Birds	**eat**	**a**	**great**	**many**	**crabs**	**.**
鸟类	吃	一个	伟大的	许多	螃蟹	.

鸟类会吃掉大量的螃蟹。

[sʌm; səm][bɜ˞dz]['ɔːlməʊst][lɪv; laɪv][ɒn][ðem; ðəm] .

Some	**birds**	**almost**	**live**	**on**	**them**	**.**
一些	鸟类	几乎	居住	在	他们	.

有些鸟类几乎以它们为生。

[fɪʃ] [iːt] ['meni] [kræbz] .

Fish	**eat**	**many**	**crabs**	**.**
鱼	吃	许多	螃蟹	.

鱼吃很多螃蟹。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [kaɪndz][ɒv; əv][kræbz][səʊ] [smɔːl] [ðæt] [juː; jʊ][kʊd; kəd] ['hɑːdli] [siː] [ðem; ðəm] .

There	**are**	**many**	**kinds**	**of**	**crabs**	**so**	**small**	**that**	**you**	**could**	**hardly**	**see**	**them**	**.**
那里	是	许多	种类	的	螃蟹	所以	小的	那	你	可以	几乎	看	他们	.

有很多种类的螃蟹体型非常小，几乎看不见。

[fɪʃ] [fiːd] [ɒn][ðem; ðəm] .

Fish	**feed**	**on**	**them**	**.**
鱼	喂养	在	他们	.

鱼以它们为食。

[men] [kætʃ] [ænd; ənd] [iːt] [ðə; ði] [fɪʃ] .

Men	**catch**	**and**	**eat**	**the**	**fish**	**.**
男人	抓住	和	吃	这	鱼	.

男人们捕捞并食用这些鱼。

[kræbz] [help] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði] [siː] [ænd; ənd] [ðə; ði] [siː] - [ʃɔː(r)] [kliːn] .

Crabs	**help**	**to**	**keep**	**the**	**sea**	**and**	**the**	**sea**	**-**	**shore**	**clean**	**.**
螃蟹	帮助	到	保持	这	海	和	这	海	-	支撑	干净的	.

螃蟹有助于保持海洋和海岸线的清洁。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	**Pg**	**24**	**]**
[	页	-	]

[第24页]

[kræbz][ɑː(r); ə(r)] ['griːdi] .

Crabs	**are**	**greedy**	**.**
螃蟹	是	贪婪的	.

螃蟹很贪婪。

[ðeɪ] [iːt] ['nɪəli] [ɔːl][kaɪndz][ɒv; əv] [ded] [θɪŋz] [ðæt] [wʊd] [spɔɪl][ænd; ənd] [meɪk] [ə; eɪ][bæd] [smel]

They	**eat**	**nearly**	**all**	**kinds**	**of**	**dead**	**things**	**that**	**would**	**spoil**	**and**	**make**	**a**	**bad**	**smell**
他们	吃	几乎	全部	种类	的	死的	事物	那	会	剧透	和	制作	一个	坏的	闻

[ɪf] [left][ɒn][ðə; ði][sænd] .

if	**left**	**on**	**the**	**sand**	**.**
如果	左边	在	这	沙	.

它们几乎吃所有种类的腐烂生物，这些生物如果留在沙滩上就会腐烂发臭。

[ðeɪ] [iːt] [ded] [fɪʃ] , [ded] ['ænɪmlz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [θrəʊn] ['ɪntuː][ðə; ði] [siː] , [ænd; ənd] [grʌbz] , [flaɪz]
They eat dead fish , dead animals that are thrown into the sea , and grubs , flies
他们 吃 死的 鱼 , 死的 动物 那 是 抛掷 进入 这 海 , 和 幼虫 , 苍蝇
, [ænd; ənd] [wərmz] .
, and worms .
, 和 蠕虫 .

它们吃死鱼、被扔进海里的死动物，以及幼虫、苍蝇和蠕虫。

[duː; də][juː; jʊ]['evə(r)] [siː] [men]['gəʊɪŋ][ə'baʊt][tuː; tə] [kliːn] [ðə; ði] [striːts] ?
Do you ever see men going about to clean the streets ?
做 你 曾经 看 男人 去 关于 到 干净的 这 街道 ?

你见过有人在街上清扫卫生吗?

[ðə; ði][kræbz][help][tuː; tə] [kiːp] [kliːn] [ðə; ði] [siː] [ænd; ənd][ðə; ði] [ʃɔː(r)] .
The crabs help to keep clean the sea and the shore .
这 螃蟹 帮助 到 保持 干净的 这 海 和 这 支撑 .

螃蟹有助于保持海洋和海岸的清洁。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)][səʊ] ['meni] [kræbz] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [iːt] [səʊ] [mʌtʃ] , [ænd; ənd][səʊ][fɑːst] ,
There are so many crabs , and they eat so much , and so fast ,
那里 是 所以 许多 螃蟹 , 和 他们 吃 所以 很多 , 和 所以 快速地 ,

螃蟹数量很多，它们吃得很多，而且吃得很快。

[ðæt] [ðeɪ] [kæn; kən] [kliːn] [ə'weɪ] [mʌtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] [ded] [stʌf] [ðæt] [laɪz][ɒn][ðə; ði] [ʃɔː(r)] .
that they can clean away much of the dead stuff that lies on the shore .
那 他们 能 干净的 离开 很多 的 这 死的 东西 那 谎言 在 这 支撑 .

他们可以清理掉岸边的大部分死物。

['fʊtnoʊt] : [[eit]]
FOOTNOTES : [8]
脚注 : [8]

脚注：[8]

[ðə; ði] [lɑːdʒ] [klɔː] [meɪ] [biː; bi][ɒn]['aɪðə(r)][ðə; ði] [raɪt] [ɔː(r)] [left] [saɪd][ɒv; əv][ðə; ði][kræb] .
The large claw may be on either the right or left side of the crab .
这 大的 爪 可能 是 在 任何一个 这 正确的 或者 左边 边 的 这 螃蟹 .

大螯可能位于螃蟹的右侧，也可能位于左侧。

['les(ə)n] [saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] .
LESSON XI .
课 十一 .

第十一课

['mɪsɪz] . [wɒsp] [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)] [həʊm] .
MRS . WASP AND HER HOME .
太太 . 黄蜂 和 她 家 .

黄蜂夫人和她的家。

[hɪə(r)][ɪz][ə; eɪ] [raʊnd] [həʊl][ɒn][ðə; ði] [hɪl] - [saɪd] [pɑːθ] .
Here is a round hole on the hill - side path .
这里 是 一个 圆形的 洞 在 这 爬坡道 - 边 小路 .

山坡小路上有一个圆洞。

[ɪz][ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ][kræbz] [həʊl] ?
Is it a crab's hole ?
是 它 一个 螃蟹的 洞 ?

这是螃蟹洞吗?

[nəʊ] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [tuː] [fɑː(r)][frɒm; frəm][ðə; ði] [siː] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][kræb] .
No , it is too far from the sea for a crab .
不 , 它 是 也 远的 从 这 海 为了 一个 螃蟹 .

不，这里离海太远了，螃蟹无法生存。

['mɪsɪz] . [wɒsp] [meɪd] [ˌaɪ 'tiː][fɔː(r); fə(r)][hɜː(r); hə(r)]['beɪbi][tuː; tə][lɪv; laɪv][ɪn] .

Mrs	.	**Wasp**	**made**	**it**	**for**	**her**	**baby**	**to**	**live**	**in**	.
太太	.	黄蜂	制成	它	为了	她	婴儿	到	居住	在	.

黄蜂太太为她的宝宝做了这个住处。

[hɜː(r); hə(r)] [neɪm] [ɪz]['vespə] .

Her	**name**	**is**	**Vespa**	.
她	姓名	是	维斯帕	.

她的名字叫维斯帕。

[ɪn][hɜː(r); hə(r)] [haʊs] [ʃiː; ʃi][hæz; həz][ə; eɪ][hɔːl] , [ə; eɪ] [ruːm] , [ænd; ənd][ə; eɪ][bed] .

In	**her**	**house**	**she**	**has**	**a**	**hall**	**,**	**a**	**room**	**,**	**and**	**a**	**bed**	**.**
在	她	房子	她	有	一个	大厅	,	一个	房间	,	和	一个	床	.

她的房子里有一个大厅、一个房间和一张床。

[ɪn][ðə; ði][bed][hɜː(r); hə(r)]['beɪbi][laɪz] [ə'sliːp] .

In	**the**	**bed**	**her**	**baby**	**lies**	**asleep**	**.**
在	这	床	她	婴儿	谎言	睡着了	.

她的宝宝睡在床上。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [naʊ] [ə; eɪ] [spft] , [waɪt] [eg] .

It	**is**	**now**	**a**	**soft**	**,**	**white**	**egg**	**.**
它	是	现在	一个	柔软的	,	白色的	蛋	.

现在它变成了一个柔软的白色鸡蛋。

[wen] [ðə; ði]['beɪbi][wɒsp] ['kɒmz] [aʊt][ɒv; əv][ðə; ði] [eg] , [hiː; hi] [wɪl] [biː; bi][ɔːl][ə'ləʊn] .

When	**the**	**baby**	**wasp**	**comes**	**out**	**of**	**the**	**egg**	**,**	**he**	**will**	**be**	**all**	**alone**	**.**
什么时候	这	婴儿	黄蜂	来	出去	的	这	蛋	,	他	将要	是	全部	独自的	.

小黄蜂从卵里孵出来的时候，它将孤零零的。

[wen] ['mɪsɪz] . [wɒsp] [hæz; həz][leɪd][ðə; ði] [eg] [seɪf] [ɪn][bed] , [ʃiː; ʃi][gəʊz] [ə'weɪ] .

When	**Mrs**	**.**	**Wasp**	**has**	**laid**	**the**	**egg**	**safe**	**in**	**bed**	**,**	**she**	**goes**	**away**	**.**
什么时候	太太	.	黄蜂	有	铺设	这	蛋	安全的	在	床	,	她	去	离开	.

黄蜂太太把卵安全地产在床上后，就离开了。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	**Pg**	**25**	**]**
[	页	-	]

[第25页]

[ʃiː; ʃi] [ʃʌt] [hɜː(r); hə(r)][dɔː(r)] [wɪð] [ə; eɪ] [lʌmp] [ɒv; əv] [mʌd] .

She	**shuts**	**her**	**door**	**with**	**a**	**lump**	**of**	**mud**	**.**
她	关闭	她	门	和	一个	块	的	泥	.

她用一团泥巴关上了门。

[ʃiː; ʃi] [liːvz] [hɜː(r); hə(r)]['beɪbi][sʌm; səm] [fuːd] [tuː; tə] [iːt] .

She	**leaves**	**her**	**baby**	**some**	**food**	**to**	**eat**	**.**
她	树叶	她	婴儿	一些	食物	到	吃	.

她给宝宝留了一些食物。

[ðə; ði] [fuːd] [ɪz][ə; eɪ][paɪl][ɒv; əv]['lɪt(ə)l] ['kætəpɪləz] .

The	**food**	**is**	**a**	**pile**	**of**	**little**	**caterpillars**	**.**
这	食物	是	一个	桩	的	小的	毛毛虫	.

食物是一堆小毛毛虫。

[wen] [ʃiː; ʃi] [liːvz] [hɜː(r); hə(r)]['beɪbi] , [ʃiː; ʃi]['nevə(r)] ['kɒmz] [bæk] .

When	**she**	**leaves**	**her**	**baby**	**,**	**she**	**never**	**comes**	**back**	**.**
什么时候	她	树叶	她	婴儿	,	她	绝不	来	后退	.

她离开孩子后，就再也没有回来。

[wen] [hiː; hi] [gets] [bɪg] , [hiː; hi] [dɪgz][hɪz; ɪz] [weɪ] [aʊt] , [ænd; ənd] [ɒf] [hiː; hi][flaɪz] .

When	**he**	**gets**	**big**	**,**	**he**	**digs**	**his**	**way**	**out**	**,**	**and**	**off**	**he**	**flies**	**.**
什么时候	他	获得	大的	,	他	挖掘	他的	方式	出去	,	和	离开	他	苍蝇	.

当他长大后，他会挖出一条路，然后飞走。

[ɪf] [hiː; hi] [miːts] [hɪz; ɪz]['mʌðə(r)][hiː; hi] [dʌz] [nɒt] [nəʊ] [hɜː(r); hə(r)] .

If	he	meets	his	mother	he	does	not	know	her	.
如果	他	满足	他的	母亲	他	做	不是	知道	她	.

如果他见到自己的母亲，他并不认识她。

['mɪsɪz] . [wɒsp] [meɪks] [hɜː(r); hə(r)][bed][ɒv; əv][faɪn] ['sɔːdʌst] .

Mrs	.	Wasp	makes	her	bed	of	fine	sawdust	.
太太	.	黄蜂	制作	她	床	的	美好的	锯末	.

黄蜂太太用细木屑铺床。

[ʃiː; ʃi] [kʌts] [ðə; ði] [wʊd] [ʌp] [sɒft] [ænd; ənd] [faɪn] .

She	cuts	the	wood	up	soft	and	fine	.
她	削减	这	木头	向上	柔软的	和	美好的	.

她把木头切成细小的块。

[ə; eɪ] [weɪ] - [saɪd] [həʊm] .

A	WAY	-	SIDE	HOME	.
一个	方式	-	边	家	.

路边小屋。

[ʃiː; ʃi][hæz; həz] [tuː] [smɔːl] , [ʃɑːp] [sɔːz] [wɪð] [wɪtʃ] [tuː; tə][kʌt][ðə; ði] [wʊd] .

She	has	two	small	,	sharp	saws	with	which	to	cut	the	wood	.
她	有	二	小的	,	锋利的	锯子	和	哪个	到	切	这	木头	.

她有两把小巧锋利的锯子用来锯木头。

[ʃiː; ʃi][kæn; kən] [meɪk] ['peɪpə(r)] .

She	can	make	paper	.
她	能	制作	纸	.

她会造纸。

[ʃiː; ʃi] [sɔːz] [ðə; ði] [wʊd] ['ɪntuː][ə; eɪ][faɪn] [dʌst] .

She	saws	the	wood	into	a	fine	dust	.
她	锯子	这	木头	进入	一个	美好的	灰尘	.

她把木头锯成了细粉。

[ðen] [ʃiː; ʃi]['mɪksɪz][ˌaɪ 'tiː] [wɪð] [gluː] [frɒm; frəm][hɜː(r); hə(r)] [maʊθ] .

Then	she	mixes	it	with	glue	from	her	mouth	.
然后	她	混合	它	和	胶水	从	她	嘴	.

然后她把它和嘴里的胶水混合在一起。

[wen] [ʃiː; ʃi] [teɪks] [ˌaɪ 'tiː][həʊm] , [ʃiː; ʃi] [spredz] [ˌaɪ 'tiː][aʊt] [θɪn] [wɪð] [hɜː(r); hə(r)] [fiːt] .

When	she	takes	it	home	,	she	spreads	it	out	thin	with	her	feet	.
什么时候	她	需要	它	家	,	她	传播	它	出去	薄的	和	她	脚	.

她把它带回家后，用脚把它摊开。

[ˌaɪ 'tiː][draɪz]['ɪntuː][faɪn] , [greɪ]['peɪpə(r)] .

It	dries	into	fine	,	gray	paper	.
它	干燥	进入	美好的	,	灰色的	纸	.

干燥后会变成细腻的灰色纸张。

[wɪð] [ˌaɪ 'tiː][ʃiː; ʃi]['peɪpəz][hɜː(r); hə(r)] [haʊs] , [tuː; tə] [kiːp] [hɜː(r); hə(r)]['beɪbi] [wɔːm] [ænd; ənd][draɪ] .

With	it	she	papers	her	house	,	to	keep	her	baby	warm	and	dry	.
和	它	她	文件	她	房子	,	到	保持	她	婴儿	温暖的	和	干燥	.

她用它把房子铺好，好让她的宝宝保持温暖干燥。

['mɪsɪz] . [wɒsp] [ɪz] [krɒs] , [bʌt; bət][ʃiː; ʃi][ɪz][waɪz] .

Mrs	.	Wasp	is	cross	,	but	she	is	wise	.
太太	.	黄蜂	是	叉	,	但	她	是	明智的	.

黄蜂太太虽然生气，但她很睿智。

[ʃiː; ʃi][hæz; həz][ə; eɪ] [lɒŋ] [stɪŋ] .

She	has	a	long	sting	.
她	有	一个	长的	蜇	.

她的毒刺很长。

[ʃiː; ʃi] [kɪlz] , [ɔː(r)] [pʊts] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [diːp] [sliːp] , [ðə; ði] ['kætəpɪləz] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [teɪks] [həʊm] .

She	kills	,	or	puts	into	a	deep	sleep	,	the	caterpillars	that	she	takes	home	.
她	杀戮	,	或者	放置	进入	一个	深的	睡觉	,	这	毛毛虫	那	她	需要	家	.

她把带回家的毛毛虫杀死，或者让它们陷入深度睡眠。

[ʃiː; ʃi] [ɪz] ['nevə(r)] ['aɪd(ə)l] .

She	is	never	idle	.
她	是	绝不	闲置的	.

她从不闲着。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	26	]
[	页	-	]

[第26页]

['les(ə)n] [ˌɛksˌaɪ'aɪ] .

LESSON	XII	.
课	十二	.

第十二课。

[wɒt] ['mɪsɪz] . [wɒsp] [kæn; kən] [duː; də] .

WHAT	MRS	.	WASP	CAN	DO	.
什么	太太	.	黄蜂	能	做	.

黄蜂夫人能做什么。

[ə; eɪ] ['peɪpə(r)] [haʊs] .

A	PAPER	HOUSE	.
一个	纸	房子	.

纸房子。

[haʊ] [dʌz] ['mɪsɪz] . [wɒsp] [meɪk] ['peɪpə(r)] ?

How	does	Mrs	.	Wasp	make	paper	?
如何	做	太太	.	黄蜂	制作	纸	?

黄蜂太太是如何造纸的?

[fɜːst] [ʃiː; ʃi] [faindz] [ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv] [draɪ] , [əʊld] [wʊd] .

First	she	finds	a	piece	of	dry	,	old	wood	.
第一的	她	发现	一个	片	的	干燥	,	老的	木头	.

她首先找到了一块干燥的旧木头。

[ʃiː; ʃi] [kʌts] [ɒf] ['bɪts] [ɒv; əv] [wʊd] , [laɪk] [faɪn] , [sɒft] [θredz] .

She	cuts	off	bits	of	wood	,	like	fine	,	soft	threads	.
她	削减	离开	比特	的	木头	,	喜欢	美好的	,	柔软的	线程	.

她剪下细小的木屑，像细软的丝线一样。

[ʃiː; ʃi] [wets] [ðiːz] [wɪð] [ə; eɪ] [kaɪnd] [ɒv; əv] [gluː] [frɒm; frəm] [hɜː(r); hə(r)] [maʊθ] , [ænd; ənd] [rəʊlz]

She	wets	these	with	a	kind	of	glue	from	her	mouth	,	and	rolls
她	湿	这些	和	一个	种类	的	胶水	从	她	嘴	,	和	卷

[ðem; ðəm] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [bɔːl] .

them	into	a	ball	.
他们	进入	一个	球	.

她用嘴里吐出的某种胶水润湿这些面团，然后把它们揉成球状。

[ðen] , [ʃiː; ʃi] [stændz] [ɒn] [hɜː(r); hə(r)] [haɪnd] [legz] ,

Then	,	she	stands	on	her	hind	legs	,
然后	,	她	站立	在	她	后	腿	,

然后，她用后腿站立起来。

[ænd; ənd] [wɪð] [hɜː(r); hə(r)] [frʌnt] [fiːt] [pʊts] [ðə; ði] [bɔːl] [bɪ'twiːn] [hɜː(r); hə(r)] [dʒɔːz] .

and	with	her	front	feet	puts	the	ball	between	her	jaws	.
和	和	她	正面	脚	放置	这	球	之间	她	下颚	.

她用前脚将球叼在嘴里。

[ʃiː; ʃi] [ðen] [flaɪz] [tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] [nest] .

She	then	flies	to	her	nest	.
她	然后	苍蝇	到	她	巢	.

然后她飞回巢穴。

[ʃiː; ʃi] ['juːzɪz; 'juːsɪz] [hɜː(r); hə(r)] [tʌŋ] , [hɜː(r); hə(r)] [dʒɔːz] , [ænd; ənd] [hɜː(r); hə(r)] [fiːt] , [tuː; tə] [spred]

She	uses	her	tongue	,	her	jaws	,	and	her	feet	,	to	spread
她	用途	她	舌头	,	她	下颚	,	和	她	脚	,	到	传播

[ðə; ði] [bɔːl] [aʊt] [θɪn] .

the	ball	out	thin	.
这	球	出去	薄的	.

她用舌头、下巴和脚把球摊开成薄片。

[ɒn] [hɜː(r); hə(r)] [haɪnd] [legz] [ʃiː; ʃi] [hæz; həz] [flæt] [fiːt] , [tuː; tə] [help] [hɜː(r); hə(r)] [leɪ] [daʊn] [ðə; ði] ['peɪpə(r)] .

On	her	hind	legs	she	has	flat	feet	,	to	help	her	lay	down	the	paper	.
在	她	后	腿	她	有	平坦的	脚	,	到	帮助	她	躺	向下	这	纸	.

她的后腿是扁平的脚掌，这样有助于她铺开纸张。

[ʃiː; ʃi] [leɪz] [wʌn] [ʃiːt] [ɒv; əv] ['peɪpə(r)] [ɒn] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] ,

She	lays	one	sheet	of	paper	on	the	other	,
她	躺下	一	床单	的	纸	在	这	其他	,

她把一张纸放在另一张纸上，

[ʌn'tɪl] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [θɪk] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [nest] .

until	it	is	thick	enough	to	make	a	nest	.
直到	它	是	厚的	足够的	到	制作	一个	巢	.

直到它足够厚实，可以筑巢为止。

[sʌm; səm] [wɒsps] [hæŋ] [ðiːz] ['peɪpə(r)] [nests] [ɪn] [triː] .

Some	wasps	hang	these	paper	nests	in	trees	.
一些	黄蜂	悬挂	这些	纸	巢穴	在	树木	.

有些黄蜂会把这些纸巢挂在树上。

[ðə; ði] [nests] [ɑː(r); ə(r)] [raʊnd] , [laɪk] [bɔːlz] , [ɔː(r)] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] [ʃeɪp] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [tɒp] .

The	nests	are	round	,	like	balls	,	or	are	the	shape	of	a	top	.
这	巢穴	是	圆形的	,	喜欢	球	,	或者	是	这	形状	的	一个	顶部	.

这些鸟巢呈圆形，像球一样，或者呈陀螺状。

[æt; ət] [ðə; ði] ['bɒtəm] [ɒv; əv] [iːtʃ] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [tuː] [dɔːz] .

At	the	bottom	of	each	you	will	find	two	doors	.
在	这	底部	的	每个	你	将要	寻找	二	门	.

每个底部都有两扇门。

[sʌm; səm] [wɒsps] [meɪk] [peɪst] - [bɔːd] .

Some	wasps	make	paste	-	board	.
一些	黄蜂	制作	粘贴	-	木板	.

有些黄蜂会制作纸板。

[ðə; ði] [wɒsp] [ðæt] [bɪldz] [ɪn] [ə; eɪ] [triː] [dʌz] [nɒt] [lɪv; laɪv] [ə'ləʊn] .

The	wasp	that	builds	in	a	tree	does	not	live	alone	.
这	黄蜂	那	建造	在	一个	树	做	不是	居住	独自的	.

在树上筑巢的黄蜂并非单独生活。

[ʃiː; ʃi] [hæz; həz] [ɪn] [hɜː(r); hə(r)] [həʊm] ['veri] ['meni] ['peɪpə(r)] [rʊmz; ruːmz] .

She	has	in	her	home	very	many	paper	rooms	.
她	有	在	她	家	非常	许多	纸	房间	.

她家里有很多间纸房。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [laɪk] [selz] [ɪn] [ə; eɪ] ['hʌni] - [kəʊm] .

They	are	like	cells	in	a	honey	-	comb	.
他们	是	喜欢	细胞	在	一个	蜂蜜	-	梳子	.

它们就像蜂巢里的蜂房一样。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 27]
[页 -]

[第27页]

[ʃiː; ʃi][kæn; kən] [meɪk] [wæks] .
She can make wax .
她 能 制作 蜡 .

她会制作蜡。

[ʃiː; ʃi][pʊts][ə; eɪ][wæks][lɪd][ɒn][ðə; ðɪ] [selz] .
She puts a wax lid on the cells .
她 放置 一个 蜡 盖 在 这 细胞 .

她给牢房盖上蜡盖。

[ʃiː; ʃi][kæn; kən] [meɪk] ['vɑːnɪʃ] , [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ðɪ] [selz] [draɪ] .
She can make varnish , to keep the cells dry .
她 能 制作 漆 , 到 保持 这 细胞 干燥 .

她可以制作清漆，以保持细胞干燥。

[wʌn][kaɪnd][ɒv; əv][wɒsp][ɪz][ə; eɪ]['meɪs(ə)n] .
One kind of wasp is a mason .
一 种类 的 黄蜂 是 一个 石匠 .

其中一种黄蜂是泥蜂。

[hɜː(r); hə(r)] [haʊs] [ɪz] [meɪd] [ɒv; əv] [mʌd] .
Her house is made of mud .
她 房子 是 制成 的 泥 .

她的房子是用泥土盖的。

[ʃiː; ʃi] [brɪŋz] [mʌd] [ɪn]['lɪt(ə)l] [bɔːlz] , [ænd; ənd] [bɪldz] [ə; eɪ] [haʊs] .
She brings mud in little balls , and builds a house .
她 带来 泥 在 小的 球 , 和 建造 一个 房子 .

她把泥巴搓成小球，用来盖房子。

[ɪn][ðə; ðɪ] [haʊs] , [ʃiː; ʃi][pʊts][ə; eɪ]['beɪbi][wɒsp] .
In the house , she puts a baby wasp .
在 这 房子 , 她 放置 一个 婴儿 黄蜂 .

她在屋里放了一只小黄蜂。

[ʃiː; ʃi][pʊts][ɪn]['lɪt(ə)l]['spaɪdə(r)z][fɔː(r); fə(r)][hɪm][tuː; tə] [iːt] .
She puts in little spiders for him to eat .
她 放置 在 小的 蜘蛛 为了 他 到 吃 .

她放了一些小蜘蛛给他吃。

[ə; eɪ] ['hɔːnɪt] [ɪz][ə; eɪ][kaɪnd][ɒv; əv][wɒsp] .
A hornet is a kind of wasp .
一个 大黄蜂 是 一个 种类 的 黄蜂 .

大黄蜂是一种胡蜂。

[wiː; wi] [meɪ] [kɔːl][hɪm]['mɪsɪz] . [wɑːsps]['kʌz(ə)n] .
We may call him Mrs . Wasp's cousin .
我们 可能 称呼 他 太太 . 黄蜂的 表哥 .

我们可以称他为黄蜂太太的表弟。

['hɔːnɪts] [kætʃ] [ænd; ənd] [iːt] [flaɪz] .
Hornets catch and eat flies .
黄蜂队 抓住 和 吃 苍蝇 .

黄蜂捕食苍蝇。

[ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] [blæk] [wɒsp] [ðæt][ɪz] [kɔːld] [ə; eɪ][mʌd] - ['dɔːbə] .
There is a black wasp that is called a mud - dauber .
那里 是 一个 黑色的 黄蜂 那 是 称为 一个 泥 - 涂抹者 .

有一种黑色的黄蜂，叫做泥蜂。

[ʃiː; ʃi] [bɪldz] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [mʌd] [haʊs] .
She builds a little mud house .
她 建造 一个 小的 泥 房子 .

她盖了一间泥屋。

[ai] [nəʊ] [ə; eɪ] [bɔɪ] [huː] [brəʊk] [wʌn][ɒv; əv] [ðiːz] [mʌd] ['haʊzɪz] ['θɜːti] - [tuː] [taɪmz] .
I know a boy who broke one of these mud houses thirty - two times .
我 知道 一个 男生 WHO 打破 一 的 这些 泥 房屋 三十 - 二 时代 .

我认识一个男孩，他曾三十二次拆毁这种泥屋。

[ðə; ði] [wɒsp] [bɪlt] [ˌaɪ 'tiː] [ʌp] [iːtʃ] [taɪm] .
The wasp built it up each time .
这 黄蜂 建造 它 向上 每个 时间 .

黄蜂每次都把它越积越多。

[wʌn] [ɒv; əv] [ðiːz] [mʌd] - [wɒsps] [bɪlt] [ə; eɪ] [haʊs] [ten] [taɪmz] [ɒn] [ə; eɪ] [mænz] [desk] .
One of these mud - wasps built a house ten times on a man's desk .
一 的 这些 泥 - 黄蜂 建造 一个 房子 十 时代 在 一个 男人的 桌子 .

其中一只泥蜂在一个人的桌子上筑了十次巢。

[iːtʃ] [taɪm] [ðæt] [hiː; hi] [brəʊk] [ˌaɪ 'tiː] [ʌp] , [ʃiː; ʃi] [bɪlt] [ˌaɪ 'tiː] [ə'gen] .
Each time that he broke it up , she built it again .
每个 时间 那 他 打破 它 向上 , 她 建造 它 再次 .

他每次把它拆散，她都会重新把它重建起来。

[ðɪs] [kaɪnd] [ɒv; əv] [wɒsp] [dʌz] [nɒt] [liːv] [hɜː(r); hə(r)]['beɪbi] [ə'ləʊn] .
This kind of wasp does not leave her baby alone .
这 种类 的 黄蜂 做 不是 离开 她 婴儿 独自的 .

这种黄蜂不会轻易离开它的幼蜂。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 28]
[页 -]

[第28页]

['les(ə)n] [ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] .
LESSON XIII .
课 十三 .

第十三课。

[ə; eɪ] [lʊk] [æt; ət]['mɪsɪz] .
A LOOK AT MRS .
一个 看 在 太太 .

看看这位夫人

[wɒsp] .
WASP .
黄蜂 .

黄蜂。

['mɪsɪz] . [wɑːsps] ['kʌlə(r)][ɪz] [bluː] - [blæk] .
Mrs . Wasp's color is blue - black .
太太 . 黄蜂的 颜色 是 蓝色的 - 黑色的 .

黄蜂夫人的颜色是蓝黑色。

[ʃiː; ʃi][hæz; həz] ['jeləʊ] [mɑːrks] .
She has yellow marks .
她 有 黄色的 标记 .

她身上有黄色斑点。

[ʃiː; ʃi][hæz; həz][fɔː(r)] [θɪn] [wɪŋz] .
She has four thin wings .
她 有 四 薄的 翅膀 .

她有四只细长的翅膀。

[tuː] [ɑː(r); ə(r)] [lɑːdʒ] [ænd; ənd] [tuː] [ɑː(r); ə(r)] [smɔːl] .

Two	**are**	**large**	**and**	**two**	**are**	**small**	**.**
二	是	大的	和	二	是	小的	.

其中两个大，两个小。

[ðə; ði] [frʌnt] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] [lɑːdʒ] [wʌnz] .

The	**front**	**wings**	**are**	**the**	**large**	**ones**	**.**
这	正面	翅膀	是	这	大的	一个	.

前翼是最大的翼。

[hɜː(r); hə(r)] [wɪŋz] [laɪ] [kləʊz] [tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] [saɪdz] [wen] [hɜː(r); hə(r)] ['bɒdi] [ɪz] [æt; ət] [rest] .

Her	**wings**	**lie**	**close**	**to**	**her**	**sides**	**when**	**her**	**body**	**is**	**at**	**rest**	**.**
她	翅膀	说谎	关闭	到	她	侧面	什么时候	她	身体	是	在	休息	.

当身体处于静止状态时，她的翅膀紧贴身体两侧。

[ðə; ði] [wɒsp] [lʊks] [æz; əz] [ɪf] [ʃiː; ʃi] [hæd; həd] [tuː] [wɪŋz] , [nɒt] [fɔː(r)] .

The	**wasp**	**looks**	**as**	**if**	**she**	**had**	**two**	**wings**	**,**	**not**	**four**	**.**
这	黄蜂	看起来	作为	如果	她	有	二	翅膀	,	不是	四	.

这只黄蜂看起来好像只有两只翅膀，而不是四只。

[ðə; ði] [tuː] ['ʌndə(r)] [wʌnz] [ɑː(r); ə(r)] [hʊkt] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ʌpə(r)] [wʌnz] .

The	**two**	**under**	**ones**	**are**	**hooked**	**to**	**the**	**upper**	**ones**	**.**
这	二	在下面	一个	是	钩子	到	这	上	一个	.

下面两个与上面的两个相连。

[hɜː(r); hə(r)] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)] [set] [kləʊz] [tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] [hed] .

Her	**eyes**	**are**	**set**	**close**	**to**	**her**	**head**	**.**
她	眼睛	是	放	关闭	到	她	头	.

她的眼睛位置很靠近眼眶。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [lɑːdʒ] .

They	**are**	**large**	**.**
他们	是	大的	.

它们个头很大。

[ðeɪ] [hæv; həv] [ə; eɪ] [nɒtʃ] [ɔː(r)] [dent] [ɪn] [ðem; ðəm] .

They	**have**	**a**	**notch**	**or**	**dent**	**in**	**them**	**.**
他们	有	一个	缺口	或者	凹痕	在	他们	.

它们上面有缺口或凹痕。

[ʃiː; ʃi] [hæz; həz] [tuː] [lɒŋ] [wɒndz] , [kɔːld] ['fiːlərz] , [ɒn] [hɜː(r); hə(r)] [hed] .

She	**has**	**two**	**long**	**wands**	**,**	**called**	**feelers**	**,**	**on**	**her**	**head**	**.**
她	有	二	长的	魔杖	,	称为	触角	,	在	她	头	.

她的头上长着两根长长的触须，叫做触角。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [meɪd] [ɪn] [dʒɔɪnts] .

They	**are**	**made**	**in**	**joints**	**.**
他们	是	制成	在	关节	.

它们是在关节处制成的。

[ʃiː; ʃi] ['tʌtʃɪz] [θɪŋz] [wɪð] [ðem; ðəm] .

She	**touches**	**things**	**with**	**them**	**.**
她	触摸	事物	和	他们	.

她用它们触摸东西。

[hɜː(r); hə(r)] ['bɒdi] [ɪz] [ɪn] [θriː] [pɑːts] .

Her	**body**	**is**	**in**	**three**	**parts**	**.**
她	身体	是	在	三	部分	.

她的身体分为三部分。

[ðə; ði] [fɜːst] [pɑːt] [ɪz] [ðə; ði] [hed] , [wɪð] [ðə; ði] [aɪz] [ænd; ənd] [maʊθ] .

The	**first**	**part**	**is**	**the**	**head**	**,**	**with**	**the**	**eyes**	**and**	**mouth**	**.**
这	第一的	部分	是	这	头	,	和	这	眼睛	和	嘴	.

第一部分是头部，包括眼睛和嘴巴。

[ðə; ði][nekst][pɑːt][ɪz] [θɪk] [ænd; ənd] [ʃɔːt] .

The	next	part	is	thick	and	short	.
这	下一个	部分	是	厚的	和	短的	.

下一部分内容较多且篇幅较短。

[ðə; ði][haɪnd][pɑːt][ɪz] [lɒŋ] [ænd; ənd][slɪm] .

The	hind	part	is	long	and	slim	.
这	后	部分	是	长的	和	苗条的	.

后半部分细长。

[ðiːz] [tuː] [dʒɔɪn][æt; ət][ə; eɪ][pɔɪnt] .

These	two	join	at	a	point	.
这些	二	加入	在	一个	观点	.

这两者交汇于一点。

[ˌaɪ ˈtiː] [lʊks] [æz; əz] [ɪf] [ðə; ði][haɪnd][pɑːt] [maɪt] [drɒp] [ɒf] , [bʌt; bət][ˌaɪ ˈtiː]['nevə(r)] [dʌz] .

It	looks	as	if	the	hind	part	might	drop	off	,	but	it	never	does	.
它	看起来	作为	如果	这	后	部分	可能	降低	离开	,	但	它	绝不	做	.

看起来好像后半部分要脱落了，但它从来不会脱落。

['mɪsɪz] . [wɒsp][hæz; həz][ə; eɪ] [lɒŋ] , [ʃɑːp] [stɪŋ] [ɪn][hɜː(r); hə(r)][teɪl] .

Mrs	.	Wasp	has	a	long	,	sharp	sting	in	her	tail	.
太太	.	黄蜂	有	一个	长的	,	锋利的	蜇	在	她	尾巴	.

黄蜂夫人尾巴上有一根又长又尖的刺。

[ðə; ði][wɑːsps] [stɪŋ] [ɪz][laɪk] [tuː] [faɪn] [sɔːz] .

The	wasp's	sting	is	like	two	fine	saws	.
这	黄蜂的	蜇	是	喜欢	二	美好的	锯子	.

黄蜂的螫针就像两把锋利的锯子。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]

[	Pg	29	]
[	页	-	]

[第29页]

[ə; eɪ][drɒp][ɒv; əv]['pɔɪz(ə)n][rʌnz] [θruː] [ˌaɪ ˈtiː][frɒm; frəm][ə; eɪ][bæg] .

A	drop	of	poison	runs	through	it	from	a	bag	.
一个	降低	的	毒	跑步	通过	它	从	一个	包	.

一滴毒药从袋子里流了出来。

[juː; jʊ] [niːd] [nɒt][fɪə(r)]['mɪsɪz] . [wɒsp] .

You	need	not	fear	Mrs	.	Wasp	.
你	需要	不是	害怕	太太	.	黄蜂	.

你不必害怕黄蜂夫人。

[ʃiː; ʃi] [dʌz] [nɒt] [stɪŋ] [ɪf] [juː; jʊ][let][hɜː(r); hə(r)][ə'ləʊn] .

She	does	not	sting	if	you	let	her	alone	.
她	做	不是	蜇	如果	你	让	她	独自的	.

只要你不去招惹她，她就不会蜇人。

[ʃiː; ʃi][hæz; həz][sɪks][legz] .

She	has	six	legs	.
她	有	六	腿	.

她有六条腿。

[ðə; ði][legz][ænd; ənd] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)][set][ɒn][ðə; ði][pɑːt][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] [ðæt][ɪz][nekst][ðə; ði] [hed]

The	legs	and	wings	are	set	on	the	part	of	the	body	that	is	next	the	head
这	腿	和	翅膀	是	放	在	这	部分	的	这	身体	那	是	下一个	这	头

.

:

.

腿和翅膀长在身体靠近头部的部位。

[ʃiː; ʃi]['juːzɪz; 'juːsɪz][hɜː(r); hə(r)] [frʌnt] [legz][fɔː(r); fə(r)][hændz] .

She	uses	her	front	legs	for	hands	.
她	用途	她	正面	腿	为了	双手	.

她用前腿当手。

[ðə; ðiː]['bɒdi] [ɒv; əv][ðə; ðiː][wɒsp][ɪz][hɑːd] , [ænd; ənd] [meɪd] [ɒv; əv] [rɪŋz] [laɪk] [skeɪlz] .

The	body	of	the	wasp	is	hard	,	and	made	of	rings	like	scales	.
这	身体	的	这	黄蜂	是	难的	,	和	制成	的	戒指	喜欢	秤	.

黄蜂的身体坚硬，由鳞片状的环状物组成。

['mɪsɪz] . [wɒsp] ['juːzɪz; 'juːsɪz][hɜː(r); hə(r)][dʒɔːz][tuː; tə] [kʌt] [ʌp] [wʊd] [fɔː(r); fə(r)]['peɪpə(r)] .

Mrs	.	Wasp	uses	her	jaws	to	cut	up	wood	for	paper	.
太太	.	黄蜂	用途	她	下颚	到	切	向上	木头	为了	纸	.

黄蜂夫人用她的颚部切割木头来造纸。

[ʃiː; ʃi] [dʌz] [nɒt] [niːd] [ðem; ðəm][tuː; tə] [iːt] [wɪð] .

She	does	not	need	them	to	eat	with	.
她	做	不是	需要	他们	到	吃	和	.

她不需要它们一起吃饭。

[ʃiː; ʃi] [iːts] ['hʌni] .

She	eats	honey	.
她	吃	蜂蜜	.

她吃蜂蜜。

[wen] [hɜː(r); hə(r)]['beɪbi] [iːts] ['spaɪdə(r)z][ænd; ənd] ['kætəpɪləz] , [ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɒt] [tʃuː] [ðem; ðəm] .

When	her	baby	eats	spiders	and	caterpillars	,	it	does	not	chew	them	.
什么时候	她	婴儿	吃	蜘蛛	和	毛毛虫	,	它	做	不是	嚼	他们	.

她的宝宝吃蜘蛛和毛毛虫时，并不咀嚼它们。

[ˌaɪ 'tiː] [sʌks] [aʊt][ðeə(r)][dʒuːs] .

It	sucks	out	their	juice	.
它	真糟糕	出去	他们的	汁	.

它会吸干它们的汁液。

[wɒsps] [baɪt] [fruːt][ænd; ənd][spɔɪl] [ˌaɪ 'tiː] .

Wasps	bite	fruit	and	spoil	it	.
黄蜂	咬	水果	和	剧透	它	.

黄蜂会咬坏水果。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [krɒs] , [ænd; ənd] [faɪt] .

They	are	cross	,	and	fight	.
他们	是	叉	,	和	斗争	.

他们很生气，互相打架。

[ðeɪ] [kɪl] ['biːz] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] ['hʌni] .

They	kill	bees	for	their	honey	.
他们	杀	蜜蜂	为了	他们的	蜂蜜	.

他们为了蜂蜜而杀害蜜蜂。

[ɔːl] [wɒsps][ɑː(r); ə(r)][nɒt][ɒv; əv][ðə; ðiː] [seɪm] ['kʌlə(r)] .

All	wasps	are	not	of	the	same	color	.
全部	黄蜂	是	不是	的	这	相同的	颜色	.

并非所有黄蜂的颜色都一样。

[ðə; ðiː][wɒsp] [ðæt] [liːvz] [hɜː(r); hə(r)]['beɪbi][ə'ləʊn][ɪz][ðə; ðiː] ['hɜːmɪt] [wɒsp] .

The	wasp	that	leaves	her	baby	alone	is	the	hermit	wasp	.
这	黄蜂	那	树叶	她	婴儿	独自的	是	这	隐士	黄蜂	.

把幼蜂独自留下的黄蜂是隐蜂。

[ðeə(r)] [ɪz][ə; eɪ][wɒsp][ɒv; əv][ə; eɪ] [rʌst] - [red] ['kʌlə(r)] .

There	is	a	wasp	of	a	rust	-	red	color	.
那里	是	一个	黄蜂	的	一个	锈	-	红色的	颜色	.

有一种锈红色的黄蜂。

['les(ə)n] [ˌɛksˌaɪ'viː] .
LESSON XIV .
课 十四 .

第十四课

['mɪsɪz] . [wɑːsps] [jɪə(r)] .
MRS . WASP'S YEAR .
太太 . 黄蜂的 年 .

黄蜂夫人的一年。

[rʊmz; ruːmz][tuː; tə] [let] .
ROOMS TO LET .
房间 到 让 .

房间出租。

[ai] [wɪl] [naʊ] [tel] [juː; jʊ][ɒv; əv][ə; eɪ][wɒsp] [ðæt] [dʌz] [nɒt][lɪv; laɪv][ə'ləʊn] .
I will now tell you of a wasp that does not live alone .
我 将要 现在 告诉 你 的 一个 黄蜂 那 做 不是 居住 独自的 .

现在我要给大家介绍一种不独居的黄蜂。

[ðɪs] ['mɪsɪz] . [wɒsp] [teɪks] [gʊd] [keə(r)][ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)] ['beɪbiz] .
This Mrs . Wasp takes good care of her babies .
这 太太 . 黄蜂 需要 好的 关心 的 她 婴儿 .

这位黄蜂太太对她的宝宝们照顾得很好。

[ʃiː; ʃi][ɪz] [kɔːld] [ðə; ði]['səʊʃ(ə)l][wɒsp] .
She is called the social wasp .
她 是 称为 这 社会的 黄蜂 .

她被称为社交黄蜂。

[waɪl] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['wɪntə(r)]['mɪsɪz] . [wɒsp] [haɪdz] .
While it is winter Mrs . Wasp hides .
尽管 它 是 冬天 太太 . 黄蜂 隐藏 .

冬天的时候，黄蜂太太会躲起来。

[ʃiː; ʃi] [dʌz] [nɒt][laɪk][ðə; ði][kəʊld] .
She does not like the cold .
她 做 不是 喜欢 这 寒冷的 .

她不喜欢寒冷。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 30]
[页 -]

[第30页]

[məʊst][wɒsps][daɪ][ɪn][ðə; ði]['wɪntə(r)] .
Most wasps die in the winter .
最多 黄蜂 死 在 这 冬天 .

大多数黄蜂会在冬天死去。

['əʊnli][ə; eɪ][fjuː][lɪv; laɪv][tuː; tə] [kʌm] [aʊt][ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] .
Only a few live to come out in the spring .
仅有的 一个 很少 居住 到 来 出去 在 这 春天 .

只有少数能活到春天。

[ðə; ði][fɜːst] [θɪŋ] ['mɪsɪz] . [wɒsp] [dʌz] [ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] [ɪz][tuː; tə] [bɪld] [ə; eɪ][njuː] [haʊs] .
The first thing Mrs . Wasp does in the spring is to build a new house .
这 第一的 事物 太太 . 黄蜂 做 在 这 春天 是 到 建造 一个 新的 房子 .

黄蜂太太春天做的第一件事就是盖新房子。

[ʃiː; ʃi] [dʌz] [nɒt][juːz][æn; ən][əʊld] [haʊs] .
She does not use an old house .
她 做 不是 使用 一个 老的 房子 .

她不住老房子。

[ʃiː; ʃi] [pʊts] [hɜː(r); hə(r)] [egz] ['ɪntuː] [ðə; ði] [haʊs] , [wɪð] [sʌm; səm] [fuːd] .

She	puts	her	eggs	into	the	house	,	with	some	food	.
她	放置	她	鸡蛋	进入	这	房子	,	和	一些	食物	.

她把鸡蛋和一些食物一起放进屋里。

[wen] [ðə; ði] [jʌŋ] [wɒsps] [grəʊ] [ʌp] , [ænd; ənd] [kʌm] [aʊt] , [ðeɪ] [help] [bɪld] .

When	the	young	wasps	grow	up	,	and	come	out	,	they	help	build	.
什么时候	这	年轻的	黄蜂	生长	向上	,	和	来	出去	,	他们	帮助	建造	.

当幼蜂长大后，它们会帮助筑巢。

[mɔː(r)] [selz] [ɑː(r); ə(r)] [pʊt] ['ɪntuː] [ðə; ði] [haʊs] .

More	cells	are	put	into	the	house	.
更多的	细胞	是	放	进入	这	房子	.

房子里安装了更多牢房。

[æn; ən] [eg] [ɪz] [leɪd] [ɪn] [iːtʃ] [sel] .

An	egg	is	laid	in	each	cell	.
一个	蛋	是	铺设	在	每个	细胞	.

每个细胞室里都产下一枚卵。

[ðə; ði] [eg] [grəuz] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [grʌb] .

The	egg	grows	into	a	grub	.
这	蛋	生长	进入	一个	幼虫	.

卵会孵化成幼虫。

[ðə; ði] [wɒsps] [fiːd] [ðə; ði] [grʌb] .

The	wasps	feed	the	grub	.
这	黄蜂	喂养	这	幼虫	.

黄蜂喂食幼虫。

[ðeɪ] [brɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ['hʌni] .

They	bring	it	honey	.
他们	带来	它	蜂蜜	.

他们给它带来了蜂蜜。

[ðə; ði] ['beɪbi] [wɒsp] [hæz; həz] [nəʊ] [wɪŋz] [nɔː(r)] [fiːt] .

The	baby	wasp	has	no	wings	nor	feet	.
这	婴儿	黄蜂	有	不	翅膀	也不	脚	.

这只小黄蜂没有翅膀也没有脚。

[ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [tuː; tə] [biː; bi] [ʃʌt] [ʌp] , [tuː; tə] [grəʊ] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [truː] [wɒsp] .

It	has	to	be	shut	up	,	to	grow	into	a	true	wasp	.
它	有	到	是	关闭	向上	,	到	生长	进入	一个	真的	黄蜂	.

它必须闭嘴，才能成长为真正的黄蜂。

[wen] [ðə; ði] [taɪm] ['kɒmz] , [ðə; ði] [wɒsps] [pʊt] [ə; eɪ] [wæks] [lɪd] [ə'pɒn] [ðə; ði] [sel] .

When	the	time	comes	,	the	wasps	put	a	wax	lid	upon	the	cell	.
什么时候	这	时间	来	,	这	黄蜂	放	一个	蜡	盖	之上	这	细胞	.

时机成熟时，黄蜂会在巢穴上盖上一层蜡盖。

[æt; ət] [lɑːst] [ðə; ði] [njuː] [wɒsp] [iːts] [ɒf] [ðə; ði] [lɪd] , [ænd; ənd] ['kɒmz] [aʊt] , [ə; eɪ] [fʊl] - [grəʊn] [wɒsp] .

At	last	the	new	wasp	eats	off	the	lid	,	and	comes	out	,	a	full	-	grown	wasp	.
在	最后的	这	新的	黄蜂	吃	离开	这	盖	,	和	来	出去	,	一个	满的	-	生长	黄蜂	.

最后，新生的黄蜂啄破了盖子，钻了出来，变成了一只成年黄蜂。

[wɒsps] [wɜːk] [hɑːd] [ɔːl] [ðə; ði] [taɪm] .

Wasps	work	hard	all	the	time	.
黄蜂	工作	难的	全部	这	时间	.

黄蜂一直都很努力。

[ðeɪ] [flai][ə'baʊt][fɔː(r); fə(r)] [fuːd] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [stʌf] [tuː; tə] [meɪk] ['peɪpə(r)] , [wæks] , [ænd; ənd]

They	fly	about	for	food	,	and	for	stuff	to	make	paper	,	wax	,	and
他们	飞	关于	为了	食物	,	和	为了	东西	到	制作	纸	,	蜡	,	和

['vɑːnɪʃ] [ænd; ənd] [gluː] .

varnish	and	glue	.
漆	和	胶水	.

它们四处飞行是为了寻找食物，以及制造纸张、蜡、清漆和胶水的材料。

[ðeɪ] [hæv; həv] [hoʊmz] [tuː; tə] [bɪld] , [ænd; ənd]['lɪt(ə)l] [wɒsps] [tuː; tə][rɪə(r)] .

They	have	homes	to	build	,	and	little	wasps	to	rear	.
他们	有	房屋	到	建造	,	和	小的	黄蜂	到	后部	.

它们要建造巢穴，还要养育小黄蜂。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	31	]
[	页	-	]

[第31页]

[ðeɪ] [siːm] [tuː; tə] [nəʊ] [ðeɪ] [mʌst; məst] ['nɪəli] [ɔːl][daɪ] , [wen] [frɒst] ['kɒmz] .

They	seem	to	know	they	must	nearly	all	die	,	when	frost	comes	.
他们	似乎	到	知道	他们	必须	几乎	全部	死	,	什么时候	霜	来	.

它们似乎知道，当霜冻来临时，它们几乎都会死去。

[wen] [ðə; ði][kəʊld] [bɪ'gɪnz] , [ðə; ði][əʊld] [wɒsps] [lʊk] ['ɪntuː][ðə; ði] [selz] .

When	the	cold	begins	,	the	old	wasps	look	into	the	cells	.
什么时候	这	寒冷的	开始	,	这	老的	黄蜂	看	进入	这	细胞	.

寒冬来临之际，老黄蜂会查看蜂巢。

[ðeɪ] [kɪl] [ɔːl][ðə; ði] [egz] , [grʌbz] , [ænd; ənd][hɑːf] - [grəʊn] [wɒsps] [ðæt] [ðeɪ] [faɪnd][ðeə(r)] .

They	kill	all	the	eggs	,	grubs	,	and	half	-	grown	wasps	that	they	find	there	.
他们	杀	全部	这	鸡蛋	,	幼虫	,	和	一半	-	生长	黄蜂	那	他们	寻找	那里	.

他们会杀死在那里发现的所有卵、幼虫和半大的黄蜂。

[waɪ] [duː; də] [ðeɪ] [duː; də] [ðæt] ?

Why	do	they	do	that	?
为什么	做	他们	做	那	?

他们为什么要这样做?

[duː; də] [ðeɪ] [nɒt] [siːm] [tuː; tə] [lʌv] [ðə; ði]['beɪbi] [wɒsps] ?

Do	they	not	seem	to	love	the	baby	wasps	?
做	他们	不是	似乎	到	爱	这	婴儿	黄蜂	?

他们难道不喜欢小黄蜂吗?

[jes] .

Yes	.
是的	.

是的。

[ðeɪ] [kɪl] [ðem; ðəm] ['kwɪkli] [tuː; tə] [kiːp] [ðem; ðəm][frɒm; frəm] ['daɪɪŋ] [ɒv; əv]['hʌŋgə(r)][ænd; ənd][kəʊld] .

They	kill	them	quickly	to	keep	them	from	dying	of	hunger	and	cold	.
他们	杀	他们	迅速地	到	保持	他们	从	垂死	的	饥饿	和	寒冷的	.

他们迅速杀死它们，以免它们饿死冻死。

[ɪz] [nɒt] [ðæt] [ə; eɪ][kwɪə(r)] [wei] [tuː; tə] [ʃəʊ] [lʌv] ?

Is	not	that	a	queer	way	to	show	love	?
是	不是	那	一个	酷儿	方式	到	展示	爱	?

这难道不是一种奇怪的表达爱意的方式吗?

[sʌm; səm] [waɪz] ['piːp(ə)l] [duː; də] [nɒt] [fiːl] [ʃʊə(r)] [ðæt] [ðə; ði] [wɒsps] [kɪl] [ðə; ði]['lɪt(ə)l] [wʌnz] [ɪn] [ðɪs] [wei] .

Some	wise	people	do	not	feel	sure	that	the	wasps	kill	the	little	ones	in	this	way	.
一些	明智的	人们	做	不是	感觉	当然	那	这	黄蜂	杀	这	小的	一个	在	这	方式	.

有些智者并不确定黄蜂是否会用这种方式杀死幼蜂。

[duː; də] [nɒt] [fə'get] [ðæt] [ðə; ði] [wɒsp] [dʌz] [nɒt] [grəʊ] ['ɑːftə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [gets] [ɪts] [wɪŋz] [ænd; ənd] [liːvz]

Do	**not**	**forget**	**that**	**the**	**wasp**	**does**	**not**	**grow**	**after**	**it**	**gets**	**its**	**wings**	**and**	**leaves**
做	不是	忘记	那	这	黄蜂	做	不是	生长	后	它	获得	它是	翅膀	和	树叶

[ɪts] [sel] .

its	**cell**	**.**
它是	细胞	.

别忘了，黄蜂长出翅膀离开蜂巢后就不会再长大了。

[wen] [ˌaɪ 'tiː] ['kɒmz] [aʊt] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [fʊl] [grəʊn] .

When	**it**	**comes**	**out**	**it**	**is**	**full**	**grown**	**.**
什么时候	它	来	出去	它	是	满的	生长	.

它出来的时候就已经完全长大了。

[wen] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] [fæt] , [raʊnd] , ['wɪŋləs] [grʌb] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [kɔːld] [ə; eɪ] ['lɑːvə] .

When	**it**	**is**	**a**	**fat**	**,**	**round**	**,**	**wingless**	**grub**	**it**	**is**	**called**	**a**	**larva**	**.**
什么时候	它	是	一个	胖的	,	圆形的	,	无翼	幼虫	它	是	称为	一个	幼虫	.

当它是肥胖、圆润、无翅的幼虫时，它被称为幼虫。

[wen] [ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [tʃeɪndʒd] [ɪts] [ʃeɪp] , [ænd; ənd] [hæz; həz] [wɪŋz] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [kɔːld] [ə; eɪ] ['pjuːpə] .

When	**it**	**has**	**changed**	**its**	**shape**	**,**	**and**	**has**	**wings**	**,**	**it**	**is**	**called**	**a**	**pupa**	**.**
什么时候	它	有	已更改	它是	形状	,	和	有	翅膀	,	它	是	称为	一个	蛹	.

当它改变形状并长出翅膀时，就叫做蛹。

[sʌm; səm] [kɔːl] [ðə; ði] ['pjuːpə] [ə; eɪ] [nɪmf] .

Some	**call**	**the**	**pupa**	**a**	**nymph**	**.**
一些	称呼	这	蛹	一个	仙女	.

有些人称蛹为若虫。

[ɑː(r); ə(r)] [ðəʊz] ['veri] [hɑːd] [wɜːdz] ?

Are	**those**	**very**	**hard**	**words**	**?**
是	那些	非常	难的	字	?

这些话很难懂吗?

['les(ə)n] ['ɛks'viː] .

LESSON	**XV**	**.**
课	十五	.

第十五课

['mɪsɪz] . [wɒsp] [æt; ət] [həʊm] .

MRS	**.**	**WASP**	**AT**	**HOME**	**.**
太太	.	黄蜂	在	家	.

黄蜂夫人在家。

[rɒk] - [ə; eɪ] - [baɪ] ['beɪbi] .

ROCK	**-**	**A**	**-**	**BYE**	**BABY**	**.**
岩石	-	一个	-	再见	婴儿	.

摇篮曲。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [kaɪndz] [ɒv; əv] [wɒsps] .

There	**are**	**many**	**kinds**	**of**	**wasps**	**.**
那里	是	许多	种类	的	黄蜂	.

黄蜂有很多种类。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [mʌd] - [wɒsps] , [wɪtʃ] [meɪk] [mʌd] ['haʊzɪz] .

There	**are**	**mud**	**-**	**wasps**	**,**	**which**	**make**	**mud**	**houses**	**.**
那里	是	泥	-	黄蜂	,	哪个	制作	泥	房屋	.

有一种泥蜂，它们会建造泥屋。

['ləʊnli] [wɒsps] [bɪld] [ə'ləʊn] [ɪn] [ðə; ði] [graʊnd] , [ænd; ənd] [dɪg]

Lonely	**wasps**	**build**	**alone**	**in**	**the**	**ground**	**,**	**and**	**dig**
孤独	黄蜂	建造	独自的	在	这	地面	,	和	挖

孤独的黄蜂独自在地下筑巢，并挖掘。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 32]
[页 -]

[第32页]

[həʊlz] [ɪn] [ðə; ði] [sænd] .
holes in the sand .
孔 在 这 沙 .

沙滩上的洞。

[ðeɪ] [θrəʊ] [ðə; ði] [sænd] [bæk] [bɪ'twiːn] [ðeə(r)] [haɪnd] [legz] .
They throw the sand back between their hind legs .
他们 扔 这 沙 后退 之间 他们的 后 腿 .

它们把沙子扬到后腿之间。

[dɪd] [juː; jʊ] ['evə(r)] [siː] [jɔː(r); jə(r)] [dɒg] [dɪg] [ə; eɪ] [həʊl] ?
Did you ever see your dog dig a hole ?
做过 你 曾经 看 你的 狗 挖 一个 洞 ?

你见过你的狗挖洞吗?

[ðə; ði] [wɒsp] [dɪgz] [ɪn] [ðə; ði] [seɪm] [weɪ] [æz; əz] [ðə; ði] [dɒg] .
The wasp digs in the same way as the dog .
这 黄蜂 挖掘 在 这 相同的 方式 作为 这 狗 .

黄蜂的挖洞方式和狗一样。

[sænd] [wɒsps] [meɪk] ['taɪni] [ɜːθ] ['haʊzɪz] [ɒn] [wɔːlz] [ænd; ənd] ['fensɪz] .
Sand wasps make tiny earth houses on walls and fences .
沙 黄蜂 制作 微小的 地球 房屋 在 墙壁 和 栅栏 .

沙蜂会在墙壁和栅栏上建造微小的土巢。

[triː] [wɒsps] [hæŋ] [greɪt] ['peɪpə(r)] ['haʊzɪz] [ə'pɒn] [ðə; ði] ['brɑːntʃɪz] [ɔː(r)] [twɪgz] [ɒv; əv] [triːz] .
Tree wasps hang great paper houses upon the branches or twigs of trees .
树 黄蜂 悬挂 伟大的 纸 房屋 之上 这 分支 或者 树枝 的 树木 .

树蜂会在树枝或树干上挂起巨大的纸质巢穴。

[rʌst] - [red] [wɒsps] [duː; də] [nɒt] [bɪld] ['haʊzɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [selz] .
Rust - red wasps do not build houses for their cells .
锈 - 红色的 黄蜂 做 不是 建造 房屋 为了 他们的 细胞 .

锈红胡蜂不会为它们的巢穴建造房屋。

[ðeɪ] [meɪk] [faɪn] ['peɪpə(r)] [selz] , [ænd; ənd] [hæŋ] [ðem; ðəm] [wɪð] [ðə; ði] ['əʊpən] [pɑːt] [daʊn] , [ɪn]
They make fine paper cells , and hang them with the open part down , in
他们 制作 美好的 纸 细胞 , 和 悬挂 他们 和 这 打开 部分 向下 , 在
[sʌm; səm] [seɪf] [pleɪs] .
some safe place .
一些 安全的 地方 .

他们制作精美的纸质牢房，并将开口朝下悬挂在安全的地方。

[ðeɪ] ['vɑːnɪʃ] [ðə; ði] [selz] [tuː; tə] [kiːp] [ðem; ðəm] [draɪ] .
They varnish the cells to keep them dry .
他们 漆 这 细胞 到 保持 他们 干燥 .

他们给牢房涂上清漆以保持干燥。

[ɪn] [ə; eɪ] [kəʊld] [lænd] , [ðə; ði] [wɒsps] [bɪld] [ɪn] [bɑːrnz] , ['ætik] , ['hɒləʊ] [triːz] , [ɔː(r)] [ɪn] [ðə; ði] [graʊnd] .
In a cold land , the wasps build in barns , attics , hollow trees , or in the ground .
在 一个 寒冷的 土地 , 这 黄蜂 建造 在 谷仓 , 阁楼 , 空洞的 树木 , 或者 在 这 地面 .

在寒冷的地区，黄蜂会在谷仓、阁楼、空心树或地下筑巢。

[ɪn] [wɔːm] [lændz] , [ðeɪ] [hæŋ] [ə; eɪ] [bʌntʃ] [ɒv; əv] [selz] [aʊt] [ɪn] [ðə; ði] ['əʊpən] [eə(r)] ,
In warm lands , they hang a bunch of cells out in the open air ,
在 温暖的 土地 , 他们 悬挂 一个 束 的 细胞 出去 在 这 打开 空气 ,

在温暖的地区，他们会将许多细胞悬挂在露天，

[ɒn] [triːz] [ɔː(r)][vaɪnz] .

on	trees	or	vines	.
在	树木	或者	藤蔓	.

在树上或藤蔓上。

[wʌn] [deɪ] [aɪ] [faʊnd] [ə; eɪ][wɑːsps] [nest] [ɪn][æn; ən][əʊld][tɪn][kæn; kən] .

One	day	I	found	a	wasp's	nest	in	an	old	tin	can	.
一	天	我	成立	一个	黄蜂的	巢	在	一个	老的	锡	能	.

有一天，我在一个旧罐头盒里发现了一个黄蜂窝。

[ðeə(r)] [hæd; həd] [biːn] [peɪnt] [ɪn][ðə; ði][kæn; kən] .

There	had	been	paint	in	the	can	.
那里	有	到过	画	在	这	能	.

罐子里原本装的是油漆。

[ðə; ði] [wɒsp] [hæd; həd] [meɪd] [ə; eɪ] [stem] [ɒv; əv] [peɪnt] .

The	wasp	had	made	a	stem	of	paint	.
这	黄蜂	有	制成	一个	干	的	画	.

这只黄蜂用颜料做了一根茎。

[ʃiː; ʃi] [juːst] [hɜː(r); hə(r)] [fiːt] [tuː; tə] [twɪst] [ˌaɪ 'tiː]['ɪntuː][ə; eɪ]

She	used	her	feet	to	twist	it	into	a
她	用过的	她	脚	到	捻	它	进入	一个

她用脚把它扭成.....

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	33	]
[	页	-	]

[第33页]

[stɪf] [rəʊp] .

stiff	rope	.
僵硬的	绳索	.

硬绳。

[ə'pɒn] [ðæt] , [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [stem] , [ʃiː; ʃi] [bɪlt] [ə; eɪ] [nest] [laɪk] [ə; eɪ] [waɪt] ['flaʊə(r)] .

Upon	that	,	for	a	stem	,	she	built	a	nest	like	a	white	flower	.
之上	那	,	为了	一个	干	,	她	建造	一个	巢	喜欢	一个	白色的	花	.

她以那根茎为支撑，筑了一个像白色花朵一样的巢。

[ʃiː; ʃi] [pʊt] [ə; eɪ] [sel] [ə'pɒn] [ðə; ði] [stem] , [ænd; ənd] [sɪks] [selz] [ə'raʊnd] [ðæt] [wʌn] .

She	put	a	cell	upon	the	stem	,	and	six	cells	around	that	one	.
她	放	一个	细胞	之上	这	干	,	和	六	细胞	大约	那	一	.

她将一个细胞放在茎上，然后在这个细胞周围放置了六个细胞。

[ɪn] [iːtʃ] [sel] [wɒz; wəz][ə; eɪ] [wiː] , [waɪt] [eg] .

In	each	cell	was	a	wee	,	white	egg	.
在	每个	细胞	曾是	一个	哇	,	白色的	蛋	.

每个小格子里都有一枚小小的白色卵子。

[ðə; ði] [egz] [gruː] [tuː; tə][fæt] [grʌbz] .

The	eggs	grew	to	fat	grubs	.
这	鸡蛋	生长	到	胖的	幼虫	.

这些卵孵化成了肥硕的幼虫。

[ðeɪ] [hæd; həd] [blæk] [hedz] .

They	had	black	heads	.
他们	有	黑色的	头部	.

他们的头是黑色的。

[ðen] ['mɪsɪz] . [wɒsp] [fed] [ðem; ðəm] .

Then	Mrs	.	Wasp	fed	them	.
然后	太太	.	黄蜂	美联储	他们	.

然后黄蜂太太喂了它们。

[ʃiː; ʃi] [went] [frɒm; frəm] [wʌn] [sel] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] , [ænd; ənd] [fed] [hɜː(r); hə(r)] [grʌbz] ,

She	**went**	**from**	**one**	**cell**	**to**	**the**	**other**	**,**	**and**	**fed**	**her**	**grubs**	**,**
她	去	从	一	细胞	到	这	其他	,	和	美联储	她	幼虫	,

她从一个牢房走到另一个牢房，喂她的虫子。

[dʒʌst] [æz; əz] [ə; eɪ] [bɜːd] [fiːdz] [ɪts] [jʌŋ] .

just	**as**	**a**	**bird**	**feeds**	**its**	**young**	**.**
只是	作为	一个	鸟	饲料	它是	年轻的	.

就像鸟儿喂养幼鸟一样。

['mɪsɪz] . [wɒsp] ['ɔːlsəʊ] [meɪks] [ə; eɪ] [pæp] [ɒv; əv] [bʌgz] [ænd; ənd] [fruːt] , [ænd; ənd] [gɪvz] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə]

Mrs	**.**	**Wasp**	**also**	**makes**	**a**	**pap**	**of**	**bugs**	**and**	**fruit**	**,**	**and**	**gives**	**it**	**to**
太太	.	黄蜂	还	制作	一个	帕普	的	漏洞	和	水果	,	和	给予	它	到

[hɜː(r); hə(r)] [jʌŋ] .

her	**young**	**.**
她	年轻的	.

黄蜂夫人还会用昆虫和水果做成糊状食物，喂给幼蜂。

[wɒsps] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [niːt] .

Wasps	**are**	**very**	**neat**	**.**
黄蜂	是	非常	整洁的	.

黄蜂非常爱干净。

[ðeɪ] [kiːp] [ðeə(r)] [nests] [kliːn] .

They	**keep**	**their**	**nests**	**clean**	**.**
他们	保持	他们的	巢穴	干净的	.

它们会保持巢穴清洁。

[ðeɪ] [juːz] [selz] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [wʌns] .

They	**use**	**cells**	**more**	**than**	**once**	**.**
他们	使用	细胞	更多的	比	一次	.

它们会多次使用细胞。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [meɪk] [njuː] [nests] [iːtʃ] [jɪə(r)] .

But	**they**	**make**	**new**	**nests**	**each**	**year**	**.**
但	他们	制作	新的	巢穴	每个	年	.

但它们每年都会筑新的巢。

[wʌn] [kaɪnd] [ɒv; əv] [wɒsp] [ɪz] [kɔːld] [ðə; ði] [waɪt] [feɪs] .

One	**kind**	**of**	**wasp**	**is**	**called**	**the**	**White**	**Face**	**.**
一	种类	的	黄蜂	是	称为	这	白色的	脸	.

其中一种黄蜂被称为白面黄蜂。

['evri] [wɒsp] [hæz; həz] [ə; eɪ] [kliːn] , ['ʃaɪnɪŋ] [kəʊt] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [fɪəs] [lʊk] .

Every	**wasp**	**has**	**a**	**clean**	**,**	**shining**	**coat**	**,**	**and**	**a**	**fierce**	**look**	**.**
每一个	黄蜂	有	一个	干净的	,	灼灼	外套	,	和	一个	凶猛的	看	.

每只黄蜂都有一身干净闪亮的皮毛，眼神凶狠。

[wɒsps] [duː; də] [nɒt] [baɪt] [ɔː(r)] [tʃuː] [fuːd] ; [ðeɪ] [sʌk] [aʊt] [ðə; ði] [dʒuːs] [ɒv; əv] [fruːt] [ænd; ənd] ['ɪnsekts]

Wasps	**do**	**not**	**bite**	**or**	**chew**	**food**	**;**	**they**	**suck**	**out**	**the**	**juices**	**of**	**fruit**	**and**	**insects**
黄蜂	做	不是	咬	或者	嚼	食物	;	他们	吸	出去	这	果汁	的	水果	和	昆虫

.

:

.

黄蜂不咬也不嚼食物；它们吸食水果和昆虫的汁液。

['les(ə)n] [ˌɛks'viː'aɪ] .

LESSON	**XVI**	**.**
课	十六	.

第十六课

[rɪˈvjuː] .
REVIEW .
审查 .

审查。

[weə(r)] , [ænd; ənd] [haʊ] , [dʌz] ['mɪstə(r)] . [kræb] [meɪk] [hɪz; ɪz] [haʊs] ?
Where , **and** **how** , **does** **Mr** . **Crab** **make** **his** **house** ?
在哪里 , 和 如何 , 做 先生 . 螃蟹 制作 他的 房子 ?

螃蟹先生的房子在哪里？又是如何建造的?

[weə(r)] [ɑː(r); ə(r)]['mɪstə(r)] . [kræbz] [bəʊnz] ?
Where **are** **Mr** . **Crab's** **bones** ?
在哪里 是 先生 . 螃蟹的 骨头 ?

蟹先生的骨头在哪里?

[weə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [jɔːz] ?
Where **are** **yours** ?
在哪里 是 你的 ?

你的呢?

[wɪl] [juː; jʊ] [tel] [ˌem 'iː] [haʊ] ['mɪstə(r)] . [kræb] [gets] [ɒn] [hɪz; ɪz] [njuː] [kəʊt] ?
Will **you** **tell** **me** **how** **Mr** . **Crab** **gets** **on** **his** **new** **coat** ?
将要 你 告诉 我 如何 先生 . 螃蟹 获得 在 他的 新的 外套 ?

你能告诉我螃蟹先生是怎么穿上他的新外套的吗?

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **34** **]**
[页 -]

[第34页]

[tel] [ˌem 'iː] [sʌm; səm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kaɪndz] [ɒv; əv] [kræbz] [ðæt] [juː; jʊ] [nəʊ] [ɒv; əv] .
Tell **me** **some** **of** **the** **kinds** **of** **crabs** **that** **you** **know** **of** .
告诉 我 一些 的 这 种类 的 螃蟹 那 你 知道 的 .

告诉我一些你所知道的螃蟹种类。

[wɒt] [duː; də] [kræbz] [iːt] ?
What **do** **crabs** **eat** ?
什么 做 螃蟹 吃 ?

螃蟹吃什么?

[waɪ] [dʌz] [wʌn] [kaɪnd] [ɒv; əv] [kræb] [stiːl] [ə; eɪ] [ʃel] ?
Why **does** **one** **kind** **of** **crab** **steal** **a** **shell** ?
为什么 做 一 种类 的 螃蟹 偷 一个 壳 ?

为什么有些螃蟹会偷贝壳?

[tel] [ˌem 'iː] [ə'baʊt] [ə; eɪ] [kræbz] [aɪz] .
Tell **me** **about** **a** **crab's** **eyes** .
告诉 我 关于 一个 螃蟹的 眼睛 .

请告诉我螃蟹的眼睛是什么样的。

[haʊ] [ɪz] [ðə; ði] [kræb] [meɪd] , [wɪtʃ] [laɪks] [tuː; tə] [swɪm] [ɒn] [ðə; ði] [diːp] [siː] ?
How **is** **the** **crab** **made** , **which** **likes** **to** **swim** **on** **the** **deep** **sea** ?
如何 是 这 螃蟹 制成 , 哪个 点赞 到 游泳 在 这 深的 海 ?

喜欢在深海中游泳的螃蟹是如何形成的?

[wɒt] [ɪz] [ə; eɪ] [siː] [taɪd] ?
What **is** **a** **sea** **tide** ?
什么 是 一个 海 潮 ?

什么是海潮?

[haʊ] ['meni] [taɪdz] [ɑː(r); ə(r)] [ðeə(r)] [iːtʃ] [deɪ] ?
How **many** **tides** **are** **there** **each** **day** ?
如何 许多 潮汐 是 那里 每个 天 ?

每天有多少次潮汐?

[haʊ] [duː; də]['lɪt(ə)l][kræbz] [grəʊ] ?
How **do** **little** **crabs** **grow** **?**
如何 做 小的 螃蟹 生长 ?

小螃蟹是如何长大的?

[weə(r)] [duː; də][kræbz][haɪd] , [wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ə'freɪd] ?
Where **do** **crabs** **hide** **,** **when** **they** **are** **afraid** **?**
在哪里 做 螃蟹 隐藏 , 什么时候 他们 是 害怕的 ?

螃蟹害怕的时候会躲在哪里?

[wɒt] ['ænɪmlz] [kætʃ] [ænd; ənd] [iːt] [kræbz] ?
What **animals** **catch** **and** **eat** **crabs** **?**
什么 动物 抓住 和 吃 螃蟹 ?

哪些动物捕食螃蟹?

[ɒv; əv] [wɒt] [juːz][ɑː(r); ə(r)][kræbz] ?
Of **what** **use** **are** **crabs** **?**
的 什么 使用 是 螃蟹 ?

螃蟹有什么用?

[dɪd][aɪ] [tel] [juː; jʊ] [ðæt] [sʌm; səm][kræbz] [iːt] [siː] - [wiːd] ?
Did **I** **tell** **you** **that** **some** **crabs** **eat** **sea** **-** **weed** **?**
做过 我 告诉 你 那 一些 螃蟹 吃 海 - 杂草 ?

我有没有告诉过你，有些螃蟹会吃海藻?

[wɒt] [ɪz][ə; eɪ][wɒsp] ?
What **is** **a** **wasp** **?**
什么 是 一个 黄蜂 ?

什么是黄蜂?

[haʊ] ['meni] [legz][ænd; ənd] [wɪŋz] [hæz; həz]['mɪsɪz] . [wɒsp] ?
How **many** **legs** **and** **wings** **has** **Mrs** **.** **Wasp** **?**
如何 许多 腿 和 翅膀 有 太太 . 黄蜂 ?

黄蜂太太有多少条腿和几只翅膀?

[haʊ] [ɪz][hɜː(r); hə(r)] ['bɒdi] [meɪd] ?
How **is** **her** **body** **made** **?**
如何 是 她 身体 制成 ?

她的身体是如何构成的?

[waɪ] [duː; də][hɜː(r); hə(r)] [tuː] [wɪŋz] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] [siːm] [wʌn] ?
Why **do** **her** **two** **wings** **on** **each** **side** **seem** **one** **?**
为什么 做 她 二 翅膀 在 每个 边 似乎 一 ?

为什么她两侧的两只翅膀看起来像一只翅膀?

[tel] [ˌem 'iː] [wɒt] [kaɪnd][ɒv; əv] ['haʊzɪz] [wɒsps] [bɪld] .
Tell **me** **what** **kind** **of** **houses** **wasps** **build** **.**
告诉 我 什么 种类 的 房屋 黄蜂 建造 .

请告诉我黄蜂会建造什么样的巢穴。

[wɒt] [kæn; kən] [wɒsps] [meɪk] ?
What **can** **wasps** **make** **?**
什么 能 黄蜂 制作 ?

黄蜂能制造什么?

[haʊ] [duː; də]['beɪbi] [wɒsps] [grəʊ] ?
How **do** **baby** **wasps** **grow** **?**
如何 做 婴儿 黄蜂 生长 ?

黄蜂幼虫是如何生长的?

[tel] [ˌem 'iː] [haʊ] [wɒsps] [meɪk] ['peɪpə(r)] .
Tell **me** **how** **wasps** **make** **paper** **.**
告诉 我 如何 黄蜂 制作 纸 .

告诉我黄蜂是如何造纸的。

[wɒt] [els] [duː; də][juː; jʊ] [nəʊ] [ə'baʊt][kræbz][ænd; ənd][wɒsps] ?

What	else	do	you	know	about	crabs	and	wasps	?
什么	别的	做	你	知道	关于	螃蟹	和	黄蜂	?

你还了解螃蟹和黄蜂吗?

[wɒt] [kæn; kən][juː; jʊ][seɪ] [ə'baʊt][ə; eɪ][wɑːsps] [stɪŋ] ?

What	can	you	say	about	a	wasp's	sting	?
什么	能	你	说	关于	一个	黄蜂的	蜇	?

关于黄蜂的蜇刺，你能说点什么吗?

[haʊ] [dʌz] [ðə; ði][wɒsp] [iːt] ?

How	does	the	wasp	eat	?
如何	做	这	黄蜂	吃	?

黄蜂是如何进食的?

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	35	]
[	页	-	]

[第35页]

['les(ə)n] [ˌɛksˌviː'aɪˈaɪ] .

LESSON	XVII	.
课	十七	.

第十七课。

[ðə; ði] [biː] [ænd; ənd][ðə; ði][mæn] .

THE	BEE	AND	THE	MAN	.
这	蜜蜂	和	这	男人	.

蜜蜂与人。

[dɪd][juː; jʊ]['evə(r)] [siː] [ə; eɪ][haɪv][ɒv; əv] ['biːz] ?

Did	you	ever	see	a	hive	of	bees	?
做过	你	曾经	看	一个	蜂巢	的	蜜蜂	?

你见过蜂巢吗?

[ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ][ə'freɪd][ɒv; əv] ['biːz] ?

Are	you	afraid	of	bees	?
是	你	害怕的	的	蜜蜂	?

你害怕蜜蜂吗?

[juː; jʊ] [niːd] [nɒt][biː; bi][ə'freɪd][ɒv; əv][ðem; ðəm] .

You	need	not	be	afraid	of	them	.
你	需要	不是	是	害怕的	的	他们	.

你不必害怕他们。

[ðeɪ] [duː; də][nɒt]['ɒf(ə)n] [stɪŋ] [ðəʊz] [huː] [let][ðem; ðəm][ə'ləʊn] .

They	do	not	often	sting	those	who	let	them	alone	.
他们	做	不是	经常	蜇	那些	WHO	让	他们	独自的	.

它们通常不会攻击那些不招惹它们的人。

[ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][sʌm; səm]['piːp(ə)l] [huːm] ['biːz] ['nevə(r)] [stɪŋ] .

There	are	some	people	whom	bees	never	sting	.
那里	是	一些	人们	谁	蜜蜂	绝不	蜇	.

有些人永远不会被蜜蜂蜇。

[duː; də][juː; jʊ] [siː] [haʊ] [smɔːl][ðə; ði] ['biːz] [ɑː(r); ə(r)] ?

Do	you	see	how	small	the	bees	are	?
做	你	看	如何	小的	这	蜜蜂	是	?

你看到蜜蜂有多小了吗?

[duː; də] [ðeɪ] [nɒt] [muːv] ['veri] ['kwɪkli] ?

Do	they	not	move	very	quickly	?
做	他们	不是	移动	非常	迅速地	?

它们移动速度不是很快吗?

[ɑː(r); ə(r)][nɒt][ðeə(r)] [selz] ['veri] [smɔːl] ?

Are	not	their	cells	very	small	?
是	不是	他们的	细胞	非常	小的	?

它们的细胞不是非常小吗?

[naʊ] [ai] [wɪl] [tel] [juː; jʊ][ə; eɪ][streɪndʒ] [θɪŋ] .

Now	I	will	tell	you	a	strange	thing	.
现在	我	将要	告诉	你	一个	奇怪的	事物	.

现在我要告诉你一件奇怪的事。

[ðə; ði][mæn] [huː] [njuː] [məʊst][ə'baʊt] ['biːz] [wɒz; wəz][ə; eɪ][blaɪnd][mæn] !

The	man	who	knew	most	about	bees	was	a	blind	man	!
这	男人	WHO	知道	最多	关于	蜜蜂	曾是	一个	瞎的	男人	!

最了解蜜蜂的人竟然是一位盲人!

[hɪz; ɪz] [neɪm] [wɒz; wəz]['hjuːbər] .

His	name	was	Huber	.
他的	姓名	曾是	胡贝尔	.

他的名字叫胡贝尔。

[hiː; hi] [lɒst] [hɪz; ɪz] [saɪt] [wen] [hiː; hi][wɒz; wəz][ə; eɪ] [bɔɪ] .

He	lost	his	sight	when	he	was	a	boy	.
他	丢失的	他的	视线	什么时候	他	曾是	一个	男生	.

他小时候就失明了。

[hiː; hi] [lʌvd] [tuː; tə] ['stʌdi] .

He	loved	to	study	.
他	喜爱	到	学习	.

他热爱学习。

[məʊst][ɒv; əv][ɔːl] , [hiː; hi] [lʌvd] [tuː; tə] ['stʌdi] ['biːz] .

Most	of	all	,	he	loved	to	study	bees	.
最多	的	全部	,	他	喜爱	到	学习	蜜蜂	.

他最喜欢的就是研究蜜蜂。

[frɒm; frəm][ə; eɪ] [bɔɪ] , [hiː; hi][hæd; həd][ə; eɪ] [frend] .

From	a	boy	,	he	had	a	friend	.
从	一个	男生	,	他	有	一个	朋友	.

他从小就交了朋友。

[ʃiː; ʃi][wɒz; wəz][ə; eɪ][kaɪnd][gɜːl] .

She	was	a	kind	girl	.
她	曾是	一个	种类	女孩	.

她是个善良的女孩。

[ʃiː; ʃi] , [tuː] , [lʌvd] [tuː; tə] ['stʌdi] .

She	,	too	,	loved	to	study	.
她	,	也	,	喜爱	到	学习	.

她也热爱学习。

[wen] [ʃiː; ʃi] [gruː] [ʌp] , [ʃiː; ʃi] [bɪ'keɪm] ['hjuːbərz][waɪf] .

When	she	grew	up	,	she	became	Huber's	wife	.
什么时候	她	生长	向上	,	她	成为	休伯的	妻子	.

她长大后嫁给了胡贝尔。

['hjuːbər][wɒz; wəz][nɒt][pɔː(r); pʊə(r)] .

Huber	was	not	poor	.
胡贝尔	曾是	不是	贫穷的	.

胡贝尔并不贫穷。

[hiː; hi][hæd; həd][ə; eɪ][naɪs] [həʊm] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [əʊn] .

He	had	a	nice	home	of	his	own	.
他	有	一个	好的	家	的	他的	自己的	.

他拥有一栋漂亮的房子。

[hiː; hi][hæd; həd][ə; eɪ][mæn][tuː; tə][lɪv; laɪv] [wɪð] [hɪm][ænd; ənd][weɪt][ɒn][hɪm] .

He	had	a	man	to	live	with	him	and	wait	on	him	.
他	有	一个	男人	到	居住	和	他	和	等待	在	他	.

他有一个男人和他同住，伺候他。

['hjuːbər] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz][waɪf] , [ænd; ənd][ðə; ði][mæn] , [wʊd] [gəʊ][ænd; ənd][sɪt][baɪ][ðə; ði] [biː] -

Huber	,	and	his	wife	,	and	the	man	,	would	go	and	sit	by	the	bee	-
胡贝尔	,	和	他的	妻子	,	和	这	男人	,	会	去	和	坐	经过	这	蜜蜂	-

[haɪv] .

hive	.
蜂巢	.

胡贝尔和他的妻子，还有那个男人，会去蜂箱旁坐着。

[ðeɪ] [riːd] [tuː; tə]['hjuːbər][ɔːl][ðə; ði] [bʊks] [ə'baʊt] ['biːz] [ðæt] [hæd; həd] [ðen] [biːn] [meɪd] .

They	read	to	Huber	all	the	books	about	bees	that	had	then	been	made	.
他们	读	到	胡贝尔	全部	这	图书	关于	蜜蜂	那	有	然后	到过	制成	.

他们把当时出版的所有关于蜜蜂的书籍都读给了胡贝尔听。

[ðen] [ðeɪ] [wʊd] [wɒtʃ] [ðə; ði] ['biːz] ,

Then	they	would	watch	the	bees	,
然后	他们	会	手表	这	蜜蜂	,

然后他们会观察蜜蜂，

[tuː; tə] [siː] [ɪf] [ðeɪ] [dɪd][ðə; ði] [θɪŋz] [ðæt] [wɜː(r); wə(r)][təʊld][ɪn] [bʊks] .

to	see	if	they	did	the	things	that	were	told	in	books	.
到	看	如果	他们	做过	这	事物	那	是	讲述	在	图书	.

看看他们是否按照书上说的做了。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	36	]
[	页	-	]

[第36页]

[wen] [ðeɪ] [sɔː] [ðə; ði] ['biːz] [duː; də]['ʌðə(r)] [θɪŋz] , [ðeɪ] [təʊld]['hjuːbər] .

When	they	saw	the	bees	do	other	things	,	they	told	Huber	.
什么时候	他们	锯	这	蜜蜂	做	其他	事物	,	他们	讲述	胡贝尔	.

当他们看到蜜蜂做其他事情时，他们告诉了胡贝尔。

[ðen] [ðeɪ] [kɔːt] ['biːz] , [ænd; ənd] ['stʌdid] [ðə; ði] [pɑːts] [ɒv; əv][ðeə(r)] ['bɒdɪz] .

Then	they	caught	bees	,	and	studied	the	parts	of	their	bodies	.
然后	他们	捕捉	蜜蜂	,	和	研究	这	部分	的	他们的	身体	.

然后他们捕捉蜜蜂，并研究了蜜蜂的身体部位。

[ɑːsk][jɔː(r); jə(r)] ['tiːtʃə(r)] [wɒt] [kaɪnd][ɒv; əv][ə; eɪ] [glɑːs] [ðeɪ] [juːst] [[naɪn]] [tuː; tə] [siː] [ðə; ði] [biː] [wɪð]

Ask	your	teacher	what	kind	of	a	glass	they	used	[	9	]	to	see	the	bee	with
问	你的	老师	什么	种类	的	一个	玻璃	他们	用过的	[	9	]	到	看	这	蜜蜂	和

.

:

.

问问你的老师他们用什么类型的玻璃[9]来观察蜜蜂。

[ðə; ði][waɪf][ænd; ənd][ðə; ði][mæn][təʊld]['hjuːbər][ɔːl] [ðæt] [ðeɪ] [sɔː] .

The	wife	and	the	man	told	Huber	all	that	they	saw	.
这	妻子	和	这	男人	讲述	胡贝尔	全部	那	他们	锯	.

妻子和丈夫把他们看到的一切都告诉了胡贝尔。

[hiː; hi] [θɔːt] [ˌaɪ 'tiː][ɔːl]['əʊvə(r)] .

He	thought	it	all	over	.
他	想法	它	全部	超过	.

他仔细考虑了一番。

[ðeɪ] [wɒtʃt] [ðə; ðɪ] ['biːz] , [jɪə(r)]['ɑːftə(r)][jɪə(r)] .

They	watched	the	bees	,	year	after	year	.
他们	观看	这	蜜蜂	,	年	后	年	.

他们年复一年地观察蜜蜂。

['hjuːbər] [wɜːkt] [ˌfɪf'tiːn] [j'iəz] .

Huber	worked	fifteen	years	.
胡贝尔	工作	十五	年	.

胡贝尔工作了十五年。

[ðen] [hiː; hi] [meɪd] [ə; eɪ] [greɪt] [bʊk] [ɒn] ['biːz] .

Then	he	made	a	great	book	on	bees	.
然后	他	制成	一个	伟大的	书	在	蜜蜂	.

后来他写了一本很棒的关于蜜蜂的书。

[hiː; hi][təʊld][hɪz; ɪz][waɪf] [wɒt] [tuː; tə] [raɪt] .

He	told	his	wife	what	to	write	.
他	讲述	他的	妻子	什么	到	写	.

他告诉妻子该写什么。

[hiː; hi][lɪvd; 'laɪvd][tuː; tə][biː; bi] ['veri] [əʊld] .

He	lived	to	be	very	old	.
他	居住地	到	是	非常	老的	.

他活到了很高的年纪。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][bəuθ][frɒm; frəm] [bʊks] , [ænd; ənd][baɪ][jɔː(r); jə(r)] [əʊn] [aɪz] [ænd; ənd] [θɔːt] ,

It	is	both	from	books	,	and	by	your	own	eyes	and	thought	,
它	是	两个都	从	图书	,	和	经过	你的	自己的	眼睛	和	想法	,

它既来自书本，也来自你自己的观察和思考。

[ðæt] [juː; jʊ] [meɪ] [lɜːn] [ðiːz] [θɪŋz] .

that	you	may	learn	these	things	.
那	你	可能	学习	这些	事物	.

以便你能学到这些东西。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [wɒtʃ] [ɪf] [juː; jʊ] [wʊd] [nəʊ] .

You	must	watch	if	you	would	know	.
你	必须	手表	如果	你	会	知道	.

想知道真相，就一定要看看。

[gɪv] [taɪm][ænd; ənd] [wɜːk] [tuː; tə] [ðɪs] ['stʌdi] .

Give	time	and	work	to	this	study	.
给	时间	和	工作	到	这	学习	.

请投入时间和精力进行这项研究。

['fʊtnoʊt] : [[naɪn]]

FOOTNOTES	:	[	9	]
脚注	:	[	9	]

脚注：[9]

[ðə; ði][ˌɪn'saɪd][ɒv; əv][ə; eɪ][gəʊld] [wɒtʃ] - [keɪs] , [held][æt; ət]['æŋg(ə)l] 45° , [ɪz][ə; eɪ] [gʊd] ['mægnɪfaɪə(r)] .

The	inside	of	a	gold	watch	-	case	,	held	at	angle	45°	,	is	a	good	magnifier	.
这	里面	的	一个	金子	手表	-	案件	,	握住	在	角度	45°	,	是	一个	好的	放大镜	.

将金表壳内部以 45° 角倾斜，可以很好地放大物体。

[ðə; ði] ['tiːtʃə(r)] [ʃʊd; ʃəd][ɪk'spleɪn][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][ə'baʊt][ðə; ði]['maɪkrəskəʊp] .

The	teacher	should	explain	a	little	about	the	microscope	.
这	老师	应该	解释	一个	小的	关于	这	显微镜	.

老师应该简单讲解一下显微镜的相关知识。

['les(ə)n] [ˌɛksˌviː'aɪ'aɪ] .

LESSON	XVIII	.
课	十八	.

第十八课

[haʊ] [ðə; ði] [biː] [ɪz] [meɪd] .
HOW THE BEE IS MADE .
如何 这 蜜蜂 是 制成 .

蜜蜂是如何形成的。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [kaɪndz] [ɒv; əv] ['biːz] .
There are many kinds of bees .
那里 是 许多 种类 的 蜜蜂 .

蜜蜂有很多种类。

[ðə; ði] [tʃiːf] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] [ɔːl] [ɪz] [ðə; ði] [haɪv] [biː] .
The chief of them all is the hive bee .
这 首席 的 他们 全部 是 这 蜂巢 蜜蜂 .

它们之中最主要的是蜂巢里的蜜蜂。

[wɒt] [dʌz] [ðə; ði] [haɪv] [biː] [meɪk] [fɔː(r); fə(r)] [juː; jʊ] [tuː; tə] [iːt] ?
What does the hive bee make for you to eat ?
什么 做 这 蜂巢 蜜蜂 制作 为了 你 到 吃 ?

蜂巢里的蜜蜂会为你准备什么食物?

[ɪn] [iːtʃ] [haɪv] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [θriː] [kaɪndz] [ɒv; əv] ['biːz] .
In each hive there are three kinds of bees .
在 每个 蜂巢 那里 是 三 种类 的 蜜蜂 .

每个蜂巢里都有三种蜜蜂。

[ðə; ði] [kwiːn] [biː] [ɪz] [ðə; ði] [fɜːst] .
The queen bee is the first .
这 女王 蜜蜂 是 这 第一的 .

蜂后是第一只。

[ʃiː; ʃi] [ruːlz] [ɔːl] , [ænd; ənd] [ʃiː; ʃi] [ɪz] [ðə; ði] ['mʌðə(r)] [ɒv; əv] [ɔːl] .
She rules all , and she is the mother of all .
她 规则 全部 , 和 她 是 这 母亲 的 全部 .

她主宰一切，她是万物之母。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 37]
[页 -]

[第37页]

[ðə; ði] [kwiːn] [biː] [dʌz] [nəʊ] [wɜːk] .
The queen bee does no work .
这 女王 蜜蜂 做 不 工作 .

蜂后不干活。

[ʃiː; ʃi] [leɪz] [egz] [ɪn] [ðə; ði] [selz] .
She lays eggs in the cells .
她 躺下 鸡蛋 在 这 细胞 .

她会在细胞里产卵。

[ðə; ði] ['fɑːðə(r)] [biː] [ɪz] [kɔːld] [ðə; ði] [drəʊn] .
The father bee is called the drone .
这 父亲 蜜蜂 是 称为 这 无人机 .

雄蜂是蜜蜂的父亲。

[hiː; hi] [dʌz] [nəʊ] [wɜːk] .
He does no work .
他 做 不 工作 .

他什么也不做。

[huː] , [ðen] , [bɪldz] [səʊ] ['meni] [faɪn] [selz] ?
Who , then , builds so many fine cells ?
WHO , 然后 , 建造 所以 许多 美好的 细胞 ?

那么，是谁制造了这么多精细的细胞呢?

[huː] [leɪz] [ʌp] [səʊ] [mʌtʃ] ['hʌni] ?
Who lays up so much honey ?
WHO 躺下 向上 所以 很多 蜂蜜 ?

谁囤积了这么多蜂蜜?

[huː] [fiːdz] [ðə; ði] ['beɪbi] ['biːz] ?
Who feeds the baby bees ?
WHO 饲料 这 婴儿 蜜蜂 ?

谁来喂养小蜜蜂?

[ðə; ði] [smɔːl] , ['kwaɪət] , [braʊn] [wɜːk] ['biːz] [duː; də] [ɔːl] [ðæt] .
The small , quiet , brown work bees do all that .
这 小的 , 安静的 , 棕色的 工作 蜜蜂 做 全部 那 .

这些体型小巧、安静的棕色工蜂完成了所有这些工作。

[ɪn] [iːtʃ] [haɪv] [ðeə(r)] [ɪz] [wʌn] [kwiːn] [biː] [tuː; tə] [leɪ] [egz] .
In each hive there is one queen bee to lay eggs .
在 每个 蜂巢 那里 是 一 女王 蜜蜂 到 躺 鸡蛋 .

每个蜂巢里都有一只蜂后负责产卵。

[ænd; ənd] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] [drəʊn] ['biːz] , [huː] [hʌm] [ænd; ənd] [wɔːk] [ə'baʊt] .
And there are the drone bees , who hum and walk about .
和 那里 是 这 无人机 蜜蜂 , WHO 哼 和 走 关于 .

还有雄蜂，它们嗡嗡地走来走去。

[ænd; ənd] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [juː; jʊ] [kæn; kən] [kaʊnt] , [ɒv; əv] [wɜːk] ['biːz] , [tuː; tə] [duː; də] [ɔːl]
And there are more than you can count , of work bees , to do all
和 那里 是 更多的 比 你 能 数数 , 的 工作 蜜蜂 , 到 做 全部
[ðæt] [ɪz] [dʌn] .
that is done .
那 是 完毕 .

做事的勤劳者多到数不清，他们完成了所有工作。

[wɜːk] [ænd; ənd] [pleɪ] .
WORK AND PLAY .
工作 和 玩 .

工作与娱乐。

[haʊ] [dʌz] [ə; eɪ] [biː] [grəʊ] ?
How does a bee grow ?
如何 做 一个 蜜蜂 生长 ?

蜜蜂是如何生长的?

[laɪk] [ðə; ði] [wɒsp] , [ðə; ði] [biː] [ɪz] [fɜːst] [æn; ən] [eg] .
Like the wasp , the bee is first an egg .
喜欢 这 黄蜂 , 这 蜜蜂 是 第一的 一个 蛋 .

蜜蜂和黄蜂一样，最初也是一枚卵。

[ðen] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] [grʌb] , [ɔː(r)] [ə; eɪ] [wɜːm] .
Then it is a grub , or a worm .
然后 它 是 一个 幼虫 , 或者 一个 蠕虫 .

那它就是幼虫，或者蠕虫。

[ðen] , [ʃʌt] [ɪn] [ə; eɪ] [sel] , [ˌaɪ 'tiː] [gets] [legz] [ænd; ənd] [wɪŋz] , [ænd; ənd] [tɜːnz] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [fʊl] [grəʊn]
Then , shut in a cell , it gets legs and wings , and turns into a full grown
然后 , 关闭 在 一个 细胞 , 它 获得 腿 和 翅膀 , 和 转弯 进入 一个 满的 生长
[biː] .
bee .
蜜蜂 .

然后，把它关进蜂巢里，它就会长出腿和翅膀，变成一只成年的蜜蜂。

[ðə; ði] [biː] [ɪz] [fɔːmd] [ɒv; əv] [θriː] [pɑːts] , [æz; əz][ə; eɪ][wɒsp][ɪz] ;

The	bee	is	formed	of	three	parts	,	as	a	wasp	is	;
这	蜜蜂	是	形成	的	三	部分	,	作为	一个	黄蜂	是	;

蜜蜂和黄蜂一样，都是由三部分组成的;

[bʌt; bət][ðə; ði]['bɒdi][ɪz][nɒt][səʊ][slɪm] .

but	the	body	is	not	so	slim	.
但	这	身体	是	不是	所以	苗条的	.

但是身材并不算苗条。

[ðə; ði] [pɑːts] [ɑː(r); ə(r)] [pʊt] [kləʊz] [tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .

The	parts	are	put	close	to	each	other	.
这	部分	是	放	关闭	到	每个	其他	.

各个部件紧密排列在一起。

[ðə; ði] [biː] [hæz; həz][sɪks][legz] , [ænd; ənd][fɔː(r)] [wɪŋz] , [ænd; ənd] ['meni] [aɪz] [set][kləʊz][laɪk][wʌn] .

The	bee	has	six	legs	,	and	four	wings	,	and	many	eyes	set	close	like	one	.
这	蜜蜂	有	六	腿	,	和	四	翅膀	,	和	许多	眼睛	放	关闭	喜欢	一	.

蜜蜂有六条腿、四只翅膀，还有很多只眼睛紧密排列在一起。

[ðə; ði] [biː] [hæz; həz] ['meni] [heəz] [ɒn][ɪts][legz][ænd; ənd]['bɒdi] .

The	bee	has	many	hairs	on	its	legs	and	body	.
这	蜜蜂	有	许多	头发	在	它是	腿	和	身体	.

蜜蜂的腿和身上长满了毛。

[ðiːz] [faɪn] [heəz] [ɑː(r); ə(r)][ɪts] ['velvɪt] [kəʊt] .

These	fine	hairs	are	its	velvet	coat	.
这些	美好的	头发	是	它是	天鹅绒	外套	.

这些细毛构成了它的天鹅绒般外衣。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	38	]
[	页	-	]

[第38页]

[pɑːt][ɒv; əv][ðə; ði] [biːz] [maʊθ] [ɪz][ə; eɪ] [lɒŋ] [tʌŋ] .

Part	of	the	bee's	mouth	is	a	long	tongue	.
部分	的	这	蜜蜂的	嘴	是	一个	长的	舌头	.

蜜蜂嘴巴的一部分是长长的舌头。

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][rəʊl] [ðɪs] [ʌp] : [ˌaɪ 'tiː]['juːzɪz; 'juːsɪz][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][get] ['hʌni] [frɒm; frəm] ['flaʊəz] .

It	can	roll	this	up	:	it	uses	it	to	get	honey	from	flowers	.
它	能	卷	这	向上	:	它	用途	它	到	得到	蜂蜜	从	花朵	.

它可以把这个卷起来：它用它来从花朵中获取蜂蜜。

[ðə; ði]['bɒdi][ɒv; əv][ðə; ði] [biː] [ɪz] [meɪd] [ɒv; əv] [rɪŋz] .

The	body	of	the	bee	is	made	of	rings	.
这	身体	的	这	蜜蜂	是	制成	的	戒指	.

蜜蜂的身体是由环状结构组成的。

[ðə; ði][drəʊn] [biː] [hæz; həz][ə; eɪ] [θɪk] ['bɒdi] , [ə; eɪ][raʊnd] [hed] , [ænd; ənd][nəʊ] [stɪŋ] .

The	drone	bee	has	a	thick	body	,	a	round	head	,	and	no	sting	.
这	无人机	蜜蜂	有	一个	厚的	身体	,	一个	圆形的	头	,	和	不	蜇	.

雄蜂体型粗壮，头部呈圆形，没有螫针。

[ðə; ði] [kwiːn] [biː] [hæz; həz][ə; eɪ] [lɒŋ] , [slɪm] ['bɒdi] .

The	queen	bee	has	a	long	,	slim	body	.
这	女王	蜜蜂	有	一个	长的	,	苗条的	身体	.

蜂后体型修长纤细。

[hɜː(r); hə(r)] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [smɔːl] .

Her	wings	are	small	.
她	翅膀	是	小的	.

她的翅膀很小。

[ʃiː; ʃi][kæn; kən] [stɪŋ] : [səʊ][kæn; kən][ðə; ði] [wɜːk] [biː] .

She	**can**	**sting**	**:**	**so**	**can**	**the**	**work**	**bee**	**.**
她	能	蜇	:	所以	能	这	工作	蜜蜂	.

她会蜇人：工蜂也会蜇人。

[ðə; ði] [wɜːk] [biː] [ɪz][nɒt][səʊ] [lɑːdʒ] [æz; əz][ðə; ði]['ʌðə(r)] [tuː] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [lɑːdʒ] [wɪŋz] .

The	**work**	**bee**	**is**	**not**	**so**	**large**	**as**	**the**	**other**	**two**	**,**	**but**	**it**	**has**	**large**	**wings**	**.**
这	工作	蜜蜂	是	不是	所以	大的	作为	这	其他	二	,	但	它	有	大的	翅膀	.

这只工蜂虽然没有其他两只那么大，但它的翅膀很大。

[ðə; ði] [wɜːk] [biː] [mʌst; məst][flai][fɑː(r)][fɔː(r); fə(r)] [fuːd] [ɔː(r)][wæks] .

The	**work**	**bee**	**must**	**fly**	**far**	**for**	**food**	**or**	**wax**	**.**
这	工作	蜜蜂	必须	飞	远的	为了	食物	或者	蜡	.

工蜂必须远距离飞行才能找到食物或蜂蜡。

[ðə; ði] [kwiːn] [biː] [steɪz] [æt; ət] [həʊm] .

The	**queen**	**bee**	**stays**	**at**	**home**	**.**
这	女王	蜜蜂	停留	在	家	.

蜂后待在家里。

['les(ə)n] [ˌɛksˌaɪ'ɛks] .

LESSON	**XIX**	**.**
课	十九	.

第十九课。

[ðə; ði] [biː] [æt; ət] [həʊm] .

THE	**BEE**	**AT**	**HOME**	**.**
这	蜜蜂	在	家	.

蜜蜂在家。

[let] [ˌjuː 'es] [lʊk] [æt; ət][ə; eɪ] [wɜːk] [biː] .

Let	**us**	**look**	**at**	**a**	**work**	**bee**	**.**
让	我们	看	在	一个	工作	蜜蜂	.

让我们来看一场义务劳动。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] [kaɪndz][ɒv; əv] [wɜːk] ['biːz] .

There	**are**	**two**	**kinds**	**of**	**work**	**bees**	**.**
那里	是	二	种类	的	工作	蜜蜂	.

有两种类型的义务劳动。

[nɜːs] ['biːz] [teɪk] [keə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['beɪbi] ['biːz] .

Nurse	**bees**	**take**	**care**	**of**	**the**	**baby**	**bees**	**.**
护士	蜜蜂	拿	关心	的	这	婴儿	蜜蜂	.

工蜂负责照顾幼蜂。

[ðə; ði][wæks] ['biːz] [bɪld] [ðə; ði] [haʊs] .

The	**wax**	**bees**	**build**	**the**	**house**	**.**
这	蜡	蜜蜂	建造	这	房子	.

蜡蜂建造蜂巢。

[let] [ˌjuː 'es] [lʊk] [wel] [æt; ət][ðə; ði][wæks] [biː] .

Let	**us**	**look**	**well**	**at**	**the**	**wax**	**bee**	**.**
让	我们	看	出色地	在	这	蜡	蜜蜂	.

让我们仔细观察一下蜡蜂。

[siː] [ɪts] ['bɒdi] .

See	**its**	**body**	**.**
看	它是	身体	.

看看它的身体。

[hɪə(r)][ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [rɪŋz] , [ænd; ənd][hɪə(r)][ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [skeɪlz] [ɒv; əv][wæks][ɒn] [iːtʃ] [rɪŋ] .

Here	**are**	**the**	**rings**	**,**	**and**	**here**	**are**	**the**	**scales**	**of**	**wax**	**on**	**each**	**ring**	**.**
这里	是	这	戒指	,	和	这里	是	这	秤	的	蜡	在	每个	戒指	.

这是戒指，这是每个戒指上的蜡质鳞片。

[ðə; ði][wæks][ɪz] [meɪd] [ɪn][ðə; ði] [biː] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['hʌni] [ɔː(r)] [swiːt] [fuːd] [ðæt] [ðə; ði] [biː] [iːts] .

The	wax	is	made	in	the	bee	from	the	honey	or	sweet	food	that	the	bee	eats	.
这	蜡	是	制成	在	这	蜜蜂	从	这	蜂蜜	或者	甜的	食物	那	这	蜜蜂	吃	.

蜂蜡是蜜蜂用它吃的蜂蜜或其他甜食制成的。

[ɪn][ðə; ði] [biːz] ['bɒdi] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] [bægz] .

In	the	bee's	body	are	two	bags	.
在	这	蜜蜂的	身体	是	二	包	.

蜜蜂体内有两个囊。

['ɪntuː][wʌn][bæg][ˌaɪ 'tiː][pʊts][ðə; ði] ['hʌni] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][gets][frɒm; frəm] ['flaʊəz] .

Into	one	bag	it	puts	the	honey	that	it	gets	from	flowers	.
进入	一	包	它	放置	这	蜂蜜	那	它	获得	从	花朵	.

它把从花中采集到的蜂蜜装进一个袋子里。

[ˌaɪ 'tiː] [teɪks] [ðɪs] [həʊm] [ænd; ənd] [pʊts] [ˌaɪ 'tiː]['ɪntuː][ðə; ði] [selz] .

It	takes	this	home	and	puts	it	into	the	cells	.
它	需要	这	家	和	放置	它	进入	这	细胞	.

它把这些东西带回家，放进细胞里。

[wɒt] [gəʊz]['ɪntuː][ðə; ði]['ʌðə(r)][bæg] [fiːdz] [ðə; ði] [biː] [ænd; ənd] [meɪks] [wæks] .

What	goes	into	the	other	bag	feeds	the	bee	and	makes	wax	.
什么	去	进入	这	其他	包	饲料	这	蜜蜂	和	制作	蜡	.

另一个袋子里的东西是蜜蜂的食物，用来制造蜂蜡。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	39	]
[	页	-	]

[第39页]

[lʊk] [æt; ət] [ðɪs] [biːz] [legz] .

Look	at	this	bee's	legs	.
看	在	这	蜜蜂的	腿	.

看看这只蜜蜂的腿。

[ɒn] [iːtʃ] [leg][ɪz][ə; eɪ]['bɑːskɪt] , [ə; eɪ] [brʌʃ] ,

On	each	leg	is	a	basket	,	a	brush	,
在	每个	腿	是	一个	篮子	,	一个	刷子	,

每条腿上都放着一个篮子和一把刷子。

[ænd; ənd][ə; eɪ] [tuːl] [wɪð] [wɪtʃ] [tuː; tə] [pɪntʃ] [ænd; ənd] [pres] [ðə; ði][wæks]['ɪntuː][ðə; ði] [selz] .

and	a	tool	with	which	to	pinch	and	press	the	wax	into	the	cells	.
和	一个	工具	和	哪个	到	捏	和	按	这	蜡	进入	这	细胞	.

以及一种用来将蜡捏入细胞内并压入细胞的工具。

[wen] [ðə; ði] [biː] [gəʊz]['ɪntuː][ə; eɪ]['flaʊə(r)] , [ˌaɪ 'tiː][gets] ['kʌvəd] [wɪð] [dʌst] .

When	the	bee	goes	into	a	flower	,	it	gets	covered	with	dust	.
什么时候	这	蜜蜂	去	进入	一个	花	,	它	获得	涵盖	和	灰尘	.

蜜蜂飞进花里时，身上会沾满灰尘。

[ðə; ði] [brʌʃ] [ɒn][ɪts][legz] [teɪks] [ɒf] [ðɪs] [dʌst][frɒm; frəm][ðə; ði] [biːz] [kəʊt][ænd; ənd][pʊts][ˌaɪ 'tiː]['ɪntuː]

The	brush	on	its	legs	takes	off	this	dust	from	the	bee's	coat	and	puts	it	into
这	刷子	在	它是	腿	需要	离开	这	灰尘	从	这	蜜蜂的	外套	和	放置	它	进入

[ðə; ði]['bɑːskɪt] .

the	basket	.
这	篮子	.

蜜蜂腿上的刷子会将蜜蜂身上的灰尘刷下来，放到篮子里。

[ðæt] [dʌst] [ɪz][tuː; tə] [fiːd] [ðə; ði] [jʌŋ] ['biːz] .

That	dust	is	to	feed	the	young	bees	.
那	灰尘	是	到	喂养	这	年轻的	蜜蜂	.

这些灰尘是用来喂养幼蜂的。

[swiːts] [tuː; tə][ðə; ði] [swiːt] .

SWEETS	**TO**	**THE**	**SWEET**	**.**
糖果	到	这	甜的	.

甜食献给甜食。

[wɪð] [ðə; ði] [tuːl] [ˌaɪ ˈtiː] [strɪps] [ðə; ði] [skeɪl] [ɒv; əv][wæks][frɒm; frəm][ðə; ði] [rɪŋz] [ɒn][ɪts] [ˈbɒdi] .

With	**the**	**tool**	**it**	**strips**	**the**	**scale**	**of**	**wax**	**from**	**the**	**rings**	**on**	**its**	**body**	**.**
和	这	工具	它	条状物	这	规模	的	蜡	从	这	戒指	在	它是	身体	.

它用这个工具去除身体环上的蜡质鳞片。

[ðen] [ˌaɪ ˈtiː] [teɪks] [ðə; ði][wæks][ɪn][ɪts] [maʊθ] [ænd; ənd] [leɪz] [ˌaɪ ˈtiː][tuː; tə] [bɪld] [ðə; ði] [wɔːl] [ɒv; əv][ðə; ði]

Then	**it**	**takes**	**the**	**wax**	**in**	**its**	**mouth**	**and**	**lays**	**it**	**to**	**build**	**the**	**wall**	**of**	**the**
然后	它	需要	这	蜡	在	它是	嘴	和	躺下	它	到	建造	这	墙	的	这

[selz] .

cells	**.**
细胞	.

然后它把嘴里的蜡含在嘴里，铺在细胞壁上。

[dɪd][juː; jʊ]['evə(r)] [siː] [ə; eɪ][mæn] [leɪ] [brɪk] [ɒn][ə; eɪ] [wɔːl] ?

Did	**you**	**ever**	**see**	**a**	**man**	**lay**	**brick**	**on**	**a**	**wall**	**?**
做过	你	曾经	看	一个	男人	躺	砖	在	一个	墙	?

你见过有人在墙上砌砖吗?

[ðə; ði] [biː] [bɪldz] [hɜː(r); hə(r)] [wɔːlz] ['veri] [mʌtʃ] [æz; əz][ðə; ði][mæn] [bɪldz] [hɪz; ɪz] .

The	**bee**	**builds**	**her**	**walls**	**very**	**much**	**as**	**the**	**man**	**builds**	**his**	**.**
这	蜜蜂	建造	她	墙壁	非常	很多	作为	这	男人	建造	他的	.

蜜蜂筑巢的方式与人类筑巢的方式非常相似。

[wen] [ðə; ði] [wɜːk] ['biːz] [meɪk] [selz] , [ðeɪ] [fɜːst] [leɪ] [daʊn] [ə; eɪ] [θɪk] [ʃiːt] [ɒv; əv][wæks] .

When	**the**	**work**	**bees**	**make**	**cells**	**,**	**they**	**first**	**lay**	**down**	**a**	**thick**	**sheet**	**of**	**wax**	**.**
什么时候	这	工作	蜜蜂	制作	细胞	,	他们	第一的	躺	向下	一个	厚的	床单	的	蜡	.

工蜂建造蜂房时，首先会铺上一层厚厚的蜂蜡。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

自然读者(Nature readers)
第3/5页

[ðen] [ðeɪ] [bɪld] [ə'pɒn] [ðɪs] ['lɪt(ə)l][wæks]['bɒksɪz] , [iːtʃ] [wɪð] [sɪks][saɪdz] , [set] [kləʊz][tuː; tə] [iːtʃ]
Then they build upon this little wax boxes , each with six sides , set close to each
然后 他们 建造 之上 这 小的 蜡 盒子 , 每个 和 六 侧面 , 放 关闭 到 每个
['ʌðə(r)] .
other .
其他 .

然后，他们用这些六面体的小蜡盒搭建起来，这些蜡盒彼此紧挨着摆放。

[wen] [ðə; ði]['bɒksɪz][ɑː(r); ə(r)][æz; əz] [diːp] [æz; əz] [ðeɪ] [wɪʃ] [ðem; ðəm][tuː; tə][biː; bi] , [ðə; ði] ['biːz] [fɪl]
When the boxes are as deep as they wish them to be , the bees fill
什么时候 这 盒子 是 作为 深的 作为 他们 希望 他们 到 是 , 这 蜜蜂 充满
[ðem; ðəm] .
them .
他们 .

当蜂箱达到它们想要的深度时，蜜蜂就会把它们填满。

[let] [ˌjuː 'es] [siː] [wɒt] [ðeɪ] [duː; də] [wɪð] [ðə; ði] [selz] .
Let us see what they do with the cells .
让 我们 看 什么 他们 做 和 这 细胞 .

让我们看看他们会如何处理这些细胞。

[sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði]
Some of the
一些 的 这

部分

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 40]
[页 -]

[第40页]

[selz] [ɑː(r); ə(r)][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [dʌst] , [ɔː(r)] [fuːd] , [kɔːld] [biː] - [bred] .
cells are for the dust , or food , called bee - bread .
细胞 是 为了 这 灰尘 , 或者 食物 , 称为 蜜蜂 - 面包 .

蜂巢是用来存放被称为蜂粮的粉尘或食物的。

[sʌm; səm] [selz] [ɑː(r); ə(r)][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['beɪbi] ['biːz] [tuː; tə][laɪ][ɪn] .
Some cells are for the baby bees to lie in .
一些 细胞 是 为了 这 婴儿 蜜蜂 到 说谎 在 .

有些蜂房是给幼蜂准备的。

[sʌm; səm] [selz] [ɑː(r); ə(r)][fɔː(r); fə(r)] ['hʌni] .
Some cells are for honey .
一些 细胞 是 为了 蜂蜜 .

有些格子是用来装蜂蜜的。

[ðə; ði] [kwiːn] [pʊts] [egz] [ɪn][ɔːl][ðə; ði] [selz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)][fɔː(r); fə(r)] ['biːz] .
The queen puts eggs in all the cells that are for bees .
这 女王 放置 鸡蛋 在 全部 这 细胞 那 是 为了 蜜蜂 .

蜂后会将卵产在所有蜜蜂居住的蜂房里。

[ðə; ði] [nɜːs] ['biːz] [pʊt][ɪn]['flaʊə(r)] [dʌst] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['beɪbi] ['biːz] [tuː; tə] [iːt] .
The nurse bees put in flower dust for the baby bees to eat .
这 护士 蜜蜂 放 在 花 灰尘 为了 这 婴儿 蜜蜂 到 吃 .

工蜂会放一些花粉给小蜜蜂吃。

[ðə; ði][wæks] ['biːz] [bɪld] [ðə; ði] [selz] [ænd; ənd][get] ['hʌni] .

The	wax	bees	build	the	cells	and	get	honey	.
这	蜡	蜜蜂	建造	这	细胞	和	得到	蜂蜜	.

蜡蜂建造蜂房并采集蜂蜜。

[ðə; ði][wæks] ['biːz] [hæv; həv] [pˈɒkɪts] [fɔː(r); fə(r)][wæks] .

The	wax	bees	have	pockets	for	wax	.
这	蜡	蜜蜂	有	口袋	为了	蜡	.

蜡蜂体内有储存蜂蜡的囊袋。

[ðə; ði] [nɜːs] ['biːz] [hæv; həv]['əʊnli] [smɔːl] [pˈɒkɪts] .

The	nurse	bees	have	only	small	pockets	.
这	护士	蜜蜂	有	仅有的	小的	口袋	.

工蜂的口袋很小。

[ðə; ði] [kwiːn] [biː] [ænd; ənd][ðə; ði] [drəʊnz] [hæv; həv][nəʊ] [pˈɒkɪts] .

The	queen	bee	and	the	drones	have	no	pockets	.
这	女王	蜜蜂	和	这	无人机	有	不	口袋	.

蜂后和雄蜂没有口袋。

['les(ə)n] ['eks 'eks] .

LESSON	XX	.
课	xx	.

第二十课。

[ðə; ði] [biː] ['beɪbiz] .

THE	BEE	BABIES	.
这	蜜蜂	婴儿	.

蜜蜂宝宝们。

[ə; eɪ] [biː] [dʌz] [nɒt][lɪv; laɪv][mɔː(r)][ðæn; ðən] [θriː] [ɔː(r)][fɔː(r)] [jˈiəz] . [-]

A	bee	does	not	live	more	than	three	or	four	years	.	[	10	]
一个	蜜蜂	做	不是	居住	更多的	比	三	或者	四	年	.	[	-	]

蜜蜂的寿命不会超过三四年。[10]

[ðə; ði] [wɜːk] ['biːz] [nəʊ] [ðæt] [sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] [grʌbz] [mʌst; məst] [grəʊ] [tuː; tə][biː; bi] [kwiːnz] ,

The	work	bees	know	that	some	of	the	grubs	must	grow	to	be	queens	,
这	工作	蜜蜂	知道	那	一些	的	这	幼虫	必须	生长	到	是	女王们	,

勤劳的蜜蜂知道，有些幼虫必须成长为蜂后。

['ʌðə(r)z][tuː; tə][biː; bi] [drəʊnz] [ænd; ənd]['ʌðə(r)z] [wɜːk] ['biːz] .

others	to	be	drones	and	others	work	bees	.
其他的	到	是	无人机	和	其他的	工作	蜜蜂	.

有的做无人机，有的做工蜂。

[ðeɪ] [meɪk] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['beɪbi] [kwiːn] [biː] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] , [raʊnd] [sel] .

They	make	for	the	baby	queen	bee	a	large	,	round	cell	.
他们	制作	为了	这	婴儿	女王	蜜蜂	一个	大的	,	圆形的	细胞	.

它们为蜂后建造了一个大的圆形蜂房。

[ɪn] [iːtʃ] [haɪv][ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][faɪv][ɔː(r)][sɪks] [selz] [fɔː(r); fə(r)] [ðiːz] ['beɪbi] [kwiːnz] .

In	each	hive	there	are	five	or	six	cells	for	these	baby	queens	.
在	每个	蜂巢	那里	是	五	或者	六	细胞	为了	这些	婴儿	女王们	.

每个蜂巢里都有五六个巢房，是给这些幼蜂王准备的。

[ðen] [ðə; ði] [nɜːs] ['biːz] [fiːd] [ðə; ði] [grʌbz] .

Then	the	nurse	bees	feed	the	grubs	.
然后	这	护士	蜜蜂	喂养	这	幼虫	.

然后，工蜂会喂养幼虫。

[ðeɪ] [gɪv] [ðə; ði]['beɪbi] [kwiːnz] [ɔːl] [ðeɪ] [kæn; kən] [iːt] [ɒv; əv] ['veri] [naɪs] [fuːd] .

They	give	the	baby	queens	all	they	can	eat	of	very	nice	food	.
他们	给	这	婴儿	女王们	全部	他们	能	吃	的	非常	好的	食物	.

他们给小皇后们提供各种美味佳肴，让它们吃个够。

[ðə; ðɪ]['beɪbɪ] [wɜːk] ['biːz] [get]['əʊnlɪ][pleɪn] [biː] - [bred] .

The	baby	work	bees	get	only	plain	bee	-	bread	.
这	婴儿	工作	蜜蜂	得到	仅有的	清楚的	蜜蜂	-	面包	.

幼蜂只能吃到普通的蜂粮。

[ðə; ðɪ] [wɜːk] ['beɪbiz] [ɑː(r); ə(r)][ɪn] [smɔːl] [selz] .

The	work	babies	are	in	small	cells	.
这	工作	婴儿	是	在	小的	细胞	.

这些劳动婴儿被关在狭小的牢房里。

[ðə; ðɪ] [grʌb] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] [njuː] [kwiːn] [biː] [grəuz] [lɑːdʒ] , [ænd; ənd] [iːts] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː]

The	grub	of	the	new	queen	bee	grows	large	,	and	eats	as	much	as	it
这	幼虫	的	这	新的	女王	蜜蜂	生长	大的	,	和	吃	作为	很多	作为	它

['wɒnts] .

wants	.
想要	.

新蜂后的幼虫会迅速长大，并且想吃多少就吃多少。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	41	]
[	页	-	]

[第41页]

[ðə; ðɪ] [grʌb] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] [wɜːk] [biː] [gets] ['lɪt(ə)l] [fuːd] , [ænd; ənd][ɪz] [ðen] [ʃʌt] [ɪn][ɪts] [taɪt] [sel] ,

The	grub	of	the	work	bee	gets	little	food	,	and	is	then	shut	in	its	tight	cell	,
这	幼虫	的	这	工作	蜜蜂	获得	小的	食物	,	和	是	然后	关闭	在	它是	紧的	细胞	,

工蜂的幼虫吃不饱食物，然后被关在狭小的蜂巢里。

[tuː; tə] [tɜːn] ['ɪntuː][ə; eɪ] [biː] .

to	turn	into	a	bee	.
到	转动	进入	一个	蜜蜂	.

变成一只蜜蜂。

['ɑːftə(r)][ə; eɪ][taɪm][ðə; ðɪ] [grʌbz] [ʃʌt] [ɪn][ðə; ðɪ][bɪg] [selz] [tɜːn] ['ɪntuː] [kwiːn] ['biːz] .

After	a	time	the	grubs	shut	in	the	big	cells	turn	into	queen	bees	.
后	一个	时间	这	幼虫	关闭	在	这	大的	细胞	转动	进入	女王	蜜蜂	.

一段时间后，幼虫在封闭的大蜂房里变成了蜂后。

[ðeɪ] [bɪ'gɪn][tuː; tə] [sɪŋ] [ə; eɪ] [sɒŋ] .

They	begin	to	sing	a	song	.
他们	开始	到	唱歌	一个	歌曲	.

他们开始唱歌。

[ðə; ðɪ] [kwiːn] [biː] [h'iəz] [ˌaɪ 'tiː] .

The	queen	bee	hears	it	.
这	女王	蜜蜂	听到	它	.

蜂后听到了。

[ʃiː; ʃi] [nəʊz] [ðæt][mɔː(r)] [kwiːn] ['biːz] [wɪl] [kʌm] [aʊt] .

She	knows	that	more	queen	bees	will	come	out	.
她	知道	那	更多的	女王	蜜蜂	将要	来	出去	.

她知道还会有更多的蜂后出现。

[ðæt] [meɪks] [hɜː(r); hə(r)]['æŋgri] .

That	makes	her	angry	.
那	制作	她	生气的	.

这让她很生气。

[ʃiː; ʃi] [rʌnz] [æt; ət][ðə; ðɪ] [selz] , [tuː; tə][traɪ][tuː; tə] [kɪl] [ðə; ðɪ] [njuː] [kwiːnz] .

She	runs	at	the	cells	,	to	try	to	kill	the	new	queens	.
她	跑步	在	这	细胞	,	到	尝试	到	杀	这	新的	女王们	.

她冲向蜂巢，试图杀死新蜂后。

[ðə; ði] [wɜːk] ['biːz] [ɔːl][stænd][ɪn][hɜː(r); hə(r)] [wei] .

The	work	bees	all	stand	in	her	way	.
这	工作	蜜蜂	全部	站立	在	她	方式	.

所有的劳动者都挡住了她的路。

[ðeɪ] [wɪl] [nɒt] [let][hɜː(r); hə(r)] [kɪl] [ðə; ði] [njuː] [kwiːnz] .

They	will	not	let	her	kill	the	new	queens	.
他们	将要	不是	让	她	杀	这	新的	女王们	.

他们不会让她杀死新女王的。

['bæt(ə)l] ['rɔɪəl] .

BATTLE	ROYAL	.
战斗	皇家	.

大逃杀。

[bʌt; bət][ðeə(r)][kæn; kən][biː; bi]['əʊnli][wʌn] [kwiːn] [ɪn][ə; eɪ][haɪv][æt; ət][wʌn][taɪm] .

But	there	can	be	only	one	queen	in	a	hive	at	one	time	.
但	那里	能	是	仅有的	一	女王	在	一个	蜂巢	在	一	时间	.

但一个蜂巢里一次只能有一只蜂后。

[səʊ][ðə; ði][əʊld] [kwiːn] [sez] , “ [kʌm] !

So	the	old	queen	says	,	“	Come	!
所以	这	老的	女王	说道	,	“	来	!

于是老皇后说：“来吧！”

[ai] [wɪl] [gəʊ] [ə'weɪ] !

I	will	go	away	!
我	将要	去	离开	!

我要走了！

[ai] [wɪl] [nɒt][lɪv; laɪv][hɪə(r)]['eni] [mɔː(r)] !

I	will	not	live	here	any	more	!
我	将要	不是	居住	这里	任何	更多的	!

我再也不会住在这里了！

” ['meni] [ɒv; əv][ðə; ði][əʊld] ['biːz] [seɪ] , “ [wiː; wi] [wɪl] [gəʊ] [wɪð] ['aʊə(r)] [kwiːn] .

”	Many	of	the	old	bees	say	,	“	We	will	go	with	our	queen	.
”	许多	的	这	老的	蜜蜂	说	,	“	我们	将要	去	和	我们的	女王	.

许多老蜜蜂说：“我们要跟随蜂后。”

” [ðen] [ðeɪ] [flai][aʊt][ɒv; əv][ðə; ði][haɪv][ɪn][ə; eɪ][klaʊd] .

”	Then	they	fly	out	of	the	hive	in	a	cloud	.
”	然后	他们	飞	出去	的	这	蜂巢	在	一个	云	.

然后它们像云一样飞出蜂巢。

[ðeɪ] [wɪʃ] [tuː; tə][faɪnd][ə; eɪ] [njuː] [həʊm] .

They	wish	to	find	a	new	home	.
他们	希望	到	寻找	一个	新的	家	.

他们想找个新家。

[dɪd][juː; jʊ]['evə(r)] [siː] ['biːz] [swɔːm] ?

Did	you	ever	see	bees	swarm	?
做过	你	曾经	看	蜜蜂	蜂群	?

你见过蜜蜂群飞吗?

[ðeɪ] [meɪ] [flai][fɑː(r)] [ə'weɪ] , [ɔː(r)] [ðeɪ] [meɪ] [lait] [nɪə(r)][baɪ] .

They	may	fly	far	away	,	or	they	may	light	near	by	.
他们	可能	飞	远的	离开	,	或者	他们	可能	光	靠近	经过	.

它们可能会飞得很远，也可能会落在附近。

[ðeɪ] [hæŋ] [ɒn][ə; eɪ][vaɪn] , [ɔː(r)] [brɑːntʃ] , [ɔː(r)] [stɪk] , [laɪk][ə; eɪ] [bʌntʃ]

They	hang	on	a	vine	,	or	branch	,	or	stick	,	like	a	bunch
他们	悬挂	在	一个	藤	,	或者	分支	,	或者	戳	,	喜欢	一个	束

它们像一束束的花一样挂在藤蔓、树枝或木棍上。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 42]
[页 -]

[第42页]

[ɒv; əv] [greɪps] .
of grapes .
的 葡萄 .

葡萄。

[kæn; kən][juː; jʊ][pʊt][ðem; ðəm]['ɪntuː][ə; eɪ][njuː] [haɪv] ?
Can you put them into a new hive ?
能 你 放 他们 进入 一个 新的 蜂巢 ?

你能把它们放到新的蜂箱里吗?

[jes] .
Yes .
是的 .

是的。

[drɒp][ðem; ðəm]['sɒftli]['ɪntuː][ə; eɪ][njuː] [haɪv] [weə(r)] [ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv] ['hʌni] - [kəʊm] .
Drop them softly into a new hive where there is a piece of honey - comb .
降低 他们 轻轻 进入 一个 新的 蜂巢 在哪里 那里 是 一个 片 的 蜂蜜 - 梳子 .

轻轻地将它们放入装有蜂巢的新蜂巢中。

[ɪn][ə; eɪ][fjuː] ['aʊəz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][kɑːm] .
In a few hours they are calm .
在 一个 很少 小时 他们 是 冷静的 .

几个小时后，他们就平静下来了。

[ðen] [ðeɪ] [gəʊ][tuː; tə] [wɜːk] .
Then they go to work .
然后 他们 去 到 工作 .

然后他们就去上班了。

[ðə; ði] [wɜːk] ['biːz] [bɪ'gɪn][tuː; tə] [meɪk] [selz] .
The work bees begin to make cells .
这 工作 蜜蜂 开始 到 制作 细胞 .

工蜂开始建造蜂房。

[ðeɪ] [spred] [wæks] .
They spread wax .
他们 传播 蜡 .

它们会涂抹蜡。

[ðeɪ] [bɪld] [wɔːlz] .
They build walls .
他们 建造 墙壁 .

他们筑起高墙。

[ɪf] [ə; eɪ] [jʌŋ] [biː] [leɪz] [ə; eɪ][bɪt][ɒv; əv][wæks] [rɒŋ] ,
If a young bee lays a bit of wax wrong ,
如果 一个 年轻的 蜜蜂 躺下 一个 少量 的 蜡 错误的 ,

如果一只幼蜂产蜡时出了点小差错，

[sʌm; səm][əʊld][wʌn] [teɪks] [ˌaɪ 'tiː][ʌp][ænd; ənd] [leɪz] [ˌaɪ 'tiː] [raɪt] .
some old one takes it up and lays it right .
一些 老的 一 需要 它 向上 和 躺下 它 正确的 .

某个老人把它捡起来，放好。

['fʊtnoʊt] : [-]
FOOTNOTES : [10]
脚注 : [-]

脚注：[10]

[sʌm; səm] [kleɪm] [ðæt] [ðə; ði] [laɪf] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [wɜːk] [biː] [ɪz] ['nevə(r)] [lɒŋgə(r)] [ðæn; ðən] [sɪks] [mʌnθs] .

Some	claim	that	the	life	of	a	work	bee	is	never	longer	than	six	months	.
一些	宣称	那	这	生活	的	一个	工作	蜜蜂	是	绝不	更长	比	六	几个月	.

有人说，勤劳的蜜蜂的寿命永远不会超过六个月。

['les(ə)n] [ˌɛks'ɛks'aɪ] .

LESSON	XXI	.
课	二十一	.

第二十一课。

[ðə; ði] [biː] [wɔː(r)] .

THE	BEE	WAR	.
这	蜜蜂	战争	.

蜜蜂战争。

[fɜːst] [flaɪt] .

FIRST	FLIGHT	.
第一的	航班	.

首次飞行。

['ɑːftə(r)] [ðə; ði] [əʊld] [kwiːn] [gəʊz] [aʊt] [ɪn] [ə; eɪ] [reɪdʒ] , [wɒt] [duː; də] [ðə; ði] [rest] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['biːz] [duː; də] ? ?

After	the	old	queen	goes	out	in	a	rage	,	what	do	the	rest	of	the	bees	do	?	?
后	这	老的	女王	去	出去	在	一个	愤怒	,	什么	做	这	休息	的	这	蜜蜂	做	?	?

老蜂后愤怒地离开后，其余的蜜蜂会怎么做?

[ðeɪ] [ɔːl] [kiːp] [stɪl] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [lʊk] [tuː; tə] [ðə; ði] [selz] [weə(r)] [ðə; ði] [njuː] [kwiːnz] [sɪŋ] .

They	all	keep	still	,	but	they	look	to	the	cells	where	the	new	queens	sing	.
他们	全部	保持	仍然	,	但	他们	看	到	这	细胞	在哪里	这	新的	女王们	唱歌	.

它们都保持静止，但目光却投向新蜂后鸣叫的蜂房。

[ðen] [wʌn] [njuː] [kwiːn] [breɪks] [ɒf] [ðə; ði] [lɪd] [ɒv; əv] [hɜː(r); hə(r)] [sel] [ænd; ənd] ['kɒmz] [aʊt] .

Then	one	new	queen	breaks	off	the	lid	of	her	cell	and	comes	out	.
然后	一	新的	女王	休息	离开	这	盖	的	她	细胞	和	来	出去	.

然后，一只新的蚁后打破巢穴的盖子走了出来。

[ʃiː; ʃi] [lɪfts] [hɜː(r); hə(r)] [hed] , [spredz] [hɜː(r); hə(r)] [wɪŋz] , [draɪz] [hɜː(r); hə(r)] [legz] .

She	lifts	her	head	,	spreads	her	wings	,	dries	her	legs	.
她	电梯	她	头	,	传播	她	翅膀	,	干燥	她	腿	.

她抬起头，展开翅膀，擦干腿。

[hɜː(r); hə(r)] [legz] [ɑː(r); ə(r)] [laɪk] [gəʊld] .

Her	legs	are	like	gold	.
她	腿	是	喜欢	金子	.

她的腿像黄金一样。

[hɜː(r); hə(r)] [dres] [ɪz] ['velvɪt] [ænd; ənd] [gəʊld] .

Her	dress	is	velvet	and	gold	.
她	裙子	是	天鹅绒	和	金子	.

她的裙子是天鹅绒和金色的。

[ʃiː; ʃi] [ɪz] [faɪn] !

She	is	fine	!
她	是	美好的	!

她没事!

[ðə; ði] ['biːz] [fæn] [hɜː(r); hə(r)] [ænd; ənd] [fiːd] [hɜː(r); hə(r)] .

The	bees	fan	her	and	feed	her	.
这	蜜蜂	扇子	她	和	喂养	她	.

蜜蜂为她扇风喂食。

[bʌt; bət][dʒʌst] [ðen] [ə; eɪ] [sel] [nɪə(r)][baɪ]['əupənz] , [ænd; ənd] [aʊt] ['kɒmz] [wʌn][mɔ:(r)] [nju:] [kwi:n] !

But	just	then	a	cell	near	by	opens	,	and	out	comes	one	more	new	queen	!
但	只是	然后	一个	细胞	靠近	经过	打开	,	和	出去	来	一	更多的	新的	女王	!

但就在这时，附近的一个蜂房打开了，又一只新蜂后走了出来!

[ðɪs] [wɪl] [nɒt][du:; də] .

This	will	not	do	.
这	将要	不是	做	.

这样不行。

[tu:] [kwi:nz] [du:; də][nɒt][lɪv; laɪv][ɪn][wʌn]

Two	queens	do	not	live	in	one
二	女王们	做	不是	居住	在	一

两只女王不会住在一起

[[ˌpi: 'dʒi:] -]

[	Pg	43	]
[	页	-	]

[第43页]

[haɪv] .

hive	.
蜂巢	.

蜂巢。

[wen] [ðə; ði] [tu:] [kwi:nz] [si:] [i:tʃ] ['ʌðə(r)] , [ðeɪ] [rʌʃ] [tə'geðə(r)][ænd; ənd] [bɪ'gɪn] [tu:; tə] [faɪt] .

When	the	two	queens	see	each	other	,	they	rush	together	and	begin	to	fight	.
什么时候	这	二	女王们	看	每个	其他	,	他们	匆忙	一起	和	开始	到	斗争	.

两位女王相遇后，立即冲到一起展开战斗。

[ɪf] [ðeɪ] [stɒp][ðə; ði] [faɪt] [tu:; tə][rest] , [ðə; ði] [wɜ:k] ['bi:z] [meɪk] [ðem; ðəm] [ki:p] [ɒn] .

If	they	stop	the	fight	to	rest	,	the	work	bees	make	them	keep	on	.
如果	他们	停止	这	斗争	到	休息	,	这	工作	蜜蜂	制作	他们	保持	在	.

即使他们停下来休息，勤劳的蜜蜂也会让他们继续战斗。

[æt; ət][lɑ:st][wʌn][ɒv; əv][ðem; ðəm] [stɪŋz] [ðə; ði]['ʌðə(r)][nɪə(r)][ðə; ði] [wɪŋ] , [ænd; ənd] [kɪlz] [hɜ:(r); hə(r)] .

At	last	one	of	them	stings	the	other	near	the	wing	,	and	kills	her	.
在	最后的	一	的	他们	刺痛	这	其他	靠近	这	翼	,	和	杀戮	她	.

最后，其中一只蜇伤了另一只的翅膀附近，导致它死亡。

[ðen] [ðɪs] [strɒŋ] [kwi:n] [rʌnz] [tu:; tə][ðə; ði]['ʌðə(r)] [selz] , [weə(r)] [ðə; ði]['beɪbi] [kwi:nz] [laɪ] .

Then	this	strong	queen	runs	to	the	other	cells	,	where	the	baby	queens	lie	.
然后	这	强的	女王	跑步	到	这	其他	细胞	,	在哪里	这	婴儿	女王们	说谎	.

然后，这只强壮的蜂后跑到其他蜂房，那里有幼蜂后待着。

[ʃi:; ʃi] [tɪəz] [ɒf] [ðə; ði][wæks][lɪdz][ænd; ənd] [stɪŋz] [i:tʃ] [nju:] [kwi:n] [bi:] .

She	tears	off	the	wax	lids	and	stings	each	new	queen	bee	.
她	眼泪	离开	这	蜡	盖子	和	刺痛	每个	新的	女王	蜜蜂	.

她撕掉蜂巢上的蜡盖，蜇伤每一只新蜂后。

[ðen] [ˌaɪ 'ti:][daɪz] .

Then	it	dies	.
然后	它	死亡	.

然后它就死了。

[naʊ] [ðə; ði] [strɒŋ] [kwi:n] [ɪz][ðə; ði][wʌn] [tru:] [kwi:n] [ɒv; əv][ðə; ði][haɪv] .

Now	the	strong	queen	is	the	one	true	queen	of	the	hive	.
现在	这	强的	女王	是	这	一	真的	女王	的	这	蜂巢	.

现在，强大的蜂后才是蜂巢中真正的女王。

[hɜ:(r); hə(r)][reɪdʒ][ɪz][æt; ət][æn; ən][end] .

Her	rage	is	at	an	end	.
她	愤怒	是	在	一个	结尾	.

她的怒气已经消散了。

[ðə; ði] ['biːz] [kʌm] [tuː; tə][hɜː(r); hə(r)][ænd; ənd] [tʌtʃ] [hɜː(r); hə(r)] .

The	bees	come	to	her	and	touch	her	.
这	蜜蜂	来	到	她	和	触碰	她	.

蜜蜂飞到她身边，轻触她的身体。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [praʊd] [ɒv; əv][ðeə(r)] [faɪn] , [njuː] [kwiːn] , [ænd; ənd] [lʌv] [hɜː(r); hə(r)] .

They	are	proud	of	their	fine	,	new	queen	,	and	love	her	.
他们	是	自豪的	的	他们的	美好的	,	新的	女王	,	和	爱	她	.

他们为他们优秀的、新女王感到自豪，并且爱戴她。

[ðeɪ] ['kæri] [aʊt] [ɔːl][ðə; ði] [ded] ['biːz] [frɒm; frəm][ðə; ði][haɪv] , [ænd; ənd][ɪn] [greɪt] [dʒɔɪ] [bɪld] [njuː]

They	carry	out	all	the	dead	bees	from	the	hive	,	and	in	great	joy	build	new
他们	携带	出去	全部	这	死的	蜜蜂	从	这	蜂巢	,	和	在	伟大的	喜悦	建造	新的

[selz] .

cells	.
细胞	.

它们将蜂巢中所有死蜜蜂都搬走，然后兴高采烈地建造新的蜂房。

[ðə; ði] [kwiːn] [biː] [liːvz] [ðə; ði][haɪv][bʌt; bət][twaɪs] .

The	queen	bee	leaves	the	hive	but	twice	.
这	女王	蜜蜂	树叶	这	蜂巢	但	两次	.

蜂后一生只会离开蜂巢两次。

[ə; eɪ] [fjuː] [wiːks] ['ɑːftə(r)][ʃiː; ʃi][ɪz] [meɪd] [kwiːn] ,

A	few	weeks	after	she	is	made	queen	,
一个	很少	周	后	她	是	制成	女王	,

在她登基几周后，

[ðə; ði] [wɜːk] ['biːz] [let][hɜː(r); hə(r)][gəʊ][aʊt][wʌns]['ɪntuː][ðə; ði][sʌn][ænd; ənd][eə(r)] .

the	work	bees	let	her	go	out	once	into	the	sun	and	air	.
这	工作	蜜蜂	让	她	去	出去	一次	进入	这	太阳	和	空气	.

工人们放她出去晒晒太阳、呼吸一下新鲜空气。

[bʌt; bət][hɜː(r); hə(r)] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [smɔːl] .

But	her	wings	are	very	small	.
但	她	翅膀	是	非常	小的	.

但是她的翅膀很小。

[ʃiː; ʃi] ['kænɒt] [flai][fɑː(r)] .

She	cannot	fly	far	.
她	不能	飞	远的	.

她飞不了很远。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	44	]
[	页	-	]

[第44页]

[ʃiː; ʃi][hæz; həz][nəʊ][bæg][fɔː(r); fə(r)] [dʌst] .

She	has	no	bag	for	dust	.
她	有	不	包	为了	灰尘	.

她没有装灰尘的袋子。

[ʃiː; ʃi] [dʌz] [nɒt] [niːd] [tuː; tə][get] ['hʌni] .

She	does	not	need	to	get	honey	.
她	做	不是	需要	到	得到	蜂蜜	.

她不需要蜂蜜。

[ɔːl][ʃiː; ʃi] [niːd] [duː; də][ɪz][tuː; tə] [kʌm] [həʊm][ænd; ənd] [leɪ] [egz] .

All	she	need	do	is	to	come	home	and	lay	eggs	.
全部	她	需要	做	是	到	来	家	和	躺	鸡蛋	.

她只需要回家下蛋就行了。

[ʃiː; ʃi] [dʌz] [nɒt][gəʊ][aʊt] [ə'gen] [ʌn'tɪl][ðə; ði][nekst][jɪə(r)] .

She	**does**	**not**	**go**	**out**	**again**	**until**	**the**	**next**	**year**	**.**
她	做	不是	去	出去	再次	直到	这	下一个	年	.

她直到第二年才再次外出。

[ðen] [ʃiː; ʃi] [liːdz] [ɒf] [ə; eɪ] [swɔːm] [ɒv; əv][əʊld] ['biːz] ,

Then	**she**	**leads**	**off**	**a**	**swarm**	**of**	**old**	**bees**	**,**
然后	她	线索	离开	一个	蜂群	的	老的	蜜蜂	,

然后她带领一群老蜜蜂飞走了，

[ænd; ənd] [liːvz] [ðə; ði][haɪv][tuː; tə][ðə; ði][nekst] [njuː] [kwiːn] [biː] .

and	**leaves**	**the**	**hive**	**to**	**the**	**next**	**new**	**queen**	**bee**	**.**
和	树叶	这	蜂巢	到	这	下一个	新的	女王	蜜蜂	.

然后离开蜂巢，将蜂巢交给下一任新蜂后。

['les(ə)n] [ˌɛks'ɛks'aɪ'aɪ] .

LESSON	**XXII**	**.**
课	二十二	.

第二十二课。

[ðə; ði] [biːz] [wɜːk] .

THE	**BEE'S**	**WORK**	**.**
这	蜜蜂的	工作	.

蜜蜂的工作。

[juː; jʊ] [nəʊ] [haʊ] [ðə; ði] [njuː] [kwiːn] [biː] [ɪz] [meɪd] [ænd; ənd] [haʊ] [ʃiː; ʃi][laɪvz; lɪvz] .

You	**know**	**how**	**the**	**new**	**queen**	**bee**	**is**	**made**	**and**	**how**	**she**	**lives**	**.**
你	知道	如何	这	新的	女王	蜜蜂	是	制成	和	如何	她	生活	.

你知道新蜂后是如何诞生的，以及她是如何生活的。

[nəʊ] [let][ˌjuː 'es] [siː] [haʊ] [ðə; ði] [wɜːk] [biː] [gets] [ɒn] .

Now	**let**	**us**	**see**	**how**	**the**	**work**	**bee**	**gets**	**on**	**.**
现在	让	我们	看	如何	这	工作	蜜蜂	获得	在	.

现在让我们看看勤工俭学的情况如何。

[ðə; ði] [wɜːk] [biː] [ɪn][ɪts] [smɔːl] [sel] [dʌz] [nɒt] [grəʊ] [səʊ] [lɑːdʒ] [æz; əz][ðə; ði] [kwiːn] [biː] .

The	**work**	**bee**	**in**	**its**	**small**	**cell**	**does**	**not**	**grow**	**so**	**large**	**as**	**the**	**queen**	**bee**	**.**
这	工作	蜜蜂	在	它是	小的	细胞	做	不是	生长	所以	大的	作为	这	女王	蜜蜂	.

工蜂在小蜂房里长得不像蜂后那么大。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz]['lɑːdʒə(r)] [wɪŋz] .

But	**it**	**has**	**larger**	**wings**	**.**
但	它	有	更大的	翅膀	.

但它的翅膀更大。

[wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [truː] [biː] ,

When	**it**	**is**	**a**	**true**	**bee**	**,**
什么时候	它	是	一个	真的	蜜蜂	,

当它是一只真正的蜜蜂时，

[ˌaɪ 'tiː] [pul] [ɔː(r)] [breɪks] [ɒf] [ðə; ði][kæp][ɒv; əv][ɪts] [sel] [ænd; ənd] ['kɒmz] [aʊt] .

it	**pulls**	**or**	**breaks**	**off**	**the**	**cap**	**of**	**its**	**cell**	**and**	**comes**	**out**	**.**
它	拉	或者	休息	离开	这	帽	的	它是	细胞	和	来	出去	.

它会从细胞盖上脱落或断裂，然后出来。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [wet] [ænd; ənd][kəʊld][ænd; ənd] [wiːk] .

It	**is**	**wet**	**and**	**cold**	**and**	**weak**	**.**
它	是	湿的	和	寒冷的	和	虚弱的	.

它又湿又冷，而且很虚弱。

[bʌt; bət][nɪə(r)][baɪ][ɪz][ə; eɪ] [sel] , ['əʊpən] , [ænd; ənd] [fʊl] [ɒv; əv] ['hʌni] .

But	**near**	**by**	**is**	**a**	**cell**	**,**	**open**	**,**	**and**	**full**	**of**	**honey**	**.**
但	靠近	经过	是	一个	细胞	,	打开	,	和	满的	的	蜂蜜	.

但附近有一个敞开的牢房，里面装满了蜂蜜。

[ðə; ði] [nju:] [bi:] [teɪks] [ə; eɪ] [naɪs] [mi:l] .

The	new	bee	takes	a	nice	meal	.
这	新的	蜜蜂	需要	一个	好的	一顿饭	.

新来的蜜蜂美美地吃了一顿。

[ðen] [ˌaɪ 'ti:] [gəʊz] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [haɪv] ['ɪntu:] [ðə; ði] [sʌn] .

Then	it	goes	out	of	the	hive	into	the	sun	.
然后	它	去	出去	的	这	蜂巢	进入	这	太阳	.

然后它飞出蜂巢，奔向阳光。

[ðə; ði] ['ʌðə(r)] ['bi:z] [kʌm] [tu:; tə] [ˌaɪ 'ti:] , [ænd; ənd] [tʌtʃ] [ˌaɪ 'ti:] [wɪð] [ðeə(r)] ['fi:lərz] .

The	other	bees	come	to	it	,	and	touch	it	with	their	feelers	.
这	其他	蜜蜂	来	到	它	,	和	触碰	它	和	他们的	触角	.

其他蜜蜂飞过来，用触角触碰它。

[ðeɪ] [lɪk] [ˌaɪ 'ti:] [wɪð] [ðeə(r)] [tʌŋz] , [tu:; tə] [smu:ð] [ɪts] [braʊn] [kəʊt] ,

They	lick	it	with	their	tongues	,	to	smooth	its	brown	coat	,
他们	舔	它	和	他们的	舌头	,	到	光滑的	它是	棕色的	外套	,

它们用舌头舔舐它，使它棕色的毛发更加顺滑。

[ænd; ənd] [help] [ˌaɪ 'ti:] [tu:; tə] [spred] [ɪts] [wɪŋz] .

and	help	it	to	spread	its	wings	.
和	帮助	它	到	传播	它是	翅膀	.

并帮助它展翅高飞。

[ðen] [ɒf] [ˌaɪ 'ti:] [gəʊz] [tu:; tə] [get] ['hʌni] [ænd; ənd] ['flaʊə(r)] [dʌst] .

Then	off	it	goes	to	get	honey	and	flower	dust	.
然后	离开	它	去	到	得到	蜂蜜	和	花	灰尘	.

然后它就出发去采集蜂蜜和花粉了。

[ˌaɪ 'ti:] [nəʊz] [haʊ] [æt; ət] [wʌns] .

It	knows	how	at	once	.
它	知道	如何	在	一次	.

它立刻就知道该怎么做。

[ˌaɪ 'ti:] [dʌz] [nɒt] [ni:d] [tu:; tə] [lɜ:n] .

It	does	not	need	to	learn	.
它	做	不是	需要	到	学习	.

它不需要学习。

[ˌaɪ 'ti:] [faindz] [ɪts] [wei] .

It	finds	its	way	.
它	发现	它是	方式	.

它会找到出路。

[ˌaɪ 'ti:] [nəʊz] [ðə; ði] [raɪt] ['flaʊəz] .

It	knows	the	right	flowers	.
它	知道	这	正确的	花朵	.

它知道哪些花适合它。

[ˌaɪ 'ti:] [traɪz]

It	tries
它	尝试

它尝试

[[ˌpi: 'dʒi:] -]

[	Pg	45	]
[	页	-	]

[第45页]

[tu:; tə] [ki:p] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wei] [ɒv; əv] [θɪŋz] [ðæt] [wɪl] [hɜ:t] [ˌaɪ 'ti:] .

to	keep	out	of	the	way	of	things	that	will	hurt	it	.
到	保持	出去	的	这	方式	的	事物	那	将要	伤害	它	.

避开会伤害它的事物。

[wɒt] ['kʌlə(r)][du:; də][ðə; ði] ['bi:z] [laɪk] [best] ?
What color do the bees like best ?
什么 颜色 做 这 蜜蜂 喜欢 最好的 ?

蜜蜂最喜欢什么颜色?

[ðeɪ] [laɪk] [blu:] [best] , [ænd; ənd] [red] [ænd; ənd]['pɜ:p(ə)l][nekst][best] .
They like blue best , and red and purple next best .
他们 喜欢 蓝色的 最好的 , 和 红色的 和 紫色的 下一个 最好的 .

他们最喜欢蓝色，其次是红色和紫色。

[ðeɪ] [laɪk] ['flaʊəz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [swi:t] [smel] , [ænd; ənd][ɔ:l] ['flaʊəz] [ðæt][hæv; həv] ['hʌni] .
They like flowers of a sweet smell , and all flowers that have honey .
他们 喜欢 花朵 的 一个 甜的 闻 , 和 全部 花朵 那 有 蜂蜜 .

他们喜欢香味甜美的花朵，以及所有含有蜂蜜的花朵。

[ðeɪ] [brɪŋ] [həʊm] [dʌst] [ɒv; əv] ['flaʊəz] , ['hʌni] , [ænd; ənd][ə; eɪ][kaɪnd][ɒv; əv] [gʌm] .
They bring home dust of flowers , honey , and a kind of gum .
他们 带来 家 灰尘 的 花朵 , 蜂蜜 , 和 一个 种类 的 胶 .

他们带回家花粉、蜂蜜和一种树胶。

[ðə; ði] [gʌm] [ɪz][tu:; tə][laɪn][ðə; ði] [selz] [ænd; ənd][tu:; tə][help] [meɪk] [ðem; ðəm] [strɒŋ] .
The gum is to line the cells and to help make them strong .
这 胶 是 到 线 这 细胞 和 到 帮助 制作 他们 强的 .

牙龈起到衬在细胞上并帮助增强细胞的作用。

[ɪf] [ə; eɪ] [kwi:n] [bi:] [daɪz] , [ænd; ənd][ɔ:l][ðə; ði]['beɪbi] [kwi:nz] [ɑ:(r); ə(r)]['ɔ:lsəʊ] [ded] ,
If a queen bee dies , and all the baby queens are also dead ,
如果 一个 女王 蜜蜂 死亡 , 和 全部 这 婴儿 女王们 是 还 死的 ,

如果蜂后死亡，而且所有的小蜂后也都死了，

[wɒt] [kæn; kən][ðə; ði] ['bi:z] [du:; də] ?
what can the bees do ?
什么 能 这 蜜蜂 做 ?

蜜蜂能做什么?

[ðeɪ] [teɪk] [ə; eɪ]['beɪbi] [wɜ:k] [bi:] [ænd; ənd] [meɪk] [ə; eɪ] [kwi:n] .
They take a baby work bee and make a queen .
他们 拿 一个 婴儿 工作 蜜蜂 和 制作 一个 女王 .

他们把一只幼蜂培育成蜂后。

[kæn; kən] [ðeɪ] [nɒt][lɪv; laɪv] [ɪf] [ðeɪ] [hæv; həv][nəʊ] [kwi:n] ?
Can they not live if they have no queen ?
能 他们 不是 居住 如果 他们 有 不 女王 ?

如果没有女王，它们就不能生存吗?

[nəʊ] , [nɒt] [lɒŋ] , [ðeə(r)] [wɪl] [bi:; bi][nəʊ] [egz] [leɪd] .
No , not long , there will be no eggs laid .
不 , 不是 长的 , 那里 将要 是 不 鸡蛋 铺设 .

不，不会太久，不会产卵的。

[haʊ] [du:; də] [ðeɪ] [meɪk] [ə; eɪ] [kwi:n] [ɒv; əv][ə; eɪ] [wɜ:k] [bi:] ?
How do they make a queen of a work bee ?
如何 做 他们 制作 一个 女王 的 一个 工作 蜜蜂 ?

他们如何造就一只工蜂的蜂后?

[ðeɪ] [pɪk] [aʊt][ə; eɪ] [gʊd] [grʌb] .
They pick out a good grub .
他们 挑选 出去 一个 好的 幼虫 .

他们挑了些好吃的。

[ðeɪ] [pʊt][ˌaɪ 'ti:]['ɪntu:][ə; eɪ] [raʊnd] [kwi:n] [sel] .
They put it into a round queen cell .
他们 放 它 进入 一个 圆形的 女王 细胞 .

他们把它放进圆形的王台里。

[ðeɪ] [fiːd] [ðə; ði] [wɜːk] [grʌb] [ðə; ði] [kwiːn] [fuːd] , [ɔː(r)] “ ['rɔɪəl] ['dʒeli] .

They	feed	the	work	grub	the	queen	food	,	or	“	royal	jelly	.
他们	喂养	这	工作	幼虫	这	女王	食物	,	或者	“	皇家	果冻	.

他们用蜂后的食物，也就是“蜂王浆”来喂养这些工蜂。

” [wen] [ˌaɪ 'tiː] [grəuz] [ʌp] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt][ə; eɪ] [wɜːk] [biː] , [bʌt; bət][ɪz][ə; eɪ] [kwiːn] .

”	When	it	grows	up	,	it	is	not	a	work	bee	,	but	is	a	queen	.
”	什么时候	它	生长	向上	,	它	是	不是	一个	工作	蜜蜂	,	但	是	一个	女王	.

“它长大后，就不是一只辛勤劳作的蜜蜂，而是一只蜂后。”

['les(ə)n] [ˌɛks'ɛks'aɪ'aɪ'aɪ] .

LESSON	XXIII	.
课	二十三	.

第二十三课

[ðə; ði] [waɪz] ['biːz] .

THE	WISE	BEES	.
这	明智的	蜜蜂	.

智慧的蜜蜂。

[ɪn][ðə; ði] [biː] - [haɪv][ɔːl][ɪz][nɒt] [piːs] [ænd; ənd][dʒɔɪ] .

In	the	bee	-	hive	all	is	not	peace	and	joy	.
在	这	蜜蜂	-	蜂巢	全部	是	不是	和平	和	喜悦	.

蜂巢里并非总是充满和平与欢乐。

[fəʊz] [kʌm] [ɪn][ænd; ənd][traɪ][tuː; tə] [kɪl] [ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)] ['biːz] .

Foes	come	in	and	try	to	kill	the	poor	bees	.
敌人	来	在	和	尝试	到	杀	这	贫穷的	蜜蜂	.

敌人闯入，试图杀死这些可怜的蜜蜂。

[huː] [ɑː(r); ə(r)] [ðiːz] [fəʊz] ?

Who	are	these	foes	?
WHO	是	这些	敌人	?

这些敌人是谁?

[ə; eɪ] ['kætəpɪlə(r)] [meɪ] [kʌm] ['ɪntuː][ðə; ði][haɪv][tuː; tə][lɪv; laɪv] .

A	caterpillar	may	come	into	the	hive	to	live	.
一个	毛虫	可能	来	进入	这	蜂巢	到	居住	.

毛虫可能会进入蜂巢生活。

[ðə; ði]

The
这

这

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	46	]
[	页	-	]

[第46页]

['biːz] [duː; də][nɒt][laɪk][hɪm] .

bees	do	not	like	him	.
蜜蜂	做	不是	喜欢	他	.

蜜蜂不喜欢他。

[hiː; hi][ɪz][nɒt] [kliːn] ; [hiː; hi][ɪz][ɪn][ðeə(r)] [wei] .

He	is	not	clean	;	he	is	in	their	way	.
他	是	不是	干净的	;	他	是	在	他们的	方式	.

他不干净；他挡了他们的路。

[slʌgz] ['ɔːlsəʊ] [kʌm] [ɪn] .

Slugs	also	come	in	.
蛞蝓	还	来	在	.

蛞蝓也来了。

[sneɪlz] [ænd; ənd] [mɔːθs] ['ɔːlsəʊ] [kʌm] [tuː; tə] [stiːl] [ðə; ði] ['hʌni] .

Snails	**and**	**moths**	**also**	**come**	**to**	**steal**	**the**	**honey**	**.**
蜗牛	和	蛾子	还	来	到	偷	这	蜂蜜	.

蜗牛和飞蛾也会来偷蜂蜜。

[wen] [ðə; ði] [fəʊ] [ɪz] [ə; eɪ] [smɔːl] [flai] [ɔː(r)] [slʌg] , [ðə; ði] ['biːz] [kɪl] [ˌaɪ 'tiː] [ænd; ənd] [teɪk] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] .

When	**the**	**foe**	**is**	**a**	**small**	**fly**	**or**	**slug**	**,**	**the**	**bees**	**kill**	**it**	**and**	**take**	**it**	**out**	**.**
什么时候	这	敌人	是	一个	小的	飞	或者	蛞蝓	,	这	蜜蜂	杀	它	和	拿	它	出去	.

如果敌人是小苍蝇或蛞蝓，蜜蜂就会杀死它们并将其消灭。

[bʌt; bət] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] [wɜːm] [ɔː(r)] [slʌg] [ðeɪ] ['kænɒt] [teɪk] [aʊt] .

But	**a**	**large**	**worm**	**or**	**slug**	**they**	**cannot**	**take**	**out**	**.**
但	一个	大的	蠕虫	或者	蛞蝓	他们	不能	拿	出去	.

但他们无法清除体型较大的蠕虫或蛞蝓。

[wɒt] [duː; də] [ðeɪ] [duː; də] [ðen] ?

What	**do**	**they**	**do**	**then**	**?**
什么	做	他们	做	然后	?

那他们接下来会怎么做呢?

[ðeɪ] [kɪl] [ˌaɪ 'tiː] , [ɪf] [ðeɪ] [kæn; kən] , [wɪð] [ðeə(r)] [stɪŋz] .

They	**kill**	**it**	**,**	**if**	**they**	**can**	**,**	**with**	**their**	**stings**	**.**
他们	杀	它	,	如果	他们	能	,	和	他们的	刺痛	.

它们会用毒刺杀死它，如果可以的话。

[ə; eɪ] [fəʊ] [æt; ət] [ðə; ði] [geɪt] .

A	**FOE**	**AT**	**THE**	**GATE**	**.**
一个	敌人	在	这	门	.

敌人兵临城下。

[ðen] [ðeɪ] [bɪld] ['əʊvə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [ə; eɪ] [tuːm] , [ɔː(r)] [greɪv] , [ɒv; əv] [wæks] [ænd; ənd] [gʌm] .

Then	**they**	**build**	**over**	**it**	**a**	**tomb**	**,**	**or**	**grave**	**,**	**of**	**wax**	**and**	**gum**	**.**
然后	他们	建造	超过	它	一个	墓	,	或者	严重	,	的	蜡	和	胶	.

然后他们在上面用蜡和树胶建造一座陵墓。

[ðæt] [ɪz] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði] [bæd] [smel] [ɒv; əv] [ðə; ði] [bʌg] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [selz] .

That	**is**	**to**	**keep**	**the**	**bad**	**smell**	**of**	**the**	**bug**	**from**	**the**	**cells**	**.**
那	是	到	保持	这	坏的	闻	的	这	漏洞	从	这	细胞	.

这是为了防止虫子的恶臭扩散到细胞中。

[ɪf] [ə; eɪ] [sneɪl] ['kɒmz] [ɪn] , [ðeɪ] [teɪk] [ðɪs] [seɪm] [strɒŋ] [gʌm] [ænd; ənd] [gluː] [hɪm] [tuː; tə] [ðə; ði] [flɔː(r)]

If	**a**	**snail**	**comes**	**in**	**,**	**they**	**take**	**this**	**same**	**strong**	**gum**	**and**	**glue**	**him**	**to**	**the**	**floor**
如果	一个	蜗牛	来	在	,	他们	拿	这	相同的	强的	胶	和	胶水	他	到	这	地面

.

:

.

如果蜗牛进来，它们就会用这种强力胶把它粘在地板上。

[ðen] [hiː; hi] [mʌst; məst] [daɪ] [ɪn] [hɪz; ɪz] [ʃel] .

Then	**he**	**must**	**die**	**in**	**his**	**shell**	**.**
然后	他	必须	死	在	他的	壳	.

那他只能死在自己的壳里了。

[ɪf] [ə; eɪ] [streɪndʒ] [kwiːn] [flaɪz] [ɪn] , [ðeɪ] [wɪl] [nɒt] [stɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] .

If	**a**	**strange**	**queen**	**flies**	**in**	**,**	**they**	**will**	**not**	**sting**	**her**	**.**
如果	一个	奇怪的	女王	苍蝇	在	,	他们	将要	不是	蜇	她	.

如果一只陌生的蜂后飞来，它们也不会蜇她。

[bʌt; bət] [ʃiː; ʃi] [mʌst; məst] [nɒt] [steɪ] .

But	**she**	**must**	**not**	**stay**	**.**
但	她	必须	不是	停留	.

但她不能留下来。

[səʊ][ðə; ði] [wɜːk] ['biːz] [fɔːm] [ə; eɪ][bɔːl] [ə'baʊt][hɜː(r); hə(r)] , [ʌn'tɪl][ʃiː; ʃi][daɪz][fɔː(r); fə(r)] [læk] [ɒv; əv][eə(r)] .

So	the	work	bees	form	a	ball	about	her	,	until	she	dies	for	lack	of	air	.
所以	这	工作	蜜蜂	形式	一个	球	关于	她	,	直到	她	死亡	为了	缺少	的	空气	.

于是工蜂们围成一团，将她围住，直到她因缺氧而死。

[ai][hæv; həv][təʊld][juː; jʊ] [haʊ] [wɒsps] [kɪl] ['biːz] .

I	have	told	you	how	wasps	kill	bees	.
我	有	讲述	你	如何	黄蜂	杀	蜜蜂	.

我已经告诉过你们黄蜂是如何杀死蜜蜂的。

[bɜ˞dz] [iːt] ['biːz] .

Birds	eat	bees	.
鸟类	吃	蜜蜂	.

鸟吃蜜蜂。

[sʌm; səm][bɜ˞dz] [breɪk] ['ɪntuː][ðə; ði][haɪv][tuː; tə][get] ['hʌni] .

Some	birds	break	into	the	hive	to	get	honey	.
一些	鸟类	休息	进入	这	蜂巢	到	得到	蜂蜜	.

有些鸟类会闯入蜂巢偷蜂蜜。

[beəz] [laɪk] ['hʌni] .

Bears	like	honey	.
熊	喜欢	蜂蜜	.

熊喜欢蜂蜜。

[ðeɪ] [breɪk] [ʌp][waɪld] ['biːz] - [nests] .

They	break	up	wild	bees	'	nests	.
他们	休息	向上	荒野	蜜蜂	-	巢穴	.

它们会破坏野生蜜蜂的巢穴。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	47	]
[	页	-	]

[第47页]

[henz] [ænd; ənd] [təudz] [iːt] ['biːz] .

Hens	and	toads	eat	bees	.
母鸡	和	蟾蜍	吃	蜜蜂	.

母鸡和蟾蜍都吃蜜蜂。

[mɔːθs] [meɪk] [ðə; ði] [wɜːst] ['trʌb(ə)l] [ɪn] [biː] - [haɪvz] .

Moths	make	the	worst	trouble	in	bee	-	hives	.
蛾子	制作	这	最差	麻烦	在	蜜蜂	-	麻疹	.

飞蛾是蜂巢里最令人头疼的害虫。

[ɪn][dʒuːn][ɔː(r)][dʒʊ'laɪ] , [ðə; ði] [wɜːk] ['biːz] [kɪl] [ɔːl][ðə; ði] [drəʊnz] .

In	June	or	July	,	the	work	bees	kill	all	the	drones	.
在	六月	或者	七月	,	这	工作	蜜蜂	杀	全部	这	无人机	.

六月或七月，工蜂会杀死所有的雄蜂。

[ðeɪ] [duː; də][nɒt] [wɪʃ] [tuː; tə] [fiːd] [ðem; ðəm] [wen] [ˌaɪ 'tiːɪz][ɪz][kəʊld] .

They	do	not	wish	to	feed	them	when	it	is	cold	.
他们	做	不是	希望	到	喂养	他们	什么时候	它	是	寒冷的	.

天气冷的时候，他们不愿意喂它们。

['biːz] [leɪ] [ʌp] ['hʌni] [tuː; tə] [iːt] [wen] [ðə; ði] ['flaʊəz] [ɑː(r); ə(r)] [ded] [ænd; ənd] [gɒn] .

Bees	lay	up	honey	to	eat	when	the	flowers	are	dead	and	gone	.
蜜蜂	躺	向上	蜂蜜	到	吃	什么时候	这	花朵	是	死的	和	已消失	.

蜜蜂会在花朵凋谢后储存蜂蜜以供食用。

[ɪn][ðə; ði]['wɪntə(r)] , ['biːz] [sliːp] [məʊst][ɒv; əv][ðə; ði][taɪm] .

In	the	winter	,	bees	sleep	most	of	the	time	.
在	这	冬天	,	蜜蜂	睡觉	最多	的	这	时间	.

冬天，蜜蜂大部分时间都在睡觉。

[ðeɪ] [niːd] [sʌm; səm] [fuːd] [tuː; tə] [iːt] [wen] [ðeɪ] [raʊz] .

They	need	some	food	to	eat	when	they	rouse	.
他们	需要	一些	食物	到	吃	什么时候	他们	唤醒	.

它们醒来后需要吃点东西。

[æz; əz] [suːn] [æz; əz] [sprɪŋ] ['kɒmz] , [ðeɪ] [kʌm] [aʊt] [ænd; ənd] [gəʊ] [tuː; tə] [wɜːk] .

As	soon	as	spring	comes	,	they	come	out	and	go	to	work	.
作为	很快	作为	春天	来	,	他们	来	出去	和	去	到	工作	.

春天一到，他们就出来工作了。

['les(ə)n] [ˌɛks'ɛks'aɪ'viː] .

LESSON	XXIV	.
课	二十四	.

第二十四课

[ɜːθ] ['biːz] .

EARTH	BEES	.
地球	蜜蜂	.

地球蜜蜂。

[ə; eɪ] ['sɪti] [ɪn] [ə; eɪ] [triː] .

A	CITY	IN	A	TREE	.
一个	城市	在	一个	树	.

树上的城市。

[duː; də] [ɔːl] ['biːz] [bɪld] [ɪn] [haɪvz] ?

Do	all	bees	build	in	hives	?
做	全部	蜜蜂	建造	在	麻疹	?

所有的蜜蜂都在蜂巢里筑巢吗?

[nəʊ] .

No	.
不	.

不。

[waɪld] ['biːz] [laɪk] [tuː; tə] [bɪld] [ɪn] ['hɒləʊ] [triːz] .

Wild	bees	like	to	build	in	hollow	trees	.
荒野	蜜蜂	喜欢	到	建造	在	空洞的	树木	.

野生蜜蜂喜欢在空心树里筑巢。

[ɪn] [hɒt] [lændz] , [sʌm; səm] ['biːz] [bɪld] [ɪn] [həʊlz] [ɪn] [ðə; ði] [rɒk] .

In	hot	lands	,	some	bees	build	in	holes	in	the	rock	.
在	热的	土地	,	一些	蜜蜂	建造	在	孔	在	这	岩石	.

在炎热的地区，有些蜜蜂会在岩石缝隙中筑巢。

[swɔːrmz] [ɒv; əv] ['biːz] [ðæt] [liːv] [haɪvz] [faɪnd] [ɒd] ['pleɪsɪz] [tuː; tə] [lɪv; laɪv] [ɪn] .

Swarms	of	bees	that	leave	hives	find	odd	places	to	live	in	.
蜂群	的	蜜蜂	那	离开	麻疹	寻找	奇怪的	地方	到	居住	在	.

离开蜂巢的蜂群会找到一些奇怪的地方安家。

[aɪ] [njuː] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [swɔːm] [ðæt] [faʊnd] [ə; eɪ] [həʊl] [ɪn] [ðə; ði] [ruːf] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [haʊs] .

I	knew	of	a	swarm	that	found	a	hole	in	the	roof	of	a	house	.
我	知道	的	一个	蜂群	那	成立	一个	洞	在	这	屋顶	的	一个	房子	.

我知道有一群蜜蜂找到了一户人家屋顶上的一个洞。

[ðə; ði] ['biːz] [gɒt] ['ɪntuː] [ðə; ði] [ruːf] [ænd; ənd] [lɪvd; 'laɪvd] [ðeə(r)] [faɪv] [j'iəz] .

The	bees	got	into	the	roof	and	lived	there	five	years	.
这	蜜蜂	得到	进入	这	屋顶	和	居住地	那里	五	年	.

蜜蜂飞进了屋顶，在那里生活了五年。

[wen] [ə; eɪ] [mæn] [tʊk] [ðem; ðəm] [aʊt] , [ðeɪ] [hæd; həd] [tuː] [bɪg] [tʌb] [fʊl] [ɒv; əv] [kəʊm] .

When	a	man	took	them	out	,	they	had	two	big	tubs	full	of	comb	.
什么时候	一个	男人	采取	他们	出去	,	他们	有	二	大的	浴缸	满的	的	梳子	.

当一个人把它们拿出来时，他们手里拿着两大桶梳子。

[ɪz][ˌaɪ ˈtiː][nɒt] [ɒd] [ðæt] [ˈbiːz] [kæn; kən] [meɪk] [səʊ] [mʌtʃ] [wæks][frɒm; frəm][ðeə(r)] [smɔːl] [wæks] - [bægz]

Is	**it**	**not**	**odd**	**that**	**bees**	**can**	**make**	**so**	**much**	**wax**	**from**	**their**	**small**	**wax**	**-**	**bags**
是	它	不是	奇怪的	那	蜜蜂	能	制作	所以	很多	蜡	从	他们的	小的	蜡	-	包

?

?

?

蜜蜂能从它们小小的蜡囊中制造出如此多的蜡，这难道不奇怪吗?

[dɪd][juː; jʊ]['evə(r)][faɪnd][ɪn][ðə; ði] [ɜːθ] [ðə; ði][nest][ɒv; əv][ə; eɪ]['hʌmb(ə)l] - [biː] ?

Did	**you**	**ever**	**find**	**in**	**the**	**earth**	**the**	**nest**	**of**	**a**	**humble**	**-**	**bee**	**?**
做过	你	曾经	寻找	在	这	地球	这	巢	的	一个	谦逊的	-	蜜蜂	?

你曾在土里发现过普通蜜蜂的巢穴吗?

[ðə; ði]['hʌmb(ə)l] - [biː] [kwiːn] [wɜːks] .

The	**humble**	**-**	**bee**	**queen**	**works**	**.**
这	谦逊的	-	蜜蜂	女王	作品	.

谦逊的蜂后也尽职尽责。

['hʌmb(ə)l] - ['biːz] [dɪg] [həʊlz] [ɪn][ðə; ði] [ɜːθ] [wɪð] [ðeə(r)] [frʌnt] [fiːt] .

Humble	**-**	**bees**	**dig**	**holes**	**in**	**the**	**earth**	**with**	**their**	**front**	**feet**	**.**
谦逊的	-	蜜蜂	挖	孔	在	这	地球	和	他们的	正面	脚	.

谦卑蜂用前爪在土里挖洞。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	**Pg**	**48**	**]**
[	页	-	]

[第48页]

[wen] [ðeɪ] [hæv; həv] [meɪd] [ə; eɪ][hɔːl][ænd; ənd][ə; eɪ] [ruːm] , [ðeɪ] [meɪk] [ə; eɪ][nest] .

When	**they**	**have**	**made**	**a**	**hall**	**and**	**a**	**room**	**,**	**they**	**make**	**a**	**nest**	**.**
什么时候	他们	有	制成	一个	大厅	和	一个	房间	,	他们	制作	一个	巢	.

当它们筑好大厅和房间后，就会筑巢。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ɒv; əv] [grɑːs] , [ɔː(r)] [liːvz] , [ɔː(r)] [heɪ] , [kʌt] [faɪn] .

It	**is**	**of**	**grass**	**,**	**or**	**leaves**	**,**	**or**	**hay**	**,**	**cut**	**fine**	**.**
它	是	的	草	,	或者	树叶	,	或者	干草	,	切	美好的	.

它是由切碎的草、树叶或干草制成的。

[ðeɪ] [leɪ] [egz] [ɪn][ðə; ði][nest] .

They	**lay**	**eggs**	**in**	**the**	**nest**	**.**
他们	躺	鸡蛋	在	这	巢	.

它们在巢里产卵。

[ðeɪ] [meɪk] ['hʌni] [ɪn] [lɑːdʒ] [kɒmz] .

They	**make**	**honey**	**in**	**large**	**combs**	**.**
他们	制作	蜂蜜	在	大的	梳子	.

它们在大型蜂巢中酿蜜。

[ðə; ði] [kɒmz] [ɑː(r); ə(r)][mɔː(r)] [spft] [ænd; ənd] [dɑːk] [ðæn; ðən] [ðəʊz] [wɪtʃ] [ðə; ði][haɪv] [biː] [meɪks] .

The	**combs**	**are**	**more**	**soft**	**and**	**dark**	**than**	**those**	**which**	**the**	**hive**	**bee**	**makes**	**.**
这	梳子	是	更多的	柔软的	和	黑暗的	比	那些	哪个	这	蜂巢	蜜蜂	制作	.

这些蜂巢比蜂巢内的蜜蜂建造的蜂巢更柔软、颜色更深。

[fiːld] [maɪs] [ænd; ənd] [məʊlz] [iːt] [ðiːz] ['biːz] [ænd; ənd][ðeə(r)] [kɒmz] .

Field	**mice**	**and**	**moles**	**eat**	**these**	**bees**	**and**	**their**	**combs**	**.**
场地	小鼠	和	鼹鼠	吃	这些	蜜蜂	和	他们的	梳子	.

田鼠和鼹鼠会吃掉这些蜜蜂和它们的蜂巢。

[wʌn]['lɪt(ə)l] [biː] , [ðæt] [laɪvz; lɪvz][ə'ləʊn] , [sɔːz] [aʊt][ə; eɪ][nest][ɪn][ə; eɪ][pəʊst][ɔː(r)] [triː] .

One	**little**	**bee**	**,**	**that**	**lives**	**alone**	**,**	**saws**	**out**	**a**	**nest**	**in**	**a**	**post**	**or**	**tree**	**.**
一	小的	蜜蜂	,	那	生活	独自的	,	锯子	出去	一个	巢	在	一个	邮政	或者	树	.

一只独居的小蜜蜂在柱子或树上锯出一个巢穴。

[ʃiː; ʃi] [meɪks] [wʌn] [ruːm] ['əʊvə(r)][ðə; ði]['ʌðə(r)] .

She	**makes**	**one**	**room**	**over**	**the**	**other**	**.**
她	制作	一	房间	超过	这	其他	.

她把其中一间房盖在了另一间房上面。

[ɪn] [iːtʃ] [ʃiː; ʃi][pʊts][æn; ən] [eg] [ænd; ənd] [fuːd] .

In	**each**	**she**	**puts**	**an**	**egg**	**and**	**food**	**.**
在	每个	她	放置	一个	蛋	和	食物	.

她在每个袋子里都放了一个鸡蛋和食物。

[ʃiː; ʃi] [siːlz] [ðə; ði][dɔː(r)][ʌp] [wɪð] [ə; eɪ] [peɪst] [meɪd] [ɒv; əv] ['sɔːdʌst] .

She	**seals**	**the**	**door**	**up**	**with**	**a**	**paste**	**made**	**of**	**sawdust**	**.**
她	封印	这	门	向上	和	一个	粘贴	制成	的	锯末	.

她用锯末糊状物把门封住了。

[ðen] [ʃiː; ʃi][gəʊz] [ɒf] [ænd; ənd][daɪz] .

Then	**she**	**goes**	**off**	**and**	**dies**	**.**
然后	她	去	离开	和	死亡	.

然后她就离开了，死了。

[ðə; ði][nekst] [sprɪŋ] [aʊt] [kʌm] [ðə; ði] [njuː] ['biːz] .

The	**next**	**spring**	**out**	**come**	**the**	**new**	**bees**	**.**
这	下一个	春天	出去	来	这	新的	蜜蜂	.

第二年春天，新的蜜蜂就会出现。

[ðeɪ] [nəʊ] [haʊ] [tuː; tə][get] [fuːd] [ænd; ənd] [meɪk] [hoʊmz] , [dʒʌst][æz; əz][ðə; ði]['mʌðə(r)][dɪd] .

They	**know**	**how**	**to**	**get**	**food**	**and**	**make**	**homes**	**,**	**just**	**as**	**the**	**mother**	**did**	**.**
他们	知道	如何	到	得到	食物	和	制作	房屋	,	只是	作为	这	母亲	做过	.

他们懂得如何获取食物和建造房屋，就像他们的母亲一样。

[wʌn][kaɪnd][ɒv; əv] [biː] [meɪks] [ə; eɪ] [haʊs] [mʌtʃ] [laɪk][æn; ən][ænt] - [hɪl] .

One	**kind**	**of**	**bee**	**makes**	**a**	**house**	**much**	**like**	**an**	**ant**	**-**	**hill**	**.**
一	种类	的	蜜蜂	制作	一个	房子	很多	喜欢	一个	蚂蚁	-	爬坡道	.

有一种蜜蜂建造的蜂巢很像蚁丘。

[ʃiː; ʃi] [meɪks] [ə; eɪ] [lɒŋ] [hɔːl] .

She	**makes**	**a**	**long**	**hall**	**.**
她	制作	一个	长的	大厅	.

她建造了一条长长的走廊。

[frɒm; frəm][ðə; ði][hɔːl][ʃiː; ʃi]['əupənz][smɔːl][rʊmz; ruːmz] .

From	**the**	**hall**	**she**	**opens**	**small**	**rooms**	**.**
从	这	大厅	她	打开	小的	房间	.

她从大厅打开几个小房间。

[ɪn] [iːtʃ] [ruːm] [ʃiː; ʃi][pʊts] [fuːd] , [ɪn][ə; eɪ][bɔːl] [laɪk][ə; eɪ] [piː] .

In	**each**	**room**	**she**	**puts**	**food**	**,**	**in**	**a**	**ball**	**like**	**a**	**pea**	**.**
在	每个	房间	她	放置	食物	,	在	一个	球	喜欢	一个	豌豆	.

她在每个房间里都放了食物，揉成豌豆大小的球状。

[ðen] [ʃiː; ʃi] [leɪz] [æn; ən] [eg] [baɪ][ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd] [liːvz] [ðə; ði] [smɔːl] [biː] [tuː; tə] [grəʊ] [ʌp] [ə'ləʊn] .

Then	**she**	**lays**	**an**	**egg**	**by**	**it**	**,**	**and**	**leaves**	**the**	**small**	**bee**	**to**	**grow**	**up**	**alone**	**.**
然后	她	躺下	一个	蛋	经过	它	,	和	树叶	这	小的	蜜蜂	到	生长	向上	独自的	.

然后她在旁边产下一枚卵，留下小蜜蜂独自长大。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	**Pg**	**49**	**]**
[	页	-	]

[第49页]

['les(ə)n] [ˌɛks'ɛks'viː] .

LESSON	**XXV**	**.**
课	25	.

第二十五课

['ʌðə(r)] ['biːz] .
OTHER BEES .
其他 蜜蜂 .

其他蜜蜂。

[dʒæk][ɒv; əv] [ɔːl] [treɪdz] .
JACK OF ALL TRADES .
杰克 的 全部 交易 .

多面手。

[wʌn] [biː] [ɪz] [kɔːld] [ə; eɪ]['meɪs(ə)n] [biː] .
One bee is called a mason bee .
一 蜜蜂 是 称为 一个 石匠 蜜蜂 .

其中一种蜜蜂被称为泥蜂。

[ʃiː; ʃi] [teɪks] [faɪn] [mʌd] [ɔː(r)] [kleɪ] , [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [sel] .
She takes fine mud or clay , to make a cell .
她 需要 美好的 泥 或者 黏土 , 到 制作 一个 细胞 .

她取细泥或黏土来制作牢房。

[ðə; ði] [sel] [ɪz] [ðə; ði] [ʃeɪp] [ɒv; əv] [æn; ən] [ɜːn] .
The cell is the shape of an urn .
这 细胞 是 这 形状 的 一个 瓮 .

这个牢房的形状像个瓮。

[naʊ] [ænd; ənd] [ðen] , [ʃiː; ʃi] [bɪldz] [ðɪs] [ɜːn] [ɪn] [æn; ən] ['empti] [sneɪl] [ʃel] .
Now and then , she builds this urn in an empty snail shell .
现在 和 然后 , 她 建造 这 瓮 在 一个 空的 蜗牛 壳 .

她偶尔会用空的蜗牛壳制作这个骨灰瓮。

[wʌn] [kaɪnd] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['meɪs(ə)n] ['biːz] [ɪz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [dɑːk] [griːn] ['kʌlə(r)] .
One kind of the mason bees is of a dark green color .
一 种类 的 这 石匠 蜜蜂 是 的 一个 黑暗的 绿色的 颜色 .

其中一种泥蜂呈深绿色。

['meɪs(ə)n] ['biːz] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [smɔːl] .
Mason bees are very small .
石匠 蜜蜂 是 非常 小的 .

泥蜂体型很小。

[sʌm; səm]['meɪs(ə)n] ['biːz] [lɪv; laɪv] [ɪn] [həʊlz] [ɪn] [ðə; ði] [graʊnd] .
Some mason bees live in holes in the ground .
一些 石匠 蜜蜂 居住 在 孔 在 这 地面 .

有些泥蜂生活在地下的洞穴里。

[ɪn] [ðə; ði] [həʊl] [ðeɪ] [meɪk] [ə; eɪ] [kleɪ] [sel] [laɪk] [ə; eɪ] [bɒks] .
In the hole they make a clay cell like a box .
在 这 洞 他们 制作 一个 黏土 细胞 喜欢 一个 盒子 .

他们在洞里用黏土做了一个像盒子一样的牢房。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [səʊ] [niːt] [ðæt] [ðeɪ] [duː; də] [nɒt] [laɪk] [tuː; tə] [siː] [ə; eɪ] [mʌd] [wɔːl] .
But they are so neat that they do not like to see a mud wall .
但 他们 是 所以 整洁的 那 他们 做 不是 喜欢 到 看 一个 泥 墙 .

但它们非常爱干净，不喜欢看到泥墙。

[wɒt] [dʌz] [ðə; ði] [biː] [duː; də] [tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] [wɔːl] ?
What does the bee do to her wall ?
什么 做 这 蜜蜂 做 到 她 墙 ?

蜜蜂对她的墙壁做了什么?

[ʃiː; ʃi] [kʌts] [aʊt] ['bɪts] [ɒv; əv] [naɪs] , [spft] [liːvz] , [ænd; ənd] [laɪnz] [hɜː(r); hə(r)] [sel] !
She cuts out bits of nice , soft leaves , and lines her cell !
她 削减 出去 比特 的 好的 , 柔软的 树叶 , 和 线条 她 细胞 !

她剪下一些柔软漂亮的叶子，铺在牢房里!

[sʌm; səm] ['biːz] [teɪk] ['bɪts][ɒv; əv] [griːn] [liːvz] , [æz; əz][ɒv; əv][ðə; ði] [plʌm] [triː] .

Some	bees	take	bits	of	green	leaves	,	as	of	the	plum	tree	.
一些	蜜蜂	拿	比特	的	绿色的	树叶	,	作为	的	这	李子	树	.

有些蜜蜂会采食一些绿叶，比如李树叶。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [laɪk] [braɪt] ['kʌlə(r)][best] .

But	they	like	bright	color	best	.
但	他们	喜欢	明亮的	颜色	最好的	.

但它们最喜欢鲜艳的颜色。

[wʌn][kaɪnd][ɒv; əv] [biː] [laɪnz][hɜː(r); hə(r)] [sel] [wɪð] [ðə; ði][pet(ə)lz][ɒv; əv]['rəʊzɪz] .

One	kind	of	bee	lines	her	cell	with	the	petals	of	roses	.
一	种类	的	蜜蜂	线条	她	细胞	和	这	花瓣	的	玫瑰	.

有一种蜜蜂会用玫瑰花瓣来装饰蜂巢。

[wen] [ʃiː; ʃi][hæz; həz] [gluːd] [ðem; ðəm][ɔːl]['əʊvə(r)][ðə; ði] [sel] ,

When	she	has	glued	them	all	over	the	cell	,
什么时候	她	有	胶合	他们	全部	超过	这	细胞	,

当她把它们贴满整个牢房后，

[ʃiː; ʃi] [ðen] [pʊts] ['ɪntuː][ˌaɪ 'tiː][sʌm; səm] [fuːd] [ænd; ənd][æn; ən] [eg] .

she	then	puts	into	it	some	food	and	an	egg	.
她	然后	放置	进入	它	一些	食物	和	一个	蛋	.

然后她往里面放了一些食物和一个鸡蛋。

[duː; də][juː; jʊ][nɒt] [θɪŋk] [ðə; ði] [njuː] [biː] [wɪl] [laɪk][ɪts] [geɪ] , [pɪŋk] [sel] ?

Do	you	not	think	the	new	bee	will	like	its	gay	,	pink	cell	?
做	你	不是	思考	这	新的	蜜蜂	将要	喜欢	它是同性恋		,	粉色的	细胞	?

你不觉得这只新来的蜜蜂会喜欢它那粉红色的、同性恋风格的蜂房吗?

[wʌn][kaɪnd][ɒv; əv] [biː] [laɪks] [red] ['pɒpi] [liːvz] [best] .

One	kind	of	bee	likes	red	poppy	leaves	best	.
一	种类	的	蜜蜂	点赞	红色的	罂粟	树叶	最好的	.

有一种蜜蜂最喜欢红罂粟的叶子。

[ʃiː; ʃi] [kʌts] [ðə; ði]['bɪts][ɒv; əv] [liːf] [kwaɪt] [smɔːl] .

She	cuts	the	bits	of	leaf	quite	small	.
她	削减	这	比特	的	叶子	相当	小的	.

她把叶子切成很小的碎片。

[ðeə(r)] [ɪz][ə; eɪ] [biː] [ɪn][brə'zɪl] , [wɪtʃ] [meɪks] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] [nest] , [laɪk]

There	is	a	bee	in	Brazil	,	which	makes	a	large	nest	,	like
那里	是	一个	蜜蜂	在	巴西	,	哪个	制作	一个	大的	巢	,	喜欢

巴西有一种蜜蜂，它会筑造一个巨大的巢穴，就像.....

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	50	]
[	页	-	]

[第50页]

[ə; eɪ] [greɪt] [bæg] .

a	great	bag	.
一个	伟大的	包	.

很棒的包。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [fʊl] [ɒv; əv] [raʊnd] [bɔːlz] .

It	is	full	of	round	balls	.
它	是	满的	的	圆形的	球	.

它里面全是圆球。

[ðə; ði] [bɔːlz] [ɑː(r); ə(r)] [fʊl] [ɒv; əv] ['hʌni] .

The	balls	are	full	of	honey	.
这	球	是	满的	的	蜂蜜	.

这些球里装满了蜂蜜。

[ðə; ði][wæks][ænd; ənd] ['hʌni] [ɒv; əv] [ðɪs] [biː] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ][dɑːk]['kʌlə(r)] .

The	**wax**	**and**	**honey**	**of**	**this**	**bee**	**are**	**of**	**a**	**dark**	**color**	**.**
这	蜡	和	蜂蜜	的	这	蜜蜂	是	的	一个	黑暗的	颜色	.

这种蜜蜂的蜂蜡和蜂蜜呈深色。

[wʌn][kaɪnd][ɒv; əv] [biː] [hæz; həz][nəʊ] [stɪŋ] .

One	**kind**	**of**	**bee**	**has**	**no**	**sting**	**.**
一	种类	的	蜜蜂	有	不	蜇	.

有一种蜜蜂没有螫针。

[wʊd] [juː; jʊ][laɪk] [ðæt] [biː] [best] ?

Would	**you**	**like**	**that**	**bee**	**best**	**?**
会	你	喜欢	那	蜜蜂	最好的	?

你最喜欢那只蜜蜂吗?

[ðə; ði] [triː] [biː] [ɪz]['ɔːlsəʊ] [kɔːld] [ðə; ði][waɪld] [biː] .

The	**tree**	**bee**	**is**	**also**	**called**	**the**	**wild**	**bee**	**.**
这	树	蜜蜂	是	还	称为	这	荒野	蜜蜂	.

树蜂又称野生蜜蜂。

[ðɪs] [biː] [teɪks] [æn; ən][əʊld] [triː] [wɪð] [ə; eɪ] ['hɒləʊ] [trʌŋk] .

This	**bee**	**takes**	**an**	**old**	**tree**	**with**	**a**	**hollow**	**trunk**	**.**
这	蜜蜂	需要	一个	老的	树	和	一个	空洞的	树干	.

这只蜜蜂会选择一棵树干中空的老树。

[ˌaɪ 'tiː] [kliːnz] [aʊt][mɔː(r)][ænd; ənd][mɔː(r)][ɒv; əv][ðə; ði][əʊld] , [ded] [wʊd] , [ænd; ənd] [bɪldz] [naɪs] [kɒmz] .

It	**cleans**	**out**	**more**	**and**	**more**	**of**	**the**	**old**	**,**	**dead**	**wood**	**,**	**and**	**builds**	**nice**	**combs**	**.**
它	清洁	出去	更多的	和	更多的	的	这	老的	,	死的	木头	,	和	建造	好的	梳子	.

它能清除越来越多的老旧枯木，并形成漂亮的树冠。

[ə; eɪ][tɔːl] [triː] [meɪ] [biː; bi] [fʊl] [ɒv; əv] [kɒmz] , [frɒm; frəm] [ruːt] [tuː; tə][tɒp] .

A	**tall**	**tree**	**may**	**be**	**full**	**of**	**combs**	**,**	**from**	**root**	**to**	**top**	**.**
一个	高的	树	可能	是	满的	的	梳子	,	从	根	到	顶部	.

一棵高大的树可能从根部到顶部都布满了蜂巢。

[ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [triː] , [mɔː(r)][ðæn; ðən][wʌn] [swɔːm] [wɪl] [lɪv; laɪv][ænd; ənd] [wɜːk] .

In	**such**	**a**	**tree**	**,**	**more**	**than**	**one**	**swarm**	**will**	**live**	**and**	**work**	**.**
在	这样的	一个	树	,	更多的	比	一	蜂群	将要	居住	和	工作	.

在这样的树上，可以生活和工作不止一群蜜蜂。

[iːtʃ] [swɔːm] [hæz; həz][ɪts] [kwiːn] , [ænd; ənd] [kiːps] [ɪn][ɪts] [əʊn] [pleɪs] .

Each	**swarm**	**has**	**its**	**queen**	**,**	**and**	**keeps**	**in**	**its**	**own**	**place**	**.**
每个	蜂群	有	它是	女王	,	和	保持	在	它是	自己的	地方	.

每个蜂群都有自己的蜂后，并占据自己固定的位置。

[sməʊk] [meɪks] ['biːz] [fɔːl] , [æz; əz] [ɪf] [ded] .

Smoke	**makes**	**bees**	**fall**	**,**	**as**	**if**	**dead**	**.**
抽烟	制作	蜜蜂	落下	,	作为	如果	死的	.

烟雾使蜜蜂坠落，如同死去一般。

['piːp(ə)l] [draɪv] ['biːz] [ɒf] [wɪð] [ðə; ði] [sməʊk] [frɒm; frəm][ə; eɪ]['faɪə(r)][ɒv; əv] [wʊd] [ɔː(r)]['peɪpə(r)] .

People	**drive**	**bees**	**off**	**with**	**the**	**smoke**	**from**	**a**	**fire**	**of**	**wood**	**or**	**paper**	**.**
人们	驾驶	蜜蜂	离开	和	这	抽烟	从	一个	火	的	木头	或者	纸	.

人们用木头或纸张燃烧产生的烟雾驱赶蜜蜂。

[wen] [ai][wɒz; wəz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][gɜ:l] , ['aʊə(r)] ['bi:z] ['sʌmtaɪmz] [swɔ:m] [ɒn][ðə; ði] [fɔ:θ] [ɒv; əv][dʒʊ'laɪ]

When	I	was	a	little	girl	,	our	bees	sometimes	swarmed	on	the	fourth	of	July
什么时候	我	曾是	一个	小的	女孩	,	我们的	蜜蜂	有时	蜂拥而至	在	这	第四	的	七月

.

:

.

我小时候，我们家的蜜蜂有时会在七月四日那天成群飞舞。

[ai][hæd; həd][tu:; tə] [steɪ] [həʊm] [ænd; ənd] [wɒtʃ] [ðem; ðəm] , [ænd; ənd][ai][ˌeɪ 'em][ʃʊə(r)][ai][dɪd][nɒt] [laɪk]

I	had	to	stay	home	and	watch	them	,	and	I	am	sure	I	did	not	like
我	有	到	停留	家	和	手表	他们	,	和	我	是	当然	我	做过	不是	喜欢

[ðæt] .

that	.
那	.

我不得不待在家里看着他们，我肯定我不喜欢那样。

[[ˌpi: 'dʒi:] -]

[	Pg	51	]
[	页	-	]

[第51页]

['les(ə)n] [ˌɛks'ɛks'vi:'aɪ] .

LESSON	XXVI	.
课	26	.

第二十六课

[mɔ:(r)] [ə'baʊt] ['bi:z] .

MORE	ABOUT	BEES	.
更多的	关于	蜜蜂	.

关于蜜蜂的更多信息。

[wʊd] [ju:; jʊ] [laɪk] [tu:; tə] [əʊn] ['bi:z] ?

Would	you	like	to	own	bees	?
会	你	喜欢	到	自己的	蜜蜂	?

你想养蜜蜂吗?

[wʌns] [ai] [nju:] [ə; eɪ] [bɔɪ] [hu:] [hæd; həd][sʌm; səm] ['bi:z] .

Once	I	knew	a	boy	who	had	some	bees	.
一次	我	知道	一个	男生	WHO	有	一些	蜜蜂	.

我曾经认识一个养蜜蜂的男孩。

[hi:; hi] [kept] [ðem; ðəm][ɪn][ə; eɪ] [ru:m] , [æt; ət][ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [haʊs] .

He	kept	them	in	a	room	,	at	the	top	of	his	house	.
他	保留	他们	在	一个	房间	,	在	这	顶部	的	他的	房子	.

他把它们放在他家顶楼的一个房间里。

[hi:; hi] [left] [ðə; ði] ['wɪndəʊ] ['əʊpən] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['bi:z] [keɪm] [ænd; ənd] [went] [æz; əz] [ðeɪ] [tʃəʊz] .

He	left	the	window	open	,	and	the	bees	came	and	went	as	they	chose	.
他	左边	这	窗户	打开	,	和	这	蜜蜂	来了	和	去	作为	他们	选择	.

他把窗户开着，蜜蜂们可以自由地进出。

[ə; eɪ] [swɔ:m] [ɒv; əv] ['bi:z] [kɒsts] [ə'baʊt] [faɪv] [d'ɒləz] .

A	swarm	of	bees	costs	about	five	dollars	.
一个	蜂群	的	蜜蜂	成本	关于	五	美元	.

一群蜜蜂大约要五美元。

[i:tʃ] [jɪə(r)][ˌaɪ 'ti:] [meɪ] [geɪn][fɔ:(r); fə(r)][ju:; jʊ][faɪv] [d'ɒləz] , [ɔ:(r)][mɔ:(r)] , [baɪ] ['hʌni] , [ænd; ənd][ə; eɪ]

Each	year	it	may	gain	for	you	five	dollars	,	or	more	,	by	honey	,	and	a
每个	年	它	可能	获得	为了	你	五	美元	,	或者	更多的	,	经过	蜂蜜	,	和	一个

[nju:] [swɔ:m] .

new	swarm	.
新的	蜂群	.

每年它都可能通过蜂蜜和一个新的蜂群为你带来五美元或更多的收益。

[ɪf] [juː; jʊ][lɪv; laɪv][ɪn][ðə; ði]['sɪti] , [juː; jʊ] ['kænɒt] [səʊ] ['iːzəli] [kiːp] ['biːz] .

If	you	live	in	the	city	,	you	cannot	so	easily	keep	bees	.
如果	你	居住	在	这	城市	,	你	不能	所以	容易地	保持	蜜蜂	.

如果你住在城市里，养蜂就没那么容易了。

[waɪ] [nɒt] ?

Why	not	?
为什么	不是	?

为什么不呢?

[ðeɪ] [kʊd; kəd][nɒt][faɪnd][ðə; ði] [raɪt] [fuːd] .

They	could	not	find	the	right	food	.
他们	可以	不是	寻找	这	正确的	食物	.

他们找不到合适的食物。

[ðeɪ] [niːd] [tuː; tə][flaɪ][ɪn][ðə; ði] [fiːld] [ɔː(r)][ɪn][ə; eɪ]['gɑːd(ə)n] ,

They	need	to	fly	in	the	field	or	in	a	garden	,
他们	需要	到	飞	在	这	场地	或者	在	一个	花园	,

它们需要在田野或花园里飞行，

[səʊ] [ðæt] [ðeɪ] [kæn; kən][get][ðə; ði] ['hʌni] [ænd; ənd][ðə; ði] ['jeləʊ] [dʌst] [ɒv; əv] ['flaʊəz] .

so	that	they	can	get	the	honey	and	the	yellow	dust	of	flowers	.
所以	那	他们	能	得到	这	蜂蜜	和	这	黄色的	灰尘	的	花朵	.

这样他们就能得到蜂蜜和花粉。

[ðeɪ] [niːd] [tuː; tə][flaɪ] [weə(r)] [ðeɪ] [kæn; kən][get][ðə; ði] [θɪk] [gʌm] [frɒm; frəm] [triːz] [tuː; tə][laɪn][ðeə(r)] [selz] .

They	need	to	fly	where	they	can	get	the	thick	gum	from	trees	to	line	their	cells	.
他们	需要	到	飞	在哪里	他们	能	得到	这	厚的	胶	从	树木	到	线	他们的	细胞	.

它们需要飞到能从树上获取浓稠树胶的地方，用来润滑细胞。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ][haɪv][ɒv; əv] ['biːz] , [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [lɜːn] [tuː; tə] [wɒtʃ] [ðem; ðəm] [wel] .

If	you	have	a	hive	of	bees	,	you	should	learn	to	watch	them	well	.
如果	你	有	一个	蜂巢	的	蜜蜂	,	你	应该	学习	到	手表	他们	出色地	.

如果你养了一群蜜蜂，就应该学会好好观察它们。

[laɪk] ['hjuːbər] , [juː; jʊ] [meɪ] [faɪnd] [aʊt] [sʌm; səm] [njuː] [θɪŋz] .

Like	Huber	,	you	may	find	out	some	new	things	.
喜欢	胡贝尔	,	你	可能	寻找	出去	一些	新的	事物	.

和 Huber 一样，你可能会发现一些新事物。

[wiː; wi][duː; də][nɒt] [jet] [nəʊ] [ɔːl] [ə'baʊt] ['biːz] .

We	do	not	yet	know	all	about	bees	.
我们	做	不是	然而	知道	全部	关于	蜜蜂	.

我们对蜜蜂的了解还远远不够。

[wiː; wi][kʊd; kəd] [lɜːn] [mɔː(r)][ðæn; ðən][ɪz] [naʊ] [nəʊn] [ə'baʊt] [drəʊnz] .

We	could	learn	more	than	is	now	known	about	drones	.
我们	可以	学习	更多的	比	是	现在	已知	关于	无人机	.

我们或许能了解到更多关于无人机的知识。

[ɪf] [juː; jʊ][stænd][baɪ][ə; eɪ][haɪv] , [ðə; ði] ['biːz] [wɪl] [nɒt] [hɜːt] [juː; jʊ]

If	you	stand	by	a	hive	,	the	bees	will	not	hurt	you
如果	你	站立	经过	一个	蜂巢	,	这	蜜蜂	将要	不是	伤害	你

如果你站在蜂巢旁边，蜜蜂不会伤害你。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	52	]
[	页	-	]

[ɪf] [juː; jʊ] [kiːp] [stɪl] ,
if **you** **keep** **still** **,**
如果 你 保持 仍然 ,

如果你保持静止，

[ænd; ənd][duː; də][nɒt][get][ɪn][ðeə(r)] [weɪ] [tuː; tə][ðə; ðɪ][dɔː(r)][æz; əz] [ðeɪ] [gəʊ][ɪn][ænd; ənd][aʊt] .
and **do** **not** **get** **in** **their** **way** **to** **the** **door** **as** **they** **go** **in** **and** **out** **.**
和 做 不是 得到 在 他们的 方式 到 这 门 作为 他们 去 在 和 出去 .

不要妨碍他们进出门口。

['biːz] [leɪ] [ʌp][fɔː(r); fə(r)]['wɪntə(r)][mɔː(r)] ['hʌni] [ðæn; ðən] [ðeɪ] [niːd] .
Bees **lay** **up** **for** **winter** **more** **honey** **than** **they** **need** **.**
蜜蜂 躺 向上 为了 冬天 更多的 蜂蜜 比 他们 需要 .

蜜蜂储存过冬的蜂蜜比它们实际需要的要多。

[səʊ][ðə; ðɪ] [biː] - ['kiːpərz] [teɪk] [aʊt] [mʌtʃ] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [iːt] [ɔː(r)][tuː; tə] [sel] .
So **the** **bee** **-** **keepers** **take** **out** **much** **of** **it** **to** **eat** **or** **to** **sell** **.**
所以 这 蜜蜂 - 守门员 拿 出去 很多 的 它 到 吃 或者 到 卖 .

所以养蜂人会取走很多蜜蜂自己食用或出售。

[ðeɪ] [mʌst; məst] [liːv] [sʌm; səm][fɔː(r); fə(r)][ðə; ðɪ] ['biːz] .
They **must** **leave** **some** **for** **the** **bees** **.**
他们 必须 离开 一些 为了 这 蜜蜂 .

他们必须给蜜蜂留一些。

[ɪf] [tuː] [mʌtʃ] [kəʊm][ɪz]['teɪkən][aʊt] , [ðə; ðɪ] ['biːz] [mʌst; məst][biː; bi] [fed] .
If **too** **much** **comb** **is** **taken** **out** **,** **the** **bees** **must** **be** **fed** **.**
如果 也 很多 梳子 是 已采取 出去 , 这 蜜蜂 必须 是 美联储 .

如果取出的蜂巢过多，就必须喂蜜蜂。

[juː; jʊ][kæn; kən] [gɪv] [ðem; ðəm]['ʃʊgə(r)][ɔː(r)][sʌm; səm] [swiːt] [stʌf] .
You **can** **give** **them** **sugar** **or** **some** **sweet** **stuff** **.**
你 能 给 他们 糖 或者 一些 甜的 东西 .

你可以给他们糖或者一些甜食。

['biːz] [laɪk]['flaʊə(r)] [meɪd] [ɒv; əv] ['piːz] .
Bees **like** **flour** **made** **of** **peas** **.**
蜜蜂 喜欢 面粉 制成 的 豌豆 .

蜜蜂喜欢豌豆粉。

[ðeɪ] ['kænɒt] [fiːd] [jʌŋ] ['biːz] [ɪf] [ðeɪ] [duː; də][nɒt][hæv; həv] [swiːt] [dʌst][ɔː(r)]['flaʊə(r)] .
They **cannot** **feed** **young** **bees** **if** **they** **do** **not** **have** **sweet** **dust** **or** **flour** **.**
他们 不能 喂养 年轻的 蜜蜂 如果 他们 做 不是 有 甜的 灰尘 或者 面粉 .

如果没有甜粉或甜面粉，它们就无法喂养幼蜂。

[ðeɪ] ['kænɒt] [meɪk] [wæks] [ɪf] [ðeɪ] [hæv; həv][nəʊ] [swiːt] [fuːd] .
They **cannot** **make** **wax** **if** **they** **have** **no** **sweet** **food** **.**
他们 不能 制作 蜡 如果 他们 有 不 甜的 食物 .

如果没有甜食，它们就无法制造蜡。

[ðeɪ] ['kænɒt] [laɪn][ðeə(r)] [selz] , [nɔː(r)] [siːl] [ðem; ðəm] [wel] , [ɪf] [ðeɪ] [hæv; həv][nəʊ] [strɒŋ] [gʌm]
They **cannot** **line** **their** **cells** **,** **nor** **seal** **them** **well** **,** **if** **they** **have** **no** **strong** **gum**
他们 不能 线 他们的 细胞 , 也不 海豹 他们 出色地 , 如果 他们 有 不 强的 胶
[frɒm; frəm] [triːz] .
from **trees** **.**
从 树木 .

如果没有树胶，它们就无法填充细胞，也无法很好地密封细胞。

[aɪ] [nəʊ] [sʌm; səm]['piːp(ə)l] [huː] [θɪŋk] ['biːz] [laɪk][tuː; tə][hɪə(r)][ə; eɪ] [sɒŋ] ,
I **know** **some** **people** **who** **think** **bees** **like** **to** **hear** **a** **song** **,**
我 知道 一些 人们 WHO 思考 蜜蜂 喜欢 到 听到 一个 歌曲 ,

我知道有些人认为蜜蜂喜欢听歌，

[ænd; ənd][səʊ][sɪt][nɪə(r)][ðə; ði][haɪvz][ænd; ənd] [sɪŋ] [tuː; tə][ðem; ðəm] .

and	**so**	**sit**	**near**	**the**	**hives**	**and**	**sing**	**to**	**them**	**.**
和	所以	坐	靠近	这	麻疹	和	唱歌	到	他们	.

于是，他们坐在蜂箱附近，对着蜂巢唱歌。

[bʌt; bət] ['biːz] , ['riːəli] , [lʌv] ['kʌlə(r)] , [ænd; ənd] [swiːt] [smel] , [ænd; ənd][naɪs] [teɪsts] ,

But	**bees**	**,**	**really**	**,**	**love**	**color**	**,**	**and**	**sweet**	**smell**	**,**	**and**	**nice**	**tastes**	**,**
但	蜜蜂	,	真的	,	爱	颜色	,	和	甜的	闻	,	和	好的	口味	,

但实际上，蜜蜂喜欢色彩鲜艳、香气扑鼻、味道鲜美的东西。

[ænd; ənd][duː; də][nɒt][keə(r)] [mʌtʃ] [fɔː(r); fə(r)]['eni] [nɔɪz] .

and	**do**	**not**	**care**	**much**	**for**	**any**	**noise**	**.**
和	做	不是	关心	很多	为了	任何	噪音	.

而且不太在意噪音。

['les(ə)n] [ˌɛksˈɛksˈviːˈaɪˈaɪ] .

LESSON	**XXVII**	**.**
课	xxvii	.

第二十七课

[ðə; ði]['spaɪdə(r)][ænd; ənd][hɪz; ɪz] [dres] .

THE	**SPIDER**	**AND**	**HIS**	**DRESS**	**.**
这	蜘蛛	和	他的	裙子	.

蜘蛛和他的裙子。

[flaɪz] , [wɒsps] , ['biːz] [ænd; ənd][ænts][ɑː(r); ə(r)]['ɪnsekts] .

Flies	**,**	**wasps**	**,**	**bees**	**and**	**ants**	**are**	**insects**	**.**
苍蝇	,	黄蜂	,	蜜蜂	和	蚂蚁	是	昆虫	.

苍蝇、黄蜂、蜜蜂和蚂蚁都是昆虫。

['ɪnsekts][hæv; həv][sɪks][legz] , [ænd; ənd][ðeə(r)] ['bɒdɪz] [hæv; həv] [θriː] [pɑːts] .

Insects	**have**	**six**	**legs**	**,**	**and**	**their**	**bodies**	**have**	**three**	**parts**	**.**
昆虫	有	六	腿	,	和	他们的	身体	有	三	部分	.

昆虫有六条腿，身体分为三部分。

[æn; ən]['ɪnsekt][ɪz][æt; ət][fɜːst][ə; eɪ]['taɪni] [eg] .

An	**insect**	**is**	**at**	**first**	**a**	**tiny**	**egg**	**.**
一个	昆虫	是	在	第一的	一个	微小的	蛋	.

昆虫最初是一枚微小的卵。

[frɒm; frəm][ðə; ði] [eg] ['kɒmz] [ə; eɪ][grʌb] , [ænd; ənd][ðə; ði][grʌb] [tɜːnz] [tuː; tə][ə; eɪ] [fʊl] - [grəʊn] [wɒsp]

From	**the**	**egg**	**comes**	**a**	**grub**	**,**	**and**	**the**	**grub**	**turns**	**to**	**a**	**full**	**-**	**grown**	**wasp**
从	这	蛋	来	一个	幼虫	,	和	这	幼虫	转弯	到	一个	满的	-	生长	黄蜂

,

,

,

卵孵化成幼虫，幼虫孵化成成虫黄蜂。

[ɔː(r)][flaɪ] , [ɔː(r)] [biː] .

or	**fly**	**,**	**or**	**bee**	**.**
或者	飞	,	或者	蜜蜂	.

或者苍蝇，或者蜜蜂。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	**Pg**	**53**	**]**
[	页	-	]

[第53页]

[wen] [ˌaɪ 'tiː][fɜːst][gets][ɪts][legz][ænd; ənd] [wɪŋz] , [ænd; ənd] ['kɒmz] [aʊt][ɒv; əv][ɪts] [sel] [ɔː(r)] [keɪs] ,

When	**it**	**first**	**gets**	**its**	**legs**	**and**	**wings**	**,**	**and**	**comes**	**out**	**of**	**its**	**cell**	**or**	**case**	**,**
什么时候	它	第一的	获得	它是	腿	和	翅膀	,	和	来	出去	的	它是	细胞	或者	案件	,

当它第一次长出腿和翅膀，从巢穴或壳里出来的时候，

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][æz; əz] [lɑːdʒ] [æz; əz][ˌaɪ ˈtiː]['evə(r)] [wɪl] [biː; bi] .

it	is	as	large	as	it	ever	will	be	.
它	是	作为	大的	作为	它	曾经	将要	是	.

它的大小已经达到极限了。

['ɪnsekts] [duː; də] [nɒt] [grəʊ] ['ɑːftə(r)] [ðeɪ] [get] [wɪŋz] .

Insects	do	not	grow	after	they	get	wings	.
昆虫	做	不是	生长	后	他们	得到	翅膀	.

昆虫长出翅膀后就不会再生长了。

[ðə; ði] [smɔːl] [flaɪ] [dʌz] [nɒt] [grəʊ] [tuː; tə][ə; eɪ][bɪg][flaɪ] ,

The	small	fly	does	not	grow	to	a	big	fly	,
这	小的	飞	做	不是	生长	到	一个	大的	飞	,

小苍蝇不会长成大苍蝇。

[nɔː(r)][ðə; ði] [smɔːl] [biː] [tuː; tə][ə; eɪ][bɪg] [biː] .

nor	the	small	bee	to	a	big	bee	.
也不	这	小的	蜜蜂	到	一个	大的	蜜蜂	.

既不是小蜜蜂，也不是大蜜蜂。

[ðə; ði][fɜːst][saɪz] [ðeɪ] [hæv; həv] [wen] [ðeɪ] [kʌm] [aʊt][ɪz][ðə; ði][saɪz] [ðæt] [ðeɪ] [kiːp] .

The	first	size	they	have	when	they	come	out	is	the	size	that	they	keep	.
这	第一的	尺寸	他们	有	什么时候	他们	来	出去	是	这	尺寸	那	他们	保持	.

他们推出的第一款尺码就是他们最终保留的尺码。

[ðə; ði]['spaɪdə(r)][ɪz][æn; ən]['ɪnsekt][ɒv; əv][ə'nʌðə(r)][kaɪnd] .

The	spider	is	an	insect	of	another	kind	.
这	蜘蛛	是	一个	昆虫	的	其他	种类	.

蜘蛛是另一种昆虫。

[ˌaɪ ˈtiː] [leɪz] [egz] , [ænd; ənd] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [egz] [kʌm] ['lɪt(ə)l]['spaɪdə(r)z] .

It	lays	eggs	,	and	out	of	the	eggs	come	little	spiders	.
它	躺下	鸡蛋	,	和	出去	的	这	鸡蛋	来	小的	蜘蛛	.

它会产卵，卵孵化出小蜘蛛。

[ðeɪ] [grəʊ] [tuː; tə][biː; bi][bɪg][wʌnz] .

They	grow	to	be	big	ones	.
他们	生长	到	是	大的	一个	.

它们会长得很大。

[ðə; ði]['spaɪdə(r)]['tʃeɪndʒɪz][ɪts][saɪz] , [ˌaɪ ˈtiː] [grəuz] .

The	spider	changes	its	size	,	it	grows	.
这	蜘蛛	变化	它是	尺寸	,	它	生长	.

蜘蛛会改变体型，它会长大。

[ˌaɪ ˈtiː][məʊlts][ɪts][skɪn] .

It	molts	its	skin	.
它	蜕皮	它是	皮肤	.

它会蜕皮。

[ə; eɪ] [tʃeɪn] [ɒv; əv] [ɪ'vents] .

A	CHAIN	OF	EVENTS	.
一个	链	的	活动	.

一系列事件。

[ðə; ði] ['bɒdi] [ɒv; əv][ðə; ði]['ɪnsekt][ɪz][hɑːd] , [ænd; ənd][ɪz] [meɪd] [ɪn] [rɪŋz] .

The	body	of	the	insect	is	hard	,	and	is	made	in	rings	.
这	身体	的	这	昆虫	是	难的	,	和	是	制成	在	戒指	.

这种昆虫的身体坚硬，呈环状。

[ˌaɪ ˈtiː] ['kænɒt] [pʊl] [ɪts][kəʊt] [ɒf] [tuː; tə][get] [bɪgə(r)] , [æz; əz][ə; eɪ][kræb][kæn; kən] .

It	cannot	pull	its	coat	off	to	get	bigger	,	as	a	crab	can	.
它	不能	拉	它是	外套	离开	到	得到	大	,	作为	一个	螃蟹	能	.

它不像螃蟹那样可以脱掉外皮让自己变大。

[ðə; ði]['spaɪdərz]['bɒdi][ɪz][sɒft] .
The spider's body is soft .
这 蜘蛛的 身体 是 柔软的 .

蜘蛛的身体很柔软。

[ɪts][skɪn][ɪz] [tʌf] ; [ˌaɪ 'tiː]['tʃeɪndʒɪz][ɪts][skɪn]['ɒf(ə)n] [wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['veri] [jʌŋ] .
Its skin is tough ; it changes its skin often when it is very young .
它是 皮肤 是 艰难的 ; 它 变化 它是 皮肤 经常 什么时候 它 是 非常 年轻的 .

它的皮肤很坚韧；幼年时期经常换皮。

[ðə; ði]['spaɪdə(r)][hæz; həz] [eɪt] [legz] [ɪn'sted] [ɒv; əv][sɪks] , [ænd; ənd][məʊst]['spaɪdə(r)z][hæv; həv] [eɪt] [aɪz] .
The spider has eight legs instead of six , and most spiders have eight eyes .
这 蜘蛛 有 八 腿 反而 的 六 , 和 最多 蜘蛛 有 八 眼睛 .

这只蜘蛛有八条腿而不是六条，而且大多数蜘蛛有八只眼睛。

[ðə; ði]['spaɪdərz]['bɒdi][ɪz][ɪn] [tuː] [pɑːts] .
The spider's body is in two parts .
这 蜘蛛的 身体 是 在 二 部分 .

蜘蛛的身体分为两部分。

[ðə; ði]['pɔɪz(ə)n][ɪz][nɒt][ɪn][ə; eɪ] [stɪŋ] [ɪn][ðə; ði][teɪl] .
The poison is not in a sting in the tail .
这 毒 是 不是 在 一个 蜇 在 这 尾巴 .

毒液不在尾巴上的刺里。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪn][ðə; ði] [beɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [tuː] [dʒɔːz] .
It is in the base of the two jaws .
它 是 在 这 根据 的 这 二 下颚 .

它位于上下颌的底部。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 54]
[页 -]

[第54页]

[ðə; ði]['spaɪdə(r)z][ɑː(r); ə(r)] ['sʌmwɒt] [laɪk][kræbz] ; ['sʌmwɒt] [laɪk]['ʌðə(r)]['ɪnsekts] , [æz; əz][ðə; ði] ['dædi] - [lɒŋ] - [legz] .
The spiders are somewhat like crabs ; somewhat like other insects , as the daddy - long - legs .
这 蜘蛛 是 有些 喜欢 螃蟹 ; 有些 喜欢 其他 昆虫 , 作为 这 爸爸 - 长的 - 腿 .

这些蜘蛛有点像螃蟹；又有点像其他昆虫，比如长腿蜘蛛。

[ðə; ði]['riːəl] ['dædi] - [lɒŋ] - [legz][ɪz][ə; eɪ][flaɪ] [wɪð] [lɒŋ] [legz] .
The real daddy - long - legs is a fly with long legs .
这 真实的 爸爸 - 长的 - 腿 是 一个 飞 和 长的 腿 .

真正的长腿蜘蛛是一种长腿苍蝇。

[ə; eɪ]['spaɪdə(r)] [ðæt] [hæz; həz][dʒʌst] [sʌtʃ] [legz][ɪz]['ɔːlsəʊ] [kɔːld] [ə; eɪ] ['dædi] - [lɒŋ] - [legz] .
A spider that has just such legs is also called a daddy - long - legs .
一个 蜘蛛 那 有 只是 这样的 腿 是 还 称为 一个 爸爸 - 长的 - 腿 .

长着这种腿的蜘蛛也被称为长腿蜘蛛。

[ðə; ði] [frʌnt] [pɑːt][ɒv; əv][ðə; ði]['spaɪdərz]['bɒdi][ɪz][nɒt][səʊ][lɑːdʒ] [æz; əz][ðə; ði][haɪnd][pɑːt] .
The front part of the spider's body is not so large as the hind part .
这 正面 部分 的 这 蜘蛛的 身体 是 不是 所以 大的 作为 这 后 部分 .

蜘蛛身体的前部没有后部那么大。

[ðə; ði] [frʌnt] [pɑːt] [hæz; həz] [ɔːl] [ðə; ði] [eɪt] [legz] [ænd; ənd] [ðə; ði] [hed] .

The	front	part	has	all	the	eight	legs	and	the	head	.
这	正面	部分	有	全部	这	八	腿	和	这	头	.

前部包括八条腿和头部。

[ðə; ði] ['spaɪdə(r)] [hæz; həz] [nəʊ] [wɪŋz] , [bʌt; bət] [hiː; hi] [hæz; həz] [tuː] [smɔːl] [frʌnt] [legz] , [ɔː(r)] [hændz] ,

The	spider	has	no	wings	,	but	he	has	two	small	front	legs	,	or	hands	,
这	蜘蛛	有	不	翅膀	,	但	他	有	二	小的	正面	腿	,	或者	双手	,

[wɪð] [faɪv] [dʒɔɪnts] .

with	five	joints	.
和	五	关节	.

这只蜘蛛没有翅膀，但它有两条小小的前腿，或者说是两只手，有五个关节。

[hiː; hi] ['juːzɪz; 'juːsɪz] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [fiːl] [wɪð] , [ænd; ənd] [tuː; tə] [teɪk] [hɪz; ɪz] [fuːd] .

He	uses	them	to	feel	with	,	and	to	take	his	food	.
他	用途	他们	到	感觉	和	,	和	到	拿	他的	食物	.

他用它们来感受触觉，以及取用食物。

[juː; jʊ] [wɪl] [siː] [ɒn] [ðə; ði] [hed] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['spaɪdə(r)] [tuː] [ʃɔːt] [fæŋz] .

You	will	see	on	the	head	of	the	spider	two	short	fangs	.
你	将要	看	在	这	头	的	这	蜘蛛	二	短的	獠牙	.

你会看到蜘蛛头部有两个短小的毒牙。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ɪts] [dʒɔːz] .

They	are	its	jaws	.
他们	是	它是	下颚	.

它们是它的颚。

[ðeɪ] [hæv; həv] [ðə; ði] ['pɔɪz(ə)n] [ɪn] [ðem; ðəm] .

They	have	the	poison	in	them	.
他们	有	这	毒	在	他们	.

它们里面含有毒素。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [juːst] [tuː; tə] [baɪt] .

They	are	used	to	bite	.
他们	是	用过的	到	咬	.

它们用来咬人。

[ðə; ði] [klɔːz] [ɒn] [ðə; ði] [eɪt] [fiːt] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['spaɪdə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [mʌtʃ] [laɪk] [ə; eɪ] ['laɪənz] [klɔː] .

The	claws	on	the	eight	feet	of	a	spider	are	very	much	like	a	lion's	claw	.
这	爪子	在	这	八	脚	的	一个	蜘蛛	是	非常	很多	喜欢	一个	狮子的	爪	.

蜘蛛八只脚上的爪子很像狮子的爪子。

[ðə; ði] [klɔːz] [hæv; həv] [ə; eɪ] [brʌʃ] [ɒv; əv] [heəz] [ɒn] [ðem; ðəm] .

The	claws	have	a	brush	of	hairs	on	them	.
这	爪子	有	一个	刷子	的	头发	在	他们	.

爪子上长着一层毛。

[ðə; ði] ['spaɪdə(r)] [kæn; kən] [wɔːk] [ʌp] [ə; eɪ] [wɔːl] .

The	spider	can	walk	up	a	wall	.
这	蜘蛛	能	走	向上	一个	墙	.

蜘蛛可以沿着墙壁行走。

[ðə; ði] [brʌʃ] [ɒn] [hɪz; ɪz] [fiːt] [wɪl] [nɒt] [let] [hɪm] [drɒp] [ɒf] .

The	brush	on	his	feet	will	not	let	him	drop	off	.
这	刷子	在	他的	脚	将要	不是	让	他	降低	离开	.

他脚上的刷子让他无法摔倒。

[hiː; hi]['juːzɪz; 'juːsɪz][hɪz; ɪz][legz][tuː; tə][dʒʌmp][ænd; ənd][tuː; tə][wɔːk] , [ænd; ənd][tuː; tə] [gaɪd] [hɪz; ɪz]

He	uses	his	legs	to	jump	and	to	walk	,	and	to	guide	his
他	用途	他的	腿	到	跳	和	到	走	,	和	到	指导	他的

[θred] [wen] [hiː; hi][spɪnz] .

thread	when	he	spins	.
线	什么时候	他	旋转	.

他用腿跳跃和行走，并在纺纱时引导线。

['spaɪdə(r)z][spɪn] [wɛbs] .

Spiders	spin	webs	.
蜘蛛	旋转	网络	.

蜘蛛会织网。

[ðə; ði][haɪnd] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði]['spaɪdə(r)][ɪz] [lɑːdʒ] [ænd; ənd] [raʊnd] .

The	hind	part	of	the	spider	is	large	and	round	.
这	后	部分	的	这	蜘蛛	是	大的	和	圆形的	.

蜘蛛的后半部分又大又圆。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][sɪks][smɔːl] , [raʊnd] [tjuːbz] .

It	has	six	small	,	round	tubes	.
它	有	六	小的	,	圆形的	管子	.

它有六个小圆管。

[iːtʃ] [ɒv; əv] [ðiːz] [tjuːbz] [ɪz] [meɪd] [ɒv; əv] ['meni] ['veri] [smɔːl] [tjuːbz] .

Each	of	these	tubes	is	made	of	many	very	small	tubes	.
每个	的	这些	管子	是	制成	的	许多	非常	小的	管子	.

这些管子中的每一个都是由许多非常小的管子组成的。

[wɒt] [ɑː(r); ə(r)] [ðeɪ] [fɔː(r); fə(r)] ?

What	are	they	for	?
什么	是	他们	为了	?

它们是做什么用的?

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][spɪn] [ðɪs] [web] .

They	are	to	spin	this	web	.
他们	是	到	旋转	这	网站	.

他们将编织这张网。

[wɒt] [ɪz][ðə; ði][web] ?

What	is	the	web	?
什么	是	这	网站	?

什么是互联网?

[ɪn][ðə; ði][tjuːb][ɪz][ə; eɪ][kaɪnd][ɒv; əv] [gluː] .

In	the	tube	is	a	kind	of	glue	.
在	这	管子	是	一个	种类	的	胶水	.

管子里装的是一种胶水。

[wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [drɔːn] [aʊt]['ɪntuː][ðə; ði][eə(r)] , [ˌaɪ 'tiː][gets] [hɑːd] .

When	it	is	drawn	out	into	the	air	,	it	gets	hard	.
什么时候	它	是	绘制	出去	进入	这	空气	,	它	获得	难的	.

当它被拉到空中时，就会变硬。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ðen] [ə; eɪ][faɪn][sɪlk] ,

It	is	then	a	fine	silk	,
它	是	然后	一个	美好的	丝绸	,

它是一种上等丝绸。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	55	]
[	页	-	]

[ænd; ənd][æz; əz][ˌaɪ 'tiː] ['kɒmz] [aʊt][ˌaɪ 'tiː][ɪz]['wəʊv(ə)n]['ɪntuː][ə; eɪ][net] [wɪtʃ] [wiː; wi][kɔːl][ə; eɪ][web] .

and	as	it	comes	out	it	is	woven	into	a	net	which	we	call	a	web	.
和	作为	它	来	出去	它	是	编织	进入	一个	网	哪个	我们	称呼	一个	网站	.

当它流出时，就会被编织成一张网，我们称之为蛛网。

[ɔːl]['spaɪdə(r)z][spɪn] [wɛbs] .

All	spiders	spin	webs	.
全部	蜘蛛	旋转	网络	.

所有蜘蛛都会织网。

['spaɪdə(r)z][ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv][ɔːl] [k'ʌlə(r)z] .

Spiders	are	of	all	colors	.
蜘蛛	是	的	全部	颜色	.

蜘蛛有各种颜色。

[ðeə(r)] [dres] [ɪz][laɪk] ['velvɪt] .

Their	dress	is	like	velvet	.
他们的	裙子	是	喜欢	天鹅绒	.

她们的裙子像天鹅绒一样。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [blæk] , [braʊn] , [red] , [ænd; ənd][gəʊld] .

It	is	black	,	brown	,	red	,	and	gold	.
它	是	黑色的	,	棕色的	,	红色的	,	和	金子	.

它是黑色、棕色、红色和金色的。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪn] [straɪps] [ænd; ənd][spɒts] .

It	is	in	stripes	and	spots	.
它	是	在	条纹	和	地点	.

它由条纹和斑点组成。

[ðə; ði]['spaɪdə(r)][ɪz][laɪk][ə; eɪ] [kɪŋ] [ɪn][hɪz; ɪz] [rɪtʃ] [dres] .

The	spider	is	like	a	king	in	his	rich	dress	.
这	蜘蛛	是	喜欢	一个	国王	在	他的	富有的	裙子	.

蜘蛛就像穿着华丽礼服的国王。

[ðə; ði] [eɪt] [aɪz] [ɒv; əv][ðə; ði]['spaɪdə(r)] ['kænɒt] [muːv] .

The	eight	eyes	of	the	spider	cannot	move	.
这	八	眼睛	的	这	蜘蛛	不能	移动	.

蜘蛛的八只眼睛不能动。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][set][səʊ] [ðæt] [ðeɪ] [kæn; kən] [siː] ['evri] [wei] [æt; ət][wʌns] .

They	are	set	so	that	they	can	see	every	way	at	once	.
他们	是	放	所以	那	他们	能	看	每一个	方式	在	一次	.

它们的设置使得它们可以同时看到所有方向。

[waɪl] [ðə; ði]['spaɪdə(r)][ɪz] ['grəʊɪŋ] , [hiː; hi] [pul] [ɒf] [hɪz; ɪz] [dres] [æz; əz]['mɪstə(r)] . [kræb] [dʌz] .

While	the	spider	is	growing	,	he	pulls	off	his	dress	as	Mr	.	Crab	does	.
尽管	这	蜘蛛	是	生长	,	他	拉	离开	他的	裙子	作为	先生	.	螃蟹	做	.

随着蜘蛛越长越大，它像螃蟹先生一样脱掉了自己的裙子。

[ðə; ði][kræbz] [bəʊnz][ɑː(r); ə(r)][hɪz; ɪz][kəʊt] .

The	crab's	bones	are	his	coat	.
这	螃蟹的	骨头	是	他的	外套	.

螃蟹的骨头就是它的外套。

[ðə; ði]['spaɪdə(r)][hæz; həz][nəʊ][bəʊnz] , [bʌt; bət][hɪz; ɪz][skɪn][ɪz][hɑːd][ænd; ənd] [tʌf] ,

The	spider	has	no	bones	,	but	his	skin	is	hard	and	tough	,
这	蜘蛛	有	不	骨头	,	但	他的	皮肤	是	难的	和	艰难的	,

蜘蛛没有骨头，但它的皮肤坚硬而有韧性。

[ænd; ənd] [bɪˈfɔː(r)] [ðə; ði] [ˈbeɪbi] [ˈspaɪdə(r)z] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] [mʌnθs] [əʊld] , [ðeɪ] [ʃed] [ðeə(r)] [kəʊts] [θriː]

and	before	the	baby	spiders	are	two	months	old	,	they	shed	their	coats	three
和	前	这	婴儿	蜘蛛	是	二	几个月	老的	,	他们	棚	他们的	外套	三

[ɔː(r)] [fɔː(r)] [taɪmz] .

or	four	times	.
或者	四	时代	.

小蜘蛛在两个月大之前，会蜕皮三到四次。

[wiː; wi] [seɪ] [ðeɪ] [məʊlt] [wen] [ðeɪ] [duː; də] [ðɪs] .

We	say	they	molt	when	they	do	this	.
我们	说	他们	蜕皮	什么时候	他们	做	这	.

我们称它们这样做为蜕皮。

[ðeɪ] [spɪn] [ə; eɪ] [bɪt] [ɒv; əv] [laɪn] [tuː; tə] [teɪk] [fɜːm] [həʊld] [ɒv; əv] .

They	spin	a	bit	of	line	to	take	firm	hold	of	.
他们	旋转	一个	少量	的	线	到	拿	公司	抓住	的	.

它们会缠出一小段线来牢牢抓住猎物。

[ðen] [ðə; ði] [skɪn] [ɒn] [ðə; ði] [frʌnt] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈbɒdi] [fɜːst] [kræks] [ˈəʊpən] ;

Then	the	skin	on	the	front	part	of	the	body	first	cracks	open	;
然后	这	皮肤	在	这	正面	部分	的	这	身体	第一的	裂缝	打开	;

然后，身体前部的皮肤首先裂开；

[ðen] [ˈɑːftə(r)] [ðɪs] [ðə; ði] [skɪn] [ɒn] [ðə; ði] [haɪnd] [pɑːt] [fɔːls] [ɒf] ;

then	after	this	the	skin	on	the	hind	part	falls	off	;
然后	后	这	这	皮肤	在	这	后	部分	瀑布	离开	;

然后，臀部的皮肤就会脱落；

[ænd; ənd] [baɪ] [hɑːd] [kɪks] [ðeɪ] [get] [ðeə(r)] [legz] [friː] .

and	by	hard	kicks	they	get	their	legs	free	.
和	经过	难的	踢	他们	得到	他们的	腿	自由的	.

他们用猛踢挣脱了束缚。

[ðə; ði] [njuː] [skɪn] [ɪz] [faɪn] [ænd; ənd] [sɒft] [bʌt; bət] [suːn] [grəuz] [fɜːm] [ænd; ənd] [tʌf] .

The	new	skin	is	fine	and	soft	but	soon	grows	firm	and	tough	.
这	新的	皮肤	是	美好的	和	柔软的	但	很快	生长	公司	和	艰难的	.

新长出的皮肤细腻柔软，但很快就会变得紧实坚韧。

[ˈles(ə)n] [ˌɛksˈɛksˈviːˈaɪˈaɪ] .

LESSON	XXVIII	.
课	二十八	.

第二十八课

[ðə; ði] [ˈspaɪdə(r)] [æt; ət] [həʊm] .

THE	SPIDER	AT	HOME	.
这	蜘蛛	在	家	.

家里的蜘蛛。

[ðə; ði] [ˈspaɪdə(r)] , [laɪk] [ðə; ði] [wɒsp] , [ɪz] [ˈbɪzi] [ɔːl] [ðə; ði] [taɪm] .

The	spider	,	like	the	wasp	,	is	busy	all	the	time	.
这	蜘蛛	,	喜欢	这	黄蜂	,	是	忙碌的	全部	这	时间	.

蜘蛛和黄蜂一样，总是很忙碌。

[ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [nɒt] [krɒs] [laɪk] [ə; eɪ] [wɒsp] .

It	is	not	cross	like	a	wasp	.
它	是	不是	叉	喜欢	一个	黄蜂	.

它不像黄蜂那样生气。

[ðə; ði] [baɪt] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [ˈspaɪdə(r)] [dʌz] [nɒt] [duː; də] [ə; eɪ] [mæn] [ɔː(r)] [ə; eɪ] [tʃaɪld] [mʌtʃ] [hɑːm] .

The	bite	of	a	spider	does	not	do	a	man	or	a	child	much	harm	.
这	咬	的	一个	蜘蛛	做	不是	做	一个	男人	或者	一个	孩子	很多	伤害	.

蜘蛛咬伤对成人或儿童不会造成太大伤害。

[ə; eɪ]
A
一个

一个

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 56]
[页 -]

[第56页]

['spaɪdə(r)] [dʌz] [nɒt] [baɪt] [ən'les] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [hɜːt] , [ɔː(r)] [wen] [ˌaɪ 'tiː] [kɪlz] [ɪts] [fuːd] .
spider does not bite unless it is hurt , or when it kills its food .
蜘蛛 做 不是 咬 除非 它 是 伤害 , 或者 什么时候 它 杀戮 它是 食物 .

蜘蛛只有在受伤或捕杀猎物时才会咬人。

[ðə; ði][baɪt][ɪz][tuː; tə] [kɪl] [flaɪz] , ['biːz] , [wɒsps] , [ænts] , [ænd; ənd] [sʌtʃ] [θɪŋz] , [tuː; tə] [iːt] .
The bite is to kill flies , bees , wasps , ants , and such things , to eat .
这 咬 是 到 杀 苍蝇 , 蜜蜂 , 黄蜂 , 蚂蚁 , 和 这样的 事物 , 到 吃 .

这种咬人行为是为了杀死苍蝇、蜜蜂、黄蜂、蚂蚁等昆虫，以便食用。

[ɪn] [hɪz; ɪz] ['kɪŋdəm] .
IN HIS KINGDOM .
在 他的 王国 .

在他的国度里。

['spaɪdə(r)z] [meɪk] [wɛbs] , [nets] , [ænd; ənd] [snɛə] .
Spiders make webs , nets , and snares .
蜘蛛 制作 网络 , 网 , 和 陷阱 .

蜘蛛会织网、设陷阱。

[ðeɪ] [kæn; kən][spɪn] , [wiːv] , [dɪg] , [hʌnt] .
They can spin , weave , dig , hunt .
他们 能 旋转 , 编织 , 挖 , 打猎 .

它们会纺纱、织布、挖洞、狩猎。

[sʌm; səm][kæn; kən] [bɪld] [rɑːfts] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)z] [meɪk] [mʌd] ['haʊzɪz] .
Some can build rafts , and others make mud houses .
一些 能 建造 木筏 , 和 其他的 制作 泥 房屋 .

有些人会造木筏，有些人会盖泥屋。

[ðeə(r)] [wɛbs] [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][lɪv; laɪv][ɔː(r)][laɪ][ɪn] .
Their webs are to live or lie in .
他们的 网络 是 到 居住 或者 说谎 在 .

它们的蛛网是用来居住或躺卧的。

[ðə; ði] [nests] [ɑː(r); ə(r)][fɔː(r); fə(r)]['beɪbi]['spaɪdə(r)z] .
The nests are for baby spiders .
这 巢穴 是 为了 婴儿 蜘蛛 .

这些巢穴是给小蜘蛛用的。

[ðə; ði] [snɛə] [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə] [kætʃ] [fuːd] .
The snares are to catch food .
这 陷阱 是 到 抓住 食物 .

这些陷阱是用来捕食的。

[ðə; ði] [sɪlk] [ɒv; əv][ðə; ði] [web] [ɪz] ['veri] [faɪn] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['veri] [strɒŋ] .
The silk of the web is very fine , but it is very strong .
这 丝绸 的 这 网站 是 非常 美好的 , 但 它 是 非常 强的 .

蛛网上的丝线非常细，但又非常结实。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [həʊld] [ʌp] [ə; eɪ][bɪg] , [fæt]['spaɪdə(r)] .
It will hold up a big , fat spider .
它 将要 抓住 向上 一个 大的 , 胖的 蜘蛛 .

它能举起一只又大又肥的蜘蛛。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [həʊld][fɑːst][ə; eɪ][wɒsp][ɔː(r)][ə; eɪ] [biː] .

It	will	hold	fast	a	wasp	or	a	bee	.
它	将要	抓住	快速地	一个	黄蜂	或者	一个	蜜蜂	.

它能牢牢抓住黄蜂或蜜蜂。

[duː; də][juː; jʊ] [siː] [ðə; ði]['spaɪdə(r)][ɒn][hɪz; ɪz] [θred] ?

Do	you	see	the	spider	on	his	thread	?
做	你	看	这	蜘蛛	在	他的	线	?

你看到蜘蛛丝上的蜘蛛了吗?

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][hɪz; ɪz] [swɪŋ] .

It	is	his	swing	.
它	是	他的	摇摆	.

这是他的挥杆动作。

[hiː; hi][kæn; kən] [swɪŋ] [æz; əz][ðə; ði] [bɔɪ] [dʌz] [ɪn][hɪz; ɪz][rəʊp] [swɪŋ] .

He	can	swing	as	the	boy	does	in	his	rope	swing	.
他	能	摇摆	作为	这	男生	做	在	他的	绳索	摇摆	.

他可以像男孩荡绳秋千那样荡来荡去。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	57	]
[	页	-	]

[第57页]

[duː; də][juː; jʊ] [siː] [ðə; ði]['spaɪdə(r)][laɪ][æt; ət][rest][ɪn][hɪz; ɪz][web] ?

Do	you	see	the	spider	lie	at	rest	in	his	web	?
做	你	看	这	蜘蛛	说谎	在	休息	在	他的	网站	?

你看到蜘蛛静静地躺在蛛网上了吗?

[duː; də][juː; jʊ] [siː] [ðə; ði][tʃaɪld][rest][ɪn][ə; eɪ][web] [meɪd] [ɒv; əv] [strɪŋ] ?

Do	you	see	the	child	rest	in	a	web	made	of	string	?
做	你	看	这	孩子	休息	在	一个	网站	制成	的	细绳	?

你看到孩子安睡在用绳子织成的网上吗?

[haʊ] [dʌz] [ðə; ði]['spaɪdə(r)] [meɪk] [hɪz; ɪz][web] ?

How	does	the	spider	make	his	web	?
如何	做	这	蜘蛛	制作	他的	网站	?

蜘蛛是如何织网的?

[fɜːst][hiː; hi][faɪndz][ə; eɪ] [gʊd] [pleɪs] .

First	he	finds	a	good	place	.
第一的	他	发现	一个	好的	地方	.

他首先找到一个好地方。

[hiː; hi] ['presɪz] [ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði][tjuːb][hiː; hi][spɪnz] [wɪð] ,

He	presses	the	end	of	the	tube	he	spins	with	,
他	出版社	这	结尾	的	这	管子	他	旋转	和	,

他按压着用来旋转的管子的末端,

[ænd; ənd] [meɪks] [ə; eɪ][drɒp][ɒv; əv] [gluː] [fɑːst][tuː; tə][ə; eɪ][wɔːl] , [ɔː(r)] [liːf] , [ɔː(r)][stem] .

and	makes	a	drop	of	glue	fast	to	a	wall	,	or	leaf	,	or	stem	.
和	制作	一个	降低	的	胶水	快速地	到	一个	墙	,	或者	叶子	,	或者	干	.

它可以使一滴胶水牢固地粘在墙壁、叶子或茎上。

[ðen] [hiː; hi][drɒps] [ə'weɪ] ; [ænd; ənd][æz; əz][hiː; hi][gəʊz] , [ðə; ði] [gluː] [spɪnz] [aʊt][ɪn] ['meni] [faɪn]

Then	he	drops	away	;	and	as	he	goes	,	the	glue	spins	out	in	many	fine
然后	他	滴	离开	;	和	作为	他	去	,	这	胶水	旋转	出去	在	许多	美好的

[striːmz] ,

streams	,
溪流	,

然后他消失了; 随着他的消失, 胶水像许多细流一样喷涌而出。

[wɪtʃ] [juˈnaɪt][ˈɪntuː][wʌn] , [ænd; ənd] [tɜːn] [tuː; tə][sɪlk] - [laɪk] [θred] .

which	unite	into	one	,	and	turn	to	silk	-	like	thread	.
哪个	团结	进入	一	,	和	转动	到	丝绸	-	喜欢	线	.

它们融合为一体，变成丝状的线。

[ɪf] [hiː; hi] [dʌz] [nɒt][faɪnd][ə; eɪ] [gʊd] [pleɪs] [tuː; tə] [meɪk] [hɪz; ɪz][web][fɑːst] , [hiː; hi][kæn; kən][klaɪm] [bæk] !

If	he	does	not	find	a	good	place	to	make	his	web	fast	,	he	can	climb	back	!
如果	他	做	不是	寻找	一个	好的	地方	到	制作	他的	网站	快速地	,	他	能	爬	后退	!

如果他找不到合适的地方快速织网，他可以爬回去！

[haʊ] [kæn; kən][hiː; hi][klaɪm] [bæk] ?

How	can	he	climb	back	?
如何	能	他	爬	后退	?

他该如何重返巅峰?

[hiː; hi] [rʌnz] [ʌp][hɪz; ɪz][laɪn][æz; əz][fɑːst][æz; əz][hiː; hi] [keɪm] [daʊn] .

He	runs	up	his	line	as	fast	as	he	came	down	.
他	跑步	向上	他的	线	作为	快速地	作为	他	来了	向下	.

他沿着线路向上跑的速度和他向下跑的速度一样快。

[ɪf] [juː; jʊ][skeə(r)][hɪm] , [hiː; hi][drɒps] [daʊn] [ɒn][hɪz; ɪz][laɪn] [laɪk][ə; eɪ] [flæʃ] .

If	you	scare	him	,	he	drops	down	on	his	line	like	a	flash	.
如果	你	吓	他	,	他	滴	向下	在	他的	线	喜欢	一个	闪光	.

如果你吓到他，他会像闪电一样顺着鱼线跳下去。

[ˌaɪ ˈtiː] [wɪl] [nɒt] [breɪk] .

It	will	not	break	.
它	将要	不是	休息	.

它不会坏。

[ɪf] [juː; jʊ] [breɪk] [ˌaɪ ˈtiː] , [hiː; hi][wɪndz; waɪndz][ʌp][ðə; ði][end] ['kwɪkli] .

If	you	break	it	,	he	winds	up	the	end	quickly	.
如果	你	休息	它	,	他	风	向上	这	结尾	迅速地	.

如果你把它弄坏了，他会很快结束战斗。

[ðen] [hiː; hi] [rʌnz] [ɒf] [tuː; tə][faɪnd][ə; eɪ] [njuː] [pleɪs] [tuː; tə] [wɪtʃ] [tuː; tə] [meɪk] [ˌaɪ ˈtiː][fɑːst] .

Then	he	runs	off	to	find	a	new	place	to	which	to	make	it	fast	.
然后	他	跑步	离开	到	寻找	一个	新的	地方	到	哪个	到	制作	它	快速地	.

然后他赶紧跑去找个新地方，以便尽快到达。

[ðə; ði] [lɒŋ] [laɪnz][ɪn][ðə; ði][web][ɑː(r); ə(r)] [kɔːld] [reɪz] .

The	long	lines	in	the	web	are	called	rays	.
这	长的	线条	在	这	网站	是	称为	射线	.

蛛网中的长线称为射线。

[ðə; ði]['spaɪdə(r)][spɪnz][ðə; ði] [reɪz] [fɜːst] .

The	spider	spins	the	rays	first	.
这	蜘蛛	旋转	这	射线	第一的	.

蜘蛛先吐丝。

[ðə; ði] [reɪz] [ɑː(r); ə(r)] [spred] [aʊt] [laɪk][ðə; ði] [spəʊks] [ɒv; əv][ə; eɪ] [wiːl] .

The	rays	are	spread	out	like	the	spokes	of	a	wheel	.
这	射线	是	传播	出去	喜欢	这	发言人	的	一个	车轮	.

这些光线像车轮的辐条一样向外扩散。

[wɛbs] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv] ['meni] [ʃeɪps] .

Webs	are	of	many	shapes	.
网络	是	的	许多	形状	.

蛛网的形状多种多样。

[juː; jʊ]['ɒf(ə)n] [siː] [ðə; ði] [raʊnd] [web] .

You	often	see	the	round	web	.
你	经常	看	这	圆形的	网站	.

你经常会看到圆形的蜘蛛网。

[ðə; ði]['spaɪdə(r)] [gaɪdz] [ðə; ði] [laɪnz] [wɪð] [hɪz; ɪz] [fiːt] [æz; əz][hiː; hi] [spɪnz] .

The	spider	guides	the	lines	with	his	feet	as	he	spins	.
这	蜘蛛	指南	这	线条	和	他的	脚	作为	他	旋转	.

蜘蛛在旋转时用脚引导蛛丝。

[hiː; hi] [pul] [iːtʃ] [wʌn][tuː; tə] [siː] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][fɜːm] .

He	pulls	each	one	to	see	if	it	is	firm	.
他	拉	每个	一	到	看	如果	它	是	公司	.

他逐一拉动它们，看看是否牢固。

[ðen] [hiː; hi][spɪnz][ə; eɪ] [θred] , [raʊnd] [ænd; ənd] [raʊnd] , [frɒm; frəm] [reɪ] [tuː; tə] [reɪ] , [ʌn'tɪl][ðə; ði]

Then	he	spins	a	thread	,	round	and	round	,	from	ray	to	ray	,	until	the
然后	他	旋转	一个	线	,	圆形的	和	圆形的	,	从	射线	到	射线	,	直到	这

[web][ɪz] [dʌn] .

web	is	done	.
网站	是	完毕	.

然后他一圈又一圈地纺线，从一根射线纺到另一根射线，直到织成网。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	58	]
[	页	-	]

[第58页]

['les(ə)n] [ˌɛks'ɛks'aɪ'ɛks] .

LESSON	XXIX	.
课	二十九	.

第二十九课。

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [nest] .

THE	LITTLE	NEST	.
这	小的	巢	.

小巢。

[træps] [ænd; ənd] [snɛə] .

TRAPS	AND	SNARES	.
陷阱	和	陷阱	.

陷阱和圈套。

[ðə; ði][web][ɒv; əv][ðə; ði]['spaɪdə(r)][ɪz] [meɪd] [ɒv; əv] [tuː] [kaɪndz][ɒv; əv][sɪlk] .

The	web	of	the	spider	is	made	of	two	kinds	of	silk	.
这	网站	的	这	蜘蛛	是	制成	的	二	种类	的	丝绸	.

蜘蛛网由两种丝组成。

[ðə; ði][sɪlk][ɒv; əv][ðə; ði] [reɪz] [ɪz] [smuːð] .

The	silk	of	the	rays	is	smooth	.
这	丝绸	的	这	射线	是	光滑的	.

鳐鱼的丝滑触感。

[ðə; ði][sɪlk] [ðæt] [gəʊz] [ə'krɒs] [ðə; ði] [reɪz] [hæz; həz]['taɪni][drɒps][ɒv; əv] [gluː] [ɒn][ˌaɪ 'tiː] .

The	silk	that	goes	across	the	rays	has	tiny	drops	of	glue	on	it	.
这	丝绸	那	去	穿过	这	射线	有	微小的	滴	的	胶水	在	它	.

覆盖在射线上的丝绸上沾有细小的胶水滴。

[ðɪs] [meɪks] [ðə; ði][laɪn] [stɪk] [tuː; tə][ðə; ði] [reɪz] .

This	makes	the	line	stick	to	the	rays	.
这	制作	这	线	戳	到	这	射线	.

这样就能使线条附着在射线上。

['mɪsɪz] . ['spaɪdə(r)] [bɪ'gɪnz] [hɜː(r); hə(r)] [laɪnz] [æt; ət] [ðə; ði] ['aʊtə(r)] [edʒ] .

Mrs	**.**	**Spider**	**begins**	**her**	**lines**	**at**	**the**	**outer**	**edge**	**.**
太太	.	蜘蛛	开始	她	线条	在	这	外	边缘	.

蜘蛛夫人从外边缘开始画线。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [leɪd] ['nɪərə(r)] [tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [æz; əz] [ʃiː; ʃi] [gets] [tuː; tə] [ðə; ði] ['sentə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [web]

They	**are**	**laid**	**nearer**	**to**	**each**	**other**	**as**	**she**	**gets**	**to**	**the**	**centre**	**of**	**the**	**web**
他们	是	铺设	更近	到	每个	其他	作为	她	获得	到	这	中心	的	这	网站

.

:

.

当她到达蛛网中心时，它们之间的距离越来越近。

[wen] [ɔːl] [ɪz] [dʌn] , [ʃiː; ʃi] [ɪz] [ɪn] [ðə; ði] ['sentə(r)] ,

When	**all**	**is**	**done**	**,**	**she**	**is**	**in**	**the**	**centre**	**,**
什么时候	全部	是	完毕	,	她	是	在	这	中心	,

一切结束后，她处于中心位置。

[ænd; ənd] [dʌz] [nɒt] [niːd] [tuː; tə] [wɔːk] [ɒn] [hɜː(r); hə(r)] [njuː] [web] .

and	**does**	**not**	**need**	**to**	**walk**	**on**	**her**	**new**	**web**	**.**
和	做	不是	需要	到	走	在	她	新的	网站	.

而且她不需要走在她新织的网上。

[ʃiː; ʃi] [hæz; həz] [ə; eɪ] [nest] [nɪə(r)] [hɜː(r); hə(r)] [web] .

She	**has**	**a**	**nest**	**near**	**her**	**web**	**.**
她	有	一个	巢	靠近	她	网站	.

她的巢穴就在蛛网附近。

[frɒm; frəm] [ðə; ði] [nest] [rʌnz] [ə; eɪ] [laɪn] .

From	**the**	**nest**	**runs**	**a**	**line**	**.**
从	这	巢	跑步	一个	线	.

从鸟巢里伸出一根线。

['mɪsɪz] . ['spaɪdə(r)] [kæn; kən] [sɪt] [ɪn] [ðə; ði] [dɔː(r)] [ɒv; əv] [hɜː(r); hə(r)] [nest] , [ænd; ənd] [həʊld] [ðə; ði] [laɪn] [ɪn] [hɜː(r); hə(r)] [klɔː] .

Mrs	**.**	**Spider**	**can**	**sit**	**in**	**the**	**door**	**of**	**her**	**nest**	**,**	**and**	**hold**	**the**	**line**	**in**	**her**	**claw**	**.**
太太	.	蜘蛛	能	坐	在	这	门	的	她	巢	,	和	抓住	这	线	在	她	爪	.

蜘蛛妈妈可以坐在巢穴门口，用爪子抓住线。

[wen] [ə; eɪ] [bʌg] [ɔː(r)] [flaɪ] [gəʊz] [ɒn] [ðə; ði] [web] , [ðə; ði] [web] [ʃeɪks] .

When	**a**	**bug**	**or**	**fly**	**goes**	**on**	**the**	**web**	**,**	**the**	**web**	**shakes**	**.**
什么时候	一个	漏洞	或者	飞	去	在	这	网站	,	这	网站	奶昔	.

当虫子或苍蝇落在网上时，网会震动。

[ʃiː; ʃi] [fiːlz] [hɜː(r); hə(r)] [laɪn] [muːv] .

She	**feels**	**her**	**line**	**move**	**.**
她	感觉	她	线	移动	.

她感觉自己的线动了一下。

[ʃiː; ʃi] [rʌnz] [daʊn] [ðə; ði] [laɪn] [ænd; ənd] [gets] [ðə; ði] [flaɪ] [ɔː(r)] [bʌg] ,

She	**runs**	**down**	**the**	**line**	**and**	**gets**	**the**	**fly**	**or**	**bug**	**,**
她	跑步	向下	这	线	和	获得	这	飞	或者	漏洞	,

她沿着线跑过去，抓住了苍蝇或虫子。

[ænd; ənd] [teɪks] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] [nest] [tuː; tə] [iːt] .

and	**takes**	**it**	**to**	**her**	**nest**	**to**	**eat**	**.**
和	需要	它	到	她	巢	到	吃	.

然后把它带回巢穴吃掉。

[bɪˈfɔː(r)] [ʃiː; ʃi] [teɪks] [ðə; ði] [preɪ] [tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] [nest] , [ʃiː; ʃi] [kɪlz] [ɔː(r)] [stʌnz] [ˌaɪ ˈtiː] .

Before	**she**	**takes**	**the**	**prey**	**to**	**her**	**nest**	**,**	**she**	**kills**	**or**	**stuns**	**it**	**.**
前	她	需要	这	猎物	到	她	巢	,	她	杀戮	或者	眩晕	它	.

在将猎物带回巢穴之前，她会将其杀死或击晕。

[ðen] [ʃiː; ʃi] [wɪndz; waɪndz] [sʌm; səm] [faɪn] [web] [əˈbaʊt] [ˌaɪ ˈtiː] .

Then	**she**	**winds**	**some**	**fine**	**web**	**about**	**it**	**.**
然后	她	风	一些	美好的	网站	关于	它	.

然后她用蛛丝把它缠了起来。

[ʃiː; ʃi] [meɪks] [ə; eɪ] [niːt] [ˈbʌnd(ə)l] [ɒv; əv] [ˌaɪ ˈtiː] , [ænd; ənd] [ðen] [ˈkæriz] [ˌaɪ ˈtiː] [ɒf] .

She	**makes**	**a**	**neat**	**bundle**	**of**	**it**	**,**	**and**	**then**	**carries**	**it**	**off**	**.**
她	制作	一个	整洁的	捆	的	它	,	和	然后	携带	它	离开	.

她把它整齐地捆成一捆，然后带走了。

[juː; jʊ] [kæn; kən] [meɪk] [ˈmɪsɪz] . [ˈspaɪdə(r)] [rʌn] [daʊn] [hɜː(r); hə(r)] [laɪn] [ɪf] [juː; jʊ] [ʃeɪk] [ðə; ði] [web] [ə; eɪ]

You	**can**	**make**	**Mrs**	**.**	**Spider**	**run**	**down**	**her**	**line**	**if**	**you**	**shake**	**the**	**web**	**a**
你	能	制作	太太	.	蜘蛛	跑步	向下	她	线	如果	你	摇	这	网站	一个

['veri] ['lɪt(ə)l] [wɪð] [ə; eɪ] [bɪt] [ɒv; əv] [grɑːs]

very	**little**	**with**	**a**	**bit**	**of**	**grass**
非常	小的	和	一个	少量	的	草

如果你用一点草轻轻摇晃蛛网，就能让蜘蛛太太沿着蛛丝跑过去。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]

[	**Pg**	**59**	**]**
[	页	-	]

[第59页]

[ɔː(r)] [stɪk] .

or	**stick**	**.**
或者	戳	.

或者棍子。

[ʃiː; ʃi] [wɪl] [rʌn] [aʊt] [tuː; tə] [siː] [ɪf] [ʃiː; ʃi] [hæz; həz] [kɔːt] [ə; eɪ] [biː] [ɔː(r)] [ə; eɪ] [flai] .

She	**will**	**run**	**out**	**to**	**see**	**if**	**she**	**has**	**caught**	**a**	**bee**	**or**	**a**	**fly**	**.**
她	将要	跑步	出去	到	看	如果	她	有	捕捉	一个	蜜蜂	或者	一个	飞	.

她会跑出去看看自己抓到的是蜜蜂还是苍蝇。

[ðə; ði] [nest] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['spaɪdə(r)] [ɪz] [meɪd] [ɒv; əv] [kləʊz] , [faɪn] [sɪlk] .

The	**nest**	**of**	**the**	**spider**	**is**	**made**	**of**	**close**	**,**	**fine**	**silk**	**.**
这	巢	的	这	蜘蛛	是	制成	的	关闭	,	美好的	丝绸	.

蜘蛛的巢穴是用紧密、细密的丝织成的。

[ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [laɪk] [sɒft] , [naɪs] [klɒθ] .

It	**is**	**like**	**soft**	**,**	**nice**	**cloth**	**.**
它	是	喜欢	柔软的	,	好的	布	.

它就像柔软舒适的布料。

[ɪn] [ʃeɪp] [ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [laɪk] [ə; eɪ] [bɔːl] , [ɔː(r)] [ə; eɪ] [hɔːn] , [ɔː(r)] [ə; eɪ] ['bɑːskɪt] .

In	**shape**	**it**	**is**	**like**	**a**	**ball**	**,**	**or**	**a**	**horn**	**,**	**or**	**a**	**basket**	**.**
在	形状	它	是	喜欢	一个	球	,	或者	一个	喇叭	,	或者	一个	篮子	.

它的形状像球、角或篮子。

[iːtʃ] [kaɪnd] [ɒv; əv] ['spaɪdə(r)] [meɪks] [ɪts] [web] [ɪn] [ðə; ði] [ʃeɪp] [ˌaɪ ˈtiː] [laɪks] [best] .

Each	**kind**	**of**	**spider**	**makes**	**its**	**web**	**in**	**the**	**shape**	**it**	**likes**	**best**	**.**
每个	种类	的	蜘蛛	制作	它是	网站	在	这	形状	它	点赞	最好的	.

每种蜘蛛都会织成自己最喜欢的形状的网。

[ɪn] [ðə; ði] [nest] [ðə; ði] ['spaɪdə(r)] [leɪz] [hɜː(r); hə(r)] [egz] [ɪn] [ə; eɪ] [sɪlk] [bɔːl] .

In	**the**	**nest**	**the**	**spider**	**lays**	**her**	**eggs**	**in**	**a**	**silk**	**ball**	**.**
在	这	巢	这	蜘蛛	躺下	她	鸡蛋	在	一个	丝绸	球	.

在巢穴里，蜘蛛将卵产在丝球中。

[ðə; ði] [egz] , [æt; ət][fɜːst] , [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [sɒft] .

The	eggs	,	at	first	,	are	very	soft	.
这	鸡蛋	,	在	第一的	,	是	非常	柔软的	.

这些鸡蛋一开始非常软。

['ɑːftə(r)][ə; eɪ][taɪm] [ðeɪ] [grəʊ] ['hɑːdə(r)] .

After	a	time	they	grow	harder	.
后	一个	时间	他们	生长	更难	.

过一段时间后，它们会变得更硬。

[mɔː(r)][ðæn; ðən] [tuː] ['spaɪdə(r)z]['nevə(r)][lɪv; laɪv][ɪn][ə; eɪ][nest] .

More	than	two	spiders	never	live	in	a	nest	.
更多的	比	二	蜘蛛	绝不	居住	在	一个	巢	.

一个巢穴里永远不会住着两只以上的蜘蛛。

['ɒf(ə)n][ə; eɪ]['spaɪdə(r)][laɪvz; lɪvz][ɔːl][ə'ləʊn] .

Often	a	spider	lives	all	alone	.
经常	一个	蜘蛛	生活	全部	独自的	.

蜘蛛常常独居。

['spaɪdə(r)z][ɑː(r); ə(r)]['ɒf(ə)n][æpt][tuː; tə][baɪt] [ɒf] [iːtʃ] ['ʌðərz] [legz] .

Spiders	are	often	apt	to	bite	off	each	other's	legs	.
蜘蛛	是	经常	易于	到	咬	离开	每个	其他的	腿	.

蜘蛛经常会互相咬掉对方的腿。

[ə; eɪ]['spaɪdə(r)][kæn; kən][lɪv; laɪv][ænd; ənd][rʌn] [wen] [hɑːf][ɪts][legz][ɑː(r); ə(r)] [gɒn] .

A	spider	can	live	and	run	when	half	its	legs	are	gone	.
一个	蜘蛛	能	居住	和	跑步	什么时候	一半	它是	腿	是	已消失	.

即使失去一半的腿，蜘蛛也能生存和奔跑。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][get][ə; eɪ][faɪn] [njuː] [leg][æz; əz][ə; eɪ][kræb][kæn; kən] .

But	it	can	get	a	fine	new	leg	as	a	crab	can	.
但	它	能	得到	一个	美好的	新的	腿	作为	一个	螃蟹	能	.

但它可以像螃蟹一样长出一条新的腿。

[wen] [ðə; ði]['beɪbi]['spaɪdə(r)z] [kʌm] [aʊt][ɒv; əv][ðə; ði] [eg] , [ðeɪ] [mʌst; məst][biː; bi] [fed] .

When	the	baby	spiders	come	out	of	the	egg	,	they	must	be	fed	.
什么时候	这	婴儿	蜘蛛	来	出去	的	这	蛋	,	他们	必须	是	美联储	.

小蜘蛛从卵里孵出来后，需要喂食。

[ðə; ði]['mʌðə(r)] [teɪks] [gʊd] [keə(r)][ɒv; əv][ðem; ðəm] .

The	mother	takes	good	care	of	them	.
这	母亲	需要	好的	关心	的	他们	.

母亲对他们照顾得很好。

[ðeɪ] [grəʊ] [fɑːst] .

They	grow	fast	.
他们	生长	快速地	.

它们生长迅速。

[wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [grəʊn] , [ðeɪ] [gəʊ] [ɒf] [ænd; ənd] [meɪk]

When	they	are	grown	,	they	go	off	and	make
什么时候	他们	是	生长	,	他们	去	离开	和	制作

它们长大后，就会离开去制造

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	60	]
[	页	-	]

[第60页]

[ðeə(r)] [əʊn] [wɛbs] .

their	own	webs	.
他们的	自己的	网络	.

它们自己织的网。

['sʌmtaɪmz] [ðə; ði] [egz] [ɑː(r); ə(r)] [left] [ɪn] [ðə; ði] [sɪlk] [bɔːl] [ɔːl] ['wɪntə(r)] .

Sometimes	**the**	**eggs**	**are**	**left**	**in**	**the**	**silk**	**ball**	**all**	**winter**	**.**
有时	这	鸡蛋	是	左边	在	这	丝绸	球	全部	冬天	.

有时，蛋会留在蚕茧里过冬。

[ðə; ði] ['beɪbi] ['spaɪdə(r)z] [kʌm] [aʊt] [ɪn] [ðə; ði] [sprɪŋ] .

The	**baby**	**spiders**	**come**	**out**	**in**	**the**	**spring**	**.**
这	婴儿	蜘蛛	来	出去	在	这	春天	.

小蜘蛛在春天出现。

[ðen] [ðə; ði] [əʊld] [wʌnz] [ɑː(r); ə(r)] [ded] .

Then	**the**	**old**	**ones**	**are**	**dead**	**.**
然后	这	老的	一个	是	死的	.

那么，老家伙们就都死了。

[bʌt; bət] [ðə; ði] [jʌŋ] [wʌnz] [nəʊ] [haʊ] [tuː; tə] [hʌnt] [ænd; ənd] [tuː; tə] [spɪn] .

But	**the**	**young**	**ones**	**know**	**how**	**to**	**hunt**	**and**	**to**	**spin**	**.**
但	这	年轻的	一个	知道	如何	到	打猎	和	到	旋转	.

但年轻人懂得如何狩猎和纺纱。

[ðə; ði] ['veri] [jʌŋ] ['spaɪdə(r)z] [duː; də] [nɒt] [hæv; həv] [səʊ] [rɪtʃ] [ə; eɪ] [dres] [æz; əz] [ðə; ði] [əʊld] [wʌnz] .

The	**very**	**young**	**spiders**	**do**	**not**	**have**	**so**	**rich**	**a**	**dress**	**as**	**the**	**old**	**ones**	**.**
这	非常	年轻的	蜘蛛	做	不是	有	所以	富有的	一个	裙子	作为	这	老的	一个	.

幼小的蜘蛛没有年老的蜘蛛那样华丽的装扮。

[ðə; ði] [heəz] [ɒv; əv] [ðeə(r)] [kəʊt] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [səʊ] [θɪk] [æt; ət] [fɜːst] .

The	**hairs**	**of**	**their**	**coat**	**are**	**not**	**so**	**thick**	**at**	**first**	**.**
这	头发	的	他们的	外套	是	不是	所以	厚的	在	第一的	.

它们的毛发一开始并不浓密。

[ðə; ði] [spft] , [sɪlk] - [laɪk] [kəʊt] , [wɪð] [ɪts] [rɪtʃ] ['kʌlə(r)] , [ɪz] [ðə; ði] ['əʊnli] ['bjuːti] [ə; eɪ] ['spaɪdə(r)] [hæz; həz] .

The	**soft**	**,**	**silk**	**-**	**like**	**coat**	**,**	**with**	**its**	**rich**	**color**	**,**	**is**	**the**	**only**	**beauty**	**a**	**spider**	**has**	**.**
这	柔软的	,	丝绸	-	喜欢	外套	,	和	它是富有的		颜色	,	是	这	仅有的	美丽	一个	蜘蛛	有	.

蜘蛛唯一的美丽之处在于它柔软丝滑的皮毛，以及它丰富的色彩。

['piːp(ə)l] [duː; də] [nɒt] [laɪk] [hɪz; ɪz] [lɒŋ] [legz] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [raʊnd] , [spft] , [bæg] - [laɪk] ['bɒdi] .

People	**do**	**not**	**like**	**his**	**long**	**legs**	**and**	**his**	**round**	**,**	**soft**	**,**	**bag**	**-**	**like**	**body**	**.**
人们	做	不是	喜欢	他的	长的	腿	和	他的	圆形的	,	柔软的	,	包	-	喜欢	身体	.

人们不喜欢他修长的双腿和圆滚滚、软绵绵、像袋子一样的身体。

[stɪl] , [sʌm; səm] ['piːp(ə)l] [huː] [wɒtʃ] ['spaɪdə(r)z] [lɜːn] [tuː; tə] [laɪk] [ðem; ðəm] ['veri] [wel] .

Still	**,**	**some**	**people**	**who**	**watch**	**spiders**	**learn**	**to**	**like**	**them**	**very**	**well**	**.**
仍然	,	一些	人们	WHO	手表	蜘蛛	学习	到	喜欢	他们	非常	出色地	.

不过，有些观察蜘蛛的人会逐渐喜欢上它们。

['les(ə)n] [ˌʔɛks.ʔɛks'ʔɛks] .

LESSON	**XXX**	**.**
课	XXX	.

第三十课。

[ðə; ði] ['spaɪdə(r)] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [fuːd] .

THE	**SPIDER**	**AND**	**HIS**	**FOOD**	**.**
这	蜘蛛	和	他的	食物	.

蜘蛛和它的食物。

[hɪz; ɪz] ['daɪvɪŋ] - [bel] .

HIS	**DIVING**	**-**	**BELL**	**.**
他的	潜水	-	钟	.

他的潜水钟。

[sʌm; səm] ['piːp(ə)l] [seɪ] [ðæt] [ðeɪ] [heɪt] ['spaɪdə(r)z] .

Some	**people**	**say**	**that**	**they**	**hate**	**spiders**	**.**
一些	人们	说	那	他们	恨	蜘蛛	.

有些人说他们讨厌蜘蛛。

[waɪ] [duː; də] [ðeɪ] [heɪt] [ðem; ðəm] ?
Why **do** **they** **hate** **them** **?**
为什么 做 他们 恨 他们 ?

他们为什么恨他们?

“ [əʊ] , ” [ðeɪ] [seɪ] , “ [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][səʊ]['veri] ['griːdi] !
“ Oh , ” they say , “ they are so very greedy !
“ 哦 , ” 他们 说 , “ 他们 是 所以 非常 贪婪的 !

“哦,”他们说,“他们真是太贪婪了!”

” [wel] , [ə; eɪ]['spaɪdə(r)][mʌst; məst] [iːt] [ə; eɪ] [greɪt] [diːl] , [ɔː(r)][hiː; hi] ['kænɒt] [spɪn][hɪz; ɪz][web] .
” Well , a spider must eat a great deal , or he cannot spin his web .
” 出色地 , 一个 蜘蛛 必须 吃 一个 伟大的 交易 , 或者 他 不能 旋转 他的 网站 .

“蜘蛛必须吃很多东西，否则就织不出网。”

[hɪz; ɪz] [fuːd] [meɪks] [ðə; ði] [gluː] [ðæt] [meɪks] [ðə; ði][web] .
His food makes the glue that makes the web .
他的 食物 制作 这 胶水 那 制作 这 网站 .

他的食物就像粘合剂一样，构成了蛛网。

['spaɪdə(r)z] [wɜːk] [hɑːd] .
Spiders work hard .
蜘蛛 工作 难的 .

蜘蛛们很勤劳。

[səʊ] [ðeɪ] [mʌst; məst] [iːt] [mʌtʃ] .
So they must eat much .
所以 他们 必须 吃 很多 .

所以它们一定吃很多。

“ [bʌt; bət] [ðeɪ] [baɪt] .
“ But they bite .
“ 但 他们 咬 .

但它们会咬人。

” [ðeɪ] [wɪl] [nɒt][baɪt][juː; jʊ] [ɪf] [juː; jʊ][duː; də][nɒt] [hɜːt] [ðem; ðəm] .
” They will not bite you if you do not hurt them .
” 他们 将要 不是 咬 你 如果 你 做 不是 伤害 他们 .

“只要你不伤害它们，它们就不会咬你。”

[ɪf] [ðeɪ] [duː; də] , [ðə; ði][baɪt] [wɪl] [duː; də][juː; jʊ][nəʊ][hɑːm] .
If they do , the bite will do you no harm .
如果 他们 做 , 这 咬 将要 做 你 不 伤害 .

即使被咬，也不会对你造成伤害。

[ðeɪ] [baɪt]['ɪnsekts][tuː; tə] [kɪl] [ðem; ðəm] .
They bite insects to kill them .
他们 咬 昆虫 到 杀 他们 .

它们通过叮咬昆虫来杀死它们。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 61]
[页 -]

[第61页]

[duː; də][juː; jʊ][nɒt] [iːt] [fɪʃ] , [miːt] , [ænd; ənd][bɜːdz] ?
Do you not eat fish , meat , and birds ?
做 你 不是 吃 鱼 , 肉 , 和 鸟类 ?

你们不吃鱼、肉和鸟吗?

[huː] [kɪlz] [ðɪs] [fuːd] [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] ?
Who kills this food for you ?
WHO 杀戮 这 食物 为了 你 ?

谁为你猎杀这些食物?

“ [bʌt; bət][ðə; ði]['spaɪdə(r)][ɪz][nɒt] ['prɪti] .

“	But	the	spider	is	not	pretty	.
”	但	这	蜘蛛	是	不是	漂亮的	.

但蜘蛛并不漂亮。

” [truː] , [hɪz; ɪz] [ʃeɪp] [ɪz][nɒt] ['prɪti] , [nɔː(r)][ɑː(r); ə(r)][hɪz; ɪz] [lɒŋ] ['heəri][legz] ['prɪti] .

”	True	,	his	shape	is	not	pretty	,	nor	are	his	long	hairy	legs	pretty	.
”	真的	,	他的	形状	是	不是	漂亮的	,	也不	是	他的	长的	毛茸茸	腿	漂亮的	.

“没错，他的身材并不好看，他那双毛茸茸的长腿也不好看。”

[dʒʌst] [siː] [hɪz; ɪz] [faɪn] [blæk] [ɔː(r)][gəʊld][kəʊt] !

Just	see	his	fine	black	or	gold	coat	!
只是	看	他的	美好的	黑色的	或者	金子	外套	!

瞧瞧他那身漂亮的黑色或金色皮毛!

[ɪf] [hiː; hi][ɪz][nɒt] ['prɪti] , [hiː; hi][ɪz][waɪz][ænd; ənd] ['bɪzi] .

If	he	is	not	pretty	,	he	is	wise	and	busy	.
如果	他	是	不是	漂亮的	,	他	是	明智的	和	忙碌的	.

他或许长相平平，但他聪明又忙碌。

[wɛbs] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['prɪti] , [ɪf] ['spaɪdə(r)z][ɑː(r); ə(r)][nɒt] .

Webs	are	very	pretty	,	if	spiders	are	not	.
网络	是	非常	漂亮的	,	如果	蜘蛛	是	不是	.

蜘蛛网很漂亮，虽然蜘蛛本身并不漂亮。

['spaɪdə(r)z] [iːt] [flaɪz][ænd; ənd][ɔːl][kaɪndz][ɒv; əv][smɔːl] [bʌgz] .

Spiders	eat	flies	and	all	kinds	of	small	bugs	.
蜘蛛	吃	苍蝇	和	全部	种类	的	小的	漏洞	.

蜘蛛吃苍蝇和各种小虫子。

[wen] [ə; eɪ][flaɪ][ɪz][fɑːst][ɪn][ə; eɪ][web] , [hiː; hi] [hʌmz] [laʊd][frɒm; frəm][fɪə(r)] .

When	a	fly	is	fast	in	a	web	,	he	hums	loud	from	fear	.
什么时候	一个	飞	是	快速地	在	一个	网站	,	他	嗡嗡声	大声	从	害怕	.

当苍蝇被困在蛛网上时，它会因为恐惧而发出响亮的嗡嗡声。

[ðə; ði]['spaɪdə(r)] [wɪl] [iːt] [ded] [bɜ˞dz] .

The	spider	will	eat	dead	birds	.
这	蜘蛛	将要	吃	死的	鸟类	.

蜘蛛会吃死鸟。

[wʌn][kaɪnd][ɒv; əv]['spaɪdə(r)] [kɪlz] [smɔːl] [bɜ˞dz][tuː; tə] [iːt] .

One	kind	of	spider	kills	small	birds	to	eat	.
一	种类	的	蜘蛛	杀戮	小的	鸟类	到	吃	.

有一种蜘蛛会捕杀小型鸟类作为食物。

[ðeə(r)] [ɪz][ə; eɪ]['spaɪdə(r)] [ðæt] [laɪvz; lɪvz][ɒn]['wɔːtə(r)] .

There	is	a	spider	that	lives	on	water	.
那里	是	一个	蜘蛛	那	生活	在	水	.

有一种蜘蛛生活在水中。

[hiː; hi] [nəʊz] [haʊ] [tuː; tə] [bɪld] [ə; eɪ][rɑːft] .

He	knows	how	to	build	a	raft	.
他	知道	如何	到	建造	一个	筏	.

他知道如何造木筏。

[hiː; hi] [teɪks] [grɑːs] [ænd; ənd]['bɪts][ɒv; əv] [stɪk] [ænd; ənd][taɪz][ðem; ðəm][ʌp] [wɪð] [hɪz; ɪz][sɪlk] .

He	takes	grass	and	bits	of	stick	and	ties	them	up	with	his	silk	.
他	需要	草	和	比特	的	戳	和	领带	他们	向上	和	他的	丝绸	.

他取了一些草和树枝，用丝线把它们捆起来。

[ɒn] [ðɪs] [rɑːft][hiː; hi][seɪlz][aʊt][tuː; tə] [kætʃ] [flaɪz][ænd; ənd][bʌgz] [ðæt] [skɪm]['əʊvə(r)][ðə; ði]['wɔːtə(r)] .

On	this	raft	he	sails	out	to	catch	flies	and	bugs	that	skim	over	the	water	.
在	这	筏	他	帆	出去	到	抓住	苍蝇	和	漏洞	那	撇去	超过	这	水	.

他乘着这艘木筏出海去捕捉掠过水面的苍蝇和昆虫。

[ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] ['spaɪdə(r)] [ðæt] [laɪvz; lɪvz] [ɪn] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)] .

There	is	a	spider	that	lives	in	the	water	.
那里	是	一个	蜘蛛	那	生活	在	这	水	.

水里生活着一种蜘蛛。

[ʃiː; ʃi] [kæn; kən] [daɪv] .

She	can	dive	.
她	能	潜水	.

她会潜水。

[hɜː(r); hə(r)] [nest] [ɪz] [laɪk] [ə; eɪ] [bɔːl] .

Her	nest	is	like	a	ball	.
她	巢	是	喜欢	一个	球	.

她的巢像个球。

[ˌaɪ 'tiː] [ʃaɪnz] [laɪk] ['sɪlvə(r)] .

It	shines	like	silver	.
它	闪耀	喜欢	银	.

它闪闪发光，像银子一样。

[hɜː(r); hə(r)] [web] [ɪz] [səʊ] [θɪk]

Her	web	is	so	thick
她	网站	是	所以	厚的

她的网如此密集。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	62	]
[	页	-	]

[第62页]

[ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɒt] [get] [wet] .

that	it	does	not	get	wet	.
那	它	做	不是	得到	湿的	.

它不会被弄湿。

[hɜː(r); hə(r)] ['velvɪt] [kəʊt] [kiːps] [hɜː(r); hə(r)] [æz; əz] [draɪ] [æz; əz] [ə; eɪ] [fɜː(r)] [kəʊt] .

Her	velvet	coat	keeps	her	as	dry	as	a	fur	coat	.
她	天鹅绒	外套	保持	她	作为	干燥	作为	一个	毛皮	外套	.

她的天鹅绒外套和皮草外套一样让她保持干爽。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

自然读者(Nature readers)
第4/5页

[hɜː(r); hə(r)] [egz] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['kʌlə(r)][ɒv; əv][gəʊld] .

Her	eggs	are	of	the	color	of	gold	.
她	鸡蛋	是	的	这	颜色	的	金子	.

她的蛋是金色的。

[wen] ['spaɪdə(r)z] [iːt] , [ðeɪ] [duː; də][nɒt] [tʃuː] [ðeə(r)] [fuːd] : [ðeɪ] [sʌk] [aʊt][ðə; ði][dʒuːs] .

When	spiders	eat	,	they	do	not	chew	their	food	:	they	suck	out	the	juice	.
什么时候	蜘蛛	吃	,	他们	做	不是	嚼	他们的	食物	:	他们	吸	出去	这	汁	.

蜘蛛进食时不咀嚼食物：它们吸食汁液。

['spaɪdə(r)z][ɑː(r); ə(r)] ['veri] [niːt] .

Spiders	are	very	neat	.
蜘蛛	是	非常	整洁的	.

蜘蛛真干净。

[ðeɪ] [heɪt] [dʌst] [ænd; ənd] [sʊt] .

They	hate	dust	and	soot	.
他们	恨	灰尘	和	煤烟	.

它们讨厌灰尘和煤烟。

[ðeɪ] [wɪl] [nɒt][hæv; həv][ə; eɪ]['dɜːti] [web] .

They	will	not	have	a	dirty	web	.
他们	将要	不是	有	一个	肮脏的	网站	.

他们不会拥有肮脏的网络。

[ɪf] [juː; jʊ][pʊt][ə; eɪ][bɪt][ɒv; əv][dɜːt][ɔː(r)] [liːf] [ɒn][ðə; ði][web] ,

If	you	put	a	bit	of	dirt	or	leaf	on	the	web	,
如果	你	放	一个	少量	的	污垢	或者	叶子	在	这	网站	,

如果你在网上放一点泥土或树叶，

['mɪsɪz] . ['spaɪdə(r)] [wɪl] [gəʊ][ænd; ənd] [kliːn] [ˌaɪ 'tiː] [ɒf] .

Mrs	.	Spider	will	go	and	clean	it	off	.
太太	.	蜘蛛	将要	去	和	干净的	它	离开	.

蜘蛛太太会去把它清理干净。

[ʃiː; ʃi] [ʃeɪks] [hɜː(r); hə(r)][web] [wɪð] [hɜː(r); hə(r)] [fʊt] [ʌn'tɪl][ɔːl][ðə; ði][laɪnz][ɑː(r); ə(r)] [kliːn] .

She	shakes	her	web	with	her	foot	until	all	the	lines	are	clean	.
她	奶昔	她	网站	和	她	脚	直到	全部	这	线条	是	干净的	.

她用脚抖动蛛网，直到所有蛛丝都干净利落。

[ɪf] [ðə; ði][dɜːt] [wɪl] [nɒt] [ʃeɪk] [frɒm; frəm][ðə; ði][web] , [ðə; ði]['spaɪdə(r)] [wɪl] [kʌt][ðə; ði] [piːs] [aʊt] ,

If	the	dirt	will	not	shake	from	the	web	,	the	spider	will	cut	the	piece	out	,
如果	这	污垢	将要	不是	摇	从	这	网站	,	这	蜘蛛	将要	切	这	片	出去	,

如果泥土抖不掉，蜘蛛就会把泥土割下来。

[ænd; ənd][mend][ðə; ði][web] [wɪð] [njuː] [laɪnz] .

and	mend	the	web	with	new	lines	.
和	修补	这	网站	和	新的	线条	.

并用新的线路修补网络。

['les(ə)n] [ˌɛks'ɛks'aɪ] .

LESSON	XXXI	.
课	xxxi	.

第三十一课。

['veri] [kwɪə(r)] ['spaɪdə(r)z] .
VERY QUEER SPIDERS .
非常 酷儿 蜘蛛 .

非常奇特的蜘蛛。

[ai][hæv; həv][təʊld][ju:; jʊ][ɒv; əv][ðə; ði]['spaɪdə(r)] [ðæt] [daɪvz] .
I have told you of the spider that dives .
我 有 讲述 你 的 这 蜘蛛 那 潜水 .

我曾跟你讲过那种会潜水的蜘蛛。

[ai]['ɔ:lsəʊ][təʊld][ju:; jʊ][ɒv; əv][ðə; ði]['spaɪdə(r)] [ðæt] [meɪks] [ə; eɪ][rɑ:ft] .
I also told you of the spider that makes a raft .
我 还 讲述 你 的 这 蜘蛛 那 制作 一个 筏 .

我还跟你讲过那种会造木筏的蜘蛛。

[ðə; ði][wʌn] [ðæt] [meɪks] [ðə; ði] [raʊnd] [web] [ɪz][ðə; ði]['gɑ:d(ə)n]['spaɪdə(r)] .
The one that makes the round web is the garden spider .
这 一 那 制作 这 圆形的 网站 是 这 花园 蜘蛛 .

织圆形网的是花园蜘蛛。

[ðeə(r)] [ɪz][ə; eɪ]['spaɪdə(r)] [ðæt] [rʌnz] [ɒn]['wɔ:tə(r)] .
There is a spider that runs on water .
那里 是 一个 蜘蛛 那 跑步 在 水 .

有一种蜘蛛能在水面上奔跑。

[haʊ] [kæn; kən][ʃi:; ʃi][du:; də] [ðæt] ?
How can she do that ?
如何 能 她 做 那 ?

她怎么能这样做?

[hæv; həv][ju:; jʊ] [si:n] [bɔɪz] [dæʃ] [ə'baʊt][ɒn][aɪs] [wɪð] [skeɪts] [ɒn][ðeə(r)] [fi:t] ?
Have you seen boys dash about on ice with skates on their feet ?
有 你 已见 男孩们 短跑 关于 在 冰 和 冰鞋 在 他们的 脚 ?

你见过男孩们穿着冰鞋在冰上飞奔吗?

[dɪd][ju:; jʊ]['evə(r)] [si:] [ə; eɪ][mæn] [wɔ:k] [ɒn] [snəʊ] - ['ʃu:z] ?
Did you ever see a man walk on snow - shoes ?
做过 你 曾经 看 一个 男人 走 在 雪 - 鞋 ?

你见过人穿雪鞋走路吗?

[ðɪs] ['spaɪdə(r)] [weəz] ['ʃu:z] .
This spider wears shoes .
这 蜘蛛 穿着 鞋 .

这只蜘蛛穿着鞋子。

[ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] ['ʃu:z] [meɪd] [fɔ:(r); fə(r)] ['wɔ:kɪŋ] [ɒn][ðə; ði]['wɔ:tə(r)] .
They are shoes made for walking on the water .
他们 是 鞋 制成 为了 步行 在 这 水 .

它们是专为水上行走而设计的鞋子。

[[ˌpi: 'dʒi:] -]
[Pg 63]
[页 -]

[第63页]

[wɒt] [ɑ:(r); ə(r)] [ðeɪ] [laɪk] ?
What are they like ?
什么 是 他们 喜欢 ?

他们是什么样的人?

[ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)][laɪk][bægz][ɒv; əv][eə(r)] .
They are like bags of air .
他们 是 喜欢 包 的 空气 .

它们就像一袋袋空气。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][æz; əz] [ɪf] [ʃiː; ʃi][hæd; həd][ə; eɪ] [wiː] [tɔɪ] - [bəˈluːn] [ɒn] [iːtʃ] [ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)] [eɪt] [fiːt] .

It	is	as	if	she	had	a	wee	toy	-	balloon	on	each	of	her	eight	feet	.
它	是	作为	如果	她	有	一个	哇	玩具	-	气球	在	每个	的	她	八	脚	.

就好像她八只脚上每只都踩着一个小小的玩具气球。

[ʃiː; ʃi] [ˈkænɒt] [sɪŋk] .

She	cannot	sink	.
她	不能	下沉	.

她不会沉没。

[ðeə(r)] [ɪz][wʌn]['spaɪdə(r)] [kɔːld] [ə; eɪ][træp] - [dɔː(r)]['spaɪdə(r)] .

There	is	one	spider	called	a	trap	-	door	spider	.
那里	是	一	蜘蛛	称为	一个	陷阱	-	门	蜘蛛	.

有一种蜘蛛叫做地穴蛛。

[ʃiː; ʃi][laɪvz; lɪvz][ɪn][ðə; ðiː] [graʊnd] .

She	lives	in	the	ground	.
她	生活	在	这	地面	.

她住在地下。

[ʃiː; ʃi][dɪgz][ə; eɪ][tjuːb] [daʊn] , [ænd; ənd] [meɪks] [hɜː(r); hə(r)][nest] [diːp] [ɪn][ðə; ðiː] [ɜːθ] .

She	digs	a	tube	down	,	and	makes	her	nest	deep	in	the	earth	.
她	挖掘	一个	管子	向下	,	和	制作	她	巢	深的	在	这	地球	.

她向下挖了一个管子，在地下深处筑巢。

[ðen] [ʃiː; ʃi] [meɪks] [ə; eɪ][dɔː(r)] .

Then	she	makes	a	door	.
然后	她	制作	一个	门	.

然后她做了一扇门。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ə; eɪ][naɪs][dɔː(r)][æt; ət][ðə; ðiː][tɒp][ɒv; əv][ðə; ðiː][həʊl] .

It	is	a	nice	door	at	the	top	of	the	hole	.
它	是	一个	好的	门	在	这	顶部	的	这	洞	.

洞顶上有一扇漂亮的门。

[ˌaɪ ˈtiː][hæz; həz][ə; eɪ][hɪndʒ] .

It	has	a	hinge	.
它	有	一个	合页	.

它有铰链。

[ˌaɪ ˈtiː] [wɪl] ['əʊpən][ænd; ənd] [ʃʌt] .

It	will	open	and	shut	.
它	将要	打开	和	关闭	.

它会打开和关闭。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][laɪk][ðə; ðiː][lɪd][ɒv; əv][ə; eɪ][bɒks] .

It	is	like	the	lid	of	a	box	.
它	是	喜欢	这	盖	的	一个	盒子	.

它就像盒子的盖子。

[haʊ] [dʌz] [ʃiː; ʃi] [meɪk] [ðɪs] ?

How	does	she	make	this	?
如何	做	她	制作	这	?

这是她怎么做出来的?

[ʃiː; ʃi][spɪnz][ə; eɪ] [θɪk] , [raʊnd] [web] .

She	spins	a	thick	,	round	web	.
她	旋转	一个	厚的	,	圆形的	网站	.

她织了一张厚实的圆形网。

[ʃiː; ʃi] [fɪlz] [ˌaɪ ˈtiː] [wɪð] [ɜːθ] .

She	fills	it	with	earth	.
她	填充	它	和	地球	.

她往里面装满了泥土。

[ðen] [ʃiː; ʃi][fəʊldz][ðə; ði][web]['əʊvə(r)] , [tuː; tə][həʊld][ðə; ði][dɜːt][ɪn] .

Then	she	folds	the	web	over	,	to	hold	the	dirt	in	.
然后	她	折叠	这	网站	超过	,	到	抓住	这	污垢	在	.

然后她把蛛网折叠起来，把泥土兜住。

[ʃiː; ʃi] [meɪks] [ə; eɪ] [hɪndʒ] [ɒv; əv][web] .

She	makes	a	hinge	of	web	.
她	制作	一个	合页	的	网站	.

她用蛛网做了一个铰链。

[ðɪs] [træp] - [dɔː(r)] [wɪl] ['əʊpən][ænd; ənd] [ʃʌt] .

This	trap	-	door	will	open	and	shut	.
这	陷阱	-	门	将要	打开	和	关闭	.

这个活板门会打开和关闭。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][fɜːm][ænd; ənd] [strɒŋ] .

It	is	firm	and	strong	.
它	是	公司	和	强的	.

它坚固耐用。

[bʌt; bət][ðə; ði] [ɒd] [θɪŋ] [ɪz] , [ðæt] [ðə; ði]['spaɪdə(r)][plɑːnts] [mɒs] [ɔː(r)] [smɔːl] [fɜːrnz] [ɒn] [ðɪs] [dɔː(r)] !

But	the	odd	thing	is	,	that	the	spider	plants	moss	or	small	ferns	on	this	door	!
但	这	奇怪的	事物	是	,	那	这	蜘蛛	植物	苔藓	或者	小的	蕨类植物	在	这	门	!

但奇怪的是，这扇门上竟然长着蜘蛛兰、苔藓或小蕨类植物！

[ʃiː; ʃi][dɪgz][ðə; ði] [mɒs] [ʌp] , [sets][ˌaɪ 'tiː][ɒn][hɜː(r); hə(r)][dɔː(r)] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [grəuz] [wel] .

She	digs	the	moss	up	,	sets	it	on	her	door	,	and	it	grows	well	.
她	挖掘	这	苔藓	向上	,	套	它	在	她	门	,	和	它	生长	出色地	.

她把苔藓挖出来，放在门上，苔藓长得很好。

[ðiːz] [træp] - [dɔː(r)]['spaɪdə(r)z] [iːt] [ænts][ænd; ənd] [wərmz] .

These	trap	-	door	spiders	eat	ants	and	worms	.
这些	陷阱	-	门	蜘蛛	吃	蚂蚁	和	蠕虫	.

这些地穴蛛以蚂蚁和蠕虫为食。

[wen] [ðeɪ] [kʌm] [aʊt][ɒv; əv][ðeə(r)][həʊlz] ,

When	they	come	out	of	their	holes	,
什么时候	他们	来	出去	的	他们的	孔	,

当它们从洞穴里出来时，

[ðeɪ] [liːv] [ðə; ði][dɔː(r)][weɪd]['əʊpən][səʊ] [ðæt] [ðeɪ] [kæn; kən][gəʊ] [bæk] .

they	leave	the	door	wide	open	so	that	they	can	go	back	.
他们	离开	这	门	宽的	打开	所以	那	他们	能	去	后退	.

他们把门敞开着，以便随时返回。

[wʌns] [ə; eɪ][mæn][pʊt][ə; eɪ]['leɪdi] - [bɜːd][æt; ət][ə; eɪ]['spaɪdərz][træp] - [dɔː(r)] .

Once	a	man	put	a	lady	-	bird	at	a	spider's	trap	-	door	.
一次	一个	男人	放	一个	女士	-	鸟	在	一个	蜘蛛的	陷阱	-	门	.

从前，有人把一只瓢虫放在蜘蛛的活板门上。

[ʃiː; ʃi] [tʊk] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][tuː; tə] [iːt] .

She	took	it	in	to	eat	.
她	采取	它	在	到	吃	.

她把它拿去吃了。

[ʃiː; ʃi] [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː][hæd; həd] [tuː] [hɑːd][ə; eɪ] [ʃel] [tuː; tə][baɪt] .

She	found	it	had	too	hard	a	shell	to	bite	.
她	成立	它	有	也	难的	一个	壳	到	咬	.

她发现它的壳太硬，咬不动。

[səʊ][ʃiː; ʃi] [tʊk] [ˌaɪ 'tiː] [bæk] [ænd; ənd][leɪd][ˌaɪ 'tiː] [aʊt] [baɪ][hɜː(r); hə(r)][dɔː(r)] .

So	she	took	it	back	and	laid	it	out	by	her	door	.
所以	她	采取	它	后退	和	铺设	它	出去	经过	她	门	.

于是她把它拿回去，放在门口。

[ðen] [ðə; ði][mæn][pʊt][ə; eɪ][sɒft] [grʌb][baɪ][ðə; ði][dɔː(r)] , [ænd; ənd][ðə; ði]['spaɪdə(r)] [tʊk] [ðæt][tuː; tə]
Then **the** **man** **put** **a** **soft** **grub** **by** **the** **door** **,** **and** **the** **spider** **took** **that** **to**
然后 这 男人 放 一个 柔软的 幼虫 经过 这 门 , 和 这 蜘蛛 采取 那 到
[iːt] .
eat **.**
吃 .

然后，那人把一条软软的虫子放在门口，蜘蛛把它叼走了。

[ʃiː; ʃi][dɪd][nɒt] [brɪŋ] [ðæt] [bæk] .
She **did** **not** **bring** **that** **back** **.**
她 做过 不是 带来 那 后退 .

她没有把那东西带回来。

[ʃiː; ʃi][et; eɪt][ˌaɪ 'tiː] .
She **ate** **it** **.**
她 吃 它 .

她吃了。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **64** **]**
[页 -]

[第64页]

['spaɪdə(r)z] [naʊ] [ænd; ənd] [ðen] [iːt] ['ʌðə(r)]['spaɪdə(r)z] , [bʌt; bət][nɒt]['ɔːlweɪz] .
Spiders **now** **and** **then** **eat** **other** **spiders** **,** **but** **not** **always** **.**
蜘蛛 现在 和 然后 吃 其他 蜘蛛 , 但 不是 总是 .

蜘蛛有时会吃其他蜘蛛，但并非总是如此。

[wʌn][kaɪnd][ɒv; əv]['spaɪdə(r)] [meɪks] [ə; eɪ][tent][ɒv; əv] [liːvz] .
One **kind** **of** **spider** **makes** **a** **tent** **of** **leaves** **.**
一 种类 的 蜘蛛 制作 一个 帐篷 的 树叶 .

有一种蜘蛛会用树叶搭起帐篷。

[ʃiː; ʃi][taɪz][ðə; ði] [liːvz] [daʊn] [wɪð] [sɪlk] .
She **ties** **the** **leaves** **down** **with** **silk** **.**
她 领带 这 树叶 向下 和 丝绸 .

她用丝线把树叶绑起来。

[ʃiː; ʃi][laɪvz; lɪvz][ɪn][ðə; ði][tent][ænd; ənd] [kiːps] [hɜː(r); hə(r)] [egz] [ðeə(r)] .
She **lives** **in** **the** **tent** **and** **keeps** **her** **eggs** **there** **.**
她 生活 在 这 帐篷 和 保持 她 鸡蛋 那里 .

她住在帐篷里，把蛋也放在那里。

[wʌn]['gɑːd(ə)n]['spaɪdə(r)] [meɪks] [ə; eɪ][nest][ɪn][ðə; ði] [ʃeɪp] [ɒv; əv][ə; eɪ][peə(r)] .
One **garden** **spider** **makes** **a** **nest** **in** **the** **shape** **of** **a** **pear** **.**
一 花园 蜘蛛 制作 一个 巢 在 这 形状 的 一个 梨 .

一只花园蜘蛛会筑一个梨形的巢。

[wʌn] [taɪz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][bɔːl][tuː; tə] [stemz] [ɒv; əv] [grɑːs] .
One **ties** **a** **little** **ball** **to** **stems** **of** **grass** **.**
一 领带 一个 小的 球 到 茎 的 草 .

将一个小球系在草茎上。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['spaɪdə(r)z][hæv; həv][nɒt][ðeə(r)] [θɪk] [kəʊts][æt; ət][fɜːst] .
The **young** **spiders** **have** **not** **their** **thick** **coats** **at** **first** **.**
这 年轻的 蜘蛛 有 不是 他们的 厚的 外套 在 第一的 .

幼蛛刚出生时还没有厚厚的皮毛。

[smɔːl]['spaɪdə(r)z] [wɪl] [steɪ] [baɪ][ðeə(r)]['mʌðə(r)][ænd; ənd][sɪt][ɒn][hɜː(r); hə(r)] [bæk] .
Small **spiders** **will** **stay** **by** **their** **mother** **and** **sit** **on** **her** **back** **.**
小的 蜘蛛 将要 停留 经过 他们的 母亲 和 坐 在 她 后退 .

小蜘蛛会待在妈妈身边，栖息在妈妈的背上。

[ðeɪ] [ækt][laɪk][ðə; ði][smɔːl] [tʃɪks] [wɪð] [ðə; ði][hen] .

They	act	like	the	small	chicks	with	the	hen	.
他们	行为	喜欢	这	小的	小鸡	和	这	母鸡	.

它们就像小鸡围着母鸡转一样。

[məʊst]['spaɪdə(r)z][lɪv; laɪv]['əʊnli][wʌn][jɪə(r)] .

Most	spiders	live	only	one	year	.
最多	蜘蛛	居住	仅有的	一	年	.

大多数蜘蛛的寿命只有一年。

[sʌm; səm][lɪv; laɪv] [tuː] .

Some	live	two	.
一些	居住	二	.

有些人住两个。

[sʌm; səm][lɪv; laɪv]['əʊvə(r)][fɔː(r)] .

Some	live	over	four	.
一些	居住	超过	四	.

有些人活过了四岁。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)][sʌm; səm]['meɪs(ə)n]['spaɪdə(r)z] .

There	are	some	mason	spiders	.
那里	是	一些	石匠	蜘蛛	.

这里有一些泥蛛。

[wen] [ə; eɪ][mæn][ɪz][ə; eɪ]['meɪs(ə)n] , [wɒt] [dʌz] [hiː; hi][duː; də] ?

When	a	man	is	a	mason	,	what	does	he	do	?
什么时候	一个	男人	是	一个	石匠	,	什么	做	他	做	?

如果一个人是泥瓦匠，他会做什么?

[ɪn] [wɒt] [dʌz] [hiː; hi] [wɜːk] ?

In	what	does	he	work	?
在	什么	做	他	工作	?

他从事什么工作?

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)]['meɪs(ə)n] [wɒsps] , [ænd; ənd]['meɪs(ə)n] ['biːz] , [ænd; ənd]['meɪs(ə)n] [wərmz] .

There	are	mason	wasps	,	and	mason	bees	,	and	mason	worms	.
那里	是	石匠	黄蜂	,	和	石匠	蜜蜂	,	和	石匠	蠕虫	.

有泥蜂、泥蜂和泥虫。

['meɪs(ə)n]['spaɪdə(r)z] [meɪk] [ə; eɪ] [nest] [ɒv; əv] [kleɪ] .

Mason	spiders	make	a	nest	of	clay	.
石匠	蜘蛛	制作	一个	巢	的	黏土	.

泥蛛用黏土筑巢。

[ðeɪ] [teɪk] [ðə; ði] [kleɪ] [ɪn] [smɔːl] ['bɪts][ænd; ənd] [bɪld] [ə; eɪ] [kleɪ] [mʌg] .

They	take	the	clay	in	small	bits	and	build	a	clay	mug	.
他们	拿	这	黏土	在	小的	比特	和	建造	一个	黏土	马克杯	.

他们将黏土切成小块，然后捏成一个黏土杯。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][sɪks] ['ɪntʃɪz] [lɒŋ] .

It	is	six	inches	long	.
它	是	六	英寸	长的	.

它长六英寸。

[ðeɪ] [laɪn][ˌaɪ ˈtiː] [wɪð] [θɪk] [sɪlk] .

They	line	it	with	thick	silk	.
他们	线	它	和	厚的	丝绸	.

它们内衬是厚厚的丝绸。

[ðə; ði][dɔː(r)][ɪz][laɪk][ə; eɪ][bɒks][lɪd] .

The	door	is	like	a	box	lid	.
这	门	是	喜欢	一个	盒子	盖	.

这扇门就像一个盒子盖。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ə; eɪ][hɪndʒ] .

It	has	a	hinge	.
它	有	一个	合页	.

它有铰链。

[sʌm; səm]['spaɪdə(r)z][ɑː(r); ə(r)][səʊ][smɔːl][juː; jʊ][kæn; kən]['hɑːdli] [siː] [ðem; ðəm] .

Some	spiders	are	so	small	you	can	hardly	see	them	.
一些	蜘蛛	是	所以	小的	你	能	几乎	看	他们	.

有些蜘蛛非常小，几乎看不见。

[wʌn][ɒv; əv][ðə; ði]['veri] [wiː] [wʌnz][ɪz][klɪə(r)] , [braɪt] [red] .

One	of	the	very	wee	ones	is	clear	,	bright	red	.
一	的	这	非常	哇	一个	是	清除	,	明亮的	红色的	.

其中一朵很小的花是清澈的鲜红色。

[sʌm; səm][ɑː(r); ə(r)]['veri][bɪg] .

Some	are	very	big	.
一些	是	非常	大的	.

有些非常大。

[ðə; ði][bɪg][wʌnz][ɑː(r); ə(r)] [blæk] , [wɪð] [spɒts][ænd; ənd][straɪps] , [ænd; ənd][hæv; həv] [θɪk] [kəʊts] [laɪk]

The	big	ones	are	black	,	with	spots	and	stripes	,	and	have	thick	coats	like
这	大的	一个	是	黑色的	,	和	地点	和	条纹	,	和	有	厚的	外套	喜欢

[fɜː(r)] .

fur	.
毛皮	.

体型较大的那些是黑色的，身上有斑点和条纹，而且有像毛皮一样厚的皮毛。

[ɪf] [juː; jʊ][kʊd; kəd][faɪnd][ə; eɪ]['taʊə(r)]['spaɪdə(r)] , [ɔː(r)][ə; eɪ][træp] - [dɔː(r)]['spaɪdə(r)] ,

If	you	could	find	a	tower	spider	,	or	a	trap	-	door	spider	,
如果	你	可以	寻找	一个	塔	蜘蛛	,	或者	一个	陷阱	-	门	蜘蛛	,

如果你能找到一只塔蛛，或者一只地穴蛛，

[ænd; ənd][sɪt] [daʊn] [tuː; tə] [wɒtʃ] [ˌaɪ 'tiː] [bɪld] [ɔː(r)] [kætʃ] [ɪts] [fuːd] ,

and	sit	down	to	watch	it	build	or	catch	its	food	,
和	坐	向下	到	手表	它	建造	或者	抓住	它是	食物	,

然后坐下来观看它筑巢或捕食。

[ai] [θɪŋk] [juː; jʊ] [wʊd] [biː; bi] ['hæpi] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [həʊl] [deɪ] , [ɔː(r)][fɔː(r); fə(r)] ['meni] [deɪz] .

I	think	you	would	be	happy	for	a	whole	day	,	or	for	many	days	.
我	思考	你	会	是	快乐的	为了	一个	所有的	天	,	或者	为了	许多	天	.

我想你会开心一整天，或者好几天。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	65	]
[	页	-	]

[第65页]

[ðə; ði]['taʊə(r)]['spaɪdə(r)] [bɪldz] ['əʊvə(r)][hɜː(r); hə(r)][həʊl][ə; eɪ] [niːt] ['taʊə(r)] [tuː] [ɔː(r)] [θriː] ['ɪntʃɪz] [haɪ]

The	tower	spider	builds	over	her	hole	a	neat	tower	two	or	three	inches	high
这	塔	蜘蛛	建造	超过	她	洞	一个	整洁的	塔	二	或者	三	英寸	高的

;

;
;

塔蛛会在洞穴上方筑起一座两三英寸高的整齐的塔；

[ʃiː; ʃi][sɪts][ɒn][hɜː(r); hə(r)]['taʊə(r)] .

she	sits	on	her	tower	.
她	坐着	在	她	塔	.

她坐在她的塔上。

[ʃi:; ʃi][hæz; həz][æz; əz] ['meni] [æz; əz] ['fɪfti] ['beɪbi]['spaɪdə(r)z][æt; ət][wʌns] .

She	**has**	**as**	**many**	**as**	**fifty**	**baby**	**spiders**	**at**	**once**	**.**
她	有	作为	许多	作为	五十	婴儿	蜘蛛	在	一次	.

她一次最多能养五十只小蜘蛛。

[ðeɪ] [sɪt][ɒn][hɜ:(r); hə(r)] [bæk] [fɔ:(r); fə(r)][fɔ:(r)][ɔ:(r)][faɪv] [wi:ks] , [ʌn'tɪl] [ðeɪ] [məʊlt] [tu:] [ɔ:(r)] [θri:] [taɪmz] .

They	**sit**	**on**	**her**	**back**	**for**	**four**	**or**	**five**	**weeks**	**,**	**until**	**they**	**molt**	**two**	**or**	**three**	**times**	**.**
他们	坐	在	她	后退	为了	四	或者	五	周	,	直到	他们	蜕皮	二	或者	三	时代	.

它们会在母鸡背上待上四到五周，直到蜕皮两到三次。

[ðeɪ] [du:; də][nɒt] [faɪt] [wɪð] [i:tʃ] ['ʌðə(r)] .

They	**do**	**not**	**fight**	**with**	**each**	**other**	**.**
他们	做	不是	斗争	和	每个	其他	.

他们之间并不发生争斗。

[wen] ['mɪsɪz] . ['spaɪdə(r)] [gets] [ə; eɪ][flaɪ][ɔ:(r)] [bʌg] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði]['lɪt(ə)l][wʌnz][tu:; tə] [i:t] ,

When	**Mrs**	**.**	**Spider**	**gets**	**a**	**fly**	**or**	**bug**	**for**	**the**	**little**	**ones**	**to**	**eat**	**,**
什么时候	太太	.	蜘蛛	获得	一个	飞	或者	漏洞	为了	这	小的	一个	到	吃	,

当蜘蛛太太抓到苍蝇或虫子给小蜘蛛们吃的时候，

[ʃi:; ʃi] [krʌʃ] [ˌaɪ 'ti:] , [ænd; ənd][ðə; ði]['beɪbi]['spaɪdə(r)z] [kʌm] [ænd; ənd] [sʌk] [ðə; ði][dʒu:s] ,

she	**crushes**	**it**	**,**	**and**	**the**	**baby**	**spiders**	**come**	**and**	**suck**	**the**	**juice**	**,**
她	暗恋	它	,	和	这	婴儿	蜘蛛	来	和	吸	这	汁	,

她把它捏碎，小蜘蛛们就过来吸食汁液。

[æz; əz][ʃi:; ʃi][həʊldz][ðə; ði] [fu:d] [fɔ:(r); fə(r)][ðem; ðəm] .

as	**she**	**holds**	**the**	**food**	**for**	**them**	**.**
作为	她	持有	这	食物	为了	他们	.

她手里拿着食物给他们吃。

['les(ə)n] [ˌɛks'ɛks'tu:] .

LESSON	**XXXII**	**.**
课	xxxii	.

第三十二课。

[rɪ'vju:] .

REVIEW	**.**
审查	.

审查。

[wɒt] [ɪz][æn; ən]['ɪnsekt] ?

What	**is**	**an**	**insect**	**?**
什么	是	一个	昆虫	?

什么是昆虫?

[neɪm] [sʌm; səm][kaɪndz][ɒv; əv]['ɪnsekts] .

Name	**some**	**kinds**	**of**	**insects**	**.**
姓名	一些	种类	的	昆虫	.

请列举几种昆虫。

[kæn; kən][ju:; jʊ] [tel] [ˌem 'i:] [haʊ] [æn; ən] ['ɪnˌsɛkts] ['bɒdi] [ɪz] [meɪd] ?

Can	**you**	**tell**	**me**	**how**	**an**	**insect's**	**body**	**is**	**made**	**?**
能	你	告诉	我	如何	一个	昆虫的	身体	是	制成	?

你能告诉我昆虫的身体是如何构成的吗?

[haʊ] ['meni] [legz] , [wɪŋz] , [ænd; ənd] [aɪz] [du:; də]['ɪnsekts][hæv; həv] ?

How	**many**	**legs**	**,**	**wings**	**,**	**and**	**eyes**	**do**	**insects**	**have**	**?**
如何	许多	腿	,	翅膀	,	和	眼睛	做	昆虫	有	?

昆虫有多少条腿、几只翅膀和几只眼睛?

[wɒt] [θriː] [kaɪndz][ɒv; əv] ['biːz] [lɪv; laɪv][ɪn] [iːtʃ] [haɪv] ?
What three kinds of bees live in each hive ?
什么 三 种类 的 蜜蜂 居住 在 每个 蜂巢 ?

每个蜂巢里都生活着哪三种蜜蜂?

[tel] [ˌem 'iː] [wɒt] [ðə; ðɪ] [kwiːn] [biː] [dʌz] .
Tell me what the queen bee does .
告诉 我 什么 这 女王 蜜蜂 做 .

告诉我蜂后是做什么的。

[wɒt] [dʌz] [ə; eɪ][drəʊn] [biː] [duː; də] , [ænd; ənd] [haʊ] [dʌz] [hiː; hi] [lʊk] ?
What does a drone bee do , and how does he look ?
什么 做 一个 无人机 蜜蜂 做 , 和 如何 做 他 看 ?

雄蜂是做什么的? 它长什么样?

[wɪtʃ] [biː] [meɪks] [selz] ?
Which bee makes cells ?
哪个 蜜蜂 制作 细胞 ?

哪种蜜蜂会制造蜂巢?

[haʊ] [duː; də] ['biːz] [get] ['hʌni] [ænd; ənd][wæks] ?
How do bees get honey and wax ?
如何 做 蜜蜂 得到 蜂蜜 和 蜡 ?

蜜蜂如何获得蜂蜜和蜂蜡?

[tel] [ˌem 'iː] [haʊ] [nɜːs] ['biːz] [teɪk] [keə(r)][ɒv; əv] [biː] ['beɪbiz] .
Tell me how nurse bees take care of bee babies .
告诉 我 如何 护士 蜜蜂 拿 关心 的 蜜蜂 婴儿 .

请告诉我工蜂是如何照顾幼蜂的。

[haʊ] [kæn; kən] [nɜːs] ['biːz] [meɪk] [ə; eɪ] [njuː] [kwiːn] [biː] ?
How can nurse bees make a new queen bee ?
如何 能 护士 蜜蜂 制作 一个 新的 女王 蜜蜂 ?

工蜂如何才能培育出新的蜂后?

[waɪ] [duː; də][ðə; ðɪ] [kwiːn] ['biːz] [faɪt] ?
Why do the queen bees fight ?
为什么 做 这 女王 蜜蜂 斗争 ?

蜂后为什么会打架?

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 66]
[页 -]

[第66页]

[tel] [ˌem 'iː] [ə'baʊt] [ðə; ðɪ] [faɪt] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] [kwiːn] ['biːz] .
Tell me about the fight of the queen bees .
告诉 我 关于 这 斗争 的 这 女王 蜜蜂 .

给我讲讲蜂后之间的争斗吧。

[waɪ] [dʌz] [ə; eɪ] [swɔːm] [ɒv; əv] ['biːz] [liːv] [ðə; ðɪ][haɪv] ?
Why does a swarm of bees leave the hive ?
为什么 做 一个 蜂群 的 蜜蜂 离开 这 蜂巢 ?

为什么一群蜜蜂会离开蜂巢?

[wɒt] [duː; də] ['biːz] [iːt] ?
What do bees eat ?
什么 做 蜜蜂 吃 ?

蜜蜂吃什么?

[wɒt] [duː; də] [ðeɪ] [meɪk] ?
What do they make ?
什么 做 他们 制作 ?

他们生产什么?

[tel] [ˌem ˈiː][ɒv; əv] [ɒd] [ˈpleɪsɪz] [weə(r)] [ˈbiːz] [lɪv; laɪv] .

Tell	**me**	**of**	**odd**	**places**	**where**	**bees**	**live**	**.**
告诉	我	的	奇怪的	地方	在哪里	蜜蜂	居住	.

请告诉我一些蜜蜂栖息的奇特地方。

[wɒt] [θɪŋz] [iːt] [ðə; ði] [ˈbiːz] [ænd; ənd] [stiːl] [ðeə(r)] [kɒmz] ?

What	**things**	**eat**	**the**	**bees**	**and**	**steal**	**their**	**combs**	**?**
什么	事物	吃	这	蜜蜂	和	偷	他们的	梳子	?

哪些动物会吃蜜蜂并偷走它们的蜂巢?

[haʊ] [mʌst; məst][juː; jʊ] [teɪk] [keə(r)][ɒv; əv] [ˈbiːz] , [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ðem; ðəm] ?

How	**must**	**you**	**take**	**care**	**of**	**bees**	**,**	**if**	**you**	**have**	**them**	**?**
如何	必须	你	拿	关心	的	蜜蜂	,	如果	你	有	他们	?

如果你养了蜜蜂，应该如何照料它们?

[wɒt] [kˈʌləz] [duː; də] [ˈbiːz] [laɪk] [best] ?

What	**colors**	**do**	**bees**	**like**	**best**	**?**
什么	颜色	做	蜜蜂	喜欢	最好的	?

蜜蜂最喜欢什么颜色?

[tel] [ˌem ˈiː][əˈbaʊt] [graʊnd] [ˈbiːz] .

Tell	**me**	**about**	**ground**	**bees**	**.**
告诉	我	关于	地面	蜜蜂	.

请你谈谈地蜂。

[tel] [ˌem ˈiː][əˈbaʊt]['meɪs(ə)n] [ˈbiːz] .

Tell	**me**	**about**	**mason**	**bees**	**.**
告诉	我	关于	石匠	蜜蜂	.

请给我讲讲泥蜂吧。

[duː; də][ɔːl] [ˈbiːz] [meɪk] [kɒmz] [wɪð] [selz] [ðæt] [hæv; həv][sɪks][saɪdz] ?

Do	**all**	**bees**	**make**	**combs**	**with**	**cells**	**that**	**have**	**six**	**sides**	**?**
做	全部	蜜蜂	制作	梳子	和	细胞	那	有	六	侧面	?

所有的蜜蜂都会建造六边形蜂巢吗?

[ɪz][ə; eɪ]['spaɪdə(r)][æn; ən]['ɪnsekt] ?

Is	**a**	**spider**	**an**	**insect**	**?**
是	一个	蜘蛛	一个	昆虫	?

蜘蛛是昆虫吗?

[ɪn] [wɒt] [ɪz][hiː; hi][nɒt] [laɪk]['ʌðə(r)]['ɪnsekts] ?

In	**what**	**is**	**he**	**not**	**like**	**other**	**insects**	**?**
在	什么	是	他	不是	喜欢	其他	昆虫	?

它与其他昆虫有何不同?

[wɒt] [kæn; kən][ə; eɪ]['spaɪdə(r)] [meɪk] ?

What	**can**	**a**	**spider**	**make**	**?**
什么	能	一个	蜘蛛	制作	?

蜘蛛能制造什么?

[haʊ] [dʌz] [ðə; ði]['spaɪdə(r)][spɪn][ə; eɪ][web] ?

How	**does**	**the**	**spider**	**spin**	**a**	**web**	**?**
如何	做	这	蜘蛛	旋转	一个	网站	?

蜘蛛是如何织网的?

[tel] [ˌem ˈiː][əˈbaʊt][ðə; ði]['spaɪdərz] [aɪz] .

Tell	**me**	**about**	**the**	**spider's**	**eyes**	**.**
告诉	我	关于	这	蜘蛛的	眼睛	.

请告诉我蜘蛛的眼睛是怎么回事。

[haʊ] [dʌz] [ə; eɪ]['spaɪdə(r)][tend][ɪts] [jʌŋ] [wʌnz] ?

How	**does**	**a**	**spider**	**tend**	**its**	**young**	**ones**	**?**
如何	做	一个	蜘蛛	趋向	它是	年轻的	一个	?

蜘蛛是如何照顾幼蛛的?

[tel] [ˌem 'iː] [əˈbaʊt] [ðə; ðɪ] ['wɔːtə(r)] ['spaɪdə(r)z] .

Tell	**me**	**about**	**the**	**water**	**spiders**	**.**
告诉	我	关于	这	水	蜘蛛	.

请给我讲讲水蜘蛛的故事。

[wɒt] [kæn; kən] [juː; jʊ] [tel] [əˈbaʊt] ['ʌðə(r)] [kwɪə(r)] ['spaɪdə(r)z] ?

What	**can**	**you**	**tell**	**about**	**other**	**queer**	**spiders**	**?**
什么	能	你	告诉	关于	其他	酷儿	蜘蛛	?

关于其他奇特的蜘蛛，你有什么了解?

[wɒt] [dʌz] [ə; eɪ] ['spaɪdə(r)] [iːt] ?

What	**does**	**a**	**spider**	**eat**	**?**
什么	做	一个	蜘蛛	吃	?

蜘蛛吃什么?

[wɒt] [gʊd] [θɪŋz] [kæn; kən] [juː; jʊ] [seɪ] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ðɪ] ['spaɪdə(r)] ?

What	**good**	**things**	**can**	**you**	**say**	**for**	**the**	**spider**	**?**
什么	好的	事物	能	你	说	为了	这	蜘蛛	?

蜘蛛有什么优点?

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	**Pg**	**67**	**]**
[	页	-	]

[第67页]

['les(ə)n] [ˌɛksˈɛksˈθriː] .

LESSON	**XXXIII**	**.**
课	xxxiii	.

第三十三课。

[aʊt] [ɒv; əv] [hɑːrmz] [wei] .

OUT	**OF**	**HARM'S**	**WAY**	**.**
出去	的	伤害	方式	.

远离危险。

[baɪ] [ðɪs] [taɪm] [aiˌeɪ 'em] [ʃʊə(r)] [juː; jʊ] [θɪŋk] [ðæt] [ɔːl] [ðə; ðɪ] [smɔːl] [bʌgz] ,

By	**this**	**time**	**I**	**am**	**sure**	**you**	**think**	**that**	**all**	**the**	**small**	**bugs**	**,**
经过	这	时间	我	是	当然	你	思考	那	全部	这	小的	漏洞	,

我相信此时你已经认为所有的小问题都解决了。

[flaɪz] , ['spaɪdə(r)z] , [ænd; ənd] [kræbz] [mʌst; məst] [suːn] [biː; bi] [ded] .

flies	**,**	**spiders**	**,**	**and**	**crabs**	**must**	**soon**	**be**	**dead**	**.**
苍蝇	,	蜘蛛	,	和	螃蟹	必须	很快	是	死的	.

苍蝇、蜘蛛和螃蟹很快就会死去。

[juː; jʊ] [hæv; həv] [faʊnd] [haʊ] [kəʊld] [kɪlz] [ðem; ðəm] .

You	**have**	**found**	**how**	**cold**	**kills**	**them**	**.**
你	有	成立	如何	寒冷的	杀戮	他们	.

你已经发现了寒冷是如何杀死它们的。

[juː; jʊ] [hæv; həv] [hɜːd] [haʊ] [ðeɪ] [kɪl] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .

You	**have**	**heard**	**how**	**they**	**kill**	**each**	**other**	**.**
你	有	听到	如何	他们	杀	每个	其他	.

你听说过他们是如何互相残杀的。

[juː; jʊ] [nəʊ] [ðæt] [men] [ænd; ənd] [bɜːdz] [ænd; ənd] [biːsts] [kɪl] [ðem; ðəm] .

You	**know**	**that**	**men**	**and**	**birds**	**and**	**beasts**	**kill**	**them**	**.**
你	知道	那	男人	和	鸟类	和	野兽	杀	他们	.

你知道，人和飞鸟野兽都会杀死它们。

[haʊ] [kæn; kən] ['eni] [lɪv; laɪv] ?

How	**can**	**any**	**live**	**?**
如何	能	任何	居住	?

谁能活下去?

[wɒt] [ɪz][ðeə(r)][tuː; tə] [seɪv] [ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)] [θɪŋz] ?

What	is	there	to	save	the	poor	things	?
什么	是	那里	到	节省	这	贫穷的	事物	?

还有什么能拯救这些可怜的动物呢?

[ðə; ði] [tuː] [tʃiːf] [θɪŋz] [ðæt] [seɪv] [ðem; ðəm][ɑː(r); ə(r)][ðeə(r)] [ʃeɪp] [ænd; ənd][ðeə(r)]['kʌlə(r)] .

The	two	chief	things	that	save	them	are	their	shape	and	their	color	.
这	二	首席	事物	那	节省	他们	是	他们的	形状	和	他们的	颜色	.

它们之所以能存活下来，主要归功于它们的形状和颜色。

[waɪ] , [haʊ] [ɪz] [ðæt] ?

Why	,	how	is	that	?
为什么	,	如何	是	那	?

为什么？怎么会这样?

[let] [ˌjuː 'es] [siː] [haʊ] [ðɪs] [ɪz] [dʌn] .

Let	us	see	how	this	is	done	.
让	我们	看	如何	这	是	完毕	.

让我们看看具体该怎么做。

[ɒn] [ðə; ði][sænd][baɪ][ðə; ði] [siː] [ðə; ði][kræb] [ðæt] [laɪvz; lɪvz]['məʊstli] [aʊt] [ɪn][ðə; ði][eə(r)][ɪz][ɒv; əv][ə; eɪ]

On	the	sand	by	the	sea	the	crab	that	lives	mostly	out	in	the	air	is	of	a
在	这	沙	经过	这	海	这	螃蟹	那	生活	大多	出去	在	这	空气	是	的	一个

[greɪ] ['kʌlə(r)] .

gray	color	.
灰色的	颜色	.

海边沙滩上，主要生活在空气中的螃蟹呈灰色。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [faɪn] [red] [spɒts] [laɪk] [sænd] .

It	has	fine	red	spots	like	sand	.
它	有	美好的	红色的	地点	喜欢	沙	.

它上面有细小的红色斑点，像沙子一样。

[ðə; ði] [ʃel] [ɒv; əv] [ðɪs] [kræb] [lʊks] [səʊ] [laɪk] [sænd] [ðæt] , [ɪf] [hiː; hi] [laɪz] [flæt] [ænd; ənd] [stɪl] ,

The	shell	of	this	crab	looks	so	like	sand	that	,	if	he	lies	flat	and	still	,
这	壳	的	这	螃蟹	看起来	所以	喜欢	沙	那	,	如果	他	谎言	平坦的	和	仍然	,

这只螃蟹的壳看起来很像沙子，如果它平躺着不动，

[juː; jʊ][kæn; kən] ['skeəsli] [siː] [hɪm] .

you	can	scarcely	see	him	.
你	能	几乎	看	他	.

你几乎看不到他。

[ðə; ði][kræb] [ðæt] [laɪvz; lɪvz][ɒn][ðə; ði] [siː] - [saɪd] [mʌd] [ɪz] [blæk] - [griːn] [laɪk][ðə; ði] [mʌd] .

The	crab	that	lives	on	the	sea	-	side	mud	is	black	-	green	like	the	mud	.
这	螃蟹	那	生活	在	这	海	-	边	泥	是	黑色的	-	绿色的	喜欢	这	泥	.

生活在海边淤泥中的螃蟹呈黑绿色，和淤泥一样。

[bɜːdz] ['kænɒt] [siː] [hɪm] ['veri] [wel] , [hiː; hi][ɪz][səʊ][laɪk][ðə; ði] [mʌd] [ðæt] [hiː; hi][laɪz][ɒn] .

Birds	cannot	see	him	very	well	,	he	is	so	like	the	mud	that	he	lies	on	.
鸟类	不能	看	他	非常	出色地	,	他	是	所以	喜欢	这	泥	那	他	谎言	在	.

鸟儿们很难看清他，因为他跟躺着的泥土一样浑身都是。

[ðə; ði]['spaɪdə(r)z] [ðæt] [lɪv; laɪv][ɪn][ðə; ði] [wʊdz] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv] [mʌtʃ] [ðə; ði]['kʌlə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [ded]

The	spiders	that	live	in	the	woods	are	of	much	the	color	of	a	dead
这	蜘蛛	那	居住	在	这	树林	是	的	很多	这	颜色	的	一个	死的

[liːf] .

leaf	.
叶子	.

生活在森林里的蜘蛛颜色和枯叶很像。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 68]
[页 -]

[第68页]

[sʌm; səm][ɒv; əv][ðem; ðəm] , [æz; əz] [ðeɪ] [laɪ][ɪn][ðeə(r)] [wɛbs] ,
Some **of** **them** **,** **as** **they** **lie** **in** **their** **webs** **,**
一些 的 他们 , 作为 他们 说谎 在 他们的 网络 ,

它们中的一些，正躺在蛛网上，

[fəʊld][ʌp][ðeə(r)][legz][ænd; ənd] [lʊk] [laɪk][ə; eɪ] [ded] [liːf] .
fold **up** **their** **legs** **and** **look** **like** **a** **dead** **leaf** **.**
折叠 向上 他们的 腿 和 看 喜欢 一个 死的 叶子 .

它们蜷起腿，看起来像一片枯叶。

[wʌn]['spaɪdə(r)][pʊts][ə; eɪ][rəʊ][ɒv; əv] [ded] [liːvz] [ænd; ənd] [mɒs] [ɔːl] [ə'lɒŋ] [hɜː(r); hə(r)][web] .
One **spider** **puts** **a** **row** **of** **dead** **leaves** **and** **moss** **all** **along** **her** **web** **.**
一 蜘蛛 放置 一个 排 的 死的 树叶 和 苔藓 全部 沿着 她 网站 .

一只蜘蛛在她的蛛网上铺了一排枯叶和苔藓。

[ʃiː; ʃi][laɪz][ɒn] [ðɪs] [rəʊ] , [ænd; ənd] [lʊks] [laɪk] [pɑːt][ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] .
She **lies** **on** **this** **row** **,** **and** **looks** **like** **part** **of** **it** **.**
她 谎言 在 这 排 , 和 看起来 喜欢 部分 的 它 .

她躺在这一排座椅上，看起来就像是座椅的一部分。

[bɜːdz] ['kænɒt] [siː] [hɜː(r); hə(r)] , [æz; əz][ʃiː; ʃi][laɪz][ɪn] [ðɪs] [weɪ] .
Birds **cannot** **see** **her** **,** **as** **she** **lies** **in** **this** **way** **.**
鸟类 不能 看 她 , 作为 她 谎言 在 这 方式 .

她这样躺着，鸟儿看不到她。

[wʌn] [smɔːl] [biː] [ðæt] [laɪvz; lɪvz][ɪn] [triːz] [ɪz] [griːn] , [laɪk][ə; eɪ][njuː] [liːf] .
One **small** **bee** **that** **lives** **in** **trees** **is** **green** **,** **like** **a** **new** **leaf** **.**
一 小的 蜜蜂 那 生活 在 树木 是 绿色的 , 喜欢 一个 新的 叶子 .

有一种生活在树上的小蜜蜂，通体绿色，像一片新生的叶子。

[ðə; ðɪ] ['biːz] , [ɪn] [braʊn] , [blæk] , [ænd; ənd][gəʊld] , [lʊk] [laɪk] [pɑːts][ɒv; əv][ðə; ðɪ] ['flaʊəz] [ɒn] [wɪtʃ]
The **bees** **,** **in** **brown** **,** **black** **,** **and** **gold** **,** **look** **like** **parts** **of** **the** **flowers** **on** **which**
这 蜜蜂 , 在 棕色的 , 黑色的 , 和 金子 , 看 喜欢 部分 的 这 花朵 在 哪个
[ðeɪ] [ə'laɪt] .
they **alight** **.**
他们 点燃 .

这些蜜蜂呈棕色、黑色和金色，看起来就像它们停留的花朵的一部分。

[bɜːdz][ænd; ənd] [biːsts] [ðæt] [lɪv; laɪv][ɪn] [snəʊ] [lændz] , [ɑː(r); ə(r)]['ɒf(ə)n] [waɪt] ,
Birds **and** **beasts** **that** **live** **in** **snow** **lands** **,** **are** **often** **white** **,**
鸟类 和 野兽 那 居住 在 雪 土地 , 是 经常 白色的 ,

生活在雪地里的鸟兽通常是白色的。

[æz; əz][ðə; ðɪ]['pəʊlə(r)][beə(r)][ænd; ənd][ðə; ðɪ]['aɪdə(r)] [dʌk] .
as **the** **polar** **bear** **and** **the** **eider** **duck** **.**
作为 这 极性 熊 和 这 绒鸭 鸭子 .

就像北极熊和绒鸭一样。

[sneɪks] [ðæt] [lɪv; laɪv][ɒn] [triːz] , [ɔː(r)][ɒn][ðə; ðɪ] [graʊnd] , [ɑː(r); ə(r)]['ɒf(ə)n] [braʊn] [ɔː(r)] [griːn] .
Snakes **that** **live** **on** **trees** **,** **or** **on** **the** **ground** **,** **are** **often** **brown** **or** **green** **.**
蛇 那 居住 在 树木 , 或者 在 这 地面 , 是 经常 棕色的 或者 绿色的 .

生活在树上或地面上的蛇通常是棕色或绿色的。

[ðeɪ] [lʊk] [laɪk][ðə; ðɪ] [lɪmz] [ɒv; əv] [triːz] .
They **look** **like** **the** **limbs** **of** **trees** **.**
他们 看 喜欢 这 四肢 的 树木 .

它们看起来像树枝。

['lɪt(ə)l] ['lɪzədz] [ɪn] [wɔ:lz] [ɑ:(r); ə(r)] [greɪ] [laɪk] [stəʊn] .

Little	lizards	in	walls	are	gray	like	stone	.
小的	蜥蜴	在	墙壁	是	灰色的	喜欢	石头	.

墙里的小蜥蜴像石头一样是灰色的。

[ɪn] [wʊdz] , [ðeɪ] ['ɒf(ə)n][ɑ:(r); ə(r)][ðə; ðɪ]['kʌlə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [ded] [twɪg] .

In	woods	,	they	often	are	the	color	of	a	dead	twig	.
在	树林	,	他们	经常	是	这	颜色	的	一个	死的	枝条	.

在树林里，它们的颜色通常和枯枝一样。

[ðɪ:z] [θɪŋz] [kæn; kən][fəʊld][ʌp] , [ɔ:(r)] [stretʃ] [aʊt] , [ænd; ənd] [lʊk] [laɪk] [twɪgz] , [ɔ:(r)] [li:vz] ,

These	things	can	fold	up	,	or	stretch	out	,	and	look	like	twigs	,	or	leaves	,
这些	事物	能	折叠	向上	,	或者	拉紧	出去	,	和	看	喜欢	树枝	,	或者	树叶	,

这些东西可以折叠起来，也可以伸展开来，看起来像树枝或树叶。

[ɔ:(r)] [bɔ:lz] [ɒv; əv] [grɑ:s] [ɔ:(r)] [heɪ] .

or	balls	of	grass	or	hay	.
或者	球	的	草	或者	干草	.

或者草球或干草球。

[ɔ:l] [ðɪs] [wɪl] [ki:p] [ðem; ðəm][frɒm; frəm] ['bi:ɪŋ] [si:n] [baɪ] ['ænɪmlz] [ðæt] [wʊd] [kɪl] [ðem; ðəm] .

All	this	will	keep	them	from	being	seen	by	animals	that	would	kill	them	.
全部	这	将要	保持	他们	从	存在	已见	经过	动物	那	会	杀	他们	.

这样做可以避免它们被会杀死它们的动物发现。

[sʌm; səm][ɒv; əv][ðem; ðəm][ju:; jʊ] [nəʊ] [hæv; həv][hɑ:d] [ʃelz] [tu:; tə] [ʃi:ld] [ðem; ðəm] .

Some	of	them	you	know	have	hard	shells	to	shield	them	.
一些	的	他们	你	知道	有	难的	贝壳	到	盾	他们	.

你知道，有些动物有坚硬的外壳来保护自己。

[dɪd][aɪ][nɒt][wʌns] [tel] [ju:; jʊ] [haʊ] [fɑ:st] [ðeɪ] [mu:v] ?

Did	I	not	once	tell	you	how	fast	they	move	?
做过	我	不是	一次	告诉	你	如何	快速地	他们	移动	?

我难道一次都没告诉过你它们移动得有多快吗?

[ðeɪ] [dɑ:t][ænd; ənd][rʌn][ænd; ənd][dʒʌmp] , [kwɪk] [æz; əz][ə; eɪ] [flæʃ] [ɒv; əv] [laɪt] .

They	dart	and	run	and	jump	,	quick	as	a	flash	of	light	.
他们	镖	和	跑步	和	跳	,	快的	作为	一个	闪光	的	光	.

它们奔跑、跳跃，速度快如闪电。

[ðæt] [helps][ðem; ðəm][tu:; tə][get][aʊt][ɒv; əv][ðə; ðɪ] [weɪ] .

That	helps	them	to	get	out	of	the	way	.
那	帮助	他们	到	得到	出去	的	这	方式	.

这样可以帮助他们避开障碍。

[dɪd][aɪ][nɒt] [tel] [ju:; jʊ] , ['ɔ:lsəʊ] , [haʊ] [ðə; ðɪ][kræb][hæz; həz][hɪz; ɪz] [aɪz] [set][ɒn][pegz] ?

Did	I	not	tell	you	,	also	,	how	the	crab	has	his	eyes	set	on	pegs	?
做过	我	不是	告诉	你	,	还	,	如何	这	螃蟹	有	他的	眼睛	放	在	钉子	?

我不是还告诉过你，螃蟹的眼睛是盯着木桩的吗?

[hi:; hi][kæn; kən] [tɜ:n] [ðem; ðəm] ['evri] [weɪ] [tu:; tə] [si:] [wɒt] [ɪz][nɪə(r)][hɪm] .

He	can	turn	them	every	way	to	see	what	is	near	him	.
他	能	转动	他们	每一个	方式	到	看	什么	是	靠近	他	.

他可以转动双眼，观察周围有什么。

[ðə; ðɪ]['ɪnsekt][ænd; ənd][ðə; ðɪ]['spaɪdə(r)][du:; də][nɒt][hæv; həv][ðeə(r)] [aɪz] [ɒn]

The	insect	and	the	spider	do	not	have	their	eyes	on
这	昆虫	和	这	蜘蛛	做	不是	有	他们的	眼睛	在

昆虫和蜘蛛的眼睛并没有放在.....

[[ˌpi: 'dʒi:] -]

[	Pg	69	]
[	页	-	]

[lɒŋ] [pegz] .
long **pegs** **.**
长的 钉子 .

长钉。

[sʌm; səm][kaɪndz][hæv; həv][sɪks][ɔː(r)] [eɪt] [aɪz] .
Some **kinds** **have** **six** **or** **eight** **eyes** **.**
一些 种类 有 六 或者 八 眼睛 .

有些种类有六只或八只眼睛。

[ðiːz] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)][set][ɪn][ə; eɪ] [bʌntʃ] , [ænd; ənd][sʌm; səm] [feɪs] [wʌn] [weɪ] , [sʌm; səm][ə'nʌðə(r)] .
These **eyes** **are** **set** **in** **a** **bunch** **,** **and** **some** **face** **one** **way** **,** **some** **another** **.**
这些 眼睛 是 放 在 一个 束 , 和 一些 脸 一 方式 , 一些 其他 .

这些眼睛成簇排列，有的朝向这边，有的朝向那边。

[ðeɪ] [kæn; kən] [siː] [ɔːl] [weɪz] [æt; ət][wʌns] .
They **can** **see** **all** **ways** **at** **once** **.**
他们 能 看 全部 方式 在 一次 .

他们能同时看到所有方向。

[ðen] , [tuː] , [səʊ] ['meni] [smɔːl] [lɪv; laɪv] [θɪŋz] [grəʊ] [iːtʃ] [jɪə(r)] ,
Then **,** **too** **,** **so** **many** **small** **live** **things** **grow** **each** **year** **,**
然后 , 也 , 所以 许多 小的 居住 事物 生长 每个 年 ,

此外，每年还有许多小生物在生长。

[ðæt] [ðeɪ] ['kænɒt] [ɔːl][biː; bi][pʊt] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [weɪ] .
that **they** **cannot** **all** **be** **put** **out** **of** **the** **way** **.**
那 他们 不能 全部 是 放 出去 的 这 方式 .

它们不可能全部被清除掉。

[iːtʃ] [kræb] [wɪl] [leɪ] [mɔː(r)] [egz] [ðen] ['fɪfti] [henz] .
Each **crab** **will** **lay** **more** **eggs** **then** **fifty** **hens** **.**
每个 螃蟹 将要 躺 更多的 鸡蛋 然后 五十 母鸡 .

每只螃蟹产的卵比五十只母鸡还多。

[wʌn] ['spaɪdə(r)][hæz; həz][mɔː(r)]['beɪbi]['spaɪdə(r)z][ðæn; ðən][juː; jʊ][kæn; kən] [kaʊnt] .
One **spider** **has** **more** **baby** **spiders** **than** **you** **can** **count** **.**
一 蜘蛛 有 更多的 婴儿 蜘蛛 比 你 能 数数 .

一只蜘蛛能生出数不清的小蜘蛛。

[wʌn] [biː] [hæz; həz][mɔː(r)] [njuː] ['biːz] [ɪn][ðə; ði][haɪv] [iːtʃ] [jɪə(r)][ðæn; ðən][ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)]['piːp(ə)l][ɪn]
One **bee** **has** **more** **new** **bees** **in** **the** **hive** **each** **year** **than** **there** **are** **people** **in**
[ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['sɪti] .
a **large** **city** **.**
一个 大的 城市 .

一只蜜蜂每年在蜂巢中繁育的新蜜蜂数量，比一个大城市的人口数量还要多。

[ɪn][ə; eɪ][wɑːsps][bɪg] [nest] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] , [nəʊ] [daʊt] ,
In **a** **wasp's** **big** **nest** **there** **are** **,** **no** **doubt** **,**
在 一个 黄蜂的 大的 巢 那里 是 , 不 怀疑 ,

毫无疑问，黄蜂的大巢穴里有.....

[æz; əz] ['meni] [wɒsps] [æz; əz][ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [liːvz] [ɒn][ə; eɪ] [greɪt] [triː] .
as **many** **wasps** **as** **there** **are** **leaves** **on** **a** **great** **tree** **.**
作为 许多 黄蜂 作为 那里 是 树叶 在 一个 伟大的 树 .

就像一棵大树上的叶子一样多的黄蜂。

[ɒv; əv][ðə; ði] ['kriːtʃəz] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][məʊst] ['iːzi] [tuː; tə] [kɪl] , ['veri] ['meni] [ɑː(r); ə(r)] [meɪd] .
Of **the** **creatures** **which** **it** **is** **most** **easy** **to** **kill** **,** **very** **many** **are** **made** **.**
的 这 生物 哪个 它 是 最多 简单的 到 杀 , 非常 许多 是 制成 .

最容易杀死的生物中，制造出来的数量非常多。

[ænd; ənd][səʊ] , [waɪl] ['meni] [ɒv; əv][ðem; ðəm] ['perɪʃ] [iːtʃ] [deɪ] , ['meni] [ɑː(r); ə(r)] [left] [tuː; tə][lɪv; laɪv] .

And	**so**	**,**	**while**	**many**	**of**	**them**	**perish**	**each**	**day**	**,**	**many**	**are**	**left**	**to**	**live**	**.**
和	所以	,	尽管	许多	的	他们	沦	每个	天	,	许多	是	左边	到	居住	.

因此，虽然每天有很多人死去，但仍有很多人得以存活。

['les(ə)n] [ˌɛks'ɛks'fɔːr] .

LESSON	**XXXIV**	**.**
课	34	.

第三十四课

[ʃel] - [fɪʃ] .

SHELL	**-**	**FISH**	**.**
壳	-	鱼	.

贝类。

[hæv; həv][juː; jʊ][nɒt][ɔːl] [hɜːd] [ðə; ði] [sɒŋ] , “ [rɒk] - [ə; eɪ] - [baɪ]['beɪbi][ə'pɒn][ðə; ði] [triː] - [tɒp] ” ?

Have	**you**	**not**	**all**	**heard**	**the**	**song**	**,**	**“**	**Rock**	**-**	**a**	**-**	**by**	**Baby**	**upon**	**the**	**Tree**	**-**	**top**	**”**	**?**
有	你	不是	全部	听到	这	歌曲	,	“	岩石	-	一个	-	经过	婴儿	之上	这	树	-	顶部	”	?

你们难道都没听过《树梢上的摇篮曲》这首歌吗?

[wɒt] ['beɪbiz] [lɪv; laɪv][ɪn] [triː] - [tɒps] ?

What	**babies**	**live**	**in**	**tree**	**-**	**tops**	**?**
什么	婴儿	居住	在	树	-	最高额	?

哪些幼崽生活在树梢上?

[juː; jʊ] [wɪl] [seɪ] , “ [bɜːd] , [wɒsp] , [biː] , [ænd; ənd]['spaɪdə(r)] ['beɪbiz] [swɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [triːz] .

You	**will**	**say**	**,**	**“**	**Bird**	**,**	**wasp**	**,**	**bee**	**,**	**and**	**spider**	**babies**	**swing**	**in**	**the**	**trees**	**.**
你	将要	说	,	“	鸟	,	黄蜂	,	蜜蜂	,	和	蜘蛛	婴儿	摇摆	在	这	树木	.

你会说：“鸟、黄蜂、蜜蜂和蜘蛛的幼崽在树上荡来荡去。”

” [duː; də][juː; jʊ][nɒt] [nəʊ] [ðæt] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [smɔːl] ['kreɪdlz] [ðæt] [rɒk] [ɔːl] [deɪ] [lɒŋ] [ɒn][ðə; ði]

”	**Do**	**you**	**not**	**know**	**that**	**there**	**are**	**small**	**cradles**	**that**	**rock**	**all**	**day**	**long**	**on**	**the**
”	做	你	不是	知道	那	那里	是	小的	摇篮	那	岩石	全部	天	长的	在	这

[weɪvz] ?

waves	**?**
波浪	?

难道你不知道波浪上有许多小摇篮整天都在摇晃吗?

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	**Pg**	**70**	**]**
[	页	-	]

[第70页]

[ʌp] [ænd; ənd] [daʊn] , [ɪn][ðə; ði] [sʌn] , [ɒn][ðə; ði]['wɔːtə(r)] , [rɒk] [ðə; ði] ['kreɪdlz] [ɒv; əv] ['meni] [ʃel] - [fɪʃ]

Up	**and**	**down**	**,**	**in**	**the**	**sun**	**,**	**on**	**the**	**water**	**,**	**rock**	**the**	**cradles**	**of**	**many**	**shell**	**-**	**fish**
向上	和	向下	,	在	这	太阳	,	在	这	水	,	岩石	这	摇篮	的	许多	壳	-	鱼

.

:

.

在阳光下，在水面上，上下摇晃，摇晃着许多贝类的摇篮。

[wɒt] [ɑː(r); ə(r)] [ʃel] - [fɪʃ] ?

What	**are**	**shell**	**-**	**fish**	**?**
什么	是	壳	-	鱼	?

贝类是什么?

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [sɒft] ['ænɪmlz] [ðæt] [lɪv; laɪv][ɪn] [hɑːd] [ʃelz] .

They	**are**	**soft**	**animals**	**that**	**live**	**in**	**hard**	**shells**	**.**
他们	是	柔软的	动物	那	居住	在	难的	贝壳	.

它们是生活在坚硬外壳里的柔软动物。

[bʌt; bət][juː; jʊ][mʌst; məst] [nəʊ] [ðæt] [ðiːz] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] [truː] [fɪʃ] .

But	you	must	know	that	these	are	not	true	fish	.
但	你	必须	知道	那	这些	是	不是	真的	鱼	.

但你必须知道，这些并不是真正的鱼。

[ə; eɪ] [truː] [fɪʃ] [ɪz][æn; ən]['ænɪm(ə)l] [ðæt] [laɪvz; lɪvz][ɪn][ðə; ði]['wɔːtə(r)] , [ænd; ənd][hæz; həz][ə; eɪ] [bæk] -

A	true	fish	is	an	animal	that	lives	in	the	water	,	and	has	a	back	-
一个	真的	鱼	是	一个	动物	那	生活	在	这	水	,	和	有	一个	后退	-

[bəʊn] .

bone	.
骨	.

真正的鱼是生活在水中的动物，并且有脊椎骨。

[ðə; ði] [bæk] - [bəʊn] [ɒv; əv][ə; eɪ] [fɪʃ] [ɪz] ['veri] [mʌtʃ] [laɪk] [jɔː(r); jə(r)] [bæk] - [bəʊn] .

The	back	-	bone	of	a	fish	is	very	much	like	your	back	-	bone	.
这	后退	-	骨	的	一个	鱼	是	非常	很多	喜欢	你的	后退	-	骨	.

鱼的脊椎骨和你的脊椎骨非常相似。

[ɔːl] [fɪʃ] [kæn; kən] [swɪm] .

All	fish	can	swim	.
全部	鱼	能	游泳	.

所有鱼类都会游泳。

[məʊst][ɒv; əv][ðem; ðəm][hæv; həv][fɪnz][ænd; ənd] [skeɪlz] .

Most	of	them	have	fins	and	scales	.
最多	的	他们	有	鳍	和	秤	.

它们大多数都有鳍和鳞片。

['veri] ['meni] [ɒv; əv][ðem; ðəm][hæv; həv] [lɒŋ] , [slɪm] , [smuːð] ['bɒdɪz] , [ðæt] [wɪl] [glaɪd] ['iːzəli]

Very	many	of	them	have	long	,	slim	,	smooth	bodies	,	that	will	glide	easily
非常	许多	的	他们	有	长的	,	苗条的	,	光滑的	身体	,	那	将要	滑行	容易地

[θruː] [ðə; ði]['wɔːtə(r)] .

through	the	water	.
通过	这	水	.

它们中的很多都拥有细长光滑的身体，可以轻松地在水中滑行。

[ɔːl][ɒv; əv][juː; jʊ][kæn; kən] [siː] [fɪʃ] , [ɪn][ðə; ði][pɒndz] , [leɪks] , [ɔː(r)] [brʊks] [nɪə(r)][jɔː(r); jə(r)][həʊm] .

All	of	you	can	see	fish	,	in	the	ponds	,	lakes	,	or	brooks	near	your	home	.
全部	的	你	能	看	鱼	,	在	这	池塘	,	湖泊	,	或者	布鲁克斯	靠近	你的	家	.

你们都能在自家附近的池塘、湖泊或小溪里看到鱼。

[juː; jʊ]['ɒf(ə)n][hæv; həv][ðem; ðəm][tuː; tə] [iːt] [ɒn][jɔː(r); jə(r)]['teɪb(ə)l] .

You	often	have	them	to	eat	on	your	table	.
你	经常	有	他们	到	吃	在	你的	桌子	.

你经常会在餐桌上吃它们。

[ɪf] [juː; jʊ][lɪv; laɪv][ɪn][ðə; ði]['sɪti] ,

If	you	live	in	the	city	,
如果	你	居住	在	这	城市	,

如果你住在城市里，

[juː; jʊ][kæn; kən][gəʊ][tuː; tə][ðə; ði] [pleɪs] [weə(r)] [ðeɪ] [sel] [fɪʃ] [ænd; ənd] [lʊk] [æt; ət][ðem; ðəm] .

you	can	go	to	the	place	where	they	sell	fish	and	look	at	them	.
你	能	去	到	这	地方	在哪里	他们	卖	鱼	和	看	在	他们	.

你可以去卖鱼的地方看看。

[ɪn][sʌm; səm]['ʌðə(r)] [bʊk] [aɪ] [meɪ] [tel] [juː; jʊ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][ə'baʊt][ðə; ði] [truː] ['fɪʃɪz] .

In	some	other	book	I	may	tell	you	a	little	about	the	true	fishes	.
在	一些	其他	书	我	可能	告诉	你	一个	小的	关于	这	真的	鱼	.

在其他书中，我可能会向你们介绍一些关于真正的鱼类。

[ɪn] [ðɪs] [bʊk] [aɪ][ʃæl; ʃəl] [naʊ] [tel] [juː; jʊ][ə; eɪ] ['veri] ['lɪt(ə)l] [ə'baʊt] [wɒt] [ɑː(r); ə(r)] [kɔːld] “ [ʃel] - [fɪʃ] .

In 在 **this** 这 **book** 书 **I** 我 **shall** 将 **now** 现在 **tell** 告诉 **you** 你 **a** 一个 **very** 非常 **little** 小的 **about** 关于 **what** 什么 **are** 是 **called** 称为 **“** ” **shell** 壳 **-** - **fish** 鱼 **.** .

在这本书中，我将向你们简单介绍一下所谓的“贝类”。

” [ðɪs] [ɪz][nɒt][ə; eɪ] ['veri] [gʊd] [neɪm] [fɔː(r); fə(r)][ðem; ðəm] , [bʌt; bət][wiː; wi] [wɪl] [juːz][ˌaɪ 'tiː] ,

” ” **This** 这 **is** 是 **not** 不是 **a** 一个 **very** 非常 **good** 好的 **name** 姓名 **for** 为了 **them** 他们 **,** , **but** 但 **we** 我们 **will** 将要 **use** 使用 **it** 它 **,** ,

“这个名字对他们来说不太好，但我们会用它。”

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][juː; jʊ] [wɪl] [hɪə(r)][ˌaɪ 'tiː][frɒm; frəm] ['meni] ['piːp(ə)l] , [ænd; ənd] [wɪl] ['ɒf(ə)n] [siː] [ˌaɪ 'tiː] [juːst] [ɪn] [bʊks] .

because 因为 **you** 你 **will** 将要 **hear** 听到 **it** 它 **from** 从 **many** 许多 **people** 人们 **,** , **and** 和 **will** 将要 **often** 经常 **see** 看 **it** 它 **used** 用过的 **in** 在 **books** 图书 **.** .

因为你会从很多人那里听到这句话，而且经常会在书中看到这句话。

[ðə; ði] [raɪt] [neɪm] [fɔː(r); fə(r)] [ðiːz] [ʃel] - [fɪʃ] [ɪz][ə; eɪ] [hɑːd] [wɜːd] , [wɪtʃ] [miːnz] “ [sɒft] ['bɒdi] ” [ɔː(r)] “ [sɒft] [θɪŋ] .

The 这 **right** 正确的 **name** 姓名 **for** 为了 **these** 这些 **shell** 壳 **-** - **fish** 鱼 **is** 是 **a** 一个 **hard** 难的 **word** 单词 **,** , **which** 哪个 **means** 方法 **“** “ **soft** 柔软的 **body** 身体 **”** ” **or** 或者 **“** “ **soft** 柔软的 **thing** 事物 **.** .

这些贝类的正确名称是一个比较生硬的词，意思是“柔软的身体”或“柔软的东西”。

” [ðæt] [suːts][ðem; ðəm] ['veri] [wel] , [fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ɔːl] [sɒft] ['bɒdɪz] , [ðeɪ] [hæv; həv][nəʊ] [bəʊnz] .

” ” **That** 那 **suits** 西装 **them** 他们 **very** 非常 **well** 出色地 **,** , **for** 为了 **they** 他们 **are** 是 **all** 全部 **soft** 柔软的 **bodies** 身体 **,** , **they** 他们 **have** 有 **no** 不 **bones** 骨头 **.** .

“这很适合它们，因为它们都是软体动物，没有骨头。”

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[[**Pg** 页 **71** - **]**]

[第71页]

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)][ɪn][ðə; ði]['wɔːtə(r)] [sɒft] - ['bɒdid] [θɪŋz] [ðæt] [hæv; həv][nəʊ] [ʃelz] [tuː; tə]['kʌvə(r)] [ðem; ðəm] .

There 那里 **are** 是 **in** 在 **the** 这 **water** 水 **soft** 柔软的 **-** - **bodied** 有形的 **things** 事物 **that** 那 **have** 有 **no** 不 **shells** 贝壳 **to** 到 **cover** 覆盖 **them** 他们 **.** .

水里有一些没有外壳的软体动物。

[ɪn][ðə; ði][nekst] [bʊk] [wiː; wi] [wɪl] [tel] [juː; jʊ][ɒv; əv][sʌm; səm][ɒv; əv][ðem; ðəm] .

In 在 **the** 这 **next** 下一个 **book** 书 **we** 我们 **will** 将要 **tell** 告诉 **you** 你 **of** 的 **some** 一些 **of** 的 **them** 他们 **.** .

在下一本书中，我们将讲述其中的一些故事。

[ðiːz] [sɒft] [θɪŋz] [ðæt] [lɪv; laɪv][ɪn] [ʃelz] [ɑː(r); ə(r)]['məʊstli][ɒv; əv][ə; eɪ] [raʊnd] [ɔː(r)][ə; eɪ] [wedʒ] [ʃeɪp] .

These 这些 **soft** 柔软的 **things** 事物 **that** 那 **live** 居住 **in** 在 **shells** 贝壳 **are** 是 **mostly** 大多 **of** 的 **a** 一个 **round** 圆形的 **or** 或者 **a** 一个 **wedge** 楔 **shape** 形状 **.** . **:** .

这些生活在贝壳里的柔软生物大多呈圆形或楔形。

[ðeə(r)] [ʃelz] [sɜːv] [ðem; ðəm][fɔː(r); fə(r)] ['haʊzɪz] [tuː; tə][lɪv; laɪv][ɪn] , [fɔː(r); fə(r)] [ʃɪps] [tuː; tə][seɪl][ɪn] ,

Their	**shells**	**serve**	**them**	**for**	**houses**	**to**	**live**	**in**	**,**	**for**	**ships**	**to**	**sail**	**in**	**,**
他们的	贝壳	服务	他们	为了	房屋	到	居住	在	,	为了	船舶	到	帆	在	,

它们的贝壳可以用来建造房屋，也可以用来建造船只。

[fɔː(r); fə(r)][kəʊts][tuː; tə]['kʌvə(r)][ðem; ðəm] , [fɔː(r); fə(r)][bəʊnz][tuː; tə] [kiːp] [ðeə(r)] [spft] ['bɒdɪz] [ɪn] [ʃeɪp]

for	**coats**	**to**	**cover**	**them**	**,**	**for**	**bones**	**to**	**keep**	**their**	**soft**	**bodies**	**in**	**shape**
为了	外套	到	覆盖	他们	,	为了	骨头	到	保持	他们的	柔软的	身体	在	形状

.

:

.

为它们披上皮毛，为它们提供骨骼来保持柔软的身体形状。

[ðə; ði] [ʃelz] [ɒv; əv] [ðiːz] [spft] [θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv] ['meni] [fɔːmz] .

The	**shells**	**of**	**these**	**soft**	**things**	**are**	**of**	**many**	**forms**	**.**
这	贝壳	的	这些	柔软的	事物	是	的	许多	表格	.

这些柔软生物的外壳形状各异。

[sʌm; səm][ɑː(r); ə(r)][ɔːl][ɪn][wʌn] [piːs] , [laɪk][ə; eɪ][twɪst][ɔː(r)][kɜːl] .

Some	**are**	**all**	**in**	**one**	**piece**	**,**	**like**	**a**	**twist**	**or**	**curl**	**.**
一些	是	全部	在	一	片	,	喜欢	一个	捻	或者	卷曲	.

有些是一体的，像一团扭结或一卷卷发。

[sʌm; səm][hæv; həv] [tuː] [pɑːts] , [laɪk][ðə; ði] ['kʌvəz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [bʊk] .

Some	**have**	**two**	**parts**	**,**	**like**	**the**	**covers**	**of**	**a**	**book**	**.**
一些	有	二	部分	,	喜欢	这	封面	的	一个	书	.

有些东西由两部分组成，比如书的封面。

[ðiːz] [tuː] [pɑːts][ɑː(r); ə(r)][held][baɪ][ə; eɪ][hɪndʒ] .

These	**two**	**parts**	**are**	**held**	**by**	**a**	**hinge**	**.**
这些	二	部分	是	握住	经过	一个	合页	.

这两个部件通过铰链连接。

[ænd; ənd][sʌm; səm] [ʃelz] [ɑː(r); ə(r)] [meɪd] [ɪn] ['meni] ['piːsɪz] [ɔː(r)] [skeɪlz] .

And	**some**	**shells**	**are**	**made**	**in**	**many**	**pieces**	**or**	**scales**	**.**
和	一些	贝壳	是	制成	在	许多	件	或者	秤	.

有些贝壳是由许多碎片或鳞片组成的。

[ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [θriː] [kaɪndz] , [ɔː(r)]['ɔːdərs] , [ɒv; əv] [ʃel] - [fɪʃ] .

There	**are**	**three**	**kinds**	**,**	**or**	**orders**	**,**	**of**	**shell**	**-**	**fish**	**.**
那里	是	三	种类	,	或者	订单	,	的	壳	-	鱼	.

贝类分为三类，或称三目。

[wʌn][kaɪnd][hæz; həz][ə; eɪ] [hed] [ɒn][ɪts] [fʊt] .

One	**kind**	**has**	**a**	**head**	**on**	**its**	**foot**	**.**
一	种类	有	一个	头	在	它是	脚	.

其中一种动物的头长在脚上。

[ə'nʌðə(r)][hæz; həz][ə; eɪ] [hed] [mʌtʃ] [laɪk] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði][sneɪl] .

Another	**has**	**a**	**head**	**much**	**like**	**that**	**of**	**the**	**snail**	**.**
其他	有	一个	头	很多	喜欢	那	的	这	蜗牛	.

另一种动物的头部很像蜗牛的头部。

[stɪl] [ə'nʌðə(r)][kaɪnd] , [ɔː(r)]['ɔːdə(r)] , [hæz; həz][nəʊ] [hed] [æt; ət][ɔːl] !

Still	**another**	**kind**	**,**	**or**	**order**	**,**	**has**	**no**	**head**	**at**	**all**	**!**
仍然	其他	种类	,	或者	命令	,	有	不	头	在	全部	!

还有一种类型，或者说秩序，根本没有首领!

[wel] !

Well !

出色地 !

出色地!

[ðæt] [ɪz][ə; eɪ][kwɪə(r)] [θɪŋ] , [tu:; tə][hæv; həv][nəʊ] [hed] !
That is a queer thing , to have no head !
那 是 一个 酷儿 事物 , 到 有 不 头 !

没有头，这真是一件怪事!

[let] [ˌju: 'es] [lɜ:n] [fɜ:st] [ə'baʊt] [ðə; ði] [ʃel] - [fɪʃ] [wɪð] [ə; eɪ] [hed] [ænd; ənd][ə; eɪ] [fʊt] .
Let us learn first about the shell - fish with a head and a foot .
让 我们 学习 第一的 关于 这 壳 - 鱼 和 一个 头 和 一个 脚 .

我们先来了解一下有头有脚的贝类。

[ðeə(r)] [ɑ:(r); ə(r)] ['meni] [kaɪndz][ɒv; əv] [ʃel] - [fɪʃ] [ɒv; əv] [ðɪs] ['ɔ:də(r)] .
There are many kinds of shell - fish of this order .
那里 是 许多 种类 的 壳 - 鱼 的 这 命令 .

这个目下有很多种贝类。

[ðeɪ] ['dɪfə(r)][ɪn][saɪz] , ['kʌlə(r)] , [ʃeɪp] , [ænd; ənd] [weɪ] [ɒv; əv][laɪf] .
They differ in size , color , shape , and way of life .
他们 不同 在 尺寸 , 颜色 , 形状 , 和 方式 的 生活 .

它们在大小、颜色、形状和生活方式上各不相同。

[bʌt; bət] [ɪf] [wi:; wi] [lɜ:n] [ə'baʊt][wʌn] , [wi:; wi][ʃæl; ʃəl][hæv; həv][æn; ən][aɪ'dɪə][ɒv; əv][ɔ:l] .
But if we learn about one , we shall have an idea of all .
但 如果 我们 学习 关于 一 , 我们 将 有 一个 主意 的 全部 .

但是，如果我们了解了其中一种情况，我们就能对所有情况有所了解。

[ju:; jʊ] [nəʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['hɜ:mɪt] [kræb] [sti:lz] [ə; eɪ] [ʃel] [tu:; tə][lɪv; laɪv][ɪn] .
You know that the hermit crab steals a shell to live in .
你 知道 那 这 隐士 螃蟹 偷窃 一个 壳 到 居住 在 .

你知道寄居蟹会偷贝壳来居住吗?

[ˌaɪ 'ti:][ɪz]['ɒf(ə)n][ə; eɪ] [lɒŋ] [ʃel] , [laɪk][ə; eɪ] [kɜ:l] .
It is often a long shell , like a curl .
它 是 经常 一个 长的 壳 , 喜欢 一个 卷曲 .

它通常呈长条状，像卷曲的毛发。

[ðæt] [ɪz][ðə; ði] [sɔ:t] [ɒv; əv] [ʃel] [ðæt] [ʃel] - [fɪʃ] [wɪð] [hedz] [lɪv; laɪv][ɪn] .
That is the sort of shell that shell - fish with heads live in .
那 是 这 种类 的 壳 那 壳 - 鱼 和 头部 居住 在 .

那是带头贝类居住的贝壳。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ə; eɪ] [ʃel] [ɔ:l][ɪn][wʌn] [pi:s] .
It is a shell all in one piece .
它 是 一个 壳 全部 在 一 片 .

这是一个完整的贝壳。

[[ˌpi: 'dʒi:] -]
[Pg 72]
[页 -]

[第72页]

[ði:z] [ʃelz] [ɑ:(r); ə(r)] ['veri] [hɑ:d] [ænd; ənd] [θɪk] .
These shells are very hard and thick .
这些 贝壳 是 非常 难的 和 厚的 .

这些贝壳非常坚硬厚实。

[waɪ] [ɪz] [ðæt] ?
Why is that ?
为什么 是 那 ?

这是为什么?

[ðə; ði] [fɪʃ] [ɪn][ðem; ðəm][ɪz] [spft] .
The fish in them is soft .
这 鱼 在 他们 是 柔软的 .

里面的鱼肉很嫩。

[ˌaɪ ˈtiː][hæz; həz][nəʊ][bəʊnz] .

It	has	no	bones	.
它	有	不	骨头	.

它没有骨头。

[ɪf] [ðiːz] [sɒft] [θɪŋz] [hæd; həd][nəʊ][hɑːd] [ʃelz] , [ðeɪ] [kʊd; kəd][nɒt][lɪv; laɪv] .

If	these	soft	things	had	no	hard	shells	,	they	could	not	live	.
如果	这些	柔软的	事物	有	不	难的	贝壳	,	他们	可以	不是	居住	.

如果这些柔软的生物没有坚硬的外壳，它们就无法生存。

[ðə; ði] [weɪvz] [wʊd] [kɪl] [ðem; ðəm] .

The	waves	would	kill	them	.
这	波浪	会	杀	他们	.

海浪会要了他们的命。

[ðə; ði][kræbz] , [fɪʃ] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['ænɪmlz] [ɪn][ðə; ði] [siː] , [wʊd] [iːt] [ðem; ðəm][æt; ət][wʌns] .

The	crabs	,	fish	,	and	other	animals	in	the	sea	,	would	eat	them	at	once	.
这	螃蟹	,	鱼	,	和	其他	动物	在	这	海	,	会	吃	他们	在	一次	.

海里的螃蟹、鱼类和其他动物会立刻吃掉它们。

[let] [ˌjuː ˈes] [siː] [haʊ] [ə; eɪ] [ʃel] - [fɪʃ] [ɪz] [meɪd] .

Let	us	see	how	a	shell	-	fish	is	made	.
让	我们	看	如何	一个	壳	-	鱼	是	制成	.

让我们来看看贝类是如何制成的。

[ðə; ði] [kɒntʃ] , [ɔː(r)]['wɪŋk(ə)l] , [ɪz][ðə; ði]['lɑːdʒɪst] [ʃel] - [fɪʃ] [juː; jʊ] [wɪl] [biː; bi] ['laɪkli] [tuː; tə][faɪnd] .

The	conch	,	or	winkle	,	is	the	largest	shell	-	fish	you	will	be	likely	to	find	.
这	海螺	,	或者	海棠	,	是	这	最大	壳	-	鱼	你	将要	是	可能	到	寻找	.

海螺，又称玉螺，是你能找到的最大的贝类。

[hɪz; ɪz] ['bɒdi] [ɪz] [sɒft] [bʌt; bət] [tʌf] .

His	body	is	soft	but	tough	.
他的	身体	是	柔软的	但	艰难的	.

他的身体柔软而坚韧。

[ˌaɪ ˈtiː] [rʌnz] [tuː; tə][ə; eɪ] [pɔɪnt] .

It	runs	to	a	point	.
它	跑步	到	一个	观点	.

它有一个终点。

[hedz] [ænd; ənd][nəʊ] [hedz] .

HEADS	AND	NO	HEADS	.
头部	和	不	头部	.

正面朝上和反面朝上。

[ðæt] [bæk] [pɑːt] [teɪks] [fɑːst][həʊld][ɒv; əv][ðə; ði][pəʊst][ɪn][ðə; ði] [ʃel] ,

That	back	part	takes	fast	hold	of	the	post	in	the	shell	,
那	后退	部分	需要	快速地	抓住	的	这	邮政	在	这	壳	,

后部牢牢抓住贝壳中的柱子，

[səʊ] [ðæt] ['mɪstə(r)] . [kɒntʃ] [wɪl] [nɒt] [drɒp] [aʊt] .

so	that	Mr	.	Conch	will	not	drop	out	.
所以	那	先生	.	海螺	将要	不是	降低	出去	.

以免康奇先生退出。

[ɒn] [wʌn] [saɪd] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] [hiː; hi] [hæz; həz] [ə; eɪ] [hʊk] [laɪk] [ə; eɪ] [θʌm] .

On	one	side	of	his	body	he	has	a	hook	like	a	thumb	.
在	一	边	的	他的	身体	他	有	一个	钩	喜欢	一个	拇指	.

他身体一侧长着像拇指一样的钩子。

[ðæt] [ɪz][tuː; tə] [pʊl] [hɪm] [bæk] ['ɪntuː][hɪz; ɪz] [ʃel] [wen] [hiː; hi] ['wɪʃɪz] [tuː; tə][haɪd] .

That	is	to	pull	him	back	into	his	shell	when	he	wishes	to	hide	.
那	是	到	拉	他	后退	进入	他的	壳	什么时候	他	愿望	到	隐藏	.

就是在他想躲藏的时候把他拉回自己的壳里。

[ðə; ði] [frʌnt] [end] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kɒntʃ] [ɪz] [waɪd] [ænd; ənd] [θɪk] .

The	front	end	of	the	conch	is	wide	and	thick	.
这	正面	结尾	的	这	海螺	是	宽的	和	厚的	.

海螺的前端宽而厚。

[hɪə(r)] [wiː; wi] [faɪnd] [hɪz; ɪz] [maʊθ] .

Here	we	find	his	mouth	.
这里	我们	寻找	他的	嘴	.

这里是他的嘴。

[nɪə(r)] [hɪz; ɪz] [maʊθ] [hiː; hi] [hæz; həz] [tuː] ['fiːlərz] , [sʌtʃ] [æz; əz] ['ɪnsekts] [hæv; həv] , [tuː; tə] [tʌtʃ] [θɪŋz] .

:

Near	his	mouth	he	has	two	feelers	,	such	as	insects	have	,	to	touch	things
靠近	他的	嘴	他	有	二	触角	,	这样的	作为	昆虫	有	,	到	触碰	事物

.

他的嘴附近有两个触角，就像昆虫一样，用来触摸物体。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	73	]
[	页	-	]

[第73页]

[weə(r)] [ðə; ði] ['fiːlərz] [dʒɔɪn] [hɪz; ɪz] [hed] [hiː; hi] [hæz; həz] [tuː] [aɪz] .

Where	the	feelers	join	his	head	he	has	two	eyes	.
在哪里	这	触角	加入	他的	头	他	有	二	眼睛	.

触角与头部连接处长出了两只眼睛。

[hɪz; ɪz] [fʊt] [ɪz] [flæt] , [ænd; ənd] [ɪz] [æz; əz] [bɪg] [æz; əz] [ɔːl] [ðə; ði] [rest] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] .

His	foot	is	flat	,	and	is	as	big	as	all	the	rest	of	his	body	.
他的	脚	是	平坦的	,	和	是	作为	大的	作为	全部	这	休息	的	他的	身体	.

他的脚是扁平足，而且和他身体的其他部分一样大。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [dʒʌst] [ðə; ði] [saɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['əʊpən] [pɑːt] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [ʃel] .

It	is	just	the	size	of	the	open	part	of	his	shell	.
它	是	只是	这	尺寸	的	这	打开	部分	的	他的	壳	.

它的大小正好是他龟壳开口部分的大小。

[waɪ] [ɪz] [ðæt] ?

Why	is	that	?
为什么	是	那	?

这是为什么?

[ðə; ði] [ʃuː] [ɒn] [hɪz; ɪz] [fʊt] [ɪz] [hɑːd] , [laɪk] [hɔːn] .

The	shoe	on	his	foot	is	hard	,	like	horn	.
这	鞋	在	他的	脚	是	难的	,	喜欢	喇叭	.

他脚上的鞋子很硬，像角一样。

[wen] [hiː; hi] [drɔːz] [bæk] ['ɪntuː] [hɪz; ɪz] [ʃel] , [ðæt] [ʃuː] [ɪz] [hɪz; ɪz] [dɔː(r)] .

When	he	draws	back	into	his	shell	,	that	shoe	is	his	door	.
什么时候	他	平局	后退	进入	他的	壳	,	那	鞋	是	他的	门	.

当他缩回自己的壳里时，那只鞋子就是他的门。

[ˌaɪ 'tiː] [fɪts] [kləʊz] .

It	fits	close	.
它	适合	关闭	.

它很合身。

[ˌaɪ 'tiː] [ʃʌt] [hɪm] [ɪn] [seɪf] [ɪn] [hɪz; ɪz] [ʃel] .

It	shuts	him	in	safe	in	his	shell	.
它	关闭	他	在	安全的	在	他的	壳	.

它把他安全地封闭在自己的壳里。

['les(ə)n] [ˌɛks'ɛks'faɪv] .

LESSON	XXXV	.
课	xxxv	.

第三十五课

[ðə; ði] ['stɔ:ri] [ɒv; əv]['mɪstə(r)] .

THE	STORY	OF	MR	.
这	故事	的	先生	.

先生的故事

[kɒntʃ] .

CONCH	.
海螺	.

海螺。

[ðə; ði] [kɒntʃ] [ɔ:(r)]['wɪŋk(ə)l] [dʌz] [nɒt] [laɪk] [tu:; tə][lɪv; laɪv][ɪn][sænd] , [ɔ:(r)][ɒn] [hɑ:d] [rɒk] .

The	conch	or	winkle	does	not	like	to	live	in	sand	,	or	on	hard	rock	.
这	海螺	或者	海棠	做	不是	喜欢	到	居住	在	沙	,	或者	在	难的	岩石	.

海螺不喜欢生活在沙子里或坚硬的岩石上。

[hi:; hi] [laɪks] [di:p] ['wɔ:tə(r)] , [weə(r)] [hi:; hi][hæz; həz][sʌm; səm][sænd][ænd; ənd][sʌm; səm] [rɒk] .

He	likes	deep	water	,	where	he	has	some	sand	and	some	rock	.
他	点赞	深的	水	,	在哪里	他	有	一些	沙	和	一些	岩石	.

他喜欢深水区，那里有沙子也有岩石。

[wen] [ðə; ði] [wɪnd] [bləʊz] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [si:] [ɪz] ['veri] [rʌf] ,

When	the	wind	blows	,	and	the	sea	is	very	rough	,
什么时候	这	风	打击	,	和	这	海	是	非常	粗糙的	,

当狂风呼啸，海面波涛汹涌时，

[hi:; hi] [dɪgz] [hɪz; ɪz] [staʊt] [fʊt] ['ɪntu:] [ðə; ði] [sænd] [nɪə(r)] [ə; eɪ] [stəʊn] , [ænd; ənd] [həʊldz] [fɑ:st] .

he	digs	his	stout	foot	into	the	sand	near	a	stone	,	and	holds	fast	.
他	挖掘	他的	肥硕	脚	进入	这	沙	靠近	一个	石头	,	和	持有	快速地	.

他把粗壮的脚深深地扎进石头附近的沙子里，牢牢地踩住。

[ðen] [hi:; hi] [wɪl] [nɒt] [drɪft] [ɒn] [ʃɔ:(r)] .

Then	he	will	not	drift	on	shore	.
然后	他	将要	不是	漂移	在	支撑	.

这样他就不会漂到岸边了。

[ɪf] [hi:; hi][ɪz][kɑ:st][ɒn][ðə; ði] [ʃɔ:(r)] , [hi:; hi] [wɪl] [daɪ] .

If	he	is	cast	on	the	shore	,	he	will	die	.
如果	他	是	投掷	在	这	支撑	,	他	将要	死	.

如果他被冲到岸上，他就会死。

['mɪstə(r)] . [kɒntʃ] ['kænɒt] [lɪv; laɪv] [aʊt] [ɒv; əv]['wɔ:tə(r)] .

Mr	.	Conch	cannot	live	out	of	water	.
先生	.	海螺	不能	居住	出去	的	水	.

海螺先生离不开水。

['mɪsɪz] . [kɒntʃ] [laɪks] [sʌm; səm] [spft] [sænd][fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ][bed][fɔ:(r); fə(r)][hɜ:(r); hə(r)] ['beib] [ɪn][ðeə(r)] [kwɪə(r)] ['kreɪdlz] .

Mrs	.	Conch	likes	some	soft	sand	for	a	bed	for	her	babes	in	their	queer	cradles	.
太太	.	海螺	点赞	一些	柔软的	沙	为了	一个	床	为了	她	宝贝们	在	他们的	酷儿	摇篮	.

康奇太太喜欢用柔软的沙子做她宝贝们躺在奇特摇篮里的床。

[wɒt] [dʌz] ['mɪstə(r)] . [kɒntʃ] [i:t] ?

What	does	Mr	.	Conch	eat	?
什么	做	先生	.	海螺	吃	?

康奇先生吃什么?

[hiː; hi] [iːts] ['ʌðə(r)] [ʃel] - [fɪʃ] .
He eats other shell - fish .
他 吃 其他 壳 - 鱼 .

他还吃其他贝类。

[hiː; hi] [laɪks] [tuː; tə] [iːt] ['ɔɪstə(r)z] .
He likes to eat oysters .
他 点赞 到 吃 牡蛎 .

他喜欢吃牡蛎。

[haʊ] [dʌz] [hiː; hi] [get] [ðem; ðəm] ?
How does he get them ?
如何 做 他 得到 他们 ?

他是怎么得到它们的?

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 74]
[页 -]

[第74页]

[hiː; hi] [gəʊz] [ɒf] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ɔɪstə(r)] [bedz] .
He goes off to the oyster beds .
他 去 离开 到 这 牡蛎 床 .

他去了牡蛎养殖场。

[hiː; hi] [laɪks] [ðə; ði] [naɪs] [jʌŋ] ['ɔɪstə(r)z] .
He likes the nice young oysters .
他 点赞 这 好的 年轻的 牡蛎 .

他喜欢鲜嫩的牡蛎。

[hiː; hi] [pɪks] [wʌn] [ʌp] [wɪð] [hɪz; ɪz] [fʊt] .
He picks one up with his foot .
他 精选 一 向上 和 他的 脚 .

他用脚捡起一个。

[juː; jʊ] [siː] [hiː; hi] ['juːzɪz; 'juːsɪz] [hɪz; ɪz] [fʊt] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [hænd] [æz; əz] [wel] [æz; əz] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [dɔː(r)]
You see he uses his foot for a hand as well as for a door
你 看 他 用途 他的 脚 为了 一个 手 作为 出色地 作为 为了 一个 门
.
:
.

你看，他既用脚当手，又用脚当门。

[hiː; hi] [kæn; kən] [spred] [hɪz; ɪz] [fʊt] [aʊt] ['veri] [waɪd] .
He can spread his foot out very wide .
他 能 传播 他的 脚 出去 非常 宽的 .

他可以把脚张得很开。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['veri] , ['veri] [strɒŋ] .
It is very , very strong .
它 是 非常 , 非常 强的 .

它非常非常强。

[wen] [hiː; hi] [hæz; həz] [ðə; ði] ['ɔɪstə(r)] [ɪn] [hɪz; ɪz] [grɪp] , [hiː; hi] [drɔːz] [hɪz; ɪz] [fʊt] [kləʊz] ,
When he has the oyster in his grip , he draws his foot close ,
什么时候 他 有 这 牡蛎 在 他的 紧握 , 他 平局 他的 脚 关闭 ,

当他抓住牡蛎时，他把脚缩了回去。

[æz; əz] [juː; jʊ] [wʊd] [ʃʌt] [jɔː(r); jə(r)] [hænd] [taɪt] .
as you would shut your hand tight .
作为 你 会 关闭 你的 手 紧的 .

就像你紧紧握住拳头一样。

[ðæt] [breɪks] [ʌp][ðə; ði] [ʃel] [ɒv; əv][ðə; ði]['ɔɪstə(r)] .

That	breaks	up	the	shell	of	the	oyster	.
那	休息	向上	这	壳	的	这	牡蛎	.

这样就能打破牡蛎壳。

[ðen] ['mɪstə(r)] . [kɒntʃ] [sʌks] [ʌp][ðə; ði]['ɔɪstə(r)][æt; ət][hɪz; ɪz] [iːz] .

Then	Mr	.	Conch	sucks	up	the	oyster	at	his	ease	.
然后	先生	.	海螺	真糟糕	向上	这	牡蛎	在	他的	舒适	.

然后，康奇先生轻松地吸食着牡蛎。

[kɑːst] [ə'weɪ] [ɒn] [æn; ən] ['aɪlənd] .

CAST	AWAY	ON	AN	ISLAND	.
投掷	离开	在	一个	岛	.

荒岛求生。

[ðə; ði][men] [huː] [əʊn] ['ɔɪstə(r)][bedz][duː; də][nɒt][laɪk][hɪm] , [fɔː(r); fə(r)][hiː; hi] [iːts] ['meni] ['ɔɪstə(r)z] .

The	men	who	own	oyster	beds	do	not	like	him	,	for	he	eats	many	oysters	.
这	男人	WHO	自己的	牡蛎	床	做	不是	喜欢	他	,	为了	他	吃	许多	牡蛎	.

拥有牡蛎养殖场的人不喜欢他，因为他吃了很多牡蛎。

['mɪstə(r)] . [kɒntʃ] [laɪvz; lɪvz][ə; eɪ] [greɪt] ['meni] [j'iəz] .

Mr	.	Conch	lives	a	great	many	years	.
先生	.	海螺	生活	一个	伟大的	许多	年	.

康奇先生活了很多年。

[nəʊ][wʌn][kæn; kən] [hɜːt] [hɪm][ɪn][hɪz; ɪz][hɑːd] [haʊs] , [ænd; ənd][hiː; hi][hæz; həz][ɔːl][hiː; hi]['wɒnts][tuː; tə]

No	one	can	hurt	him	in	his	hard	house	,	and	he	has	all	he	wants	to
不	一	能	伤害	他	在	他的	难的	房子	,	和	他	有	全部	他	想要	到

[iːt] .

eat	.
吃	.

在他的坚固房子里，没有人能伤害他，而且他想吃什么就吃什么。

[hɪz; ɪz] [ʃel] [ɪz][ðə; ði] [ʃeɪp] [ɒv; əv][ə; eɪ][lɑːdʒ][peə(r)] .

His	shell	is	the	shape	of	a	large	pear	.
他的	壳	是	这	形状	的	一个	大的	梨	.

它的壳形状像一个大梨。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [pɔɪnt] [æt; ət][ðə; ði][tɒp] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [lɒŋ] [end] [laɪk][ə; eɪ] [stem] .

It	has	a	little	point	at	the	top	,	and	a	long	end	like	a	stem	.
它	有	一个	小的	观点	在	这	顶部	,	和	一个	长的	结尾	喜欢	一个	干	.

它顶部有个小尖，末端像茎一样长。

[ðə; ði] [stem] [end][hæz; həz][ə; eɪ] [gruːv] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] .

The	stem	end	has	a	groove	in	it	.
这	干	结尾	有	一个	槽	在	它	.

茎部末端有一条凹槽。

[hɪz; ɪz] [ʃel] [hæz; həz][ə; eɪ] [tɜːn] [ɔː(r)] [twɪst] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] , [θriː] [ɔː(r)][fɔː(r)] [taɪmz] [raʊnd] .

His	shell	has	a	turn	or	twist	in	it	,	three	or	four	times	round	.
他的	壳	有	一个	转动	或者	捻	在	它	,	三	或者	四	时代	圆形的	.

他的龟壳有一圈或三圈的扭转。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɒv; əv][ə; eɪ][sænd] - ['kʌlə(r)] , [ɔː(r)] [peɪl] ['jeləʊ] , [ˌaʊt'saɪd] .

It	is	of	a	sand	-	color	,	or	pale	yellow	,	outside	.
它	是	的	一个	沙	-	颜色	,	或者	苍白	黄色的	,	外部	.

它的外表面呈沙色或淡黄色。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	75	]
[	页	-	]

[sʌm; səm] [ʃelz] [hæv; həv] [dɑːk] [straɪps] .

Some	shells	have	dark	stripes	.
一些	贝壳	有	黑暗的	条纹	.

有些贝壳上有深色条纹。

[ˌɪn'saɪd] , [ðə; ði] [ʃel] [ɪz] ['veri] [smuːð] , [ænd; ənd] [ʃaɪnz] , [ænd; ənd][ɪz][ɒv; əv][ə; eɪ][faɪn] ,

Inside	,	the	shell	is	very	smooth	,	and	shines	,	and	is	of	a	fine	,
里面	,	这	壳	是	非常	光滑的	,	和	闪耀	,	和	是	的	一个	美好的	,

外壳内部非常光滑，闪闪发亮，质地优良。

[braɪt] [red] , [ɔː(r)][pɪŋk] , [ɔː(r)] ['jeləʊ] .

bright	red	,	or	pink	,	or	yellow	.
明亮的	红色的	,	或者	粉色的	,	或者	黄色的	.

鲜红色、粉色或黄色。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['veri] ['prɪti] [ʃel] .

It	is	a	very	pretty	shell	.
它	是	一个	非常	漂亮的	壳	.

这是一个非常漂亮的贝壳。

[haʊ] [dʌz] [ðə; ði] [kɒntʃ] [grəʊ] ?

How	does	the	conch	grow	?
如何	做	这	海螺	生长	?

海螺是如何生长的?

[ðə; ði] [kɒntʃ] [grəuz] [frɒm; frəm][æn; ən] [eg] .

The	conch	grows	from	an	egg	.
这	海螺	生长	从	一个	蛋	.

海螺是由卵孵化而来的。

[məʊst] [fɪʃ] [leɪ] [egz] .

Most	fish	lay	eggs	.
最多	鱼	躺	鸡蛋	.

大多数鱼类都会产卵。

[ðə; ði] [egz] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɒntʃ] [ɑː(r); ə(r)][ɪn][ə; eɪ] [strɪŋ] .

The	eggs	of	the	conch	are	in	a	string	.
这	鸡蛋	的	这	海螺	是	在	一个	细绳	.

海螺的卵呈串状排列。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][left] ['laɪɪŋ] [ɒn][ðə; ði][sænd][tuː; tə] [grəʊ] .

They	are	left	lying	on	the	sand	to	grow	.
他们	是	左边	说谎	在	这	沙	到	生长	.

它们被留在沙滩上生长。

[wɒt] [ɪz][ðə; ði] [kɒntʃ] [gʊd] [fɔː(r); fə(r)] ?

What	is	the	conch	good	for	?
什么	是	这	海螺	好的	为了	?

海螺有什么用?

[ɪn][sʌm; səm]['pleɪsɪz] ['piːp(ə)l] [laɪk][ðem; ðəm][tuː; tə] [iːt] .

In	some	places	people	like	them	to	eat	.
在	一些	地方	人们	喜欢	他们	到	吃	.

有些地方的人喜欢吃它们。

[fɪʃ] [ænd; ənd][kræbz] [iːt] [ðə; ði] [kɒŋks] - [egz] [ænd; ənd][ðə; ði] [jʌŋ] [kɒŋks] .

Fish	and	crabs	eat	the	conchs	'	eggs	and	the	young	conchs	.
鱼	和	螃蟹	吃	这	海螺	-	鸡蛋	和	这	年轻的	海螺	.

鱼和螃蟹会吃海螺的卵和幼螺。

[ðə; ði] [ʃelz] [ɑː(r); ə(r)] [meɪd] ['ɪntuː] ['bʌtnz] [ænd; ənd] [brest] - [pɪnz] .

The	shells	are	made	into	buttons	and	breast	-	pins	.
这	贝壳	是	制成	进入	按钮	和	胸部	-	别针	.

这些贝壳被制成纽扣和胸针。

[ðə; ði] ['ɪndiənz] [juːst] [tuː; tə] [meɪk] ['mʌni] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [pɪŋk] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðiːz] [ʃelz] .

The	Indians	used	to	make	money	from	the	pink	part	of	these	shells	.
这	印度人	用过的	到	制作	钱	从	这	粉色的	部分	的	这些	贝壳	.

印第安人过去常常靠这些贝壳的粉红色部分赚钱。

[ðeɪ] ['ɔːlsəʊ] [juːst] [ðə; ði] ['pɜːp(ə)l] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [raʊnd] [klæm] [ʃel] [fɔː(r); fə(r)] ['mʌni] .

They	also	used	the	purple	part	of	the	round	clam	shell	for	money	.
他们	还	用过的	这	紫色的	部分	的	这	圆形的	蛤	壳	为了	钱	.

他们还用圆形蛤蜊壳的紫色部分来换取金钱。

['les(ə)n] [ˌɛks'ɛks'sɪks] .

LESSON	XXXVI	.
课	xxxvi	.

第三十六课

[siː] - ['beɪbiz] .

SEA	-	BABIES	.
海	-	婴儿	.

海宝宝。

[naʊ] [wiː; wi] [mʌst; məst] [lɜːn] [mɔː(r)] [ə'baʊt] [ðæt] [strɪŋ] [ɒv; əv] [egz] [ðæt] ['mɪsɪz] . [kɒntʃ] [left] [ɒn] [ðə; ði] [sænd] .

Now	we	must	learn	more	about	that	string	of	eggs	that	Mrs	.	Conch	left	on	the	sand	.
现在	我们	必须	学习	更多的	关于	那	细绳	的	鸡蛋	那	太太	.	海螺	左边	在	这	沙	.

现在我们必须进一步了解康奇太太留在沙滩上的那串蛋。

[fɜːst] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [laɪk] [ə; eɪ] [θred] [wɪð] [nɒts] [taɪd] [kləʊz] [tə'geðə(r)] [ɒn] [ˌaɪ 'tiː] .

First	it	was	like	a	thread	with	knots	tied	close	together	on	it	.
第一的	它	曾是	喜欢	一个	线	和	绳结	系	关闭	一起	在	它	.

起初它就像一根线，上面打满了紧密的结。

[ðen] [ˌaɪ 'tiː] [gruː] [tuː; tə] [biː; bi] [ə; eɪ] [jɑːd] [lɒŋ] .

Then	it	grew	to	be	a	yard	long	.
然后	它	生长	到	是	一个	院子	长的	.

后来它长到了一码长。

[ˌaɪ 'tiː] [gruː] ['veri] [fɑːst] .

It	grew	very	fast	.
它	生长	非常	快速地	.

它生长速度非常快。

[ðə; ði] [nɒts] [gruː] ['ɪntuː] ['lɪt(ə)l] [keɪsɪz] , [ɔː(r)] [p'ɒkɪts] .

The	knots	grew	into	little	cases	,	or	pockets	.
这	绳结	生长	进入	小的	案例	,	或者	口袋	.

这些结逐渐变成了小盒子或小口袋。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [set] [kləʊz] [tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .

They	were	set	close	to	each	other	.
他们	是	放	关闭	到	每个	其他	.

它们被安排在彼此相邻的位置。

[æt; ət] [ðə; ði] [tuː] [endz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [strɪŋ] [ðə; ði] [keɪsɪz] [wɜː(r); wə(r)] [smɔːl] , [bʌt; bət] ['ɑːftə(r)] [θriː] [ɔː(r)]

At	the	two	ends	of	the	string	the	cases	were	small	,	but	after	three	or
在	这	二	结束	的	这	细绳	这	案例	是	小的	,	但	后	三	或者

绳子两端的箱子很小，但三四根绳子之后，箱子就变大了。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	76	]
[	页	-	]

[fɔː(r)] [smɔːl] [wʌnz] , [ðə; ði] ['ʌðə(r)z] [wɜː(r); wə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [saɪz] [ænd; ənd] [ʃeɪp] [ɒv; əv] [bɪg] ['liːmə] [biːnz] .

four	small	ones	,	the	others	were	of	the	size	and	shape	of	big	Lima	beans	.
四	小的	一个	,	这	其他的	是	的	这	尺寸	和	形状	的	大的	利马	豆子	.

其中四个很小，其余的个头和形状都像大利马豆。

[wʌns] [aɪ] [wɒz; wəz] [aʊt] [ɒn] [ðə; ði] [sænd] [wɪð] [ə; eɪ] [bɔɪ] .

Once	I	was	out	on	the	sand	with	a	boy	.
一次	我	曾是	出去	在	这	沙	和	一个	男生	.

有一次，我和一个男孩在沙滩上玩耍。

[wiː; wi] [faʊnd] [ə; eɪ] [strɪŋ] [ɒv; əv] [ðɪs] [kaɪnd] .

We	found	a	string	of	this	kind	.
我们	成立	一个	细绳	的	这	种类	.

我们找到了这样一串字符串。

[ˌaɪ 'tiː] [hæd; həd] [biːn] [kɑːst] [ʌp] [baɪ] [ðə; ði] [weɪvz] .

It	had	been	cast	up	by	the	waves	.
它	有	到过	投掷	向上	经过	这	波浪	.

它是被海浪冲上来的。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [peɪl] [strɔː] - ['kʌlə(r)] , [ænd; ənd] [laɪk] [ə; eɪ] [lɒŋ] [kɜːl] .

It	was	of	a	pale	straw	-	color	,	and	like	a	long	curl	.
它	曾是	的	一个	苍白	稻草	-	颜色	,	和	喜欢	一个	长的	卷曲	.

它的颜色是浅稻草色，像一缕长长的卷发。

[ðə; ði] [bɔɪ] [sed] , “ [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] [siː] - [wiːd] .

The	boy	said	,	“	It	is	a	sea	-	weed	.
这	男生	说	,	“	它	是	一个	海	-	杂草	.

男孩说：“这是海藻。”

” [aɪ] [sed] , “ [nəʊ] .

”	I	said	,	“	No	.
”	我	说	,	“	不	.

我说：“不。”

” [ðen] [hiː; hi] [sed] , “ [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sʌm; səm] [kaɪnd] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [biːn] [ɔː(r)] [siːd] .

”	Then	he	said	,	“	It	is	some	kind	of	a	bean	or	seed	.
”	然后	他	说	,	“	它	是	一些	种类	的	一个	豆	或者	种子	.

然后他说：“这是一种豆子或种子。”

” [aɪ] [sed] , “ [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [fɪʃ] [siːd] .

”	I	said	,	“	It	is	fish	seed	.
”	我	说	,	“	它	是	鱼	种子	.

我说：“这是鱼苗。”

” [let] [ˌjuː 'es] [lʊk] [æt; ət] [ˌaɪ 'tiː] .

”	Let	us	look	at	it	.
”	让	我们	看	在	它	.

让我们来看看。

[aʊt] [ɪn] [ðə; ði] [kəʊld] .

OUT	IN	THE	COLD	.
出去	在	这	寒冷的	.

身处寒风中。

[iːtʃ] [keɪs] , [ɔː(r)] ['pɒkɪt] , [ɪz] [flæt] , [ænd; ənd] [hæz; həz] [ə; eɪ] [rɪm] .

Each	case	,	or	pocket	,	is	flat	,	and	has	a	rim	.
每个	案件	,	或者	口袋	,	是	平坦的	,	和	有	一个	轮缘	.

每个盒子或口袋都是扁平的，并且有边缘。

[ðə; ði][rɪm][hæz; həz][laɪnz][ɪn][ˌaɪ ˈtiː] .
The rim has lines in it .
这 轮缘 有 线条 在 它 .

轮辋上有纹路。

[ɪn][ðə; ði] [frʌnt] [edʒ] [ɪz][ə; eɪ][smɔːl] , [raʊnd] [spɒt] , [weə(r)] [ðə; ði] [keɪs] [ɪz] [ˈveri] [θɪn] .
In the front edge is a small , round spot , where the case is very thin .
在 这 正面 边缘 是 一个 小的 , 圆形的 点 , 在哪里 这 案件 是 非常 薄的 .

前缘有一个小的圆形区域，那里的外壳很薄。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði][dɔː(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [keɪs] .
This is the door of the case .
这 是 这 门 的 这 案件 .

这是箱子的门。

[ðə; ði] [saɪdz] [ɒv; əv][ðə; ði] [keɪs] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [tʌf] .
The sides of the case are very tough .
这 侧面 的 这 案件 是 非常 艰难的 .

手机壳侧面非常坚固。

[let] [ˌjuː ˈes] [kʌt] [wʌn] [keɪs] ['əʊpən] .
Let us cut one case open .
让 我们 切 一 案件 打开 .

让我们来剖析一个案例。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [fʊl] [ɒv; əv] [waɪt] [gʌm] , [ɔː(r)]['dʒeli] .
It is full of white gum , or jelly .
它 是 满的 的 白色的 胶 , 或者 果冻 .

它里面充满了白色的胶状物，或者说是果冻。

[ai] [siː] [ɪn][ˌaɪ ˈtiː] [speks] [laɪk] [greɪnz] [ɒv; əv][sænd] .
I see in it specks like grains of sand .
我 看 在 它 斑点 喜欢 谷物 的 沙 .

我看到里面有像沙粒一样的斑点。

[hɪə(r)][ɪz][wʌn][mɔː(r)] [strɪŋ] , [fɑː(r)][ʌp][ɒn][ðə; ði][sænd] .
Here is one more string , far up on the sand .
这里 是 一 更多的 细绳 , 远的 向上 在 这 沙 .

这里还有一根绳子，在沙滩的远处。

[ðɪs] [wʌn][ɪz][draɪ] , [hɑːd] , [ænd; ənd] [laɪt] .
This one is dry , hard , and light .
这 一 是 干燥 , 难的 , 和 光 .

这个干燥、坚硬、轻盈。

[ðə; ði]['lɪt(ə)l] [θɪn] ['pleɪsɪz][ɑː(r); ə(r)]['riːəl] [həʊlz] [naʊ] .
The little thin places are real holes now .
这 小的 薄的 地方 是 真实的 孔 现在 .

那些原本薄薄的地方现在都变成了真正的洞。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 77]
[页 -]

[第77页]

[ðə; ði][keɪsɪz][ɑː(r); ə(r)][kwaɪt] ['empti] .
The cases are quite empty .
这 案例 是 相当 空的 .

这些箱子几乎是空的。

[hɪə(r)][ɪz][wʌn][mɔː(r)] [strɪŋ] .
Here is one more string .
这里 是 一 更多的 细绳 .

这里还有一串字符串。

[ðɪs] , [tuː] , [ɪz] [laɪt] [ænd; ənd][draɪ] .

This	**,**	**too**	**,**	**is**	**light**	**and**	**dry**	**.**
这	,	也	,	是	光	和	干燥	.

这个也很清淡干燥。

[bʌt; bət][ðə; ði] [həʊlz] [ɪn] [frʌnt] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt]['əʊpən] .

But	**the**	**holes**	**in**	**front**	**are**	**not**	**open**	**.**
但	这	孔	在	正面	是	不是	打开	.

但是前面的孔并没有打开。

[ʃeɪk] [ˌaɪ 'tiː] .

Shake	**it**	**.**
摇	它	.

摇一摇。

[dʌz] [ˌaɪ 'tiː]['ræt(ə)l] ?

Does	**it**	**rattle**	**?**
做	它	嘎嘎作响	?

它会发出嘎嘎声吗?

[jes] .

Yes	**.**
是的	.

是的。

[kʌt] [ə; eɪ] [keɪs] ['əʊpən] .

Cut	**a**	**case**	**open**	**.**
切	一个	案件	打开	.

切开箱子。

[waɪ] !

Why	**!**
为什么	!

为什么!

[iːtʃ] [keɪs] [ɪz] [fʊl] [ɒv; əv] [wiː] [ʃelz] !

Each	**case**	**is**	**full**	**of**	**wee**	**shells**	**!**
每个	案件	是	满的	的	哇	贝壳	!

每个箱子里都装满了小贝壳!

[iːtʃ] [ʃel] [ɪz][æz; əz] [smɔːl] [æz; əz][ə; eɪ] [greɪn] [ɒv; əv][raɪs] !

Each	**shell**	**is**	**as**	**small**	**as**	**a**	**grain**	**of**	**rice**	**!**
每个	壳	是	作为	小的	作为	一个	粮食	的	米	!

每个贝壳都像米粒一样小!

[siː] [haʊ] [θɪn] [ænd; ənd] [waɪt] [ðiːz] [ʃelz] [ɑː(r); ə(r)] .

See	**how**	**thin**	**and**	**white**	**these**	**shells**	**are**	**.**
看	如何	薄的	和	白色的	这些	贝壳	是	.

你看这些贝壳多么薄多么白。

['les(ə)n] [ˌɛks'ɛks'sɛvən] .

LESSON	**XXXVII**	**.**
课	xxxvii	.

第三十七课。

[mɔː(r)] [ə'baʊt] [siː] - ['beɪbiz] .

MORE	**ABOUT**	**SEA**	**-**	**BABIES**	**.**
更多的	关于	海	-	婴儿	.

关于海宝宝的更多信息。

[naʊ] [ɪn] [ðiːz] [strɪŋz] [juː; jʊ][hæv; həv][ðə; ði] [həʊl] ['stɔːri] .

Now	**in**	**these**	**strings**	**you**	**have**	**the**	**whole**	**story**	**.**
现在	在	这些	字符串	你	有	这	所有的	故事	.

现在，这些字符串包含了整个故事。

[fɜːst] ,
First **,**
第一的 ,

第一的,

[ðə; ði]['taɪni] [strɪŋ] ['mɪsɪz] . [kɒntʃ] [left] [ɒn] [ðə; ði] [sænd] [gruː] [tuː; tə] [biː; bi] [ə; eɪ] [bɪg] [strɪŋ] [wɪð] [lɑːdʒ]
the **tiny** **string** **Mrs** **.** **Conch** **left** **on** **the** **sand** **grew** **to** **be** **a** **big** **string** **with** **large**
这 微小的 细绳 太太 . 海螺 左边 在 这 沙 生长 到 是 一个 大的 细绳 和 大的
[keɪsɪz] [laɪk] [ðiːz] .
cases **like** **these** **.**
案例 喜欢 这些 .

康奇夫人留在沙滩上的那根细小的绳子，长成了一根粗大的绳子，上面挂满了像这样的大箱子。

[ðə; ði] [smɔːl] [speks] [ɪn] [ˌaɪ ˈtiː] [wɜː(r); wə(r)] [tuː; tə] [bɪˈkʌm] [ʃelz] ,
The **small** **specks** **in** **it** **were** **to** **become** **shells** **,**
这 小的 斑点 在 它 是 到 变得 贝壳 ,

其中的小颗粒会变成贝壳。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['dʒeli] [wɒz; wəz] [tuː; tə] [biː; bi] [ðə; ði] [fuːd] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['beɪbi] [kɒŋks] [waɪl] [ɪn] [ðə; ði]
and **the** **jelly** **was** **to** **be** **the** **food** **of** **the** **baby** **conchs** **while** **in** **the**
和 这 果冻 曾是 到 是 这 食物 的 这 婴儿 海螺 尽管 在 这
[keɪs] .
case **.**
案件 .

而果冻则是箱中幼年海螺的食物。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['meni] [ɪn] [iːtʃ] [keɪs] .
There **are** **very** **many** **in** **each** **case** **.**
那里 是 非常 许多 在 每个 案件 .

每种情况下都有很多。

[ðeɪ] [gruː] [ænd; ənd] [gruː] .
They **grew** **and** **grew** **.**
他们 生长 和 生长 .

它们越长越大。

[ðeɪ] [et; eɪt] [ʌp] [ɔːl] [ðə; ði] ['dʒeli] .
They **ate** **up** **all** **the** **jelly** **.**
他们 吃 向上 全部 这 果冻 .

他们把果冻全吃光了。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [truː] [ʃel] - [fɪʃ] , ['əʊnli] ['veri] [smɔːl] .
They **were** **true** **shell** **-** **fish** **,** **only** **very** **small** **.**
他们 是 真的 壳 - 鱼 , 仅有的 非常 小的 .

它们是真正的贝类，只是个头很小。

[ðen] [ˌaɪ ˈtiː] [wɒz; wəz] [taɪm] [fɔː(r); fə(r)] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [gəʊ] [aʊt] .
Then **it** **was** **time** **for** **them** **to** **go** **out** **.**
然后 它 曾是 时间 为了 他们 到 去 出去 .

然后，他们该出门了。

[ðeɪ] [sɔː] [ðə; ði] [θɪn] [skɪn] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [smɔːl] , [raʊnd] [həʊl] .
They **saw** **the** **thin** **skin** **over** **the** **small** **,** **round** **hole** **.**
他们 锯 这 薄的 皮肤 超过 这 小的 , 圆形的 洞 .

他们看到了覆盖在小圆孔上的薄薄一层皮肤。

[ðeɪ] [felt] [ʃʊə(r)] [ðæt] [ðɪs] [wɒz; wəz] [ðeə(r)] [dɔː(r)] .
They **felt** **sure** **that** **this** **was** **their** **door** **.**
他们 毛毡 当然 那 这 曾是 他们的 门 .

他们确信这就是他们的门。

[ðeɪ] [et; eɪt] [ɒf] [ðə; ði] [θɪn] [skɪn] , [ænd; ənd] [went] ['ɪntuː] [ðə; ði] [siː] .

They	ate	off	the	thin	skin	,	and	went	into	the	sea	.
他们	吃	离开	这	薄的	皮肤	,	和	去	进入	这	海	.

他们吃掉了薄薄的鱼皮，然后游向大海。

[ðə; ði] [kɒntʃ] [leɪz] [ɪts] [eg] - [strɪŋz] [frɒm; frəm] [mɑːtʃ] [tuː; tə] [meɪ] .

The	conch	lays	its	egg	-	strings	from	March	to	May	.
这	海螺	躺下	它是	蛋	-	字符串	从	行进	到	可能	.

海螺在三月至五月间产卵。

[ˌaɪ 'tiː] [leɪz] [ə; eɪ] [greɪt] ['meni] .

It	lays	a	great	many	.
它	躺下	一个	伟大的	许多	.

它产了很多。

[ɪn] [ðə; ði] [eg] - [keɪs] [ðə; ði] ['beɪbi] [ʃelz] [rɒk] [ʌp] [ænd; ənd] [daʊn] , [nɒt] [ɒn] [ə; eɪ] [triː] ,

In	the	egg	-	case	the	baby	shells	rock	up	and	down	,	not	on	a	tree	,
在	这	蛋	-	案件	这	婴儿	贝壳	岩石	向上	和	向下	,	不是	在	一个	树	,

在卵鞘里，小蛋壳上下摇晃，而不是在树上摇晃。

[bʌt; bət] [ɒn] [ðə; ði] [siː] .

but	on	the	sea	.
但	在	这	海	.

但在海上。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	78	]
[	页	-	]

[第78页]

[ðɪs] [draɪ] [strɪŋ] , [stɪl] [fʊl] [ɒv; əv] [ʃelz] , [ɪz] [wʌn] [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði] [ʃelz] [ɑː(r); ə(r)] [ɔːl] [ded] .

This	dry	string	,	still	full	of	shells	,	is	one	in	which	the	shells	are	all	dead	.
这	干燥	细绳	,	仍然	满的	的	贝壳	,	是	一	在	哪个	这	贝壳	是	全部	死的	.

这条干涸的绳子上仍然挂满了贝壳，但这些贝壳都已经死了。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [kɑːst] [ɒn] [ʃɔː(r)] [wen] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [fɪʃ] [wɜː(r); wə(r)] [tuː] [jʌŋ] [tuː; tə] [kʌm] [aʊt] .

It	was	cast	on	shore	when	the	little	fish	were	too	young	to	come	out	.
它	曾是	投掷	在	支撑	什么时候	这	小的	鱼	是	也	年轻的	到	来	出去	.

鱼饵被抛到岸边时，小鱼还太小，游不出来。

[ðæt] [meɪd] [ðem; ðəm] [ɔːl] [daɪ] .

That	made	them	all	die	.
那	制成	他们	全部	死	.

那导致他们全部死亡。

[ðiːz] ['lɪt(ə)l] [θɪŋz] [hæv; həv] [ə; eɪ] [hɑːd] [taɪm] [tuː; tə] [grəʊ] [ʌp] .

These	little	things	have	a	hard	time	to	grow	up	.
这些	小的	事物	有	一个	难的	时间	到	生长	向上	.

这些小东西很难长大。

[bʌt; bət] [ɪf] [ðeɪ] [kæn; kən] [lɪv; laɪv] [ʌn'tɪl] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [gʊd] [saɪz] ,

But	if	they	can	live	until	they	are	of	a	good	size	,
但	如果	他们	能	居住	直到	他们	是	的	一个	好的	尺寸	,

但如果它们能活到足够大的体型，

[ðeɪ] [wɪl] [hæv; həv] [ə; eɪ] [θɪk] [ʃel] .

they	will	have	a	thick	shell	.
他们	将要	有	一个	厚的	壳	.

它们的外壳会很厚。

[ðen] [ðeɪ] [wɪl] [biː; bi] [aʊt] [ɒv; əv] [hɑːrmz] [weɪ] , [ænd; ənd] [wɪl] [lɪv; laɪv] [ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] .

Then	they	will	be	out	of	harm's	way	,	and	will	live	a	long	time	.
然后	他们	将要	是	出去	的	伤害	方式	,	和	将要	居住	一个	长的	时间	.

这样他们就能远离危险，并且能够长寿。

[bʌt; bət] [haʊ] [duː; də] [ðiːz] [ʃel] - [fɪʃ] [grəʊ] ?
But how do these shell - fish grow ?
但 如何 做 这些 壳 - 鱼 生长 ?

但这些贝类是如何生长的呢?

[duː; də] [ðeɪ] [pʊl] [ɒf] [ðeə(r)] [ʃelz] [wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] [taɪt] , [æz; əz] [kræbz] [duː; də] ?
Do they pull off their shells when they are too tight , as crabs do ?
做 他们 拉 离开 他们的 贝壳 什么时候 他们 是 也 紧的 , 作为 螃蟹 做 ?

它们会像螃蟹一样，在壳太紧的时候把自己脱掉吗?

[nəʊ] .
No .
不 .

不。

[ɔːl] [ðiːz] [ʃel] - [fɪʃ] [weə(r)] [ə; eɪ] [kləʊk] , [ɔː(r)] [veɪl] .
All these shell - fish wear a cloak , or veil .
全部 这些 壳 - 鱼 穿 一个 披风 , 或者 面纱 .

所有这些贝类都披着斗篷或面纱。

[ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [baɪ] [ðeə(r)] [kləʊk] [ðeɪ] [grəʊ] .
It is by their cloak they grow .
它 是 经过 他们的 披风 他们 生长 .

它们靠着它们的斗篷生长。

[waɪ] , [haʊ] [ɪz] [ðæt] ?
Why , how is that ?
为什么 , 如何 是 那 ?

为什么？怎么会这样?

[ðɪs] [kləʊk] , [ɔː(r)] [veɪl] , [ɪz] [faɪn] [ænd; ənd] [θɪn] .
This cloak , or veil , is fine and thin .
这 披风 , 或者 面纱 , 是 美好的 和 薄的 .

这件斗篷或面纱精致轻薄。

[ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈbɒdi] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fɪʃ] , [ænd; ənd] [fəʊldz] [ɔːl] [ˈəʊvə(r)] [ˌaɪ ˈtiː] .
It is part of the body of the fish , and folds all over it .
它 是 部分 的 这 身体 的 这 鱼 , 和 折叠 全部 超过 它 .

它是鱼身体的一部分，遍布全身。

[ðɪs] [faɪn] [kləʊk] [teɪks] [laɪm] [aʊt] [ɒv; əv] [siː] - [ˈwɔːtə(r)] , [ænd; ənd] [wɪð] [ˌaɪ ˈtiː] [bɪldz] [mɔː(r)] [ʃel] .
This fine cloak takes lime out of sea - water , and with it builds more shell .
这 美好的 披风 需要 酸橙 出去 的 海 - 水 , 和 和 它 建造 更多的 壳 .

这种精细的斗篷能从海水中吸收石灰，并用它制造更多的贝壳。

[æz; əz] [ðə; ði] [ˈænɪm(ə)l] [niːdz] [mɔː(r)] [ruːm] , [ˌaɪ ˈtiː] [spredz] [aʊt] [ðɪs] [veɪl] [ˈəʊvə(r)] [ðə; ði] [edʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ʃel] ,
As the animal needs more room , it spreads out this veil over the edge of the shell ,
作为 这 动物 需求 更多的 房间 , 它 传播 出去 这 面纱 超过 这 边缘 的 这 壳 ,

当动物需要更多空间时，它会将这层膜状物展开到蛋壳边缘。

[ænd; ənd] [bɪldz] [wɪð] [ˌaɪ ˈtiː] [njuː] [ʃel] .
and builds with it new shell .
和 建造 和 它 新的 壳 .

并用它构建新的外壳。

[juː; jʊ] [kæn; kən] [siː] [ðə; ði] [ˈlɪt(ə)l] [rɪmz] [weə(r)] [ðə; ði] [kləʊk] [bɪlt] [iːtʃ] [njuː] [piːs] .
You can see the little rims where the cloak built each new piece .
你 能 看 这 小的 轮辋 在哪里 这 披风 建造 每个 新的 片 .

你可以看到斗篷每一部分拼接处留下的小边缘。

[ðə; ði]['kʌlə(r)][ænd; ənd][ðə; ði] [weɪvd] [laɪnz][ɒn][ðə; ði] [ʃel] [ɑ:(r); ə(r)] [meɪd] [baɪ] [ðɪs] [veɪl] .

The	color	and	the	waved	lines	on	the	shell	are	made	by	this	veil	.
这	颜色	和	这	挥手	线条	在	这	壳	是	制成	经过	这	面纱	.

贝壳上的颜色和波浪纹是由这层薄纱形成的。

[səʊ][ðə; ði] [ʃel] - [fɪʃ] [ni:d] [nɒt] [tʃeɪndʒ] [hɪz; ɪz] [haʊs] .

So	the	shell	-	fish	need	not	change	his	house	.
所以	这	壳	-	鱼	需要	不是	改变	他的	房子	.

所以贝类无需搬家。

[hi:; hi][dʒʌst] [bɪldz] [ɒn][mɔ:(r)] [ru:m] [æz; əz][hi:; hi]['wɒnts][ˌaɪ 'ti:] .

He	just	builds	on	more	room	as	he	wants	it	.
他	只是	建造	在	更多的	房间	作为	他	想要	它	.

他想建多少就建多少。

[[ˌpi: 'dʒi:] -]

[	Pg	79	]
[	页	-	]

[第79页]

['les(ə)n] [ˌɛks'ɛks'eɪt] .

LESSON	XXXVIII	.
课	38	.

第三十八课

[ə'baʊt] ['mɪstə(r)] . [drɪl] .

ABOUT	MR	.	DRILL	.
关于	先生	.	钻头	.

关于钻头先生。

[hɪə(r)][ɪz][ə; eɪ] [smɔ:l] [ʃel] - [fɪʃ] .

Here	is	a	small	shell	-	fish	.
这里	是	一个	小的	壳	-	鱼	.

这是一种小型贝类。

[hi:; hi] [lʊks] [laɪk]['mɪstə(r)] . [kɒntʃ] , [bʌt; bət][ɪz][nɒt][səʊ] [lɑ:dʒ] .

He	looks	like	Mr	.	Conch	,	but	is	not	so	large	.
他	看起来	喜欢	先生	.	海螺	,	但	是	不是	所以	大的	.

他长得像海螺先生，但个头没那么大。

[hi:; hi][ɪz][kwaɪt] [smɔ:l] .

He	is	quite	small	.
他	是	相当	小的	.

他个子很小。

[hɪz; ɪz]['ri:əl][saɪz][ɪn][ðə; ði] [si:] [ɪz][nɒt] [mʌtʃ] ['lɑ:dʒə(r)][ðæn; ðən][hi:; hi][ɪz][ɪn] [ðɪs] ['pɪktʃə(r)] .

His	real	size	in	the	sea	is	not	much	larger	than	he	is	in	this	picture	.
他的	真实的	尺寸	在	这	海	是	不是	很多	更大的	比	他	是	在	这	图片	.

他在海里的实际体型并没有比照片中大多少。

[hɪz; ɪz] [neɪm] [ɪz]['mɪstə(r)] . [drɪl] .

His	name	is	Mr	.	Drill	.
他的	姓名	是	先生	.	钻头	.

他的名字是钻头先生。

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] ['rɒbə(r)] .

THE	LITTLE	ROBBER	.
这	小的	强盗	.

小强盗。

[hɪz; ɪz]['kʌlə(r)][ɪz] [dɑ:k] [braʊn] .

His	color	is	dark	brown	.
他的	颜色	是	黑暗的	棕色的	.

他的毛色是深棕色。

[hɪz; ɪz] [ʃel] [hæz; həz] [rɪdʒɪz] [ɒn][ˌaɪ 'tiː] .

His	shell	has	ridges	on	it	.
他的	壳	有	山脊	在	它	.

他的龟壳上有棱纹。

[ðə; ði] ['bɒdi] [ɒv; əv][ðə; ði] [drɪl] [ɪz] [dɑːk] [griːn] .

The	body	of	the	drill	is	dark	green	.
这	身体	的	这	钻头	是	黑暗的	绿色的	.

钻头主体呈深绿色。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ə; eɪ] [lɒŋ] [teɪl][tuː; tə][twɪst] [raʊnd][ɪn][ɪts] [ʃel] .

It	has	a	long	tail	to	twist	round	in	its	shell	.
它	有	一个	长的	尾巴	到	捻	圆形的	在	它是	壳	.

它有一条长长的尾巴，可以蜷缩在壳里。

[ðə; ði] [drɪl] [dʌz] [nɒt][lɪv; laɪv][ə'ləʊn][ɪn][ə; eɪ] [pleɪs] [baɪ][hɪm'self] .

The	drill	does	not	live	alone	in	a	place	by	himself	.
这	钻头	做	不是	居住	独自的	在	一个	地方	经过	他自己	.

钻头不会独自待在某个地方。

[ə; eɪ] [həʊl] [həʊst][ɒv; əv][ðem; ðəm][lɪv; laɪv][nɪə(r)][wʌn][ə'nʌðə(r)] .

A	whole	host	of	them	live	near	one	another	.
一个	所有的	主持人	的	他们	居住	靠近	一	其他	.

他们中的许多人都居住在彼此附近。

[ðə; ði] ['veri] ['streɪndʒɪst] [θɪŋ] [ə'baʊt][ðə; ði] [drɪl] [ɪz][hɪz; ɪz] [tʌŋ] .

The	very	strangest	thing	about	the	drill	is	his	tongue	.
这	非常	最奇怪的	事物	关于	这	钻头	是	他的	舌头	.

这名钻头最奇怪的地方就是他的舌头。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][frɒm; frəm][hɪz; ɪz] [tʌŋ] [ðæt] [hiː; hi] [gets] [hɪz; ɪz] [neɪm] .

It	is	from	his	tongue	that	he	gets	his	name	.
它	是	从	他的	舌头	那	他	获得	他的	姓名	.

他的名字来源于他的舌头。

[dɪd][juː; jʊ]['evə(r)] [siː] [ə; eɪ][mæn][juːz][ə; eɪ][faɪl] ?

Did	you	ever	see	a	man	use	a	file	?
做过	你	曾经	看	一个	男人	使用	一个	文件	?

你见过男人用锉刀吗?

[wɪð] [ˌaɪ 'tiː][hiː; hi][kæn; kən][kʌt][ə; eɪ][həʊl][ɪn][ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv]['aɪən][ɔː(r)] [stəʊn] .

With	it	he	can	cut	a	hole	in	a	piece	of	iron	or	stone	.
和	它	他	能	切	一个	洞	在	一个	片	的	铁	或者	石头	.

他可以用它在铁或石头上切出一个洞。

[ðə; ði] [tʌŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [drɪl] [ɪz] [laɪk][ə; eɪ][faɪl] .

The	tongue	of	the	drill	is	like	a	file	.
这	舌头	的	这	钻头	是	喜欢	一个	文件	.

钻头的舌片就像锉刀一样。

[haʊ] [ɪz] [ðɪs] [tʌŋ] [meɪd] ?

How	is	this	tongue	made	?
如何	是	这	舌头	制成	?

这条舌头是怎么做的?

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	80	]
[	页	-	]

[第 80 页]

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [sɒft] [bænd] [ðæt] [wɪl] [muːv] [ɪn] ['eni] [wei] , [ɔː(r)][rəʊl][ʌp] ,

It	is	a	little	soft	band	that	will	move	in	any	way	,	or	roll	up	,
它	是	一个	小的	柔软的	乐队	那	将要	移动	在	任何	方式	,	或者	卷	向上	,

它是一条柔软的小带子，可以随意移动或卷起来。

[ɔː(r)] [pʊʃ] [aʊt] .

or	push	out	.
或者	推	出去	.

或者推出去。

[ɪn] [ðɪs] [faɪn] [bænd] [ɑː(r); ə(r)] [set] [θriː] [rəʊz] [ɒv; əv] [tiːθ] .

In	this	fine	band	are	set	three	rows	of	teeth	.
在	这	美好的	乐队	是	放	三	行	的	牙齿	.

这条精致的带子上镶嵌着三排牙齿。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [tiːθ] [ɪn] [iːtʃ] [rəʊ] .

There	are	many	teeth	in	each	row	.
那里	是	许多	牙齿	在	每个	排	.

每一排都有很多牙齿。

[ðə; ði] [tiːθ] [ɑː(r); ə(r)] [faɪn] [ænd; ənd] [æz; əz] [hɑːd] [æz; əz] [ðə; ði] [pɔɪnt] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [pɪn] .

The	teeth	are	fine	and	as	hard	as	the	point	of	a	pin	.
这	牙齿	是	美好的	和	作为	难的	作为	这	观点	的	一个	别针	.

牙齿很细，硬度堪比针尖。

[wiː; wi] [kʊd; kəd] [nɒt] [siː] [ðem; ðəm] [ɪf] [wiː; wi] [dɪd] [nɒt] [juːz] [ðə; ði] [glɑːs] [ðæt] [juː; jʊ] [wɜː(r); wə(r)] [təʊld] [ɒv; əv] .

We	could	not	see	them	if	we	did	not	use	the	glass	that	you	were	told	of	.
我们	可以	不是	看	他们	如果	我们	做过	不是	使用	这	玻璃	那	你	是	讲述	的	.

如果我们不使用你被告知的那种玻璃，我们就看不到它们。

[wɪð] [ðɪs] [faɪn] [tʌŋ] [ðə; ði] [drɪl] [kæn; kən] [kʌt] [ɔː(r)] [sɔː] [ə; eɪ] [həʊl] [ɪn] [ə; eɪ] [θɪk] [ʃel] .

With	this	fine	tongue	the	drill	can	cut	or	saw	a	hole	in	a	thick	shell	.
和	这	美好的	舌头	这	钻头	能	切	或者	锯	一个	洞	在	一个	厚的	壳	.

借助这个精细的舌片，钻头可以在厚壳上切割或锯出一个孔。

[ðə; ði] [drɪl] [ɪz] ['veri] ['griːdi] .

The	drill	is	very	greedy	.
这	钻头	是	非常	贪婪的	.

这台钻机非常贪婪。

[hiː; hi] [iːts] ['meni] [kaɪndz] [ɒv; əv] [ʃel] - [fɪʃ] .

He	eats	many	kinds	of	shell	-	fish	.
他	吃	许多	种类	的	壳	-	鱼	.

他吃很多种贝类。

[hiː; hi] [laɪks] [best] [ɒv; əv] [ɔːl] [tuː; tə] [iːt] [ðə; ði] ['ɔɪstə(r)] .

He	likes	best	of	all	to	eat	the	oyster	.
他	点赞	最好的	的	全部	到	吃	这	牡蛎	.

他最喜欢吃牡蛎。

[haʊ] [dʌz] [hiː; hi] [gəʊ] [tuː; tə] [wɜːk] ?

How	does	he	go	to	work	?
如何	做	他	去	到	工作	?

他怎么去上班?

[hiː; hi] ['kænɒt] [breɪk] [ðə; ði] [ʃel] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɔɪstə(r)] [æz; əz] [ðə; ði] [kɒntʃ] [kæn; kən] .

He	cannot	break	the	shell	of	the	oyster	as	the	conch	can	.
他	不能	休息	这	壳	的	这	牡蛎	作为	这	海螺	能	.

他无法像海螺那样打破牡蛎壳。

[nəʊ] .

No	.
不	.

不。

[ðə; ði] [wei] [hiː; hi] [dʌz] [ɪz] [ðɪs] .

The	way	he	does	is	this	.
这	方式	他	做	是	这	.

他的做法是这样的。

[wɪð] [hɪz; ɪz] [tʌf] [fʊt] [hiː; hi] [gets] [fɑːst] [həʊld] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɔɪstə(r)] - [ʃel] .

With	his	tough	foot	he	gets	fast	hold	of	the	oyster	-	shell	.
和	他的	艰难的	脚	他	获得	快速地	抓住	的	这	牡蛎	-	壳	.

他用他那强壮的脚迅速抓住了牡蛎壳。

[hiː; hi] [pɪks] [aʊt] [ðə; ði] [θɪn] , [smuːð] [spɒt] [kɔːld] [ðə; ði] [aɪ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ʃel] .

He	picks	out	the	thin	,	smooth	spot	called	the	eye	of	the	shell	.
他	精选	出去	这	薄的	,	光滑的	点	称为	这	眼睛	的	这	壳	.

他挑出了贝壳上被称为"眼"的那块细长光滑的部位。

[ðen] [hiː; hi] [gəʊz] [tuː; tə] [wɜːk] [tuː; tə] [faɪl] [hɪz; ɪz] [həʊl] .

Then	he	goes	to	work	to	file	his	hole	.
然后	他	去	到	工作	到	文件	他的	洞	.

然后他开始动手锉他的洞。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [teɪk] [hɪm] [ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] .

It	will	take	him	a	long	time	.
它	将要	拿	他	一个	长的	时间	.

这需要很长时间。

[sʌm; səm] [seɪ] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [teɪk] [hɪm] [tuː] [deɪz] .

Some	say	it	will	take	him	two	days	.
一些	说	它	将要	拿	他	二	天	.

有人说他需要两天时间。

[bʌt; bət] [hiː; hi] [ɪz] [nɒt] ['leɪzi] .

But	he	is	not	lazy	.
但	他	是	不是	懒惰的	.

但他并不懒惰。

[hiː; hi] [kiːps] [fɑːst] [həʊld] [ænd; ənd] [sɔːz] [ə'weɪ] .

He	keeps	fast	hold	and	saws	away	.
他	保持	快速地	抓住	和	锯子	离开	.

他紧紧抓住锯子，继续锯。

[æt; ət] [lɑːst] [ðə; ði] [həʊl] [ɪz] [meɪd] [klɪə(r)] [θruː] [ðə; ði] [ʃel] .

At	last	the	hole	is	made	clear	through	the	shell	.
在	最后的	这	洞	是	制成	清除	通过	这	壳	.

最后，贝壳上的孔洞被彻底打通了。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [smɔːl] , [smuːð] , ['iːv(ə)n] ; [nəʊ] [mæn] [kʊd; kəd] [meɪk] [ə; eɪ] ['niːtə(r)] [həʊl] .

It	is	small	,	smooth	,	even	;	no	man	could	make	a	neater	hole	.
它	是	小的	,	光滑的	,	甚至	;	不	男人	可以	制作	一个	更整洁	洞	.

它小巧、光滑、均匀；没有人能打出比这更整齐的孔。

[ðen] [hiː; hi] [pʊts] ['ɪntuː] [ðə; ði] [həʊl] [ə; eɪ] [lɒŋ] [tjuːb] [wɪtʃ] [ɪz] [ɒn] [ðə; ði] [end] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [kləʊk] [ɔː(r)] [veɪl] .

Then	he	puts	into	the	hole	a	long	tube	which	is	on	the	end	of	his	cloak	or	veil	.
然后	他	放置	进入	这	洞	一个	长的	管子	哪个	是	在	这	结尾	的	他的	披风	或者	面纱	.

然后他将长管插入洞中，长管位于他的斗篷或面纱的末端。

[hiː; hi] [kæn; kən] [sʌk] [wɪð] [ðæt] ,

He	can	suck	with	that	,
他	能	吸	和	那	,

他可以靠这个混蛋。

[ænd; ənd][hiː; hi] [sʌks] [ʌp][ðə; ði]['ɔɪstə(r)] [tɪl] [ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)] [θɪŋ] [ɪz][ɔːl] [gɒn] .

and	he	sucks	up	the	oyster	till	the	poor	thing	is	all	gone	.
和	他	真糟糕	向上	这	牡蛎	直到	这	贫穷的	事物	是	全部	已消失	.

他把牡蛎吸得干干净净，直到可怜的牡蛎一点儿也不剩。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	81	]
[	页	-	]

[第 81 页]

['les(ə)n] [ˌɛks'ɛks'naɪn] .

LESSON	XXXIX	.
课	xxxix	.

第三十九课。

[ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv][ə; eɪ][wɔː(r)] .

THE	STORY	OF	A	WAR	.
这	故事	的	一个	战争	.

战争的故事。

[wen] [ðə; ði] [drɪl] [gets] [ɒn][ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv][æn; ən]['ɔɪstə(r)] , [wɒt] [kæn; kən][ðə; ði]['ɔɪstə(r)][duː; də] ?

When	the	drill	gets	on	the	back	of	an	oyster	,	what	can	the	oyster	do	?
什么时候	这	钻头	获得	在	这	后退	的	一个	牡蛎	,	什么	能	这	牡蛎	做	?

当钻头钻到牡蛎背上时，牡蛎能做什么?

['nʌθɪŋ] .

Nothing	.
没有什么	.

没有什么。

[ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)]['ɔɪstə(r)] ['kænɒt] [help] [hɪm'self] .

The	poor	oyster	cannot	help	himself	.
这	贫穷的	牡蛎	不能	帮助	他自己	.

这只可怜的牡蛎无力自救。

[dʌz] [hiː; hi][hɪə(r)]['aʊə(r)]['ɑːftə(r)]['aʊə(r)][ðə; ði][faɪl][ɒv; əv][ðə; ði] [drɪl] [ɒn][hɪz; ɪz] [ʃel] ?

Does	he	hear	hour	after	hour	the	file	of	the	drill	on	his	shell	?
做	他	听到	小时	后	小时	这	文件	的	这	钻头	在	他的	壳	?

他是否一小时又一小时地听到钻头在龟壳上摩擦的声音?

[jes] .

Yes	.
是的	.

是的。

[hiː; hi] [nəʊz] [ðə; ði] [drɪl] [wɪl] [get][ɪn][ænd; ənd] [kɪl] [hɪm] ,

He	knows	the	drill	will	get	in	and	kill	him	,
他	知道	这	钻头	将要	得到	在	和	杀	他	,

他知道钻头会钻进去把他炸死。

[bʌt; bət][ɔːl] [ðæt] [hiː; hi][kæn; kən][duː; də][ɪz][tuː; tə] [kiːp] [stɪl] [ænd; ənd][weɪt] .

but	all	that	he	can	do	is	to	keep	still	and	wait	.
但	全部	那	他	能	做	是	到	保持	仍然	和	等待	.

但他所能做的只有保持静止，等待。

[ðə; ði]['ɔɪstə(r)][ɪz][nɒt][ðə; ði]['əʊnli][kaɪnd][ɒv; əv] [ʃel] - [fɪʃ] [ðæt][ðə; ði] [drɪl] [iːts] .

The	oyster	is	not	the	only	kind	of	shell	-	fish	that	the	drill	eats	.
这	牡蛎	是	不是	这	仅有的	种类	的	壳	-	鱼	那	这	钻头	吃	.

牡蛎并不是钻地螺唯一食用的贝类。

[wen] [ðə; ði] [drɪl] [gəʊz]['ɑːftə(r)][ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)] [ʃel] - [fɪʃ] [ðæt][hæv; həv][nəʊ] [hedz] ,

When	the	drill	goes	after	the	poor	shell	-	fish	that	have	no	heads	,
什么时候	这	钻头	去	后	这	贫穷的	壳	-	鱼	那	有	不	头部	,

当钻头瞄准那些没有头的可怜贝类时，

[hiː; hi] [iːts] [ðem; ðəm][æt; ət][hɪz; ɪz] [iːz] .

he	eats	them	at	his	ease	.
他	吃	他们	在	他的	舒适	.

他吃起来毫不费力。

[ðeɪ] ['kænɒt] [help] [ðəm'selvz] .

They	cannot	help	themselves	.
他们	不能	帮助	他们自己	.

他们无法自拔。

[ðeɪ] [duː; də][nɒt] [nəʊ] [haʊ][tuː; tə][get] [ə'weɪ][frɒm; frəm]['mɪstə(r)] . [drɪl] .

They	do	not	know	how	to	get	away	from	Mr	.	Drill	.
他们	做	不是	知道	如何	到	得到	离开	从	先生	.	钻头	.

他们不知道如何摆脱钻头先生。

[ðə; ði] [ʃel] - [fɪʃ] [ðæt] [hæv; həv][nəʊ] [hedz] [lɪv; laɪv][ɪn] [ʃelz] [meɪd] [ɒv; əv] [tuː] [pɑːts] ,

The	shell	-	fish	that	have	no	heads	live	in	shells	made	of	two	parts	,
这	壳	-	鱼	那	有	不	头部	居住	在	贝壳	制成	的	二	部分	,

没有头部的贝类生活在由两部分组成的贝壳中，

[laɪk][ðə; ði] ['kʌvəz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [bʊk] .

like	the	covers	of	a	book	.
喜欢	这	封面	的	一个	书	.

就像书的封面一样。

[ðə; ði] [tuː] [pɑːts] [ɑː(r); ə(r)] [held] [tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðə(r)][baɪ][ə; eɪ] [hɪndʒ] .

The	two	parts	are	held	to	each	other	by	a	hinge	.
这	二	部分	是	握住	到	每个	其他	经过	一个	合页	.

这两个部件通过铰链连接在一起。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ][bæd] [θɪŋ] , [ˌaɪ 'tiː] [siːm] , [tuː; tə][hæv; həv][nəʊ] [hed] .

It	is	a	bad	thing	,	it	seems	,	to	have	no	head	.
它	是	一个	坏的	事物	,	它	似乎	,	到	有	不	头	.

没有头似乎是一件很糟糕的事。

[wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [hed] [huː] [kæn; kən] [teɪk] [keə(r)][ɒv; əv][hɪm'self] ?

Without	a	head	who	can	take	care	of	himself	?
没有	一个	头	WHO	能	拿	关心	的	他自己	?

没有一个能照顾好自己的脑袋?

[bʌt; bət][let][ˌjuː 'es] [siː] ['mɪstə(r)] . [drɪl] [traɪ][ə; eɪ] [faɪt] [wɪð] [ə; eɪ] [ʃel] - [fɪʃ] [ðæt] [hæz; həz][ə; eɪ] [hed]

But	let	us	see	Mr	.	Drill	try	a	fight	with	a	shell	-	fish	that	has	a	head
但	让	我们	看	先生	.	钻头	尝试	一个	斗争	和	一个	壳	-	鱼	那	有	一个	头

.

:

.

但让我们看看钻头先生如何与一个有头的贝类搏斗。

[naʊ] [hiː; hi] [miːts] [hɪz; ɪz] [mætʃ] !

Now	he	meets	his	match	!
现在	他	满足	他的	匹配	!

现在他遇到对手了!

[hiː; hi][gəʊz][tuː; tə][ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][ðə; ði] [ʃel] .

He	goes	to	the	top	of	the	shell	.
他	去	到	这	顶部	的	这	壳	.

他爬到贝壳顶部。

[hiː; hi] [meɪks] [fɑːst] , [ænd; ənd]

He	makes	fast	,	and
他	制作	快速地	,	和

他动作很快，而且

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 82]
[页 -]

[第 82 页]

[bɪˈgɪnz] — [faɪl] , [faɪl] , [faɪl] .
begins — file , file , file .
开始 — 文件 , 文件 , 文件 .

开始——文件，文件，文件。

[ðə; ði] [fɪʃ] [ˌɪnˈsaɪd] [hˈiəz] [hɪm] .
The fish inside hears him .
这 鱼 里面 听到 他 .

鱼肚子里的鱼听到了他的声音。

“ [əʊ] , [ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ][ðeə(r)] , [ˈmɪstə(r)] . [drɪl] ?
“ O , are you there , Mr . Drill ?
“ 哦 , 是 你 那里 , 先生 . 钻头 ?

“哦，德里尔先生，你在吗？”

” [wɒt] [duː; də][juː; jʊ] [θɪŋk] [ðə; ði] [ʃel] - [fɪʃ] [dʌz] ?
” What do you think the shell - fish does ?
” 什么 做 你 思考 这 壳 - 鱼 做 ?

你认为贝类会做什么?

[hiː; hi] [drɔːz] [hɪz; ɪz] [ˈbɒdi] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wei] , [ænd; ənd] [bɪldz] [ʌp] [ə; eɪ] [naɪs] [ˈlɪt(ə)l] [wɔːl] !
He draws his body out of the way , and builds up a nice little wall !
他 平局 他的 身体 出去 的 这 方式 , 和 建造 向上 一个 好的 小的 墙 !

他挪开身体，筑起一道漂亮的矮墙!

[səʊ] , [wen] [ˈmɪstə(r)] . [drɪl] [gets] [hɪz; ɪz] [həʊl] [meɪd] , [ænd; ənd] [pʊts] [ɪn] [hɪz; ɪz] [tʌŋ] — [nəʊ] [fɪʃ] ,
So , when Mr . Drill gets his hole made , and puts in his tongue — no fish ,
所以 , 什么时候 先生 . 钻头 获得 他的 洞 制成 , 和 放置 在 他的 舌头 — 不 鱼 ,

所以，当钻头先生钻好洞，伸进舌头时——没有鱼，

[ˈəʊnli][ə; eɪ][hɑːd] [wɔːl] !
only a hard wall !
仅有的 一个 难的 墙 !

只有一堵硬墙!

[ðen] [ˈmɪstə(r)] . [drɪl] [ˈɔːlsəʊ] [muːvz] [əˈlɒŋ] .
Then Mr . Drill also moves along .
然后 先生 . 钻头 还 移动 沿着 .

然后，钻头先生也继续前进。

[hiː; hi] [pɪks] [aʊt] [ə; eɪ] [gʊd] [pleɪs] .
He picks out a good place .
他 精选 出去 一个 好的 地方 .

他选了个好地方。

[wʌns] [mɔː(r)][hiː; hi] [gəʊz] [tuː; tə] [wɜːk] — [faɪl] , [faɪl] , [faɪl] .
Once more he goes to work — file , file , file .
一次 更多的 他 去 到 工作 — 文件 , 文件 , 文件 .

他又开始工作了——归档、归档、归档。

“ [əʊ] , [hɪə(r)][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] , [ˈmɪstə(r)] . [drɪl] !
“ O , here you are , Mr . Drill !
” 哦 , 这里 你 是 , 先生 . 钻头 !

“哦，你来了，钻头先生！”

” [ænd; ənd][ðə; ði] [ʃel] - [fɪʃ] [wɪð] [ə; eɪ] [hed] [wʌns] [mɔː(r)] [pul] [hɪz; ɪz] [ˈbɒdi] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wei] ,
” And the shell - fish with a head once more pulls his body out of the way ,
” 和 这 壳 - 鱼 和 一个 头 一次 更多的 拉 他的 身体 出去 的 这 方式 ,

“然后，那只长着头的贝类再次将身体缩回一边。”

[ænd; ənd] [meɪks] [ə; eɪ] [njuː] [wɔːl] .
and **makes** **a** **new** **wall** **.**
和 制作 一个 新的 墙 .

并砌起一堵新墙。

[siː] - [saɪd] ['kɔtidʒz] .
SEA **-** **SIDE** **COTTAGES** **.**
海 - 边 小屋 .

海滨小屋。

[ðen] ['mɪstə(r)] . [drɪl] [hæz; həz] [ðə; ði] [seɪm] [lʌk] [æz; əz] [bɪ'fɔː(r)] .
Then **Mr** **.** **Drill** **has** **the** **same** **luck** **as** **before** **.**
然后 先生 . 钻头 有 这 相同的 运气 作为 前 .

钻头先生的运气和以前一样。

['sʌmtaɪmz] [hiː; hi] [gets] ['taɪəd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɔː(r)] [ænd; ənd] [gəʊz] [ɒf] .
Sometimes **he** **gets** **tired** **of** **the** **war** **and** **goes** **off** **.**
有时 他 获得 疲劳的 的 这 战争 和 去 离开 .

有时他会厌倦战争，然后离开。

[naʊ] [ænd; ənd] [ðen] , [æz; əz] [hiː; hi] [tuː] [hæz; həz] [ə; eɪ] [hed] ,
Now **and** **then** **,** **as** **he** **too** **has** **a** **head** **,**
现在 和 然后 , 作为 他 也 有 一个 头 ,

时不时地，因为他也有个头，

[hiː; hi] [faindz] [ə; eɪ] [spɒt] [weə(r)] [ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] [ruːm] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [wɔːl] .
he **finds** **a** **spot** **where** **there** **is** **no** **room** **for** **the** **wall** **.**
他 发现 一个 点 在哪里 那里 是 不 房间 为了 这 墙 .

他找到了一处没有空间建墙的地方。

[ðeə(r)] [hiː; hi] [meɪks] [hɪz; ɪz] [həʊl] [ænd; ənd] [sʌks] [aʊt] [ðə; ði] ['ænɪm(ə)l] .
There **he** **makes** **his** **hole** **and** **sucks** **out** **the** **animal** **.**
那里 他 制作 他的 洞 和 真糟糕 出去 这 动物 .

他在那里挖了个洞，把动物吸了出来。

[juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] ['veri] ['meni] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ʃelz] [ɒn] [ðə; ði] [siː] - [biːtʃ]
You **will** **find** **very** **many** **of** **the** **shells** **on** **the** **sea** **-** **beach**
你 将要 寻找 非常 许多 的 这 贝壳 在 这 海 - 海滩

你会在海滩上发现很多贝壳。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **83** **]**
[页 -]

[第 83 页]

[wɪð] [ðiːz] [pɪn] - [həʊlz] [ɪn] [ðem; ðəm] .
with **these** **pin** **-** **holes** **in** **them** **.**
和 这些 别针 - 孔 在 他们 .

它们上面有这些针孔。

[ðə; ði] [həʊlz] [wɜː(r); wə(r)] [meɪd] [baɪ] ['mɪstə(r)] . [drɪl] [ɒn] [hɪz; ɪz] [hʌnt] [fɔː(r); fə(r)] [fuːd] .
The **holes** **were** **made** **by** **Mr** **.** **Drill** **on** **his** **hunt** **for** **food** **.**
这 孔 是 制成 经过 先生 . 钻头 在 他的 打猎 为了 食物 .

这些洞是钻头先生在觅食时挖的。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

自然读者(Nature readers)
第5/5页

[bʌt; bət][juː; jʊ] [wɪl] [naʊ] [ænd; ənd] [ðen] [faɪnd] [ʃelz] , [æz; əz][ðə; ði] [θɪk] [klæm] [ʃel] ,

But	**you**	**will**	**now**	**and**	**then**	**find**	**shells**	**,**	**as**	**the**	**thick**	**clam**	**shell**	**,**
但	你	将要	现在	和	然后	寻找	贝壳	,	作为	这	厚的	蛤	壳	,

但你偶尔也会发现贝壳，比如厚厚的蛤蜊壳。

[fʊl] [ɒv; əv] [həʊlz] , [laɪk] [ə; eɪ] ['netwɜːk] .

full	**of**	**holes**	**,**	**like**	**a**	**network**	**.**
满的	的	孔	,	喜欢	一个	网络	.

布满漏洞，像一张网。

[ðɪs] [ɪz] [nɒt] [dʌn] [baɪ] ['mɪstə(r)] . [drɪl] .

This	**is**	**not**	**done**	**by**	**Mr**	**.**	**Drill**	**.**
这	是	不是	完毕	经过	先生	.	钻头	.

这不是钻头先生做的。

[ʃelz] [ænd; ənd] [bəʊnz] [ɑː(r); ə(r)] [meɪd] [ɒv; əv] [tuː] [kaɪndz] [ɒv; əv] [stʌf] .

Shells	**and**	**bones**	**are**	**made**	**of**	**two**	**kinds**	**of**	**stuff**	**.**
贝壳	和	骨头	是	制成	的	二	种类	的	东西	.

贝壳和骨头是由两种不同的物质构成的。

[wʌn] [ɪz] [laɪm] , [wɪtʃ] [ɪz] [hɑːd] [laɪk] [stəʊn] .

One	**is**	**lime**	**,**	**which**	**is**	**hard**	**like**	**stone**	**.**
一	是	酸橙	,	哪个	是	难的	喜欢	石头	.

其中一种是石灰，它像石头一样坚硬。

[ðə; ði]['ʌðə(r)] [ɪz] [nɒt] [səʊ] [hɑːd] ; [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [mɔː(r)] [laɪk] [draɪ] [gluː] .

The	**other**	**is**	**not**	**so**	**hard**	**;**	**it**	**is**	**more**	**like**	**dry**	**glue**	**.**
这	其他	是	不是	所以	难的	;	它	是	更多的	喜欢	干燥	胶水	.

另一种没那么硬，更像是干胶。

[ðiːz] [ʃelz] [wɪð] [səʊ] ['meni] [həʊlz] [ɑː(r); ə(r)] [əʊld] [ʃelz] , [lɒŋ] [ded] ,

These	**shells**	**with**	**so**	**many**	**holes**	**are**	**old**	**shells**	**,**	**long**	**dead**	**,**
这些	贝壳	和	所以	许多	孔	是	老的	贝壳	,	长的	死的	,

这些有很多孔的贝壳都是老贝壳，早已死了。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [gluː] [pɑːt] [hæz; həz] [gɒn] [aʊt] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] .

and	**the**	**glue**	**part**	**has**	**gone**	**out**	**of**	**them**	**.**
和	这	胶水	部分	有	已消失	出去	的	他们	.

它们的粘合剂部分已经失效了。

[haʊ] [dɪd] [ˌaɪ 'tiː] [get] [aʊt] ?

How	**did**	**it**	**get**	**out**	**?**
如何	做过	它	得到	出去	?

它是怎么泄露出去的?

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [bɔːd] [aʊt] [baɪ] [ə; eɪ] [kaɪnd] [ɒv; əv] [spʌndʒ] .

It	**was**	**bored**	**out**	**by**	**a**	**kind**	**of**	**sponge**	**.**
它	曾是	无聊的	出去	经过	一个	种类	的	海绵	.

它被某种海绵钻穿了。

['əʊnli] [ðə; ði] [laɪm] [pɑːt] [ɪz] [left] , [laɪk] [ə; eɪ] [faɪn] [net] .

Only	**the**	**lime**	**part**	**is**	**left**	**,**	**like**	**a**	**fine**	**net**	**.**
仅有的	这	酸橙	部分	是	左边	,	喜欢	一个	美好的	网	.

只剩下石灰部分，像一张细网。

[wen] [bəʊnz] [ɔː(r)] [ʃelz] [hæv; həv] ['əʊnli] [ðə; ði] [laɪm] [pɑːt] [left] , [ðeɪ] [wɪl] [breɪk] [ænd; ənd] [kræk] [laɪk]

When	bones	or	shells	have	only	the	lime	part	left	,	they	will	break	and	crack	like
什么时候	骨头	或者	贝壳	有	仅有的	这	酸橙	部分	左边	,	他们	将要	休息	和	裂缝	喜欢

[glɑːs] .

glass	.
玻璃	.

当骨头或贝壳只剩下石灰质部分时，它们就会像玻璃一样破碎。

[ɪf] [ðeɪ] [hæv; həv] [tuː] ['lɪt(ə)l] [laɪm] , [ðeɪ] [wɪl] [bend] .

If	they	have	too	little	lime	,	they	will	bend	.
如果	他们	有	也	小的	酸橙	,	他们	将要	弯曲	.

如果石灰含量太低，它们就会弯曲。

[fɔː(r); fə(r)] [ɔːl] ['mɪstə(r)] . [drɪl] [hæz; həz] [ə; eɪ] [hed] ,

For	all	Mr	.	Drill	has	a	head	,
为了	全部	先生	.	钻头	有	一个	头	,

虽然钻头先生有脑袋，

[hiː; hi] [ɪz] [nɒt] [səʊ] [waɪz] [æz; əz] [æt; ət] [fɜːst] [hiː; hi] [siːmd] [tuː; tə] [biː; bi] .

he	is	not	so	wise	as	at	first	he	seemed	to	be	.
他	是	不是	所以	明智的	作为	在	第一的	他	似乎	到	是	.

他并不像起初看起来那么睿智。

[hiː; hi] [wɪl] [sɪt] [daʊn] [ænd; ənd] [meɪk] [ə; eɪ] [həʊl] [ɪn] [æn; ən] [əʊld] [ded] [ʃel] [weə(r)] [nəʊ] [fɪʃ] [laɪvz; lɪvz]

He	will	sit	down	and	make	a	hole	in	an	old	dead	shell	where	no	fish	lives
他	将要	坐	向下	和	制作	一个	洞	在	一个	老的	死的	壳	在哪里	不	鱼	生活

.

:
.

他会坐下来，在一具没有鱼居住的古老死贝壳上凿个洞。

[naʊ] [ænd; ənd] [ðen] [hiː; hi] [meɪks] [ə; eɪ] [həʊl] [ɪn] [æn; ən] [əʊld] [ʃel] , [lɒŋ] [ə'gəʊ] [tɜːnd] ['ɪntuː] [stəʊn] .

Now	and	then	he	makes	a	hole	in	an	old	shell	,	long	ago	turned	into	stone	.
现在	和	然后	他	制作	一个	洞	在	一个	老的	壳	,	长的	前	转向	进入	石头	.

他时不时会在早已变成石头的古老贝壳上凿个洞。

[hiː; hi] [wɪl] [spend] [tuː] [deɪz] [ɒn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [ʃel] [æz; əz] [ðɪs] !

He	will	spend	two	days	on	such	a	shell	as	this	!
他	将要	花费	二	天	在	这样的	一个	壳	作为	这	!

他会花两天时间研究这样一个贝壳!

[dɪd] [juː; jʊ] [nəʊ] [ðæt] [bəʊnz] [ænd; ənd] [ʃelz] [ænd; ənd] [plɑːnts] ['sʌmtaɪmz] [tɜːn] [tuː; tə] [stəʊn] ?

Did	you	know	that	bones	and	shells	and	plants	sometimes	turn	to	stone	?
做过	你	知道	那	骨头	和	贝壳	和	植物	有时	转动	到	石头	?

你知道骨头、贝壳和植物有时会变成石头吗?

[juː; jʊ] [wɪl] [sʌm; səm] [deɪ] [lɜːn] [ə'baʊt] [ðæt] [streɪndʒ] [fækt] .

You	will	some	day	learn	about	that	strange	fact	.
你	将要	一些	天	学习	关于	那	奇怪的	事实	.

你总有一天会了解到这个奇怪的事实。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	84	]
[	页	-	]

[第 84 页]

['les(ə)n] [ˌeks 'el] .

LESSON	XL	.
课	XL	.

第四十课。

[haʊ] [ʃel] - [fɪʃ] [fiːd] .
HOW SHELL - FISH FEED .
如何 壳 - 鱼 喂养 .

贝类如何觅食。

[duː; də][ðə; ði] [ʃel] - [fɪʃ] [ɔːl] [fiːd] [ɒn]['ʌðə(r)] [ʃel] - [fɪʃ] ?
Do the shell - fish all feed on other shell - fish ?
做 这 壳 - 鱼 全部 喂养 在 其他 壳 - 鱼 ?

这些贝类都以其他贝类为食吗?

[əʊ] , [nəʊ] .
Oh , no .
哦 , 不 .

哦，不。

[sʌm; səm][ɒv; əv][ðem; ðəm][lɪv; laɪv][ɒn] [siː] - [wiːd] .
Some of them live on sea - weed .
一些 的 他们 居住 在 海 - 杂草 .

它们中有些以海藻为食。

[sʌm; səm][ɒv; əv][ðem; ðəm][lɪv; laɪv][baɪ] ['fɪʃɪŋ] .
Some of them live by fishing .
一些 的 他们 居住 经过 钓鱼 .

他们当中有些人以捕鱼为生。

[ðeɪ] [kætʃ] , [frɒm; frəm][ðə; ði]['wɔːtə(r)] , [smɔːl]['bɪts][ɒv; əv] [fuːd] , [æz; əz] [smɔːl] [æz; əz] [greɪnz] [ɒv; əv]
They catch , from the water , small bits of food , as small as grains of
他们 抓住 , 从 这 水 , 小的 比特 的 食物 , 作为 小的 作为 谷物 的
[sænd] .
sand .
沙 .

它们从水中捕食细小的食物，小到像沙粒一样。

[ðə; ði] [ʃel] - [fɪʃ] [ðæt] [lɪv; laɪv][ɒn] [siː] - [wiːd] [hæv; həv][ə; eɪ] [lɒŋ] , [slɪm] [tʌŋ] .
The shell - fish that live on sea - weed have a long , slim tongue .
这 壳 - 鱼 那 居住 在 海 - 杂草 有 一个 长的 , 苗条的 舌头 .

以海藻为食的贝类有一条细长的舌头。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['sʌmwɒt] [laɪk] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði] [drɪl] .
It is somewhat like that of the drill .
它 是 有些 喜欢 那 的 这 钻头 .

它有点像钻头。

[ðə; ði] [tʌŋ] [ɪz] [laɪk] [ə; eɪ]['taɪni][stræp] .
The tongue is like a tiny strap .
这 舌头 是 喜欢 一个 微小的 带子 .

舌头就像一条细小的带子。

[ðə; ði] [tiːθ] [ɑː(r); ə(r)][set][ɒn][ˌaɪ 'tiː] , [θriː] [ɔː(r)][mɔː(r)][ɪn][ə; eɪ] [rəʊ] , [laɪk][ðə; ði] [pɔɪnts] [ɒv; əv][pɪnz] .
The teeth are set on it , three or more in a row , like the points of pins .
这 牙齿 是 放 在 它 , 三 或者 更多的 在 一个 排 , 喜欢 这 积分 的 别针 .

牙齿排列在上面，三个或更多个一排，就像针尖一样。

[æz; əz][ðə; ði] [tiːθ] [weə(r)] [aʊt] [frɒm; frəm] [wɜːk] [ɒn][ðə; ði] [tʌf] [wiːd] , [mɔː(r)] [grəʊ] .
As the teeth wear out from work on the tough weed , more grow .
作为 这 牙齿 穿 出去 从 工作 在 这 艰难的 杂草 , 更多的 生长 .

随着牙齿因啃食顽固杂草而磨损，新的杂草就会生长出来。

[ðiːz] [ʃel] - [fɪʃ] [wɔːk] [ə'lɒŋ] [ɒn][ðeə(r)][wʌn][bɪg] [fʊt] .
These shell - fish walk along on their one big foot .
这些 壳 - 鱼 走 沿着 在 他们的 一 大的 脚 .

这些贝类用它们的一只大脚走路。

[fɜːst] [wʌn] [saɪd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fʊt] [spredz] [aʊt] , [ænd; ənd] [ðen] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] .

First	one	side	of	the	foot	spreads	out	,	and	then	the	other	.
第一的	一	边	的	这	脚	传播	出去	,	和	然后	这	其他	.

先是脚的一侧张开，然后是另一侧。

[ðæt] [pul] [ðem; ðəm] [ə'lɒŋ] .

That	pulls	them	along	.
那	拉	他们	沿着	.

那会带动他们前进。

[ɪz] [ˌaɪ 'tiː] [nɒt] ['veri] [sləʊ] [wɜːk] ?

Is	it	not	very	slow	work	?
是	它	不是	非常	慢的	工作	?

这项工作进展不是很慢吗?

[bʌt; bət] [wɒt] [ɒv; əv] [ðæt] ?

But	what	of	that	?
但	什么	的	那	?

但那又如何呢?

[ɔːl] [ðeɪ] [hæv; həv] [tuː; tə] [duː; də] [ɪz] [tuː; tə] [muːv] [ə'baʊt] [ænd; ənd] [faɪnd] [fuːd] .

All	they	have	to	do	is	to	move	about	and	find	food	.
全部	他们	有	到	做	是	到	移动	关于	和	寻找	食物	.

他们只需要四处走动，寻找食物即可。

[ðeɪ] [kæn; kən] [teɪk] [ɔːl] [deɪ] [fɔː(r); fə(r)] [ˌaɪ 'tiː] .

They	can	take	all	day	for	it	.
他们	能	拿	全部	天	为了	它	.

他们可以花一整天的时间来做这件事。

[ðeɪ] [hæv; həv] [nəʊ] [haʊs] [tuː; tə] [bɪld] [ænd; ənd] [nəʊ] [kləʊðz] [tuː; tə] [meɪk] .

They	have	no	house	to	build	and	no	clothes	to	make	.
他们	有	不	房子	到	建造	和	不	衣服	到	制作	.

他们没有房子可盖，也没有衣服可做。

[ðeɪ] [kriːp] [ə'lɒŋ] [tuː; tə] [ə; eɪ] [gʊd] [bed] [ɒv; əv] [siː] - [wiːd] .

They	creep	along	to	a	good	bed	of	sea	-	weed	.
他们	潜行者	沿着	到	一个	好的	床	的	海	-	杂草	.

它们悄悄地爬向一片茂盛的海藻丛。

[ðen] [ðeɪ] [pʊt] [aʊt] [ðə; ði] [faɪn] , [faɪl] - [laɪk] [tʌŋ] .

Then	they	put	out	the	fine	,	file	-	like	tongue	.
然后	他们	放	出去	这	美好的	,	文件	-	喜欢	舌头	.

然后他们伸出了细长的、锉刀状的舌头。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	85	]
[	页	-	]

[第 85 页]

[ˌaɪ 'tiː] [kʌts] [ɒf] [fleɪks] [ɒv; əv] [siː] - [wiːd] [fɔː(r); fə(r)] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [iːt] .

It	cuts	off	flakes	of	sea	-	weed	for	them	to	eat	.
它	削减	离开	薄片	的	海	-	杂草	为了	他们	到	吃	.

它会切下一些海藻片给它们吃。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['nevə(r)] ['taɪəd] [ɒv; əv] [ðæt] [wʌn] [kaɪnd] [ɒv; əv] [fuːd] .

They	are	never	tired	of	that	one	kind	of	food	.
他们	是	绝不	疲劳的	的	那	一	种类	的	食物	.

他们永远不会厌倦那种食物。

['iːv(ə)n] [ðæt] [kwɪə(r)] ['lɪmpɪt] , [huː] [sɪts] [ɒn] [ə; eɪ] [rɒk] [ænd; ənd] [hæz; həz] [ə; eɪ] [ʃel] [laɪk] [ə; eɪ] [kæp] ,

Even	that	queer	limpet	,	who	sits	on	a	rock	and	has	a	shell	like	a	cap	,
甚至	那	酷儿	帽贝	,	WHO	坐着	在	一个	岩石	和	有	一个	壳	喜欢	一个	帽	,

就连那只奇特的帽贝，栖息在岩石上，有着像帽子一样的壳，

[hæz; həz][ə; eɪ] [hed] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [fʊt] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [tʌŋ] [ðæt][ɪz][laɪk][ə; eɪ][rɑːsp] .

has	a	head	,	and	a	foot	,	and	a	tongue	that	is	like	a	rasp	.
有	一个	头	,	和	一个	脚	,	和	一个	舌头	那	是	喜欢	一个	锉刀	.

它有头、有脚，还有像锉刀一样的舌头。

[ænd; ənd][hiː; hi][kæn; kən][wɔːk] [ə'lɒŋ] [ðə; ði][flɔː(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [siː] .

And	he	can	walk	along	the	floor	of	the	sea	.
和	他	能	走	沿着	这	地面	的	这	海	.

他可以在海底行走。

[hiː; hi][kæn; kən][klaɪm][ʌp][ðə; ði] [rɒks] .

He	can	climb	up	the	rocks	.
他	能	爬	向上	这	岩石	.

他能爬上岩石。

[ðə; ði] ['lɪmpɪt] [hæz; həz][hɪz; ɪz] [əʊn] [rɒk] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [əʊn] [həʊl][ɪn][ðə; ði] [rɒk] .

The	limpet	has	his	own	rock	and	his	own	hole	in	the	rock	.
这	帽贝	有	他的	自己的	岩石	和	他的	自己的	洞	在	这	岩石	.

帽贝有它自己的岩石，岩石上还有它自己的洞穴。

[hiː; hi][gəʊz] [bæk] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [rɒk] [wen] [hiː; hi][hæz; həz][hæd; həd][ɔːl] [ðæt] [hiː; hi]['wɒnts][tuː; tə] [iːt]

He	goes	back	to	his	rock	when	he	has	had	all	that	he	wants	to	eat
他	去	后退	到	他的	岩石	什么时候	他	有	有	全部	那	他	想要	到	吃

.

:

.

他吃饱喝足后，就回到自己的岩石上。

[æt; ət] [ləʊ] [taɪd] .

AT	LOW	TIDE	.
在	低的	潮	.

退潮时。

[ðə; ði] [wɜːld] [ɒv; əv][ðə; ði] [siː] [ɪz][æz; əz] [fʊl] [ɒv; əv][laɪf][æz; əz][ðə; ði] [wɜːld] [ɒv; əv][ðə; ði][lænd] .

The	world	of	the	sea	is	as	full	of	life	as	the	world	of	the	land	.
这	世界	的	这	海	是	作为	满的	的	生活	作为	这	世界	的	这	土地	.

海洋世界和陆地世界一样充满生机。

[ðeə(r)][ɪz][wʌn][naɪs]['lɪt(ə)l] [ʃel] - [fɪʃ] , [ə'baʊt][æz; əz][bɪg][æz; əz][ə; eɪ] [piː] .

There	is	one	nice	little	shell	-	fish	,	about	as	big	as	a	pea	.
那里	是	一	好的	小的	壳	-	鱼	,	关于	作为	大的	作为	一个	豌豆	.

有一种很漂亮的小贝类，大概和豌豆一样大。

[hiː; hi][laɪvz; lɪvz][ɪn][ðə; ði] [siː] - [wiːd] [ðæt] [grəuz] [ɒn] [rɒks] .

He	lives	in	the	sea	-	weed	that	grows	on	rocks	.
他	生活	在	这	海	-	杂草	那	生长	在	岩石	.

他生活在岩石上生长的海藻中。

[hiː; hi][ɪz] [braʊn] , [ɔː(r)] [griːn] , [ɔː(r)] [blæk] , [ɔː(r)] [red] , [ɔː(r)] [dɑːk] ['jeləʊ] .

He	is	brown	,	or	green	,	or	black	,	or	red	,	or	dark	yellow	.
他	是	棕色的	,	或者	绿色的	,	或者	黑色的	,	或者	红色的	,	或者	黑暗的	黄色的	.

他的颜色可能是棕色、绿色、黑色、红色或深黄色。

[hiː; hi][kæn; kən][lɪv; laɪv][ɪn][ðə; ði][dæmp] [wiːd] [ɪn][ðə; ði] ['aʊəz] [wen] [ðə; ði][taɪd][ɪz][aʊt] ,

He	can	live	in	the	damp	weed	in	the	hours	when	the	tide	is	out	,
他	能	居住	在	这	潮湿	杂草	在	这	小时	什么时候	这	潮	是	出去	,

在退潮的几个小时里，他可以住在潮湿的水草里。

[ænd; ənd][hæz; həz][left][ðə; ði] [rɒks] [draɪ] .

and	has	left	the	rocks	dry	.
和	有	左边	这	岩石	干燥	.

岩石因此变得干燥。

[hiː; hi] [iːts] [siː] - [wiːd] .
He eats sea - weed .
他 吃 海 - 杂草 .

他吃海藻。

[let] [ˌjuː 'es] [lʊk] [æt; ət][hɪm] .
Let us look at him .
让 我们 看 在 他 .

让我们来看看他。

[hiː; hi][hæz; həz] [tuː] ['lɪt(ə)l] ['fiːlərz] .
He has two little feelers .
他 有 二 小的 触角 .

他有两个小触角。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 86]
[页 -]

[第 86 页]

[hiː; hi][hæz; həz] [tuː] [wiː] , [blæk] [aɪz] .
He has two wee , black eyes .
他 有 二 哇 , 黑色的 眼睛 .

他有两只小小的黑眼睛。

[hiː; hi][hæz; həz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [snaʊt] , [laɪk][ə; eɪ]['taɪni][pɪg] .
He has a little snout , like a tiny pig .
他 有 一个 小的 鼻子 , 喜欢 一个 微小的 猪 .

他的鼻子很小，像只小猪。

[æt; ət][ðə; ði][end][ɒv; əv] [ðɪs] [snaʊt][ɪz][hɪz; ɪz]['lɪt(ə)l] [maʊθ] .
At the end of this snout is his little mouth .
在 这 结尾 的 这 鼻子 是 他的 小的 嘴 .

鼻子的末端是他的小嘴巴。

[hɪz; ɪz] [smɔːl] , [dɑːk] [fʊt] [hæz; həz][ə; eɪ] [dent] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] .
His small , dark foot has a dent in it .
他的 小的 , 黑暗的 脚 有 一个 凹痕 在 它 .

他那只又小又黑的脚上有一个凹痕。

[hiː; hi] [pʊts] [aʊt] [hɪz; ɪz] [wiː] , [faɪl] - [laɪk] [tʌŋ] , [ænd; ənd][læps][ˌaɪ 'tiː] [aʊt] [ænd; ənd][ɪn] ,
He puts out his wee , file - like tongue , and laps it out and in ,
他 放置 出去 他的 哇 , 文件 - 喜欢 舌头 , 和 圈数 它 出去 和 在 ,

他伸出细小的、像锉刀一样的舌头，舔舐着，又舔进去。

[æz; əz][ə; eɪ][dɒg] [dʌz] [wen] [hiː; hi] [drɪŋks] ['wɔːtə(r)] .
as a dog does when he drinks water .
作为 一个 狗 做 什么时候 他 饮料 水 .

就像狗喝水时那样。

[ðə; ði] [ʃɑːp] [tiːθ] [kʌt] [ɒf] ['lɪt(ə)l] [skeɪlz] [ɒv; əv] [wiːd] [fɔː(r); fə(r)][hɪm][tuː; tə] [iːt] .
The sharp teeth cut off little scales of weed for him to eat .
这 锋利的 牙齿 切 离开 小的 秤 的 杂草 为了 他 到 吃 .

他锋利的牙齿咬下水草的细小鳞片，供他食用。

[teɪk] [ten][ɔː(r)][mɔː(r)][ɒv; əv] [ðiːz] ['lɪt(ə)l] [ʃelz] [ɪn][jɔː(r); jə(r)][hænd] .
Take ten or more of these little shells in your hand .
拿 十 或者 更多的 的 这些 小的 贝壳 在 你的 手 .

手里拿十个或更多这样的小贝壳。

[iːtʃ] ['taɪni]['ænɪm(ə)l] [drɔːz] [ɪn][hɪz; ɪz] [wiː] [fʊt] .
Each tiny animal draws in his wee foot .
每个 微小的 动物 平局 在 他的 哇 脚 .

每个小动物都把自己的小脚画了出来。

[æz; əz][ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['ænɪmlz] [haɪd][ɪn] [ðɪs] [wei] , [pʊt] [daʊn] [jɔ:(r); jə(r)][ɪə(r)] ,

As	the	little	animals	hide	in	this	way	,	put	down	your	ear	,
作为	这	小的	动物	隐藏	在	这	方式	,	放	向下	你的	耳朵	,

当小动物们这样躲藏起来时，请把耳朵贴下来。

[ænd; ənd][ju:; jʊ] [wɪl] [hɪə(r)][ə; eɪ] [feɪnt] [skwi:k] .

and	you	will	hear	a	faint	squeak	.
和	你	将要	听到	一个	头晕的	吱	.

你会听到一声微弱的吱吱声。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] [meɪd] [baɪ][ðə; ði][eə(r)][ɪn][ðə; ði] [ʃelz] .

It	is	made	by	the	air	in	the	shells	.
它	是	制成	经过	这	空气	在	这	贝壳	.

它是由贝壳中的空气形成的。

['les(ə)n] ['ɛks'ɛl'aɪ] .

LESSON	XLI	.
课	xli	.

第四十一课。

[rɪ'vju:] .

REVIEW	.
审查	.

审查。

[wɒt] [ɪz][ə; eɪ] [ʃel] - [fɪʃ] ?

What	is	a	shell	-	fish	?
什么	是	一个	壳	-	鱼	?

什么是贝类?

[wɒt] [θri:] [greɪt] ['ɔ:dərs] [ɒv; əv] [ʃel] - [fɪʃ] [ɑ:(r); ə(r)][ðeə(r)] ?

What	three	great	orders	of	shell	-	fish	are	there	?
什么	三	伟大的	订单	的	壳	-	鱼	是	那里	?

贝类主要分为哪三大类?

[dɪd][ju:; jʊ] [seɪ] [ðeə(r)][ɑ:(r); ə(r)] ['meni] [kaɪndz] ?

Did	you	say	there	are	many	kinds	?
做过	你	说	那里	是	许多	种类	?

你说有很多种类?

[neɪm] [sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði][kaɪndz] .

Name	some	of	the	kinds	.
姓名	一些	的	这	种类	.

请列举一些种类。

[wɒt] [kaɪnd][ɒv; əv] [ʃel] [du:; də][ðə; ði] [fɪʃ] [wɪð] [ə; eɪ] [hed] [ænd; ənd][ə; eɪ] [fʊt] [lɪv; laɪv][ɪn] ?

What	kind	of	shell	do	the	fish	with	a	head	and	a	foot	live	in	?
什么	种类	的	壳	做	这	鱼	和	一个	头	和	一个	脚	居住	在	?

长着头和脚的鱼生活在什么样的贝壳里?

[tel] [ˌem 'i:] [haʊ] [ði:z] [ʃel] - [fɪʃ] [grəʊ] .

Tell	me	how	these	shell	-	fish	grow	.
告诉	我	如何	这些	壳	-	鱼	生长	.

请告诉我这些贝类是如何生长的。

[tel] [ˌem 'i:] [ə'baʊt] [ðə; ði] [kɒntʃ] ['kreɪdlz] .

Tell	me	about	the	conch	cradles	.
告诉	我	关于	这	海螺	摇篮	.

请你讲讲海螺摇篮的故事。

[weə(r)] [du:; də] [ði:z] [fɪʃ] [laɪk] [tu:; tə][lɪv; laɪv] ?

Where	do	these	fish	like	to	live	?
在哪里	做	这些	鱼	喜欢	到	居住	?

这些鱼喜欢生活在哪里?

[waɪ] [duː; də] [ðeɪ] [niːd] [tuː; tə][weə(r)] [ðiːz] [hɑːd] [ʃelz] ?
Why do they need to wear these hard shells ?
为什么 做 他们 需要 到 穿 这些 难的 贝壳 ?

他们为什么需要穿这些硬壳?

[duː; də] [ðeɪ] [tʃeɪndʒ] [ðeə(r)] [ʃelz] ?
Do they change their shells ?
做 他们 改变 他们的 贝壳 ?

它们会更换外壳吗?

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 87]
[页 -]

[第 87 页]

[haʊ] , [ðen] , [duː; də] [ðeɪ] [grəʊ] ?
How , then , do they grow ?
如何 , 然后 , 做 他们 生长 ?

那么，它们是如何生长的呢?

[waɪ] [ɑː(r); ə(r)][nɒt][mɔː(r)] [bləʊn] [əˈʃɔː(r)] ?
Why are not more blown ashore ?
为什么 是 不是 更多的 吹 岸上 ?

为什么被风吹到岸上的人数不多?

[tel] [ˌem ˈiː] [wɒt] [ðeɪ] [iːt] .
Tell me what they eat .
告诉 我 什么 他们 吃 .

告诉我他们吃什么。

[haʊ] [duː; də] [ðeɪ] [kɪl] [ænd; ənd] [iːt] [ˈʌðə(r)] [ʃel] - [fɪʃ] ?
How do they kill and eat other shell - fish ?
如何 做 他们 杀 和 吃 其他 壳 - 鱼 ?

它们如何捕杀和食用其他贝类?

[duː; də][ɔːl] [fɪʃ] [leɪ] [egz] ?
Do all fish lay eggs ?
做 全部 鱼 躺 鸡蛋 ?

所有的鱼都会产卵吗?

[haʊ] [duː; də] [ʃel] - [fɪʃ] [iːt] [siː] - [wiːd] ?
How do shell - fish eat sea - weed ?
如何 做 壳 - 鱼 吃 海 - 杂草 ?

贝类如何吃海藻?

[wɒt] [ɑː(r); ə(r)] [ʃel] - [fɪʃ] [gʊd] [fɔː(r); fə(r)] ?
What are shell - fish good for ?
什么 是 壳 - 鱼 好的 为了 ?

贝类有什么好处?

[wɒt] [ʃel] - [fɪʃ] [ɪz][məʊst]['iːt(ə)n] ?
What shell - fish is most eaten ?
什么 壳 - 鱼 是 最多 吃 ?

哪种贝类食用最多?

[wɒt] [dɪd][ðə; ði]['ɪndiənz] [meɪk] [aʊt][ɒv; əv][ðə; ði] [ʃelz] ?
What did the Indians make out of the shells ?
什么 做过 这 印度人 制作 出去 的 这 贝壳 ?

印第安人用这些贝壳做了什么?

[tel] [ˌem ˈiː][əˈbaʊt][ðə; ði][veɪl] , [ɔː(r)][kləʊk] , [ɒv; əv][ðə; ði] [ʃel] - [fɪʃ] .
Tell me about the veil , or cloak , of the shell - fish .
告诉 我 关于 这 面纱 , 或者 披风 , 的 这 壳 - 鱼 .

请告诉我关于贝类的面纱或外衣。

[tel] [ˌem ˈiː][mɔː(r)][əˈbaʊt][ðə; ði] [fʊt] .
Tell me more about the foot .
告诉 我 更多的 关于 这 脚 .

请您详细介绍一下足部的情况。

[tel] [ˌem ˈiː] [haʊ] [ˈmɪstə(r)] . [drɪl] [meɪks] [wɔː(r)] .
Tell me how Mr . Drill makes war .
告诉 我 如何 先生 . 钻头 制作 战争 .

告诉我钻头先生是如何发动战争的。

[ɒv; əv] [wɒt] [ɑː(r); ə(r)] [ʃelz] [ænd; ənd] [bəʊnz] [meɪd] ?
Of what are shells and bones made ?
的 什么 是 贝壳 和 骨头 制成 ?

贝壳和骨头是由什么构成的?

[haʊ] [ɪz][ˈmɪstə(r)] . [drɪlz] [tʌŋ] [meɪd] ?
How is Mr . Drill's tongue made ?
如何 是 先生 . 钻机 舌头 制成 ?

钻头先生的舌头是怎么做的?

[-] [nəʊt]
Transcriber's note
转录员的 笔记

转录者注

[ˈmaɪnə(r)] [ˌpʌŋktʃuˈeɪʃn] [ˈerə(r)z][hæv; həv] [biːn] [tʃeɪndʒd] [wɪˈðaʊt] [ˈnəʊtɪs] .
Minor punctuation errors have been changed without notice .
次要的 标点 错误 有 到过 已更改 没有 注意 .

部分标点错误已在未另行通知的情况下进行修改。

[ˌɪnkənˈsɪstənsiz] [ɪn] [ˌhaɪfəˈneɪʃn] [hæv; həv] [biːn] [ˈstændədaɪzd] .
Inconsistencies in hyphenation have been standardized .
不一致之处 在 连字符 有 到过 标准化 .

连字符使用上的不一致之处已得到规范化。

[ðə; ði] [ˈfɒləʊɪŋ] [ˈprɪntə(r)][ˈerə(r)z][hæv; həv] [biːn] [tʃeɪndʒd] .
The following printer errors have been changed .
这 下列的 打印机 错误 有 到过 已更改 .

以下打印机错误已更改。

[tʃeɪndʒd] [frɒm; frəm][tuː; tə]
CHANGED FROM TO
已更改 从 到

从到

[peɪdʒ] - : “ [ˌaɪ ˈtiː][ɒv; əv][ə; eɪ][sænd] - [ˈkʌlə(r)] ”
Page 74 : “ It of a sand - color ”
页 - : “ 它 的 一个 沙 - 颜色 ”

第74页：“它是沙色的”

“ [ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ɒv; əv][ə; eɪ][sænd] - [ˈkʌlə(r)] ”
“ It is of a sand - color ”
“ 它 是 的 一个 沙 - 颜色 ”

“它是沙色的。”

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神